Staatskoerant
VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette

VOL. CIII.] PRYS 6d. PRETORIA, 21 FEBRUARIE / 21 FEBRUARY 1936 PRICE 6d. [No. 2336.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE SIR JOHANNES WILHELMUS WESSELS, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 37, 1936.]

Aangesien by subartikel (1) van artikel *tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, 'n versoekskrif aan die Minister van Landbou en Bosbou voorgelê is, meldende dat dit na die mening van die petisionarisse dienstig sal wees om 'n gekombineerde besproeiingstelsel te hê vir die oppervlakte wat in die versoekskrif gespesifiseer word, welke oppervlakte al sodanige grond omvat wat in die bylae van hierdie Proklamasie beskrywe word, en dat daardie oppervlakte op 'n kunsmatige manier van water behoort voorsien te word;

En aangesien al die bepalings van die genoemde Wet met betrekking tot sodanige versoekskrif alreeds nagekom is;

So is dit dat ek, volgens en kragtens die bevoegdhede aan my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-tagtig* van genoemde Wet, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die oppervlakte in die bylae van hierdie Proklamasie beskrywe, 'n Besproeiingsdistrik sal vorm binne die betekenis en vir die doeleindes van genoemde Wet;

En verder, volgens en kragtens die bevoegdhede aan my verleen by artikels *drie-en-tagtig* en *vier-en-tagtig* van genoemde Wet, verklaar, proklameer en hierby bekendmaak dat daar vir genoemde distrik 'n Besproeiingsraad sal wees bestaande uit drie lede welke Besproeiingsraad genoem sal word die Besproeiingsraad van Louws Creek.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Ag-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

D. REITZ.

BESPROEIINGSDISTRIK LOUWS CREEK, DISTRIK BARBERTON, TRANSVAAL PROVINSIE.

Vanaf die westelike hoek van die plaas Naude's Rust No. 456, magistraatsdistrik Barberton; vandaar noordwaarts langs die binnewal van die Kaaprivier tot by 'n punt waar die westelike grens van die bogemelde plaas die binnewal van die Kaaprivier deursny; vandaar noordooswaarts langs die grense van, en insluitende, die plase Naude's Rust No. 456, Esperado Annex No. 257, en Esperado No. 256, tot by die noordelike

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR JOHANNES WILHELMUS WESSELS, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 37, 1936.]

Whereas a petition has, under sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been transmitted to the Minister of Agriculture and Forestry, stating that in the opinion of the petitioners, it is expedient that there should be a combined system of irrigation for the area specified in the petition and comprising all such land as is described in the Annexure to this Proclamation, and that recourse should be had to artificial means of supplying water in the area;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

Now therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *eighty-one* of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that the area described in the Annexure to this proclamation shall be an Irrigation District within the meaning and for the purpose of the said Act;

And under and by virtue of the powers in me vested by sections *eighty-three* and *eighty-four* of the said Act, I do hereby further declare, proclaim and make known that there shall be an Irrigation Board for the said District, which shall consist of three members, and shall be styled the Louws Creek Irrigation Board.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on this Twenty-eighth day of January One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

D. REITZ.

PROPOSED LOUWS CREEK IRRIGATION DISTRICT, BARBERTON.

Definition of Area.

Beginning at the western corner of the farm Naude's Rust No. 456, Magisterial District of Barberton; thence northwards along the inner bank of Kaap River to a point where the western boundary of the aforementioned farm intersects the inner bank of the Kaap River; thence north-eastwards along the boundaries of and including the farms Naude's Rust No. 456, Esperado Annex No. 257 and Esperado No. 256, to

hoek van laasgenoemde plaas; vandaar oor die algemeen suidooswaarts en suidwaarts langs die grense van, en insluitende, die volgende plase: Esperado No. 256, en Louws Creek No. 237, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar ooswaarts langs die noordelike grens van die plaas Louieville No. 467, tot by sy noordoostelike baken; vandaar oor die algemeen suidweswaarts langs die grens van, en insluitende, die plaas Louieville No. 467 tot by sy suidwestelike hoek; vandaar oor die algemeen noordwaarts langs die grense van, en insluitende, die volgende plase: Lilydale No. 454, Naude's Rust No. 456 tot by die westelike hoek van laasgenoemde plaas, die plek van begin.

✱ No. 38, 1936.]

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *veertien* (*c*) van „ De Landbouwplagen Wet ", 1911 (Wet No. 11 van 1911), soos gewysig, verklaar, proklameer en maak ek hiermee bekend dat paragraaf 1 van Proklamasie No. 119 van 1932 hiermee gewysig word deur die weglating van die woord „ plekke " en in die plaas daarvan te stel die woorde „ enige plek ", en deur die invoeging agter die woord „ Afrika " van die woorde „ hetsy binne of buitekant die genoemde gebied ".

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Twee-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

D. REITZ.

✱ No. 39, 1936.]

Nademaal by subartikel (2) van artikel *twaalf* van die „ Doeanetarief en Aksijnsrechten Wijzigingswet, 1925 " (Wet No. 36 van 1925), soos gewysig, die Goewerneur-generaal by 'n verdere proklamasie in die *Staatskoerant* enige proklamasie uitgevaardig kragtens Hoofstuk II van voornoemde Wet, soos gewysig, kan herroep of van tyd tot tyd kan wysig;

En nademaal ek by Proklamasie No. 244 van 1935, soos gewysig by Proklamasie No. 17 van 1936, 'n gewone dumpingreg op sekere metaalfabrikate, wanneer in die Unie ingevoer van die verskillende lande daarin gespesifiseer, opgelê het;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die voormelde bevoegdheid my verleen, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die wysiginge uiteengesit in Proklamasie No. 17 van 1936, sal in werking tree vanaf die vyftiende dag van November 1935.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Tiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

N. C. HAVENGA.

✱ No. 40, 1936.]

ROODEPOORT: INSTELLING VAN MAGISTRAATSDISTRIK;

KRUGERSDORP: HERBEPALING VAN PLAASLIKE GRENSE VAN DISTRIK;

VENTERSDORP: PLAASLIKE GRENSE VAN DISTRIK VERKLEIN.

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*a*), (*b*), (*d*), (*e*) en (*h*) van artikel *twee* van die „ Magistraatshoven Wet, 1917 " (Wet No. 32 van 1917), en ooreenkomstig die rapport van die Staatsdienskommissie ingevolge artikel *drie* van vermelde Wet, verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat, van 1 Maart 1936—

(1) 'n magistraatsdistrik ingestel word wat bekend sal wees as die distrik Roodepoort;
(2) die plaaslike grense van vermelde distrik is soos in die Eerste Skedule van hierdie Proklamasie omskryf;
(3) 'n hof vir daardie distrik ingestel word;
(4) Roodepoort aangewys word as die plek binne daardie distrik vir die hou van sodanige hof;
(5) die plaas Holfontein No. 161, distrik Ventersdorp, by die distrik Krugersdorp ingelyf word;
(6) die plaaslike grense van die distrik Krugersdorp is soos in die Tweede Skedule van hierdie Proklamasie omskryf; en
(7) die plaaslike grense van die distrik Ventersdorp verklein word deur die onttrekking daaraan van die plaas Holfontein No. 161.

the northern corner of the last-named farm; thence generally south-eastwards and southwards along the boundaries of and including the following farms: Esperado No. 256 and Louws Creek No. 237, to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence eastwards along the northern boundary of the farm Louieville No. 467 to its north-eastern beacon; thence generally south-westwards along the boundary of and including the farm Louieville No. 467 to its south-western corner; thence generally northwards along the boundaries of and including the following farms: Lilydale No. 454, Naude's Rust No. 456 to the western corner of the last-named farm, the place of beginning.

✱ No. 38, 1936.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section *fourteen* (*c*) of the Agricultural Pests Act, 1911 (Act No. 11 of 1911), as amended, I hereby declare, proclaim and make known that paragraph 1 of Proclamation No. 119 of 1932 is hereby amended by the deletion of the word " places " and the substitution therefor of the words " any place ", and by the insertion after the word " Africa " of the words " whether within or outside the said area ".

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown, this Twenty-second day of January One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

D. REITZ.

✱ No. 39, 1936.]

Whereas by sub-section (2) of section *twelve* of the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Act, 1925 (Act No. 36 of 1925), as amended, the Governor-General may, by a further proclamation in the *Gazette*, repeal or from time to time amend any proclamation issued under Chapter II of the aforesaid Act, as amended;

And whereas I did by Proclamation No. 244 of 1935, a amended by Proclamation No. 17 of 1936, impose an ordinary dumping duty on certain metal manufactures when imported from the various countries specified therein;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me as aforesaid, I do hereby declare, proclaim and make known that the amendments set forth in Proclamation No. 17 of 1936 shall take effect as from the fifteenth day of November, 1935.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Tenth day of February One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

N. C. HAVENGA.

✱ No. 40, 1936.]

ROODEPOORT: CREATION OF MAGISTERIAL DISTRICT;

KRUGERSDORP: REDEFINITION OF LOCAL LIMITS OF DISTRICT;

VENTERSDORP: LOCAL LIMITS OF DISTRICT DECREASED.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraphs (*a*), (*b*), (*d*), (*e*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1917 (Act No. 32 of 1917), and upon the recommendation of the Public Service Commission in terms of section *three* of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that, from and after the 1st March 1936—

(1) a magisterial district shall be created to be known as the District of Roodepoort;
(2) the local limits of the said district shall be as defined in the First Schedule to this Proclamation;
(3) for such district there shall be established a court;
(4) Roodepoort is appointed as the place within that district for the holding of such court;
(5) the farm Holfontein No. 161, Ventersdorp District, is included in the Krugersdorp district;
(6) the local limits of the Krugersdorp District shall be as defined in the Second Schedule to this Proclamation; and
(7) the local limits of the Ventersdorp District shall be decreased by the exclusion therefrom of the farm Holfontein No. 161.

Proklamasies No. 50 van 1909 (Transvaal) soos gewysig en No. 5 van 1918 soos gewysig, word hierby ooreenkomstig verander, en Proklamasie No. 243 van 1928 herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertiende dag van Februarie, Eenduisend Negehonderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

J. C. SMUTS.

EERSTE SKEDULE.

BEPALING VAN DIE PLAASLIKE GRENSE VAN DIE MAGISTRAATSDISTRIK ROODEPOORT.

Beginnende by die suidwestelike baken van die plaas Elandsfontein No. 13, magistraatsdistrik Krugersdorp; vandaar oor die algemeen noordwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Elandsfontein No. 13, Syferfontein No. 32, Zuurbekom No. 9, Zuurbult No. 53, Doornkop No. 46 en Vlakfontein No. 45, tot die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar noordwaarts langs die westelike grens van gedeelte Witpoortjie No. 44, kaartondersoek No. 234 (groot 816 morge 527 vierkante roede), tot die noordelike baken gemerk „e" van laasgenoemde gedeelte; vandaar suidooswaarts langs die noordelike grens van bogenoemde gedeelte tot sy noordoostelike hoek; vandaar oor die algemeen noordooswaarts langs die westelike grens van gedeelte Witpoortjie No. 44, kaartondersoek No. 233 (groot 816 morge 527 vierkante roede), tot sy noordwestelike baken; vandaar ooswaarts langs die noordelike grens van laasgenoemde gedeelte tot sy noordoostelike baken; vandaar oor die algemeen noordwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Roodepoort No. 43, Wilgespruit No. 80 en Olievenhoutpoort No. 132, tot die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar oor die algemeen suidwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Olievenhoutpoort No. 132, Boschkop No. 77, Weltevreden No. 78, Waterval No. 79, Paardekraal No. 42, Vogelstruisfontein No. 62, Klipspruit No. 133, Vogelstruisfontein No. 55, Doornkop No. 46, Zuurbekom No. 9, Syferfontein No. 32, Roodepoort No. 49, Vlakfontein No. 50 en Hartebeestfontein No. 51, tot die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar weswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Hartebeestfontein No. 51, Ontevreden No. 16 en Elandsfontein No. 13, tot die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas, die aanvangsplek.

TWEEDE SKEDULE.

HERBEPALING VAN DIE PLAASLIKE GRENSE VAN DIE MAGISTRAATSDISTRIK KRUGERSDORP.

Beginnende by die noordwestelike baken van die plaas Doornhoek No. 117, magistraatsdistrik Krugersdorp, vandaar oor die algemeen noordooswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Doornhoek No. 117, Nooitgedacht No. 121, Hartebeestfontein No. 118, Hartebeestfontein No. 119 en Bultfontein No. 120, tot die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar oor die algemeen suidooswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Bultfontein No. 120, Hartebeesthoek No. 116, Diepkloof No. 114, Tweefontein No. 76, Elandsdrift No. 85, Lindley No. 87, Zwartkop No. 86, Bultfontein No. 90 en Nietgedacht No. 130, tot die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar oor die algemeen suidweswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Nietgedacht No. 130, Zandspruit No. 91, Rietfontein No. 84, Roodekrans No. 83, Breau No. 93, daardie gedeelte groot 1.635 morge 504 vierkante roede, van die plaas Witpoortjie No. 44, soos vasgestel by kaartondersoek No. 235, die plase Rietvallei No. 113, Uitvalfontein No. 2, Luipaardsvlei No. 10, Panvlakte 4 en Waterpan No. 17 tot die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar oor die algemeen weswaarts langs die grense van en insluitende die plase Waterpan No. 17, Panvlakte No. 4, Witkleigat of Libanon No. 28 en Uitval No. 26, tot die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; vandaar oor die algemeen noordweswaarts en noordwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Uitval No. 26, Smalbank No. 14, Blauwbank No. 41, Elandsfontein No. 131, De Pan No. 38, Wildfontein No. 37, die plaas Holfontein No. 161, magistraatsdistrik Ventersdorp, en die volgende plase in die magistraatsdistrik Krugersdorp: Houtkop No. 33, Platklip No. 97, Kaalfontein No. 105, Koesterfontein No. 108, Rietpoort No. 63, New Thorndale No. 102, Doornkloof No. 103 en Doornhoek No. 117, tot die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas, die aanvangsplek.

✻ No. 41, 1936.]

EERSTE WESTELIKE RONDGAANDE HOWE, 1936 (KAAP).

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by die Koninklike Oktrooi vir die betere en meer doeltreffende regsbedeling in die Provinsie die Kaap de Goede Hoop, gedateer 4 Mei 1832, gelas, beveel en bepaal ek hierby dat, vir die doeleindes van die hou van Rondgaande Howe, daardie

Proclamations No. 50 of 1909 (Transvaal) as amended and No. 5 of 1918 as amended, are hereby varied accordingly, and Proclamation No. 243 of 1928 annulled.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Thirteenth day of February, One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS.
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

J. C. SMUTS.

FIRST SCHEDULE.

DEFINITION OF THE LOCAL LIMITS OF THE MAGISTERIAL DISTRICT OF ROODEPOORT.

Beginning at the south-western beacon of the farm Elandsfontein No. 13, Magisterial District of Krugersdorp, proceeding thence generally northwards along the boundaries of and including the following farms: Elandsfontein No. 13, Syferfontein No. 32, Zuurbekom No. 9, Zuurbult No. 53, Doornkop No. 46 and Vlakfontein No. 45, to the north-western beacon of the last-named farm; thence continuing northwards along the western boundary of portion Witpoortje No. 44, diagram Examination No. 234 (in extent 816 morgen 527 square roods), to the northern beacon lettered "e" of the last-named portion; thence south-eastwards along the northern boundary of the aforementioned portion to its north-eastern corner; thence continuing generally north-eastwards along the western boundary of portion Witpoortje No. 44, diagram Examination No. 233 (in extent 816 morgen 527 square roods), to its north-western beacon; thence eastwards along the northern boundary of last-named portion to its north-eastern beacon; thence generally northwards along the boundaries of and including the following farms: Roodepoort No. 43, Wilgespruit No. 80 and Olievenhoutpoort No. 132, to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence generally southwards along the boundaries of and including the following farms: Olievenhoutpoort No. 132, Boschkop No. 77, Weltevreden No. 78, Waterval No. 79, Paardekraal No. 42, Vogelstruisfontein No. 62, Klipspruit No. 133, Vogelstruisfontein No. 55, Doornkop No. 46, Zuurbekom No. 9, Syferfontein No. 32, Roodepoort No. 49, Vlakfontein No. 50 and Hartebeestfontein No. 51, to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence westwards along the boundaries of and including the following farms: Hartebeestfontein No. 51, Ontevreden No. 16 and Elandsfontein No. 13, to the south-western beacon of the last-named farm, the place of beginning.

SECOND SCHEDULE.

REDEFINITION OF THE LOCAL LIMITS OF THE KRUGERSDORP MAGISTERIAL DISTRICT.

Beginning at the north-western beacon of the farm Doornhoek No. 117, Krugersdorp Magisterial District, proceeding thence generally north-eastwards along the boundaries of and including the following farms: Doornhoek No. 117, Nooitgedacht No. 121, Hartebeestfontein No. 118, Hartebeestfontein No. 119 and Bultfontein No. 120, to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence generally south-eastwards along the boundaries of and including the following farms: Bultfontein No. 120, Hartebeesthoek No. 116, Diepkloof No. 114, Tweefontein No. 76, Elandsdrift No. 85, Lindley No. 87, Zwartkop No. 86, Bultfontein No. 90 and Nietgedacht No. 130, to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence generally south-westwards along the boundaries of and including the following farms: Nietgedacht No. 130, Zandspruit No. 91, Rietfontein No. 84, Roodekrans No. 83, Breau No. 93, that portion in extent 1,635 morgen 504 square roods, of the farm Witpoortje No. 44, as represented by Diagram Ex. No. 235, the farms Rietvallei No. 113, Uitvalfontein No. 2, Luipaardsvlei No. 10, Panvlakte No. 4 and Waterpan No. 17, to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally westwards along the boundaries of and including the farms Waterpan No. 17, Panvlakte No. 4, Witkleigat or Libanon No. 28 and Uitval No. 26, to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally north-westwards and northwards along the boundaries of and including the following farms: Uitval No. 26, Smalbank No. 14, Blaauwbank No. 41, Elandsfontein No. 131, De Pan No. 38, Wildfontein No. 37, the farm Holfontein No. 161, Ventersdorp Magisterial District, and the following farms in Krugersdorp Magisterial District: Houtkop No. 33, Platklip No. 97, Kaalfontein No. 105, Koesterfontein No. 108, Rietpoort No. 63, New Thorndale No. 102, Doornkloof No. 103 and Doornhoek No. 117, to the north-western beacon of the last-named farm, the place of beginning.

✻ No. 41, 1936.]

FIRST WESTERN CIRCUIT COURTS, 1936 (CAPE).

Under and by virtue of the powers in me vested by the Royal Charter for the better and more effectual administration of justice within the Province of the Cape of Good Hope bearing date the 4th May, 1832, I do hereby order, direct and appoint that for the purpose of holding Circuit Courts

gedeelte van genoemde Provinsie waarin die hiernagenoemde distrikte geleë is, in onderstaande rondgang-distrikte verdeel word, onderworpe aan sodanige wysigings as wat van tyd tot tyd bekendgemaak mag word.

WESTELIKE RONDGANG: DIE KAAP DE GOEDE HOOP.

Die distrik Oudtshoorn tesame met die distrikte Willowmore en Uniondale.
Die distrik Mosselbaai tesame met die distrikte George, Knysna en Riversdale.
Die distrik Robertson tesame met die distrikte Montagu en Swellendam.
Die distrik Prieska tesame met die distrikte Gordonia en Kenhardt.
Die distrik De Aar tesame met die distrikte Britstown, Philipstown en Hopetown.
Die distrik Malmesbury tesame met die distrikte Namakwaland, Van Rhynsdorp, Clanwilliam en Piquetberg.
Die distrik Victoria-Wes tesame met die distrikte Calvinia, Williston, Carnarvon en Richmond.
Die distrik Beaufort-Wes tesame met die distrikte Fraserburg en Prins Albert.
Die distrik Stellenbosch tesame met die distrik Somerset-Wes.
Die distrik Worcester tesame met die distrikte Ceres, Tulbagh, Laingsburg, Sutherland en Ladismith.
Die distrik Paarl tesame met die distrik Wellington.

En ek gelas en bepaal verder dat genoemde Rondgaande Howe gehou moet word in die dorpe en op die dae en ure genoem in onderstaande Skedule, met dien verstande dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene oorsaak of oponthoud verhinder word om die Rondgaade Hof op die vir daardie doel bepaalde dag op een van genoemde plekke te open, sodanige Rondgaande Hof geopen moet word op die dag waarop die Regter in sodanige plek aankom, of so spoedig daarna as gerieflik gedoen kan word.

En ek dra alle siviele kommissarisse, magistrate, adjunkbalju's, vrederegters en ander beamptes uitdruklik op en gelas hulle om genoemde howe hulp en bystand te verleen, daar hulle anders tot verantwoording geroep sal word.

Proklamasie No. 172 van 1935 word hierby herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyftiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

J. C. SMUTS.

SKEDULE.

EERSTE WESTELIKE RONDGAANDE HOWE, 1936 (KAAP).

Oudtshoorn, Dinsdag, 9.30 uur v.m., 3 Maart 1936.
Mosselbaai, Vrydag, 9.30 uur v.m., 6 Maart 1936.
Robertson, Woensdag, 9.30 uur v.m., 11 Maart 1936.
Prieska, Woensdag, 9.30 uur v.m., 18 Maart 1936.
De Aar, Maandag, 9.30 uur v.m., 23 Maart 1936.
Malmesbury, Dinsdag, 9.30 uur v.m., 24 Maart 1936.
Victoria-Wes, Woensdag, 10.30 uur v.m., 25 Maart 1936.
Beaufort-Wes, Maandag, 9.30 uur v.m., 30 Maart 1936.
Stellenbosch, Dinsdag, 9.30 uur v.m., 31 Maart 1936.
Worcester, Vrydag, 9.30 uur v.m., 3 April 1936.
Paarl, Maandag, 9.30 uur v.m., 6 April 1936.

---

* No. 42, 1936.]

Nademaal by Grikwaland Wes Proklamasies Nos. 34 van 28 November 1871, en 35 van 8 Desember 1871, sekere gedeeltes van die plase H.V. 46 en H.V. 47, afdeling Barkly-Wes, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie die Kaap de Goede Hoop, as alluviale delwerye vir edelgesteentes, onder die naam van „ Esterhuizen's Rush " en „ Longlands Rush " Alluviale Delwerye onderskeidelik, geproklameer is;

En nademaal by Proklamasies Nos. 319 van 23 September 1905 en 182 van 4 Mei 1908 van die Kaap de Goede Hoop, die terreine van bogemelde alluviale delwerye meer in die besonder omskryf en bepaal is;

En nademaal by Proklamasies Nos. 40, 59, 89, 133 en 150 van 7 Februarie 1913, 16 Februarie 1914, 24 April 1917, 19 Junie 1923 en 6 Julie 1933, onderskeidelik, gedeeltes van gemelde plase aan die werking van Proklamasies Nos. 34 en 35 van 1871 onttrek is;

En nademaal dit nou wenslik geblyk het om 'n verdere gedeelte van plaas H.V. 47 as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes te sluit en te deproklameer;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hierby verklaar, proklameer en bekendmaak, dat 'n sekere gedeelte van die plaas H.V. 47, afdeling Barkly-Wes, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie die Kaap de Goede Hoop, groot ongeveer 16 morge, soos op die grond afgebaken en op 'n kaart aangetoon wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes, onder No. 27 berus, hierby as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer is op en na die 22ste dag van Februarie 1936.

that portion of the said Province in which the districts hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts subject to such alteration as may be notified from time to time:—

WESTERN CIRCUIT, CAPE OF GOOD HOPE.

The District of Oudtshoorn together with the Districts of Willowmore and Uniondale.
The District of Mossel Bay together with the Districts of George, Knysna and Riversdale.
The District of Robertson together with the Districts of Montagu and Swellendam.
The District of Prieska together with the Districts of Gordonia and Kenhardt.
The District of De Aar together with the Districts of Britstown, Philipstown and Hopetown.
The District of Malmesbury together with the Districts of Namaqualand, Van Rhynsdorp, Clanwilliam and Piquetberg.
The District of Victoria West together with the Districts of Calvinia, Williston, Carnarvon and Richmond.
The District of Beaufort West together with the Districts of Fraserburg and Prince Albert.
The District of Stellenbosch together with the District of Somerset West.
The District of Worcester together with the Districts of Ceres, Tulbagh, Laingsburg, Sutherland and Ladismith.
The District of Paarl together with the District of Wellington.

And I further direct and appoint that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the days and at the times set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for that purpose such Circuit Court shall be opened on the day on which the judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

And I strictly charge and command all civil commissioners, magistrates, deputy-sheriffs, justices of the peace, and other officers that may be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

Proclamation No. 172 of 1935 is hereby repealed.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Fifteenth day of February One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

J. C. SMUTS.

SCHEDULE.

FIRST WESTERN CIRCUIT COURTS, 1936 (CAPE).

Oudtshoorn, Tuesday, 9.30 a.m., 3rd March, 1936.
Mossel Bay, Friday, 9.30 a.m., 6th March, 1936.
Robertson, Wednesday, 9.30 a.m., 11th March, 1936.
Prieska, Wednesday, 9.30 a.m., 18th March, 1936.
De Aar, Monday, 9.30 a.m., 23rd March, 1936.
Malmesbury, Tuesday, 9.30 a.m., 24th March, 1936.
Victoria West, Wednesday, 10.30 a.m., 25th March, 1936.
Beaufort West, Monday, 9.30 a.m., 30th March, 1936.
Stellenbosch, Tuesday, 9.30 a.m., 31st March, 1936.
Worcester, Friday, 9.30 a.m., 3rd April, 1936.
Paarl, Monday, 9.30 a.m., 6th April, 1936.

---

* No. 42, 1936.]

Whereas by Griqualand West Proclamations Nos. 34 of 28th November, 1871, and 35 of the 8th December, 1871, certain portions of the farms H.V. 46 and H.V. 47, Division of Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, were proclaimed alluvial diamond diggings and styled Esterhuizen's Rush and Longlands Rush Alluvial Diggings respectively;

And whereas by Proclamations Nos. 319 dated the 23rd September, 1905, and 182 dated the 4th May, 1908, of the Cape of Good Hope, the areas of the aforesaid alluvial diamond diggings were more particularly described and defined;

And whereas by Proclamations Nos. 40, 59, 89, 133 and 150 dated the 7th February, 1913, 16th February, 1914, 24th April, 1917, 19th June, 1923, and 6th July, 1933, respectively, portions of the said farms were withdrawn from the operation of Proclamations Nos. 34 and 35 of 1871;

And whereas it has now been found expedient to close and deproclaim as an alluvial digging for precious stones, a further portion of the said farm H.V. 47;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known that a portion of the farm H.V. 47, Division of Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, in extent approximately 16 morgen, as demarcated on the ground by beacons and shown on a plan, filed in the office of the Mining Commissioner, Barkly West, under No. 27, shall be and is hereby closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones on and after the 22nd day of February, 1936;

En verder, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van gemelde artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat die grond, aldus gedeproklameer, onderworpe is aan die volgende bepaling, naamlik, dat sonder toestemming van die Minister van Mynwese daarop nie verder na edelgesteentes geprospekteer of gedelf mag word nie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

P. DUNCAN.

And further, under the powers vested in me by paragraph (*a*) of the said section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known that the land thus deproclaimed shall be subject to the following provision, namely, that no further prospecting or digging for precious stones shall take place thereon without the permission of the Minister of Mines.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Seventh day of February One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

M.M. 27/2/27. P. DUNCAN.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 202.] [21 Februarie 1936.

Die Koning se Erkenningsbesluit wat mnr. R. Borden Reams magtig om as Vise-Konsul van die Verenigde State van Amerika in Johannesburg, vir Johannesburg en die voorgeskrewe distrik, op te tree, is op 5 Februarie 1936 uitgereik.

✱ No. 223.] [21 Februarie 1936.

Met betrekking tot Goewermentskennisgewing No. 45 van 10 Januarie 1936, word hierby bekendgemaak dat die ondergenoemde persoon behoorlik geregistreer is ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Immuniteit, No. 9 van 1932, as geregtig tot diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet, t.w.:—

Koninklike Italiaanse Gesantskap.
Mnr. Thomas Andrew Introna.

✱ No. 239.] [21 Februarie 1936.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om as addisionele lede van sy Persoonlike Staf die volgende persone aan te stel:—

Sekretaris: Onder-admiraal G. W. Hallifax.
Kontroleur: Majoor L. Holbech, D.S.O., O.B.E., M.C.
Aides-de-Camp: Kaptein J. C. Winsor Lewis.
Luitenant R. H. Hodgkinson, R.N.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 235.] [21 Februarie 1936.

BROU VAN KAFFERBIER.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister, kragtens artikel *honderd sewe-en-twintig* (1) van die Drankwet (No. 30 van 1928), magtiging verleen het vir die brou en verbruik op die perseel van die „Venterspost Gold Mining Company, Limited", geleë in die distrik Krugersdorp, Provinsie Transvaal, van redelike hoeveelhede kafferbier wat deur gemelde maatskappy gratis aan sy naturelle- of kleurlingwerkvolk verskaf sal word.

✱ No. 236.] [21 Februarie 1936.

ONDERHOUDS- EN VERVOERREGULASIES VIR REGTERS: WYSIGING VAN.

Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag van die Unie het kragtens artikel *sewe* van die Rechters Salarissen en Pensioen Wet van 1912, goedgekeur dat Regulasie No. 8 daarvan geskrap en deur onderstaande nuwe Regulasie No. 8 vervang word:—

„8. Een Rechter van enige provinciale of plaatselike afdeling die krachtens artikel *vyftien* (1) van de Wet op de Rechtspleging, 1912, benoemd wordt om in enige andere provinciale of plaatselike afdeling als Rechter te fungeren, ontvangt vanaf de datum van zijn vertrek van zijn vaste standplaats tot zijn terugkeer aldaar, de volle onderhoudstoelage van drie guineas per dag, terwyl gedeelten van een dag berekend worden overeenkomstig het aantal uren van afwezigheid. Wanneer de Rechter meer dan veertien dagen van zijn vaste standplaats afwezig zal zijn, zorgt de Regering voor vry vervoer van zijn vrouw indien zij hem vergezelt."

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 202.] [21 February 1936.

The King's Exequatur empowering Mr. R. Borden Reams to act as Vice-Consul of the United States of America at Johannesburg, for Johannesburg and its prescribed district, was issued on the 5th February, 1936.

✱ No. 223.] [21 February 1936.

With reference to Government Notice No. 45 of the 10th January, 1936, it is hereby notified that the undermentioned person has been duly registered in terms of section *four* of the Diplomatic Immunities Act, No. 9 of 1932, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act, viz.:—

Royal Italian Legation.
Mr. Thomas Andrew Introna.

✱ No. 239.] [21 February 1936.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint the following as additional members of his Personal Staff:—

Secretary: Rear-Admiral G. W. Hallifax.
Comptroller: Major L. Holbech, D.S.O., O.B.E., M.C.
Aides-de-Camp: Captain J. C. Winsor Lewis.
Lieutenant R. H. Hodgkinson, R.N.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 235.] [21 February 1936.

BREWING OF KAFFIR BEER.

It is hereby notified that the Minister has, in terms of section *one hundred and twenty-seven* (1) of the Liquor Act (No. 30 of 1928), authorised the brewing and consumption on the premises of the "Venterspost Gold Mining Company, Limited", situate in the District of Krugersdorp, Province of the Transvaal, of reasonable quantities of kaffir beer to be supplied gratis by the said Company to its native or coloured employees.

✱ No. 236.] [21 February 1936.

JUDGES' SUBSISTENCE AND TRANSPORT REGULATIONS: AMENDMENT OF.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section *seven* of the Judges' Salaries and Pensions Act of 1912, approved of the cancellation of Regulations No. 8 thereof and the substitution therefor of the following new Regulation No. 8:—

"8. A Judge of any provincial or local division who is, in terms of section *fifteen* (1) of the Administration of Justice Act, 1912 (No. 27 of 1912), appointed to act as Judge in any other provincial or local division shall be paid, from the date of his departure from his headquarters until the date of his return thereto, the full subsistence allowance of three guineas per day, fractions of a day being calculated proportionately to the number of hours of absence. Where the Judge will be absent from his headquarters for a period exceeding fourteen days, the Government will provide free transport for his wife, if she accompany him."

✱ No. 237.] [21 Februarie 1936.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN VREDEREGTERS.

Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag het, kragtens artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, (1) die persone in deel Een van die onderstaande bylae genoem, vir solank dit hom behaag, as Vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld, aangestel, en (2) die aanstellings van die persone in deel Twee daarvan genoem, ingetrek.

BYLAE.

DEEL I.

Distrik.	*Wyk.*	*Persoon.*	*Adres.*
Maraisburg	De Kuilen	Stephanus Johannes Opperman	Doornkop, Pk. Hofmeyr.
Mosselbaai	Munisipaliteit van Mosselbaai	Peter John Wassung	Westleigh, Posbus 32, Mosselbaai.
Peddie	Keiskama	Harold James Bradfield	New Bradford, Pk. Wesley, oor Kingwilliamstown.
Namakwaland	Springbok	Robert Rich Archer	Koornhuis, Pk. Springbok.
Stockenstrom	Buxton	Carel David Wentzel	Marlow, Pk. Buxton.
Worcester	Achter Hex Rivier	Jan Daniel Vlok de Villiers	Glencoe House, Pk. De Doorns.
Bloemhof	Palmietfontein	Johannes Hendrik Fouche	Sterkfontein, Privaatsak Ferndale, oor Bloemhof.
Rustenburg	Matlabas	Charles Jacob Nicolaas Jourdan	Thabazimbi, Pk. Thabazimbi.
Pretoria	Witwatersrand	Lourens Jacobus Erasmus	Mooiplaats No. 69, Pk. Hennopsrivier.
Inanda	Mount Edgecombe	Herbert Henry Dodds	South African Sugar Experimental Station, Pk. Mount Edgecombe.
Lower Tugela	Stanger	William Holms	Doornkop Sugar Estate, Pk. Nonoti.
Lower Umfolozi	Kwambonambi	Majoor Peter Miller Rattray	Kwambonambi, Pk. Kwambonambi.
New Hanover	No. 65	Fritz Robbert Errich Anton Reiche	Doornkop, p/a F. & G. Reiche, Wartburg.

DEEL II.

Distrik.	*Wyk.*	*Persoon.*
Namakwaland	Springbok	John Meadows.
Lower Tugela	Bond's Drift	William Holms.
Taung	No. 8	Willem Roelof Johannes Pottas.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

✱ No. 203.] [21 Februarie 1936.

AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal die firma ,, Vacuum Oil Company of South Africa, Limited '', Port Elizabeth, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, aansoek gedoen het om goedkeuring van die pakhuis hierin omskrywe, as 'n doeanepakhuis, nl., 'n baksteen- en betongebou onder 'n staal- en sinkplaatdak, bevattende een vloer met 'n oppervlakte van 80 voet by 50 voet, geleë te Patersonweg, Port Elizabeth, die eiendom van die firma, vir die opberging van petroleumprodukte onder waarborg;

So word hierby bekendgemaak dat kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die ,, Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 '' (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane bogenoemde gebou, wat deur hom goedgekeur is, aangewys en gelisensieer het, as 'n doeanepakhuis vir die vry opberging en bewaring van petroleum-produkte ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring daarvan.

✱ No. 204.] [21 Februarie 1936.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuis, geleë Grahamstown-kruising, Noordeinde, Port Elizabeth, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, aangewys ingevolge Goewermentskennisgewing No. 286, van 27 Februarie 1917, vir die opberging van petroleumprodukte onder waarborg op naam van die firma ,, Vacuum Oil Company of South Africa, Limited '';

✱ No. 237.] [21 February 1936.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in the first part of the following Schedule to be Justices of the Peace, during pleasure, for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons mentioned in the second part of the Schedule referred to.

SCHEDULE.

PART I.

District.	*Ward.*	*Person.*	*Address.*
Maraisburg	De Kuilen	Stephanus Johannes Opperman	Doornkop, P.O. Hofmeyr.
Mossel Bay	Municipality of Mossel Bay	Peter John Wassung	Westleigh, P.O. Box 32, Mossel Bay.
Peddie	Keiskama	Harold James Bradfield	New Bradford, P.O. Wesley, via Kingwilliamstown.
Namaqualand	Springbok	Robert Rich Archer	Koornhuis, P.O. Springbok.
Stockenstrom	Buxton	Carel David Wentzel	Marlow, P.O. Buxton.
Worcester	Achter Hex River	Jan Daniel Vlok de Villiers	Glencoe House, P.O. De Doorns.
Bloemhof	Palmietfontein	Johannes Hendrik Fouche	Sterkfontein, Private Bag, Ferndale, via Bloemhof.
Rustenburg	Matlabas	Charles Jacob Nicolaas Jourdan	Thabazimbi, P.O. Thabazimbi.
Pretoria	Witwatersrand	Lourens Jacobus Erasmus	Mooiplaats No. 69, P.O. Hennops River.
Inanda	Mount Edgecombe	Herbert Henry Dodds	South African Sugar Experimental Station, P.O. Mount Edgecombe.
Lower Tugela	Stanger	William Holms	Doornkop Sugar Estate, P.O. Nonoti.
Lower Umfolozi	Kwambonambi	Major Peter Miller Rattray	Kwambonambi, P.O. Kwambonambi.
New Hanover	No. 65	Fritz Robbert Errich Anton Reiche	Doornkop, c/o F. & G. Reiche, Wartburg.

PART II.

District.	*Ward.*	*Person.*
Namaqualand	Springbok	John Meadows.
Lower Tugela	Bond's Drift	William Holms.
Taung	No. 8	Willem Roelof Johannes Pottas.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

✱ No. 203.] [21 February 1936.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Vacuum Oil Company of South Africa, Limited, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, have made application for the approval of the warehouse herein described, as a bonded warehouse, viz., a building of brick and concrete under steel and corrugated iron roof, comprising one floor measuring 80 feet by 50 feet, situate at Paterson Road, Port Elizabeth, the property of the firm, for the deposit of petroleum products under bond;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act (Act No. 9), 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free-warehousing and securing of petroleum products imported without payment of duty on the first entry thereof.

✱ No. 204.] [21 February 1936.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate at Grahamstown Crossing, North End, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, appointed by Government Notice No. 286, of the 27th February, 1917, for the free warehousing under bond of petroleum products, in the name of Messrs. Vacuum Oil Company of South Africa, Limited;

Registrasie-no. *Registration No.*	Naam van Persoon wat Registreer. *Name of Person Registering.*	Naam van Veevoedsel. *Name of Farm Food.*	Merk. *Brand.*	Proteïne. *Protein.*	Vet. *Fat.*	Vesel. *Fibre.*	Vog. *Moisture.*	As. *Ash.*	Kalk. *Lime.*	Fosforoksied. *Phosphoric Oxide.*
192/B/36	Consolidated Oil Products (Natal) (Pty.), Ltd., Jacobs	Grondboontjie-oliekoekmeel—*Groundnut Oil Cake Meal*	C.O.P. (Natal)..	47·4	9	6·8	8·8	6·6	—	—
183/B/36	Cotton and Tobacco Exporting Co., Ltd., Germiston	Katoensaaddoppe — *Cotton Seed Hulls*	Cotona.....	4·1	2·2	45·3	11·3	2·7	0·2	0·3
184/B/36	,, ,,	Lynsaad-oliekoekmeel—*Linseed Oil Cake Meal*	,, ...	29·7	8·2	8	8·9	6·8	3·1	1·4
185/B/36	,, ,,	Sesame-oliekoekmeel—*Sesame Oil Cake Meal*	,, ...	36·1	15·3	5·5	7·6	10·7	1·4	2
182/B/36	,, ,,	Gedopte katoenoliekoekmeel — *Decorticated Cotton Oil Cake Meal*	,, ...	40·5	10·2	8·6	6·2	6·7	0·4	1·6
186/B/36	,, ,,	Grondboontjie-oliekoekmeel—*Peanut Oil Cake Meal*	,, ...	48·5	6·7	4·6	7·3	4·6	0·1	1·2
187/B/36	,, ,,	Sonneblom-oliekoekmeel—*Sunflower Oil Cake Meal*	,, ...	19·1	8·5	28·5	7·1	7·4	—	—
188/B/36	,, ,,	Klapper-oliekoekmeel—*Coconut Oil Cake Meal*	,, ...	18·1	19·2	7·1	6·8	5	—	—
189/B/36	,, ,,	Palmpit-oliekoekmeel— *Palm Kernel Oil Cake Meal*	,, ...	15·6	10·2	20·8	10·7	3·9	—	—
196/B/36	O. P. Duteil, Johannesburg.	Ontlymde beenfynmeel—*Deg. Bone Flour*	Coignet.....	4	—	—	14	80	38	30
2/B/36	,, ,,	Beengruis—*Granulated Bones*	,, ...	33	2	—	12	48	25	20
3/B/36	,, ,,	Beenfynmeel—*Bone Flour*...	,, ...	33	2	—	12	48	25	20
127/B/36	Stadsraad, Durban — *Town Council, Durban*	Bloedmeel—*Blood Meal*.....	D.M.A.....	82·8	1·6	—	8·2	3·5	0·6	0·5
128/B/36	,, ,,	Been- en vleismeel—*Bone and Meat Meal*	,, ...	55	20·1	—	6·8	16·8	7·5	6·3
139/B/36	Munisipaliteit, Oos-Londen—*Municipality, East London*	Bloedmeel F. 3—*Blood Meal F. 3*	M.C.E.L.....	86·6	0·2	—	8·5	4·5	0·1	0·2
138/B/36	,, ,,	Vleis- en beenmeel F. 2—*Meat and Bone Meal F. 2*	,, ...	61·2	8·7	—	4·5	25·5	13·5	11
61/B/36	A. T. Fincham, Postmasburg	Beenmeel—Bone Meal.....	Wonderwerk...	29·3	4·5	—	5·5	58	29·6	22·4
134/B/36	Federated S.A. Meat Ind., Ltd., Durban	Beenmeel, ged. Ontlym—*Bone Meal, par. deg.*	S.A.M.I.....	13·8	4·4	—	5·7	72·4	41·5	29·8
135/B/36	,, ,,	Bloedmeel—*Blood Meal*.....	,, ...	76·5	2	—	13·8	1·9	0·9	0·9
136/B/36	,, ,,	Vleis- been- en bloedmeel—*Meat, Bone and Blood Meal*	,, ...	31·7	16	—	4·9	42·6	21·9	16·3
137/B/36	,, ,,	Vleis- en beenmeel—*Meat and Bone Meal*	,, ...	44·4	16·6	—	8·8	24·4	12·6	9·2
131/B/36	The Fresh Meat Supply Co., Ltd., Johannesburg	Vleis- en beenmeel—*Meat and Bone Meal*	F M	38·2	12	—	10·9	38·4	18·6	14·5
132/B/36	,, ,,	Beenfynmeel—*Bone Flour*...	,,	23·1	—	—	2·5	65·2	34·1	25·7
133/B/36	,, ,,	Beenmeel—*Bone Meal*.....	,,	22·6	—	—	3	66·5	35·9	22·3
175/B/36	Fassett and Johnson, Ltd., Kaapstad—*Capetown*	Vleis- en beenmeel—*Meat and Bone Meal*	Churn.....	63·6	3	—	8·3	21·9	14·6	6·7
176/B/36	,, ,,	Ontlymde beenfynmeelvoer—*Deg. Feeding Bone Flour*	,, ...	5	—	—	12	80	42	30
177/B/36	Fertilizers (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	Beenmeel—*Bone Meal*.....	Square.....	30	1	—	5·5	6·1	30	24
174/B/36	Fison Albatros Fertilizers, Ltd., Durban	Beenmeelbeeslek—*Bone Meal Cattle Lock*	Fisons.....	25	2	—	5	60	28	22
181/B/36	Farmers Co-op. Bacon Factory, Estcourt	Been-, bloed- en vleismeel—*Bone, Blood and Meat Meal*	Eskort.....	36·9	19·8	—	2·4	40·4	19·4	17·6
194/B/36	Farm Food Factory, Tendega	Beenmeel—*Bone Meal*.....	Bono.....	22	4·8	—	5·8	60·6	29·8	21·1
156/B/36	Germiston Fertilizers, Germiston	Beenmeel—*Bone Meal*.....	Taura.....	22·9	4·7	—	3·8	61·3	31·9	23·8
92/B/36	Stadsraad—*Town Council*—Germiston	Vleis- en beenmeel—*Meat and Bone Meal*	G.M.....	40·3	16	—	2·2	34	17·6	9·1
51/B/36	S.A. Hunt Bonemeal and Fertiliser Co., Ltd., Warrenton	Korrelrige beenmeel—*Granulated Bone Meal*	Hunt.....	30	1	—	5·5	61	30·5	23
50/B/36	,, ,,	Beenmeel—*Bone Meal*.....	,, ...	30	1	—	5·5	61	30·5	23
53/B/36	,, ,,	Di-kalsiumfosfaat — *Di-calcium Phosphate*	,, ...	—	—	—	8	80	35	41
54/B/36	,, ,,	Ontlymde beenfynmeel—*Deg. Bone Flour*	,, ...	8	—	—	4	79	40	30
55/B/36	,, ,,	Jodeerde beenmeel—*Iodised Bone Meal*	,, ...	30	1	—	5·5	61	30·5	23
52/B/36	,, ,,	Beenfynmeel—*Bone Flour*....	,, ...	30	1	—	5·5	61	30	23
56/B/36	,, ,,	Korrelrige vleis- en beenmeel—*Granulated Meat and Bone Meal*	,, ...	62	1·7	—	8·9	27·5	12	9·3
57/B/36	,, ,,	Beenmeel—*Bone Meal*.....	Huntco.....	33·3	6	—	5·3	53·3	28·4	21·9
178/B/36	Imperial Cold Storage and Supply Co., Ltd., Oos-Londen—*East London*	Beenmeel (ged. ontlym) — *Bone Meal (par. deg.)*	Enterprise.....	12·5	10·1	—	3·7	72	38·4	30
180/B/36	,, ,,	Vleis- en beenmeel-ekstrak—*Extract Meat and Bone Meal*	,, ...	61·9	7·1	—	7·2	20	9·5	7·9
179/B/36	,, ,,	Bloedmeel—*Blood Meal*.....	,, ...	70	4	11·9	5·8	1·5	1·3	—
144/B/36	Stadsraad — *City Council* — Johannesburg	Bloedmeel—*Blood Meal*.....	J.M.....	71·2	0·6	—	20·3	3·4	0·8	0·5
145/B/36	,, ,,	Vleis- en beenmeel—*Meat and Bone Meal*	,, ...	43·7	15·3	—	6·1	29·4	15·2	11·8
59/B/36	V. M. Jooma, Durban.....	Grondboontjie-koekmeel — *Groundnut Cake Meal*	Standard.....	50·1	7·9	3·4	8·4	4·1	—	—
60/B/36	,, ...	Grondboontjiekoek —*Groundnut Cake*	,, ...	50·1	7·9	3·4	8·4	4·1	—	—
126/B/36	H. Johannes, Ermelo.....	Koeimeel—*Cow Meal*.....	C.M.....	8·1	3·9	8·6	10·5	1·1	—	—
65/B/36	Kempton Oil Industries, Ltd., Kempton Park	Gemengde Oliekoekmeel — *Mixed Oil Cake Meal*	Dairy Moseco..	39·1	11·2	6·5	9	7·4	0·7	1·2

Registrasie-no. *Registration No.*	Naam van Persoon wat Registreer. *Name of Person Registering.*	Naam van Veevoedsel. *Name of Farm Food.*	Merk. *Brand.*	Proteïne. *Protein.*	Vet. *Fat.*	Vesel. *Fibre.*	Vog. *Moisture.*	As. *Ash.*	Kalk. *Lime.*	Fosforoksied. *Phosphoric Oxide.*
66/B/36	Kempton Oil Industries, Ltd., Kempton Park	Suiwer grondboontjie-oliekoekmeel—*Pure Monkey-nut Oil Cake Meal*	Kemonlina.....	48·9	9	5·8	8·1	5	0·7	1·2
146/B/36	J. Kaplan & Co., Kaapstad—*Capetown*	Vleis- en bloedmeel—*Meat and Blood Meal*	Kaplans.....	60	8	—	—	—	4·5	3·5
147/B/36	,, ,,	Vleis- en beenmeel—*Meat and Bone Meal*	,, ...	40	6	—	—	37·4	16·3	13·7
148/B/36	,, ,,	Vismeel—*Fish Meal*.....	,, ...	53	2·5	—	10·8	25·5	8·2	7
149/B/36	,, ,,	Vismeel B—*Fish Meal B*.....	,, ...	46	9	—	12	26·5	6·9	7
124/B/36	Kingwill & Murray (Pty.), Ltd., Graaff Reinet	Di-kalsiumfosfaat — *Di-calcium Phosphate*	Kingray.....	—	—	—	—	—	—	40·1
165/B/36	Kaffrarian Steam Mill Co., Ltd., Durban	Kiemmeel—*Germ Meal*.....	K.S.M.....	11·5	11·6	2·6	12	2·5	—	—
166/B/36	,, ,,	Hominy-voer—*Hominy Feed*.	,, ...	9	8·1	4·5	12	2·5	—	—
82/B/36	Lamberts Bay Canning Co., Kaapstad—*Capetown*	Kreefmeel—*Crayfish Meal*....	Kreef.....	45	2·1	—	12·7	22·1	10·6	2·5
143/B/36	J. Layton & Co., Ltd., Johannesburg	Beenmeel—*Bone Meal*.....	Layco.....	33·3	6	—	5·4	53·3	28·4	21·9
83/B/36	Malcomess, Ltd., Durban....	Fyn beenmeel vir beeslek—*Bone Dust for Cattle Lick*	Buffalo.....	25	2	—	5	60	28	22
157/B/36	MacDonald & Co., Pietermaritzburg	Gemengde varkmeel—*Blended Pig Meal*	McDonalds.....	13·9	6·6	11·4	10	2·8	—	—
158/B/36	,, ,,	Lê-meel—*Laying Meal*.....	,, ...	16·6	4·2	6·8	10·3	6·4	1·9	2·2
159/B/36	,, ,,	Melkkoei-meel—*Dairy Meal*..	,, ...	13·8	4·7	15·6	9·4	4·6	—	—
112/B/36	Netherland Fertilisers (Pty.), Ltd., Kaapstad—*Capetown*	Ontlymde beenfynmeel—*Deg. Bone Flour*	Netherland.....	6	0·5	—	3·3	80	40	30
113/B/36	,, ,,	Vismeel—*Fish Meal*.....	,, ...	63·1	4·7	—	13·6	19·5	8·2	6·2
114/B/36	,, ,,	Beenmeel—*Bone Meal*.....	,, ...	25	3	—	10	50	25	20
84/B/36	Natal Cane By-Products, Ltd., Merebank	Droë suurdeeg—*Dried Yeast*.	Energine.....	47	2·5	2	13·3	10·2	0·6	5·6
76/B/36	Natal Oil Extractors (Pty.), Ltd., Durban	Grondboontjie - oliekoekmeel—*Groundnut Oil Cake Meal*	N.O.E.....	46·6	10·3	4	8·8	4·6	—	—
14/B/36	Naruns Roller Mills, Heuningspruit	Beesvoer I—*Cattle Food I*....	Nabro.....	8·8	5·7	5·9	7·2	1·8	—	—
15/B/36	,, ,,	Beesvoer II—*Cattle Food II*..	,, ...	8·1	5·8	4·5	10·4	1·3	—	—
117/B/36	Os Kop Fertilizers (Pty.), Ltd., Kaapstad—*Capetown*	Vismeel—*Fish Meal*.....	Os Kop.....	60·3	2·5	—	10·8	19·5	5·2	40
120/B/36	,, ,,	Varkkos—*Pig Food*.....	,, ...	36	3	6·5	12	30	8	5
123/B/36	,, ,,	Ontlymde beenfynmeel — *Deg. Bone Flour*	,, ...	6·2	0·7	—	10	75	40	30
121/B/36	,, ,,	Beenmeel—*Bone Meal*.....	,, ...	30	3	—	7	50	26	21
115/B/36	,, ,,	Beesvoer—*Cattle Food*.....	,, ...	40	6·5	2·4	7	20	10	8
122/B/36	,, ,,	Beengruis—*Bone Grit*.....	,, ...	30	3	—	7	50	26	21
116/B/36	,, ,,	Vleismeel—*Meat Meal*.....	,, ...	60	8	—	5	11	5·5	3·5
118/B/36	,, ,,	Vismeel—*Fish Meal*.....	Hovkean.....	70	9	—	9	9·5	1	1·5
119/B/36	,, ,,	Gepresipiteerde beenfosfaat—*Prec. Bone Phosphate*	Os Kop.....	—	—	—	—	—	45	38
75/B/36	Oxo (S.A.), Ltd., Kaapstad—*Capetown*	Vleismeel—*Meat Meal*.....	Liebigs F.M....	79	72	—	5·1	2·8	—	—
88/B/36	A. C. Olivier, Cox.....	Beenmeel—*Bone Meal*.....	Cox.....	24·8	5·4	—	5·9	61·2	31·4	22
201/B/36	G. H. O'Meara & Co., Johannesburg	Kalfmeel—*Calf Meal*.....	O'Meara's.....	14·7	14·7	4	7·6	2·6	1·7	1·4
42/B/36	Munisipaliteit—*Municipality*, Pretoria	Beenmeel No. 1—*Bone Meal No. 1*	Boom met opgaande son—Tree and Rising Sun	26·2	3·2	—	4·9	59	31·8	25·2
43/B/36	,, ,,	Beenmeel No. 2—*Bone Meal No. 2*	,, ,,	27·5	7·8	—	5·9	53·7	28·4	23·3
44/B/36	,, ,,	Karkasmeel—*Carcase Meal*..	,, ,,	53·6	16·2	—	4·8	17·3	7·8	6·9
45/B/36	,, ,,	Bloedmeel—*Blood Meal*.....	,, ,,	75	—	—	—	—	—	—
46/B/36	,, ,,	Been- en vleismeel—*Bone and Meat Meal*	,, ,,	46	8·5	—	4·9	35·1	19·2	14·2
6/B/36	Piel's Cold Storages, Ltd., Johannesburg	Bloedmeel—*Blood Meal*.....	Piel's.....	85	1	—	4	4	—	—
7/B/36	,, ,,	Beenmeel (beeslek)—*Bone Meal (Cattle Lick)*	,, ...	21·6	6	—	6	63·7	29	22
8/B/36	,, ,,	Vleis- en Vetmeel—*Meat and Fat Meal*	,, ...	35	28·8	—	4·6	16·5	2	2
19/B/36	Munisipaliteit—*Municipality*, Port Elizabeth	Vleis en beenmeel—*Meat and Bone Meal*	P.E.M.....	58·7	12·8	—	6·2	16·5	8·4	6·3
79/B/36	Parry & Co., Durban.....	Kalfvoer—*Calf Feed*.....	Kaf-o-vite.....	14·5	3·7	3·3	10·4	9·5	2·5	2·7
80/B/36	,, ,, ...	Minerale-varkkos—*Mineral Food for Pigs*	Por-co-vite.....	—	—	—	3	65·9	17·2	12·7
81/B/36	,, ,, ...	Vitamin-mineraalmengsel—*Vitamin-mineral Mixture*	V.M.M.....	8·5	8·9	8·8	8·7	38·4	16·3	13·3
9/B/36	Planters Edible Products Co., Ltd., Durban	Grondboontjie-oliekoekmeel—*Groundnut Oil Cake Meal*	Lobol.....	49	8·5	4	7	5·5	0·2	0·9
10/B/36	,, ,,	Grondboontjie-oliekoek—*Groundnut Oil Cake*	,, ...	48	8·5	4	7	5·5	0·2	0·9
1/B/36	J. A. P. Phelps, Eastwolds..	Kalfmanna—*Calf Manna*....	Albers.....	25·3	6·3	2·4	9·6	7·3	2·2	1·8
5/B/36	Pestol Remedies (Pty.), Ltd., Cathcart	Beenmeel—*Bone Meal*.....	Ossafeed.....	25·7	2·4	—	3·6	63·8	32·9	25·9
12/B/36	Stadsraad—*Town Council*, Pietersburg	Bloedmeel—*Blood Meal*.....	P.M.A.....	84·7	0·3	—	7·7	3·3	0·1	0·2
13/B/36	,, ,,	Vleismeel—*Meat Meal*.....	,, ...	62·7	11·6	—	5	17·9	7·5	4·2
140/B/36	Premier Milling Co., Ltd., Johannesburg	Kiemmeel—*Germ Meal*.....	Premco.....	12	8·8	5·1	7·6	3·2	—	1·1
141/B/36	,, ,,	Koeimeel—*Cow Meal*.....	,, ...	14·2	9·5	10·8	6·5	2·3	—	0·6
142/B/36	,, ,,	Hominy Chop.....	,, ...	11·8	8·3	10	8·8	2·2	—	0·7

Registrasie-no. *Registration No.*	Naam van Persoon wat Registreer. *Name of Person Registering.*	Naam van Veevoedsel. *Name of Farm Food.*	Merk. *Brand.*	Proteïne. *Protein.*	Vet. *Fat.*	Vesel. *Fibre.*	Vog. *Moisture.*	As. *Ash.*	Kalk. *Lime.*	Fosforoksied. *Phosphoric Oxide.*
171/B/36	Premier Fertilizers, Ltd., Merebank	Beenbeeslek—*Bone Cattle Lick*	Premier.....	26·6	2·8	—	6·7	60·2	30·8	21·4
172/B/36	,, ,,	Gepresipiteerde beenfosfaat—*Precipitated bone phosphate*	,, ...	0·1	—	—	12·1	0·5	35	39
173/B/36	,, ,,	Jodiseerde beenmeel—*Iodised Bone Meal*	,, ...	26·6	2·8	—	6·7	60·2	30·8	21·4
197/B/36	L. Raphaely & Son, Kaapstad *Capetown*	Ontlymde beenfynmeel—*Deg. Bone Flour*	Stanley.....	6	—	—	4	8·2	41·4	35
85/B/36	Munisipaliteit — *Municipality* Randfontein	Bloedmeel—*Blood Meal*.....	R.M.A.B.....	81·2	0·9	—	12·1	3·9	—	0·3
86/B/36	,, ,,	Beenmeel—*Bone Meal*.....	,, ...	26	10·9	—	4·9	55·5	29·1	23·1
87/B/36	,, ,,	Vleismeel—*Meat Meal*.....	,, ...	70	10·7	—	9·1	8·8	2·7	1·4
64/A/36	S.A. Fisheries & Cold Storage Co., Ltd., Mosselbaai—*Mossel Bay*	Vismeel—*Fish Meal*.....	Empro.....	62·9	9·2	—	14·2	12·6	5	4
39/B/36	Southern Union Manufacturing Co., Ltd., Kaapstad—*Capetown*	Vismeel—*Fish Meal*.....	National.....	59·3	4·5	—	10·8	25·5	8·2	7
40/B/36	,, ,,	Vleis- en beenmeel—*Meat and Bone Meal*	,, ...	36·7	11·8	—	5·6	38·3	20·5	15·1
38/B/36	,, ,,	Kreefmeel—*Crayfish Meal*...	,, ...	45	2·1	—	12·7	22·1	10·6	2·5
34/B/36	C. Starke & Co., Ltd., Mowbray	Kalfmeel—*Calf Meal*.....	Kudu.....	14	5·5	3·8	9	4·2	1·2	1
35/B/36	,, ,,	Melkkoeimeel—*Dairy Meal*..	,, ...	15	5	10	9	6	1	1·4
36/B/36	,, ,,	Ontlymde beenfynmeel—*Deg. Bone Flour*	,, ...	5	0·4	—	5	80	44	30
37/B/36	,, ,,	Beenmeel—*Bone Meal*.....	,, ...	25	3	—	9	50	25	21
94/B/36	Safco, Ltd., Durban.....	Proteïne-vleismeel — *Protein Meat Meal*	Safco.....	80	3	—	5·6	4·3	1·1	1·4
95/B/36	,, ,, ...	Beenmeelvoer—*Feeding Bone Meal*	,, ...	30	0·5	—	6	60	32	24
93/B/36	,, ,, ...	Vleis- en beenmeel—*Meat and Bone Meal*	,, ...	55	4	—	7	32	16	12
30/B/36	S.A. Bye-Products Corp., Ltd., Johannesburg	Vleis- en beenmeel—*Meat and Bone Meal*	S.A.B.C.....	38·4	10·1	—	6·8	33·8	14·3	12
28/B/36	,, ,,	Ontlymde beenfynmeel (beeslek)—*Deg. Bone Flour (Cattle Lick)*	,, ...	6·4	1	—	4·2	87·4	46·2	30
29/B/36	,, ,,	Ontlymde beenfynmeel—*Deg. Bone Flour*	,, ...	6·4	1	—	4·2	87·4	46·2	31·9
74/B/36	,, ,,	Been-beeslek—*Bone Cattle Lick*	,, ...	24·8	4·5	—	4·7	66·5	33·4	26·2
47/B/36	S.W.A. Cold Storage & Stock Farmers, Ltd., Kaapstad—*Capetown*	Been- en vleismeel—*Bone and Meat Meal*	Zero.....	36·7	11·8	—	5·6	38·3	20·5	15·1
48/B/36	,, ,,	Ged. ontlymde beenmeel—*Par. Deg. Bone Meal*	,, ...	19·8	1·3	—	4·5	68·5	38·1	27·7
49/B/36	,, ,,	Vleismeel—*Meat Meal*.....	,, ...	59·1	19·4	—	8·3	7·1	1·7	2
41/B/36	Slotar & Co., Johannesburg	Gemengde beesvoer — *Mixed Cattle Feed*	Mephisto.....	11·2	3·8	18·4	8·3	2·7	—	—
194/B/36	Schweizer Reneke Mills, Schweizer Reneke	Geel koeimeel—*Yellow Cow-meal*	S. R. M.	9·5	4·4	4·6	8·9	1·5	—	—
202/B/36	,, ,,	Mieliesemels en afval—*Maize Bran and Offal*	,, ...	7·5	3·2	10·3	8·4	1·6	—	—
111/B/36	Tiger Oats Co., Ltd., Maitland	Eierlêmeel—*Laying Meal*....	Tiger.....	22	7·1	5·1	10	9·2	2·3	2
105/B/36	,, ,,	Vark vetmaakmeel — *Pig Fattening Meal*	,, ...	12·8	4·8	5	10	9·9	4·5	—
96/B/36	,, ,,	Veevoer—*Stock Feed*.....	Khumos.....	5·3	2·9	21·5	8·1	8·2	0·3	0·3
106/B/36	,, ,,	Pluimvee-groeimeel—*Poultry Growing Meal*.....	Tiger.....	13·7	4·9	4·8	10	6·5	1·7	1·4
107/B/36	,, ,,	Pluimvee-vetmaakmeel—*Poultry Fattening Meal*	,, ...	14	4	7·7	9·5	9·5	1·8	1·8
108/B/36	,, ,,	Melkproduksie-comproids—*Milk Production Comproids*	,, ...	17·7	4·7	8·6	8·7	8·9	2	1·6
109/B/36	,, ,,	Melkproduksiemeel — *Milk Production Meal*	,, ...	17·7	4·7	8·6	8·7	8·9	2	1·6
110/B/36	,, ,,	Kalfmeel—*Meal for Calves*...	,, ...	20·2	6	5·5	9·7	6·1	1·2	1·2
100/B/36	,, ,,	Comproids vir groeiende hoenders — *Comproids for Growing Poultry*	,, ...	13·7	4·9	4·8	10	6·5	1·7	1·4
101/B/36	,, ,,	Comproids vir vetmaak van hoenders — *Comproids for Poultry Fattening*	,, ...	14	4	7·7	9·5	9·5	1·8	1·8
102/B/36	,, ,,	Comproids vir lêhenne—*Comproids for Laying Hens*	,, ...	22	7·1	5·1	10	9·2	2·3	2
104/B/36	,, ,,	Comproids vir vetmaak van Varke — *Pig Fattening Comproids*	,, ...	12·8	4·8	5	10	9·9	4·5	—
97/B/36	,, ,,	Comproids vir kuikens — *Comproids for Chickens*	,, ...	17·2	5·3	6·6	9	6·1	1·6	1·2
98/B/36	,, ,,	Comproids vir aandkos — *Comproids for night feed*	,, ...	9·5	5·6	4	10·5	9·5	2·5	1·5
99/B/36	,, ,,	Comproids vir bulle—*Comproids for Bulls*	,, ...	19	4·4	7·6	8	6·7	1·7	1·3
103/B/36	,, ,,	Meel vir bulle—*Meal for Bulls*	,, ...	19	4·4	7·6	8	6·7	1·7	1·3
67/B/36	Union Whaling Co., Ltd., Durban	Walvisbeenmeel (Ged. Ontlym) —*Whale Bone Meal (Par. Deg.)*	U.W. Co.....	17·1	5·5	—	3·1	71·4	37·5	28·9

Registrasie-no. *Registration No.*	Naam van Persoon wat Registreer. *Name of Person Registering.*	Naam van Veevoedsel. *Name of Farm Food.*	Merk. *Brand.*	Proteïne. *Protein.*	Vet. *Fat.*	Vesel. *Fibre.*	Vog. *Moisture.*	As. *Ash.*	Kalk. *Lime.*	Fosforoksied. *Phosphoric Oxide.*
193/B/36	Union Smokeries (Pty.), Ltd., Kaapstad—*Capetown*	Vismeel—*Fish Meal*.....	Ocean.....	60·3	2·5	—	10·8	25·5	8·2	7
69/B/36	Verseput Bros., Johannesburg	Vis- en walvismeel—*Fish and Whale Meal*	Vebros.....	60	10	—	10	19	7·5	6
70/B/36	,, ,,	Ontlymde beenfynmeel—*Deg. Bone Flour*	,, ...	6	1	—	10	82	43	31
16/B/36	,, ,,	Koeimeel—*Cow Meal*.....	,, ...	11·8	6·1	15·1	7·8	2·9	0·2	1·2
17/B/36	,, ,,	Varkmeel—Pig Meal.....	,, ...	12·1	5·6	10·7	8·5	5·6	0·5	1
68/B/36	,, ,,	Kreefmeel—*Crayfish Meal*...	,, ...	43·9	3·3	—	10·1	26	12·2	2·2
71/B/36	,, ,,	Lynsaad-oliekoekmeel— *Linseed Oil Cake Meal*	,, ...	26	9·8	10·9	11·6	5·5	—	—
72/B/36	,, ,,	Iodiseerde Proteïne kos—*Iodised Protein Food*	,, ...	48·5	12	5·2	5·4	23·6	11·5	7·8
73/B/36	,, ,,	Melk en beesvleismeel—*Milk and Beef Meal*	,, ...	15·3	6	8·7	8·1	5·1	0·4	1·1
125/B/36	,, ,,	Vleis- en beenmeel—*Meat and Bone Meal*	,, ...	49	10	—	4·9	33·9	15·8	13·2
190/B/36	,, ,,	Grondboontjie-oliekoekmeel A—*Monkeynut Oil Cake Meal A*	,, ...	50·5	9·4	6·4	5·9	4·2	0·2	1·2
191/B/36	,, ,,	Grondboontjie-oliekoekmeel B—*Monkeynut Oil Cake Meal B*	,, ...	48	8	4·5	7	5	—	—
154/B/36	N. W. West, Vryburg.....	Beenmeel (medium)—*Bone Meal (medium)*	Vesco.....	24·4	2·4	—	4·5	64·7	32·4	25
151/B/36	,, ,,	Beenmeel (fyn)—*Bone Meal (fine)*	,, ...	24·2	3·8	—	4·6	63·8	31·9	25
153/B/36	,, ,,	Beenmeel (grof)—*Bone Meal (coarse)*	,, ...	24·5	2·8	—	4·7	63·8	31·6	24·9
155/B/36	,, ,,	Beenfynmeel—*Bone Flour*...	,, ...	25·8	6·2	—	4·7	59·6	29·8	23·6
152/B/36	,, ,,	Vleismeel—*Meat Meal*.....	,, ...	66·1	12·1	—	11·2	5·5	2	—
150/B/36	,, ,,	Vleis- en beenmeel—*Meat and Bone Meal*	,, ...	52·3	8·3	—	9·6	25·1	9·2	8·9
129/B/36	J. W. Whitehead & Co., Port Elizabeth	Ontlymde beenmeel — *Deg. Bone Meal*	Whitehead.....	7	·2	—	3·3	84	46·5	31·3
130/B/36	,, ,,	Beenmeel—*Bone Meal*.....	,, ...	25	3	—	6	50	25	20
167/B/36	G. J. H. Webster & Son, Pietermaritzburg	Bloedmeel vir Pluimvee—*Blood Meal for Poultry*	Bisley.....	70	—	—	11·6	6·1	1	0·5
170/B/36	,, ,,	Beenmeel vir beeste—*Bone Meal for Cattle*	,, ...	22	5	—	5	61	32	25
168/B/36	,, ,,	Been- en vleismeel vir Pluimvee—*Bone and Meat Meal for Poultry*	,, ...	40	14	—	7·4	29·6	13·5	10
169/B/36	,, ,,	Ged. ontlymde beenmeel vir pluimvee—*Par. deg. Bone Meal for Poultry*	,, ...	20·6	5	—	5	61	32	25
198/B/36	Wright Bros., Highlands....	Beenmeel—*Bone Meal*.....	Wright.....	25	1	—	5	—	30	24

✱ No. 216.] [21 February 1936.

Onderstaande lys van veedipstowwe, geregistreer by die Departement van Landbou en Bosbou vir die tydperk 1 Januarie 1936 tot 31 Desember 1936 word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 216.] [21 February 1936.

The following list of stock dips registered with the Department of Agriculture and Forestry for the period 1st January, 1936, to 31st December, 1936, is published for general information:—

Registrasie-nommer. *Registration No.*	Naam van Persoon wat Registreer. *Name of Person Registering.*	Beskrywende Naam of Merk. *Descriptive Name or Brand.*	Vernaamste Aktiewe Bestanddele. *Chief Active Ingredients.*
58/C/36	Associated Products (Pty.), Ltd., Durban	Brommersol.....	Olies, 55%; teerprodukte, 11%; handel spiritus, 32%. *Oils, 55%; tar products, 11%; industrial spirits, 32%.*
67/C/36	African Explosives and Industries, Ltd., Umbogintwini	,, Champion "-beesdip — *Champion Cattle Dip*	Totale arseen, 48·5%; alwynekstrak (bevattende ongeveer, 10% aloïen), 10%. *Total arsenic, 48·5%; extract of aloes (containing approximately 10% aloin), 10%.*
66/C/36	,, ,, ,,	,, Kytik "-beesdip—*Kytik Cattle Dip*	Totale arseen, 64 gram As_2O_3; natrium en/*of* kalium, 23 gram Na_2O; teersure, 5·2 gram (per 100 k.s.). *Total arsenic, 64 grams As_2O_3; sodium and/or potasium, 23 grams Na_2O; tar acid, 5·2 grams (per 100 c.c.).*
68/C/36	,, ,, ,,	,, Kynoch " se verbeterde bosluisolie—*Kynoch Improved Tick Oil*	Vrye nikotien, 0·4% (per gewig). *Free nicotine, 0·4% (by weight).*
69/C/36	,, ,, ,,	,, Kynoch "-natriumarseniet (poeier) —*Kynoch Arsenite of Soda (powered)*	Totale arseen, 80% As_2O_3; natrium, 15·5% Na_2O. *Total arsenic, 80% As_2O_3; sodium, 15·5% Na_2O.*
70/C/36	,, ,, ,,	K. Dip.....	Totale arseen, 64 gram As_2O_3; natrium en/of kalium, 24 gram Na_2O; vet- en harpuissure, 1·4 gram; kresolsure, 3·5 gram (per 100 k.s.). *Total arsenic, 64 grams As_2O_3; sodium and/or potassium, 24 grams Na_2O; fatty and resin acids, 1·4 grams; cresylic acids, 3·5 grams (per 100 c.c.).*
8/C/36	S. Butcher & Sons., Ltd., Durban	333-merk-natriumarseniet — *333-brand Arsenite of Soda*	Arseen (As_2O_3), 80%; soda Na_2O, 15%. *Arsenic (As_2O_3), 80%; soda Na_2O, 15%.*
57/C/36	Burmeister & Co., Oos-Londen—*East London*	,, Acme "-natriumarseniet — *Acme Arsenite of Soda*	Arseentrioksied, 80%. *Arsenious oxide, 80%.*

Registrasie-nommer. *Registration No.*	Naam van Persoon wat Registreer. *Name of Person Registering.*	Beskrywende Naam of Merk. *Descriptive Name or Brand.*	Vernaamste Aktiewe Bestanddele. *Chief Active Ingredients.*
3/C/36	Norwood Coaker, Ladybrand.....	Oogmiddel-oplossing — *Ophthalmic Solution*	Kwiksilwerchloried, 1%; atropiensulfaat, 0·66%. *Hydrag-perchlor.*, 1%; *atropin sulphate*, 0·66%.
120/C/36	Cape Chemical Co., Ltd., Kaapstad—*Capetown*	„ Tarzan "-kalkswaweldip — *Tarzan Lime-sulphur Dip*	Polisulfied-swawel, 39%; kalsium, 11%. *Polysulphide sulphur*, 39%; *calcium*, 11%.
121/C/36	„ „ „	„ Tarzan "-brommerolie — *Tarzan Blowfly Oil*	Petrol, 40%; denne-teerolie, 10%; karbolsuur, 5%. *Petrol*, 40%; *pine tar oil*, 10%; *carbolic acid*, 5%.
119/C/36	„ „ „	„ Tarzan "-bosluisolie — *Tarzan Tick Oil*	Vrye nikotien, 0·4%. *Free nicotine*, 0·4%.
10/C/36	Cape Explosives Works, Ltd., Dynamite Factory	„Capex "-tabakekstrak — *Capex Tobacco Extract*	Nikotien, 8%. *Nicotine*, 8%.
11/C/36	„ „ „	„ Capex "-skaapdipswawel — *Capex Sheep Dip Sulphur*	99% swawel; 40° fynheid (Chancel. 99% *sulphur*; 40° *fineness (Chancel)*.
12/C/36	„ „ „	„ Capex "-natriumarseniet — *Capex Arsenite of Soda*	Totale arseen, 80% As_2O_3; natrium, 15% Na_2O (minimum); 80% gaan deur 'n 1-mm. sif. *Total arsenic*, 80% As_2O_3; *sodium*, 15% Na_2O (*minimum*); 80% *passes through a 1-mm. sieve.*
13/C/36	„ „ „	„ Capex "-kalkswawelskaapdip — *Capex Lime Sulphur Sheep Dip*	Polisulfied-swawel, 39 gram; kalsium, 11 gram (per 100 k.s.). *Polysulphide sulphur* 39 *grams*; *calcium*, 11 *grams* (*per* 100 *c.c.*).
14/C/36	„ „ „	„ Capex "-beesdip—*Capex Cattle Dip*	Totale arseen, 48·5%; arseen as arseentrioksied, 64%; *Total arsenic*, 48·5%; *arsenic as arsenic trioxide*, 64%.
33/C/36	W. F. Clark, Middelburg, Kaapprovinsie—*Cape Province*	Bedwell se bloekomlammermerk- en brommerolie—*Bedwell's Eucalyptus Lamb Marking and Blowfly Oil*	„ Eucalyptus dives "-olie, 20%; arseen, 5%. *Eucalyptus dives oil*, 20%; *arsenic*, 5%.
90/C/36	Cooper & Nephews (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Cooper se skaapdippoeier (snelwerkend)—*Cooper's Sheep Dipping Powder* (*quick acting*)	Totale arseen (droë gewig), 22·5% As_2O_3; arseen, aanwesig as As_2O_3, 12·5%; arseen aanwesig as pentoksied, 6% As_2O_3; arseen aanwesig as sulfiede en swawel-arseen samestellings, 4% As_2O_3; natrium in verbinding met arseen 4·9% Na_2O; totale swawel, 65·3%. *Total arsenic* (*dry weight*) 22·5% As_2O_3; *arsenic, present as* As_2O_3, 12·5%; *arsenic present as pentoxide*, 6% As_2O_3; *arsenic present as sulphides and sulphur arsenic complexes*, 4% As_2O_3; *sodium in combination with arsenic*, 4·9% Na_2O; *total sulphur*, 65·3%.
105/C/36	„ „ „	McDougall se skaapdip en beessmeersel (vloeibaar)—*McDougall's Sheep Dip and Cattle Dressing* (*liquid*)	Koolteerfenole (K.P. 200–300° C.), 18%; koolteerkoolwaterstowwe en basisse, 56%. *Coal tar phenols* (*B.P.* 200–300° *C.*), 18%; *coal tar hydracarbons and bases*, 56%.
91/C/36	„ „ „	Cooper se douwurmsalf—*Cooper's Ringworm Ointment*	20% Jodium in chemiese verbinding met olies, vette en wasse. 20% *Iodine chemically combined with oils, fats and waxes.*
92/C/36	„ „ „	Cooper se skaapdippoeier (solied)—*Cooper's Sheep Dipping Powder* (*solid*).	Totale arseen (droë gewig) 22·5% As_2O_3; arseen, aanwesig as trioksied 12·5% As_2O_3; arseen, aanwesig as pentoksied, 6% As_2O_3; arseen, aanwesig as sulfiede en swawel-arseen-samestellings, 4% As_2O_3; natrium in verbinding met arseen, 4·9% Na_2O_3; totale swawel, 68%. *Total arsenic* (*dry weight*) 22·5% As_2O_3; *arsenic present as trioxide*, 12·5% As_2O_3; *arsenic, present as pentoxide*, 6% As_2O_3; *arsenic present as sulphides and sulphur arsenic complexes*, 4% As_2O_3; *sodium in combination with arsenic*, 4·9% Na_2O_3; *total sulphur*, 68%.
93/C/36	„ „ „	Cooper dubbel dippoeier—*Cooper's Double Dipping Powder*	Totale arseen, 9·4% As_2O_3; vrye swawel, 57·5%; swawel in verbinding, 6·1%. *Total arsenic*, 9·4% As_2O_3; *free sulphur*, 57·5%; *combined sulphur*, 6·1%.
94/C/36	„ „ „	Cooper se „Tixol"-beesdip—*Cooper's Tixol Cattle Dip.*	Totale arseen, 64% gew./vol.; natrium of kalium, 23·7% gew./vol. Na_2O; kresielsure, 5·4% gew./vol.; vetterige en harpuisagtige sure, 2·2% gew./vol. *Total arsenic*, 64% *wt/vol.*; *sodium or potassium*, 23·7%, *wt/vol.*, Na_2O; *cresylic acids* 5·4% *wt/vol.*; *fatty and resin acids*, 2·2% *wt/vol.*
95/C/36	„ „ „	Cooper se verbeterde beesdip—*Cooper's Improved Cattle Dip*	Totale arseen, 25% gew./vol., As_2O_3; kalium in verbinding met arsenikum, 7·6% K_2O. *Total arsenic*, 25% *wt/vol.* As_2O_3; *potassium combined with arsenic*, 7·6% K_2O.
96/C/36	„ „ „	Cooper se beesluispreparaat (vloeibaar)—*Cooper's Cattle Lice Preparation* (*liquid*)	Tuba-gifstof, 7%. *Tuba toxin*, 7%.
97/C/36	„ „ „	Cooper se varkdip—*Cooper's Pig Dip*	Kresielsuur, 50%; seep, 30%. *Cresylic acid*, 50%; *soap*, 30%.
98/C/36	„ „ „	Cooper se verbeterde lavene — *Cooper's Improved Lavene*	Vloeibare seep (bevattende 30% vetsure), 97%; tuba-gifstof en verwante stowwe, 0·5%; industriële alkohol, 2·5%. *Liquid soap* (*containing* 30% *fatty acids*), 97%; *tuba toxin and allied substances*, 0·5%; *industrial alcohol*, 2·5%.
99/C/36	„ „ „	Cooper se geneesolie — *Cooper's Healing Oil*	Oleoharpuis, 64·75%, fenol, 2·75%. *Oleoresins*, 64·75%; *phenol*, 2·75%.
100/C/36	„ „ „	Cooper se bosluisghries—*Cooper's Tick Grease*	Harpuis, 25%; stokholmteer, 5%; lanolien, 65%. *Resin*, 25%; *stockholm tar*, 5%; *lanoline*, 65%.
101/C/36	„ „ „	Cooper se oorbosluis- en maaiermiddel—*Cooper's Ear Tick and Maggot Fly Remedy*	Nikotien, 2%; totale arseen, 0·6% As_2O_3; natrium in verbinding met arseen, 0·13% Na_2O. *Nicotine*, 2%; *total arsenic*, 0·6% As_2O_3; *sodium combined with arsenic*, 0·13%, Na_2O.
102/C/36	„ „ „	Cooper se ooggeneesmiddel—*Cooper's Opthalmia Cure*	Totale arseen, As_2O_3, 1·1%; kopersulfaat, 5·6% sinksulfaat, 2·1%; laudanum 0·8%. *Total arsenic*, As_2O_3, 1·1%; *copper sulphate*, 5·6%; *zinc sulphate*, 2·1%; *laudanum*, 0·8%.

Registrasie-nommer. *Registration No.*	Naam van Persoon wat Registreer. *Name of Person Registering.*	Beskrywende Naam of Merk. *Descriptive Name or Brand.*	Vernaamste Aktiewe Bestanddele. *Chief Active Ingredients.*
115/C/36	Cooper & Nephews (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Little se skaapdippoeier—*Little's Powder Sheep Dip*	Totale arseen, 21% As_2O_3; arseen in verbinding, 18·8% As_2O_3; arseen nie in verbinding, 1% As_2O_3 arseen as sulfied of sulfarseniet, 1·2% As_2O_3; soda, Na_2O, in verbinding met arseen, 5·4%; swawel, 60%. *Total arsenic, 21% As_2O_3; arsenic in combination, 18·8% As_2O_3; arsenic uncombined, 1% As_2O_3; arsenic as sulphide or sulpharsenite, 1·2% As_2O_3; soda, Na_2O, combined with arsenic, 5·4%; sulphur, 60%.*
104/C/36	,, ,, ,,	Little se vloeistofskaapdip—*Little's Fluid Sheep Dip*	Teersure (K.P. 180–250° C.), 16%; teerolies (K.P. 185–300° C.), 64% (per 100 k.s.). *Tar Acids (B.P 180–250° C), 16%; tar oils (B P. 185–300° C.), 64% (per 100 c.c.).*
106/C/36	,, ,, ,,	McDougall se ,, Lion "-merk tabakekstrak—*McDougall's Lion Brand Tobacco Extract.*	7% Suiwer nikotien, minimum. 7% *Pure nicotine, minimum.*
116/C/36	,, ,, ,,	McDougall se nie-giftige dippoeier—*McDougall's Non-poisonous Powder Dip*	Natriumseep, 10%; natriumkarbonaat, 10%; tubagifstof en verwante stowwe, 2·4%. *Sodium soap, 10%; sodium carbonate, 10%; tuba toxin and allied substances, 2·4%.*
107/C/36	,, ,, ,,	McDougall se skaapdip en beessmeersel (pap)—*McDougall's Sheep Dip and Cattle Dressing (paste)*	Fenole, 18·15%; teerolies (K.P. 200–330° C.), 31·34%; harpuis, 24·74%. *Phenols, 18·15%; tar oils (B.P. 200–330° C.), 31·34%; resin, 24·74%.*
108/C/36	,, ,, ,,	McDougall se Kurmange—*McDougall's Kurmange*	Natriumseep, 20%; boraks, 10%; tubagifstof en verwante stowwe, 2%. *Sodium soap, 20%; borax, 10%; tuba toxin and allied substances, 2%.*
109/C/36	,, ,, ,,	McDougall se ,, Tiger "-merk dipekstrak—*McDougall's Tiger Brand Dipping Extract*	Vloeibare potasseep, 95 gram; derris-ekstrak, 5 gram (per 100 k.s.). *Liquid potash soap, 95 grams; derris extract, 5 grams (per 100 c.c.).*
103/C/36	,, ,, ,,	Cooper se oorkanker-oplossing vir honde—*Cooper's Ear Canker Lotion for Dogs*	Plantolie, 76·38%; beta-naftol, 7·64%. *Vegetable oil, 76·38%; beta naphthol, 7·64%.*
110/C/36	,, ,, ,,	McDougall se ,, Lionmerk " gekonsentreerde tabakekstrak—*McDougall's Lion Brand Concentrated Tobacco Extract*	40% Suiwer nikotien, minimum. 40% *Pure nicotine, minimum.*
117/C/36	,, ,, ,,	McDougall & Robertson se Matatikbeesdip—*McDougall's & Robertson's Matatik Cattle Dip*	Totale arseen, 48 gram As_2O_3; natrium in verbinding met arseen, 19 gram Na_2O_3; teersure, 15 gram (per 100 k.s.). *Total arsenic, 48 grams As_2O_3; sodium in combination with arsenic, 19 grams Na_2O_3; tar acids, 15 grams (per 100 c.c.).*
111/C/36	,, ,, ,,	Kerol.....	Fenoloïde (K.P. 200–300° C.), 36%; koolteer–koolwaterstowwe en basisse, 45%. *Phenoloids (B.P. 200–300° C.), 36%; coaltar hydrocarbons and bases, 45%.*
112/C/36	,, ,, ,,	,, Kymac "-skaapdip (vloeibaar)—*Kymac Sheep Dip (liquid)*	Kresielsuur, 50%; tubagifstof en verwante stowwe, 1·33%. *Cresylic acid, 50%; tuba toxin and allied substances, 1·33%.*
113/C/36	,, ,, ,,	,, Pulvex "-bestuiwingspoeier vir diere—*Pulvex Animal Dusting Powder*	Tubagifstof en verwante stowwe, 2·5%. *Tuba toxin and allied substances, 2·5%.*
114/C/36	,, ,, ,,	Sopex.....	Tubagifstof en verwante stowwe, 4%; boraks, 48%. *Tuba toxin and allied substances, 4%; borax, 48%.*
118/C/36	,, ,, ,,	Cooper se beesmaaiermiddel — *Cooper's Screw-worm Remedy*	Hout-teer, 8%; tubagifstof en verwante stowwe, 1%; nikotien, 1%. *Wood tar, 8%; tuba toxin allied substances, 1%; nicotine, 1%.*
34/C/36	W. Dunn & Co., Durban.....	,, Dunnco "-natriumarseniet—" *Dunnco" Arsenite of Soda*	Totale arseen, 80%. *Total arsenic, 80%.*
4/C/36	Euzol Manufacturing Co., Jacobs	Euzol.....	Kresols (K.P. 200–250° C.), 30%; koolteer-koolwaterstowwe en basisse, 52%. *Cresols (B.P. 200–250° C.), 30%; coaltar hydrocarbons and bases, 52%.*
7/C/36	Fassett & Johnston, Ltd., Kaapstad—*Capetown*	Calvert se 15% karbolseep vir beeste—*Calvert's 15% Carbolic Soap for Cattle*	15–20% kersielsuur. 15–20% *cresylic acid.*
72/C/36	J. R. Gawne, New Hanover.....	Excelsior-beesbosluisghries — *Excelsior Cattle Tick Grease*	Mineraal-olies, 50%; harpuisseep, 20%; stokholmteer, 30%. *Mineral oil, 50%; resin soap, 20%; stockholm tar, 30%.*
73/C/36	,, ,, ...	Excelsior-beesdip—*Excelsior Cattle Dip*	Totale arseen as arseen trioksied, 64%; natriumoksied in verbinding met arseen, 12·2%. *Total arsenic as arsenic trioxide, 64%; sodium oxide in combination with arsenic, 12·2%.*
5/C/36	Harries & Hall, De Aar.....	Harrol-3H-merk-oorbosluismiddel—*Harrol 3H-Brand Ear Tick Remedy*	Tabakekstrak, 2%; naftalien, 2%; picis liquidum, 8%. *Ext. tobacco, 2%; naphthalene, 2%; picis liquidum, 8%.*
6/C/36	,, ,, ...	Harrol-3H-merk-brommermiddel — *Harrol 3H Brand Blowfly Remedy*	Jodoform, 0·5%; naftalien, 25%; tabakekstrak, 3%. *Iodoform, 0·5%; naphthalene, 25%; tobacco extract, 3%.*
9/C/36	Hannam & Co., Ltd., Port Elizabeth	Maglo.....	92·5% van die ligter paraffiensoorte; 0·6% tri-jodometaan; 5% koolhidrate. *92·5% of the lighter paraffins; 0·6% tri-iodomethane; 5% hydrocarbons.*
133/C/36	R. Hillian, Cathcart.....	Pestol.....	Kwiksilwerchloried, 0·002%; fenol, 2·5%; skoonteerolie, 10%. *Hydrag. perchlor., 0·002%; phenol, 2·5%; Ol. picid, rect., 10%.*

Registrasie-nommer. *Registration No.*	Naam van Persoon wat Registreer. *Name of Person Registering.*	Beskrywende Naam of Merk. *Descriptive Name or Brand.*	Vernaamste Aktiewe Bestanddele. *Chief Active Ingredients.*
40/C/36	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria	„ Protea "-merk-natriumarnsiet — *Protea Arsenite of Soda*	Totale arseen, 80% As_2O_3; natrium, 15% Na_2O. *Total arsenic, 80% As_2O_3; sodium, 15% Na_2O.*
74/C/36	Heynes Mathews, Ltd., Kaapstad *Capetown.*	Veeartsenykundige blaarsalf No. 2— *Veterinary Blistering Ointment No. 2*	Spaansvliegsalf, 1 ons; kwiksilwerjodied, 60 grs. *Cerate cantherides, 1 oz.; mercuric iodide, red. 60 grs.*
75/C/36	„ „ „	Veeartsenykundige „ Gall "-salf— *Veterinary "Gall" Ointment*	Fyn kopersulfaat, 41·6%; fyn aluin, 16·6%; paraffien, 41·6%. *Powdered copper sulphate, 41·6%; powdered alum, 16·6%; paraffin, 41·6%.*
80/C/36	Hayward, Young & Co., Ltd., Port Elizabeth	„ Shield "-gesublimeerde blomswawel—*Shield Sublimed Flowers of Sulphur*	Swawel, 99%; fynheid, 60% (Chancel). *Sulphur, 99%; fineness, 60% (Chancel).*
81/C/36	„ „ „	„ Stewart "-natriumarseniet — *Stewart Arsenite of Soda*	Arsenigtrioksied, 80%; soda, Na_2O, 15%. *Arsenious oxide, 80%; soda Na_2O, 15%.*
83/C/36	„ „ „	Hayward se Swawelpastadip, „ Shield "-merk—*Haywards's Sulphur Paste Dip, Shield Brand*	Arseentrioksied, 20%; arseen in verbinding 16% As_2O_3; arseen in vorm van sulfied, 4% As_2O_3; natrium in verbinding met arseen, 5% Na_2O. *Arsenic trioxide, 20%; arsenic in combination, 16% As_2O_3; arsenic in combination as sulphide, 4% As_2O_3; sodium in combination with arsenic, 5% Na_2O.*
82/C/36	„ „ „	„ Shield "-natriumarseniet — *Shield Arsenite of Soda*	Totale arseen, 80% As_2O_3; natrium, 15% Na_2O. *Total arsenic, 80% As_2O_3; sodium, 15% Na_2O.*
71/C/36	Jeys S.A. (Pty.), Ltd., Durban...	„ Jeyes "-arseenvrye skaapdip — *Jeyes Non-arsenical Sheep Dip*	Kresols, 36%–38%. *Cresols, 36%–38%.*
129/C/36	F. Lincoln Leak (Pty.), Ltd., Observatory	„ Enterprise "-insekpoeier — *Enterprise Insect Powder*	Kalsium-hidraat, 97%; teerfenoloiede, 1·3%. *Calcium hydrate, 97%; tar phenoloids, 1·3%.*
15/C/36	Mangold Bros., Ltd., Port Elizabeth	Zinyl.....	36–40% fenole. 36–40% *phenols.*
23/C/36	Mosenthal Bros., Ltd., Johannesburg	„ Lumeno "-natriumarseniet — *Lumeno Arsenite of Soda*	80% As_2O_3.
35/C/36	Modern Chemical Products, Durban	Tickend.....	Kresols, 15·75%; koolwaterstowwe, 80·5%. *Cresols, 15·75%; hydrocarbons, 80·5%.*
41/C/36	A. D. S. Miller, Johannesburg...	Spratt se ekseemmiddel—*Spratt's Eczema Lotion*	Loodasynsuur, 5%; koolteerwateroplossing, 10%. *Liq. plumbi, 5%; liq. picis carb., 10%.*
42/C/36	„ „ ...	Skurftemiddel—*Mange Lotion*.....	Kalkwater en swawel (P.B.), 100%. *Lot. Calc. sulp. (P.B.), 100%.*
43/C/36	„ „ ...	Lysex.....	Kreosoot, 4%; ponderosi-olie, 6%; antraseen, 3%; karbolsuur, 1%. *Creosote, 4%; ol. ponderosi, 6%; anthraxene, 3%; acid carbol, 1%.*
44/C/36	„ „ ...	Horrelvoet- en skurftepootmiddel— *Bumblefoot and Scaly Leg Remedy*	Oplosbare kalsiumsulfied, B.P., 100%. *Sol. calc. sulphide, B.P., 100%.*
45/C/36	„ „ ...	Skurwepootsalf—*Scurfy Leg Ointment*	Glis. karbolsuur, 14·28%; swawel, 28·56%. *Glyc. acid carbol, 14·28%; sulphur, 28·56%.*
46/C/36	„ „ ...	No. 2 honde-insekteseep—*No. 2 Insecticide Dog Soap*	Tephrosii, 3%; boraks, 0·4%. *Tephrosii, 3%; boracic, 0·4%.*
47/C/36	„ „ ...	Velsalf—*Skin Dressing*.....	Swart swawel, 8·84%; petroleum, 11·05%; teerolie, 2·76%. *Sulphur nig., 8·84%; ol. petri, 11·05%; sol. picis carb., 2·76%.*
48/C/36	„ „ ...	Mangex.....	Quillaia-bas, 66%; swawel, 18%. *Quillaia bark, 66%; sulphur, 18%.*
77/C/36	Milborrow & Co., Pietermaritzburg	Milborrow se bosluissmeersel—*Milborrow's Tick Dressing*	Teerprodukte, 3%; stokholmteer, 1%; mineraalolie, 96%. *Tar derivatives, 3%; stockholm tar, 1%; mineral oil, 96%.*
76/C/36	„ „ „	Milborrow se skurftemiddel—*Milborrow's Mange Cure*	Teerprodukte, 20%. *Tar. derivatives, 20%*
79/C/36	C. F. Marshall & Co., Johannesburg	Neet- en luismiddel—*Nit and Lice Killer*	Olyfolie, 4%; lampolie, 1·5%. *Ol. olivae, 4%; ol. kerosine, 1·5%.*
128/C/36	J. F. Marshall, Ltd., Johannesburg	Marshall se pluimveewasmiddel en purgasiepoeier—*Marshall's Poultry Wash and Alterative Powder*	Was; kaliumskloraat, 4·14 gram (per 100 k.s.); poeier: Engelse sout, 48·51%. *Wash: Pot. chlorate, 4·14 grams (per 100 c.c.); Powder: Magnesium sulphate, 48·51%.*
127/C/36	„ „ „	Marshall se neet- en luismiddel— *Marshall's Nit and Lice Killer*	Mineraalolie, 4 gram; vaste olies, 2 gram; seep, 0·85 gram (per 100 k.s.); vetsure, 72·15%. *Mineral oil, 4 grams; fixed oils, 2 grams; soap 0·85 grams (per 100 c.c.); fatty acids, 72·15%.*
126/C/36	„ „ „	Black Leaf 40.....	Nikotien, 40%. *Nicotine, 40%.*
134/C/36	Mitchell, Cotts & Co., Ltd., Johannesburg	„ M.C. & Co." natriumarseniet— *M.C. & Co. Arsenite of Soda*	Totale arseen, 80%; As_2O_3; arseen in verbinding, 80% As_2O_3. *Total arsenic, 80% As_2O_3; arsenic in combination, 80% As_2O_3.*
131/C/36	Mosenthal & Co., Oos-Londen— *East London*	Hoboken-natriumarseniet—*Hoboken Arsenite of Soda*	Natriumarseniet, 80%. *Soda arsenite, 80%.*
132/C/36	„ „ „	„ Sabre "-merk-natriumarseniet — *Sabre Brand Arsenite of Soda*	Totale arseen, 80% As_2O_3. *Total arsenic, 80% As_2O_3.*
136/C/36	The Otley-Jardien Dairy Supply Co., Johannesburg	Tambugmite.....	Koolwaterstowwe, 62%; teersuur en pyridien, 35%; kwylwortel, ·25%. *Hydrocarbon, 62%; tar acid and pyridine, 35%; pyrethrum, ·25%.*
17/C/36	Pearson's Hycol, Ltd., Johannesburg	„ Hycol No. 1 "-skaapdip — *Hycol No. 1 Sheep Dip*	Teersure (K.P. 200–300° C.), 38·5 gram; koolteer-koolwaterstowwe, 38·2 gram (per 100 k.s.). *Tar acids (B.P. 200–300° C.), 38·5 gram; coal tar hydrocarbons, 38·2 grams (per 100 c.c.).*
18/C/36	„ „ „	„ Hycol No. 2 "-skaapdip — *Hycol No. 2 Sheep Dip*	Teersure, 15·4 gram; koolteer-koolwaterstowwe, 62·5 gram (per 100 k.s.). *Tar acids, 15·4 grams; coal tar hydrocarbons, 62·5 grams (per 100 c.c.).*
20/C/36	„ „ „	Pearson se koolteer-arsenikum, beesdip—*Pearson's Coal Tar Arsenical Cattle Dip*	Teersure en koolteer-koolwaterstowwe, 54·64 gram (K.P. 200–310° C.); natriumarseniet, 6·53 gram (per 100 k.s.). *Tar acids and coal tar hydrocarbons, 54·64 grams; sodium arsenite, 6·53 grams (per 100 c.c.).*

Registrasie-nommer. *Registration No.*	Naam van Persoon wat Registreer. *Name of Person Registering.*	Beskrywende Naam of Merk. *Descriptive Name or Brand.*	Vernaamste Aktiewe Bestanddele. *Chief Active Ingredients.*
19/C/36	Pearson's Hycol, Ltd., Johannesburg	„ Hycol No. 3 "-skaapdip — *Hycol No. 3 Sheep Dip*	Teersure (200–300° C.), 11·2 gram; koolteer-koolwaterstowwe, 61·8 gram (per 100 k.s.). *Tar acids* (200–300° *C.*), 11·2 *grams; coal tar hydrocarbons*, 61·8 *grams* (*per* 100 *c.c.*).
21/C/36	„ „ „	Pearson se verbeterde beesdip — *Pearson's Improved Cattle Dip*	Totale arseen, 25% As_2O_3; totale alkalië, 10·46% K_2O. *Total arsenic*, 25% As_2O_3; *total alkalis*, 10·46% K_2O.
22/C/36	„ „ „	„ Murtix " gekonsentreerde beesdip —*Murtix Concentrated Cattle Dip*	Totale arseen, 64% As_2O_3; alkalië, 28·26% Na_2O; teersure, 6·7%. *Total arsenic*, 64% As_2O_3; *alkalis*, 28·26% Na_2O; *tar acids*, 6·7%.
24/C/36	Patlansky Bros. & Patley, Johannesburg	„ Universal "-skaapdip — *Universal Sheep Dip*	Teersure, 14·7 gram; koolteer-koolwaterstowwe, 62·3 gram. *Tar acids*, 14·7 *grams; coal tar hydrocarbons*, 62·3 *grams*.
38/C/36	Promatica Laboratories, Johannesburg	Tricoton.....	Chrysarobinum, 5%.
39/C/36	„ „ „	Camgene.....	Phenylis salicylas, 25%.
135/C/36	Patlansky Bros. & Schawder, Port Elizabeth	Arcol.....	Teersure, 20%; teerolies, 50%. *Tar acids*, 20%; *tar oils*, 50%.
31/C/36	Randles Bros. & Hudson, Ltd., Johannesburg	„ S.D.C."-skaapdippoeier — *S.D.C. Sheep Dipping Powder*	Totale arseen, 23% As_2O_3; arseen as trioksied, 18% As_2O_3; arseen as pentoksied, 2·2% As_2O_3; arseen as sulfiede, 1·8% As_2O_3; natrium in verbinding met arseen, 5%; totale swawel, 69%. *Total arsenic* 23% As_2O_3; *arsenic present as trioxide*, 18% As_2O_3; *arsenic present as pentoxide*, 2·2% As_2O_3; *arsenic present as sulphides*, 1·8% As_2O_3; *sodium combined with arsenic*, 5%; *total sulphur*, 69%.
32/C/36	„ „ „	„ Azenicol "-beesdip—*Azenicol Cattle Dip*	Totale arseen, 64% As_2O_3; natrium, 14·5% Na_2O. *Total arsenic*, 64% As_2O_3; *sodium*, 14·5% Na_2O.
29/C/36	„ „ „	„ Krusol " vloeibare karbolskaapdip —*Krusol Fluid Carbolic Sheep Dip*	Teersure (180–300° C.), 18%; teerolies, 56%. *Tar acids* (180–300° *C.*), 18%; *tar olis*, 56%.
30/C/36	„ „ „	„ Zondo "-dip en veeartsenykundige vloeistof—*Zondo Dip and Veterinary Fluid*	Fenoloïde (K.P. 200–300° C.), 36%; teerolies en basisse, 45%. *Phenoloids* (*B.P.* 200–300° *C.*), 36%; *tar oil and bases*, 45%.
122/C/36	Rademeyer Chemicals, Ltd., Johannesburg	Rademeyer se „ Radio "-merk-arseendip (vir beeste, skape en bokke) *Rademeyer's Radio Brand Arsenical Dip* (*for cattle, sheep, and goats*)	64% As_2O_3, in verbinding met 14% Na_2O. 64% As_2O_3, *combined with* 14% Na_2O.
130/C/36	L. F. Rae, Kaapstad—*Capetown*	„ Royal "-merk-natriumarseniet — *Royal Brand Arsenite of Soda*	Totale arseen, uitgedruk in terme van trioksied (As_2O_3), 80%; soda in verbinding en uitgedruk as die basis Na_2O, 14·5%. *Total arsenic expressed in terms of trioxide* (As_2O_3), 80%; *soda in combination and expressed as the base* Na_2O, 14·5%.
26/C/36	Theo. Schloss & Co., Durban....	„ Conquest "-merk vloeibare beesdip—*Conquest Brand Liquid Cattle Dip*	Totale arseen, 64% As_2O_3; natrium, 12·2% Na_2O. *Total arsenic*, 64% As_2O_3; *sodium*, 12·2% Na_2O.
27/C/36	„ „	„ Conquest "-merk beesbosluissmeersel—*Conquest Brand Cattle Tick Smear*	Mineraalolie, 50%; stokholmteer, 30%. *Mineral oil*, 50%; *stockholm tar*, 30%.
25/C/36	„ „	„ Conquest "-merk natriumarseniet—*Conquest Brand Arsenite of Soda*	Totale arseen, 80% As_2O_3; natrium, 15% Na_2O; 80% gaan deur 'n 1-mm. sif. *Total arsenic*, 80% As_2O_3; *sodium*, 15% Na_2O; 80% *passes through a 1-mm. sieve.*
28/D/36	„ „	Kalk-swawel skaapdip—*Lime Sulphur Sheep Dip*	Polisulfied-swawel, 39%; kalsium, 11%. *Polysulphide sulphur*, 39%; *calcium*, 11%.
37/C/36	W. Spilhaus & Co., Ltd., Kaapstad—*Capetown*	Young se vloeibare skaapdip — *Young's Liquid Sheep Dip*	Teersure, 16%; koolteer-koolwaterstowwe, 64%. *Tar acids*, 16%; *coal tar hydrocarbons*, 64%.
36/C/36	„ „ „	Youngse kalkswawel—*Young's Lime Sulphur*	Polisulfied-swawel, 38%; kalsium, 11%. *Polysulphide sulphur*, 38%; *calcium*, 11%.
63/C/36	Shell Company of S.A., Kaapstad—*Capetown*	„ Shell "-brommerolie—*Shell Blowfly Oil*	Eteriese olies, 2·2%; fenole, 2·8%; mineraalolie, 50·8%. *Essential oils*, 2·2%; *phenols*, 2·8%; *mineral oil*, 50·8%.
65/C/36	„ „ „	„ Shell "-varkolie—*Shell Pig Oil*...	Mineraalolies, 100%. *Mineral oils*, 100%.
64/C/36	„ „ „	„ Shell " geneesolie—*Shell Healing Oil*	Eteriese olies, 2·2%; fenole, 2·8%; mineraalolie, 50·8%. *Essential oils*, 2·2%; *phenols*, 2·8%; *mineral oils*, 50·8%.
86/C/36	St. O'Gorman Chemical Co., Ltd., Oos-Londen—*East London*	„ St. O'Gorman "-beesbosluisghries —*St. O'Gorman Cattle Tick Grease*	Ongesuiwerde kerosien, V.P. 150°, 17·5%; koolteer-wateroplossing, 5%. *Kerosene crude, F.P.* 150°, 17·5%; *liquor picis carb.*, 5%.
84/C/36	„ „ „	„ St. O'Gorman "-beesdip — *St. O'Gorman Cattle Dip*	Totale arseen, 48 gram As_2O_3; natrium, 8·5 gram Na_2O (per 100 k.s.). *Total arsenic*, 48 *grams* As_2O_3; *sodium*, 8·5 *grams* Na_2O *per* 100 *c.c.*).
89/C/36	„ „ „	„ Stogol "-beesdip—*Stogol Cattle Dip*	Totale arseen, 64 gram As_2O_3; natrium, 11·5 gram Na_2O (per 100 k.s.). *Total arsenic*, 64 *grams* As_2O_3; *sodium*, 11·5 *grams* Na_2O (*per* 100 *c.c.*).
85/C/36	„ „ „	„ St. O'Gorman "-natriumarseniet—*St. O'Gorman Arsenite of Soda*	80%, As_2O_3.
88/C/36	„ „ „	Flypow.....	Kadinolie, 6%. *Oil of cade*, 6%.
87/C/36	„ „ „	„ St. O'Gorman "-skaapdippoeier—*St. O'Gorman Sheep Dipping Powder*	Totale swawel, 70·1%; totale arseen, 20·2% As_2O_3; arseen as pentoksied, sulfied en thio-arseensamestellings, 8·8% As_2O_3; alkalië in verbinding, 4·4% Na_2O. *Total sulphur*, 70·1 %; *total arsenic*, 20·2% As_2O_3; *arsenic as pentoxide, sulphide and thio-arsenic compounds*, 8·8% As_2O_3; *alkalis in combination*, 4·4% Na_2O.

Registrasie-nommer. *Registration No.*	Naam van Persoon wat Registreer. *Name of Person Registering.*	Beskrywende Naam of Merk. *Descriptive Name or Brand.*	Vernaamste Aktiewe Bestanddele. *Chief Active Ingredients.*
49/C/36	W. C. Turpin, Middelburg, Kaapprovinsie—*Cape Province*	Karo-brommerafweermiddel en maaiervernietiger—*Karroo Blowfly Repellent and Maggot Destroyer*	Fenol, 1·5%; koolwaterstowwe, 6%; skoonteerolie, 10%; swawelbalsem, 1·5%. *Phenol, 1·5%; hydrocarbons, 6%; ol. picis rect., 10%; balsam sulphurus, 1·5%.*
50/C/36	,, ,, ,,	Karo-ekseemsalf vir honde—*Karroo Canine Eczema Ointment*	Swawel, 12½%; ru teerolie, 12½%; salisielsuur, 6¼%. *Sulphur, 12½%; ol. picis crude, 12½%; acid salicylic, 6¼%.*
51/C/36	,, ,, ,,	Karomiddel vir wurms in die oë van vee—*Karroo Cure for Worms in Eyes of Stock*	Teersure, K.P., 16%; teerolies, P.K., 64%. *Tar acids, B.P., 16%; tar oils, B.P., 64%.*
52/C/36	,, ,, ,,	Karomiddel vir seer oë by hoenders—*Karroo Cure for Sore Eyes in Fowls*	Sinkswawel, 1%. *Zinc sulph., 1%.*
53/C/36	,, ,, ,,	Karomiddel vir vratte op kalwers—*Karroo Cure for Warts in Calves*	Sinkchloried, 12½%. *Zinc chloride. 12½%.*
54/C/36	,, ,, ,,	Karo-oorbosluismiddel—*Karroo Ear Tick Remedy*	Tabakekstrak (40% nikotien), 12½%; paraffien, 12½%. *Tobacco extract (40% nicotine), 12½%; paraffin, 12½%*
55/C/36	,, ,, ,,	Karomiddel vir douwurm en skurfte by perde, beeste en honde—*Karroo Cure for Ringworm and Mange in Cattle, Horses, and Dogs*	Kresielsuur, 6¼%; kalsiumsulfuraat, 12½%. *Cresylic acid, 6¼%; potass. sulphurate, 12½%.*
56/C/36	,, ,, ,,	Karopluimveedip—*Karroo Dip for Lice in Poultry*	Kresols, 50%. *Cresols, 50%.*
78/C/36	Tullis (S.A.), Ltd., Johannesburg	,, Izal "-dip en -ontsmettingsmiddel —*Izal Dip and Disinfectant*	Koolteer-koolwaterstowwe, 10%; fenole, 40%. *Coaltar hydrocarbons, 10%; phenols, 40%.*
123/C/36	U.S.A. Products Co., Kaapstad—*Capetown*	Kil-fly-oortik-remedie—*Kill-fly Eartick Remedy*	Beta-naftol en kwylwortel, 6%; natriumbiboraat en metilsalisilaat, 0·9%. *Beta naphtol and pyrethrad, 6%; sodium biborate and methyl salicylate, 0·9%.*
2/C/36	Vacuum Oil Company of S.A., Kaapstad—*Capetown*	Mo-lac.....	Mineraalolie, 96·8%. *Mineral Oils, 96·8%.*
1/C/36	,, ,, ,,	Flit-poeier—*Flit Powder*.....	Kwylwortelblomme, 94%; tubagifstof-ekstrak, 1%. *Pyrethrum flowers, 94%; tuba toxin extract, 1%.*
59/C/36	Verseput Bros., Johannesburg...	Vebros Scaleg.....	Teersure, pyridine en kwylwortel, 3·5%. *Tar acids, pyridine, and pyrethrum, 3·5%.*
60/C/36	,, ,, ,,	Vebros Dresleg.....	Salisielsuur, 12·5%; kreosoot, 2%. *Salicylic acid, 12·5%; creosote, 2%.*
61/C/36	,, ,, ,,	Vebros-salf—*Vebros Ointment*.....	Fenole, 2%. *Phenols, 2%.*
62/C/36	,, ,, ,,	,, Vebros "-tabakbestuiwingspoeier—*Vebros Tobacco Dusting Powder*	Natrium-fluoried, 25%; tabakstof, 25%. *Sodium fluoride, 25%; tobacco dust, 25%.*
124/C/36	D. Wilson, Seepunt—*Sea Point*..	,, Acme "-natriumarseniet — *Acme Arsenite of Soda*	Totale arseen, 80%; natrium Na_2O, 14·5%. *Total arsenic, 80%; sodium Na_2O, 14·5%.*
125/C/36	,, ,, ,,	,, Acme "-gekonsentreerde vloeibare natriumarseniet—*Acme con. Liquid Arsenite of Soda*	Totale arseen, 64 gram; natrium Na_2O, 11·8 gram (per 100 k.s.). *Total arsenic, 64 grams; sodium Na_2O, 11·8 grams (per 100 c.c.).*

✱ No. 217.] [21 Februarie 1936.

Die volgende lys van veegeneesmiddels, geregistreer by die Departement van Landbou en Bosbou vir die tydperk 1 Januarie 1936 tot 31 Desember 1936 word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 217.] [21 February 1936.

The following list of stock remedies registered with the Department of Agriculture and Forestry for the period 1st January, 1936, to 31st December, 1936, is published for general information:—

Registrasie-nommer. *Registration No.*	Naam van Persoon wat Registreer. *Name of Person Registering.*	Beskrywende Naam of Merk. *Descriptive Name or Brand.*	Vernaamste Aktiewe Bestanddele. *Chief Active Ingredients.*
6/D/36	Allen & Hanbury's (Africa), Ltd., Durban	,, Plough "-merk wurmkapsules vir honde en kleinhondjies—*Plough Brand Worm Capsules for Dogs and Puppies*	Chenopodium-olie, ekstrak van wurmvaringkruid en kalomel—*Oil of chenopodium, extract of male fern and calomel.*
22/D/36	Antitoxin Agency, Durban.....	Harber se galsiekte-afweermiddel—*Harber's Gallsickness Antitoxin*	Spesiaal gemaakte serum, 50%—*Specially prepared serum, 50%.*
155/D/36	M. Abrahams, Clocolan.....	Udda Sava.....	Ammonium, 5·82%; alwyn, 0·06%—*Ammonia, 5·82% aloes, 0·06%.*
156/D/36	,, ,, ...	Kwik Rub.....	Kamfer-salf, kwiksilwer-salf, Ung. Petrolei Vet.—*Camphor ointment, mercury ointment, Ung. Petrolei Vet.*
157/D/36	,, ,, ...	Marmax Ophthalmia Drops.....	Silwernitraat, 10%—*Silver nitrate, 10%.*
5/D/36	British Agencies, Ltd., Johannesburg	Raymaak.....	Mineraalolies, 88%; kreosoot, 5%; naftalien, 0·5%—*Mineral oils, 88%; creosote, 5%; naphthalene, 0·5%.*
126/D/36	C. J. van den Berg, Platrandstasie—*Station*	Van den Berg se kroepmiddel—*Van den Berg's Roup Cure*	Rooipoeier, kerriepoeier en mosterd, 0·205% elk; olies tot 100%—*Cayenne pepper, curry powder, and mustard, 0·205% each; oils to 100%.*
193/D/36	Bayer Pharma (Pty.), Ltd., Kaapstad—*Capetown*	Acaprin (Aciron).....	N.N. (dimethylquinolylium-metiel-sulfaat-6)—*methyl sulphate-6*)-urea, 5% oplossing—*solution.*
194/D/36	,, ,, ,,	Veridan ,, Ciff " Capsules.....	Karbon-tetrachloried, 20 gram; istin, 2·5 gram; arsenigsuur, 0·74 gram.—Istin is 1,8 dioxyanthraquinone—*Carbon tetrachloride, 20 grams—Istin, 2·5 grams; arsenious acid, 0·74 grams.—Istin is 1,8 dioxyanthraquinone.*
195/D/36	,, ,, ,,	Surfen " C ".....	Amino-quinoline-produk—*Aminoquinoline derivative.*
196/D/36	,, ,, ,,	Rephrin.....	Verbinding van racedrin en suprarenin—*Combination of Racedrin and Suprarenin.*
163/D/36	Cooper & Nephews S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Cooper se veelek—*Cooper's Stock Lick*	Natriumchloried, 22·8%; swawel, 1·4%; ystersulfaat, 1%; nikotien, 0·4%; fosforoksied, 11·5%; kalsiumoksied, 14·6%—*Sodium chloride, 22·8%; sulphur, 1·4%; ferrous sulphate, 1%; nicotine, 0·4%; phosphoric oxide, 11·5%; calcium oxide, 14·6%.*

Registrasie-nommer. *Registration No.*	Naam van Persoon wat Registreer. *Name of Person Registering.*	Beskrywende Naam of Merk. *Descriptive Name or Brand.*	Vernaamste Aktiewe Bestanddele. *Chief Active Ingredients.*
164/D/36	Cooper and Nephews (S.A.) (Pty.), Ltd., Jonannesburg	Cooper se diptablette—*Cooper's Dip Tablets*	Cooper se dippoeier, 3 grein (gelykstaande met $\frac{2}{3}$ grein As_2O_3)—*Cooper's powder dip, 3 grains (equivalent to $\frac{2}{3}$ grain As_2O_3).*
165/D/36	,, ,, ,,	Cooper se verbeterde wurmtablette—*Cooper's Worm Tablets (Improved)*	As_2O_3, 14%; kopersulfaat, 60%; swawel, 20%—*As_2O_3, 14%; copper sulphate, 60%; sulphur, 20%.*
166/D/36	,, ,, ,,	Cooper se wurmdrank—*Cooper's Worm Drench*	Wateroplosbare arseen- en kopersamestellings, bevattende die ekwivalent van onderskeidelik 23% arseentrioksied en 37% kopermetaal—*Water-soluble arsenic and copper compounds containing the equivalent of 23% arsenious oxide and 37% metalic copper, respectively.*
167/D/36	,, ,, ,,	Little se vloeibare skaapdip—*Little's Fluid Sheep Dip*	Teersure (K.P. 180–250°C.), 16 gram; teerolies (K.P. 185–300°C.), 64 gram (per 100 k.s.)—*Tar acids (B.P. 180–250° C.) 16 grams; tar oils (B.P. 185–300°C.) 64 grams (per 100 c.c.).*
168/D/36	,, ,, ,,	Kerol.....	Feneloïede, 36% (K.P. 200–300°C.); neutrale koolteer, koolwaterstowwe en basisse, 45%—*Pheneloids, 36% (B.P. 200–300°C.); neutral coal tar, hydrocarbons and bases, 45%.*
169/D/36	,, ,, ,,	Cooper se vloeibare wurmmiddel vir honde—*Cooper's Liquid Worm Remedy for Dogs*	Arekolien, 0·03%; chenopodiumolie, 1·12%; plantolie, 95·25%—*Arecoline, 0·03%; oil of chenopodium, 1·12%; vegetable oil, 95·25%.*
170/D/36	,, ,, ,,	Cooper se geneesolie—*Cooper's Healing Oil*	Plantolie, 32·5%; harpuisolie, 64·75%; fenole, 2·75%—*Vegetable oil, 32·5%; Oleoresins, 64·5%; phenols, 2·75%.*
154/D/36	P. J. de Jager, Aberfeldy.....	De Jager se verbeterde geneesmiddel vir knoppies- en haarwurm by skape — *De Jager's Improved Remedy for Nodular and Wire Worm in Sheep*	Blouvitrioel, 9%; natriumarseniet, 3·25%; skoonsteerolie, 3·5%—*Copper sulphate, 9%; arsenite of soda, 3·25%; Ol. picis rect., 3·5%.*
171/D/36	Direkteur van Veeartsenydiens, Pretoria—*Director of Veterinary Services, Pretoria*	Laboratorium-haarwurmmiddel — *Laboratory Wire Worm Remedy*	Koperulfaat, 80%; natriumarseniet, 20%—*Copper sulphate, 80%; sodium arsenite, 20%.*
172/D/36	,, ,, ,,	Knoppieswurmmiddel — *Nodular Worm Remedy*	Koper (as Cu), 19%; arseen (as As_2O_3), 7·3%—*Copper (as Cu), 19%; arsenic (as As_2O_3), 7·3%.*
7/D/36	Solomon Ebedes, Ermelo.....	Ebedes se spesifiek vir wurms—*Ebede's Worm Specific*	Arseen (As_2O_3), 0·28–0·33%; nikotien, 0·07–0·1%; purgeermiddel, 5%—*Arsenic (As_2O_3), 0·28–0·33%; nicotine, 0·07–0·1%; purgative content, 5%.*
13/D/36	Mev.—*Mrs.* F. M. Gradwell, Carlisle Bridge	Bert Bowker se haarwurmmiddel—*Bert Bowker's Wire Worm Cure*	Sout, 64%; blouvitrioel, 12%; arseentriolsied, 1·8%—*Salt, 64%; bluestone, 12%; arseneous oxide, 1·8%.*
187/D/36	R. Hilliam, Cathcart.....	A.B.-samestelling—*A.B. Compound.*	Arseentrioksied, 20%; kopersulfaat, 40%; ystersulfaat, 40%. *Arsenious oxide, 20%; cupri. sulph., 40%; ferri. sulph., 40%.*
188/D/36	,, ,, ...	Mirakol.....	Sinksulfaat, 1%; kopersulfaat, 1%; kwiksilwerchloried, 0·1%. *Zinc. sulph., 1%; cupri. sulph., 1%; Hyd. perchlor., 0·1%.*
189/D/36	,, ,, ...	Vurmex.....	Natriumarseniet, 0·52%; nikotien sulfaat, 0·6% *Sodium arsenite, 0·52%; nicotine sulphate, 0·6%.*
190/D/36	,, ,, ...	Parakol.....	Koolstof-tetra-chloried, 33⅓%. *Carbon tetra chloride, 33⅓%.*
11/D/36	S. A. Hunt, Bonemeal and Fertiliser Co., Ltd., Warrenton	Huntmerk-skaaplek No. 1—*Hunt Brand Sheep Lick No. 1*	Beenfynmeel, 54·54%; tabak, 18·18%; sout, 18·18%; blomswawel, 7·27%. *Bone flour, 54·54%; tobacco, 18·18%; salt, 18·18%; flowers of sulphate, 7·27%.*
12/D/36	,, ,, ,,	Huntmerk-skaaplek No. 2 —*Hunt Brand Sheep Lick No. 2*	Beenfynmeel, 66·66%; sout, 24%; blomswawel, 8·88%. *Bone flour, 66·66%; salt, 24%; flowers of sulphur, 8·88%.*
80/D/36	Hall & Cartwright, Dordrecht..	Hall se haarwurmmiddel—*Hall's Wire Worm Remedy*	Arseentrioksied, 8%; nikotien, 4%. Arsenious oxide, 8%; nicotine, 4%.
81/D/36	,, ,, ,, ..	Hall se oorbosluismiddel—*Hall's Ear Tick Remedy*	Karbolsuur, 4%; arseen, 2%. *Carbolic acid, 4%; arsenic, 2%.*
82/D/36	,, ,, ,, ..	Hall se brommermiddel—*Hall's Blowfly Remedy*	Bensol, 40%; denneteerolie, 10%; fenole, 5%; jodoform, 0·5%. *Benzol, 40%; pine tar oil 10%; phenols, 5%; iodoform, 0·5%.*
97/D/36	F. E. Holborow, Kingwilliamstown	Gow se haarwurmiddel—*Gow's Remedy for Wire Worms*	Arseentrioksied, 7%; nikotien, 0·2%. *Arsenious oxide, 7%; nicotine, 0·2%.*
133/D/36	Heynes Mathew, Ltd., Kaapstad—*Capetown*	Heynes se purgasie- en kondisiepoeiers vir perde—*Heynes' Alterative and Condition Powders for Horses*	Soute van natrium, kalium, yster, antimoon, 37·5%; swawel, 10%; kruie, 52·5%. *Salts of sodium, potassium, iron, antimony, 37·5%; sulphur, 10%; spices, 52·5%.*
83/D/36	B. O. Kellner, Marseilles.....	Dead Cert.....	Kopersulfaat, 51·6%; arseen (As_2O_3), 7·2%. *Copper sulphate, 51·6%; arsenic (As_2O_3), 7·2%.*
3/D/36	R. H. Lowe, Ladysmith.....	Stopmiddel—*Scour Cure*.....	Gepoeierde katsjoe, 15%; gepoeierde kaneel, 8%; salisielsuur, 5%. *Pulv. catechu, 15%; pulv. cinnamon, 8%; acid salicylic, 5%.*
4/D/36	,, ,, ...	Kondisiepoeier vir perde—*Horse Condition Powders*	Swart antimoon, 8%; swawel, 20%; ystersulfaat, 6%; fyn kruie, 36%. *Antim. nigra., 8%; sulphur, 20%; ferri sulph., 6%; powdered spices, 36%.*
1/D/36	,, ,, ...	Wurmpoeiers vir perde—*Horse Worm Powders*	Kopersulfaat, 4·6%; ystersulfaat, 25%; braakneut, 33·4%; antim. tart., 12·5%. *Cupri. sulph., 4·6%; ferri sulph., 25%; nux vomica, 33·4%; antim. tart., 12·5%.*
2/D/36	,, ,, ...	Golden Drench.....	Swawelkoolstof, 63·4 gram. *Carbon disulph., 63·4 grams.*
106/D/36	Lennon, Ltd., Johannesburg....	Klensene-wurmpoeiers vir honde — *Klensene Worm Powders for Dogs*	Kamala, 40·5%.

Registrasie-nommer. *Registration No.*	Naam van Persoon wat Registreer. *Name of Person Registering.*	Beskrywende Naam of Merk. *Descriptive Name or Brand.*	Vernaamste Aktiewe Bestanddele. *Chief Active Ingredients.*
107/D/36	Lennon, Ltd., Johannesburg....	Lennon se „ Ramshead " haarwurm-middel—*Lennon's " Ramshead " Wire Worm Remedy*	Kopersulfaat, 80%; natriumarseniet, 20%. *Copper sulphate, 80%; sodium arsenite, 20%.*
108/D/36	„ „ „	Lennon se „ Ramshead "-haarwurm-middel (tabletvorm) — *Lennon's " Ramshead " Wire Worm Remedy (Tablet Form)*	Kopersulfaat, 80%; natriumarseniet, 20%. *Copper sulphate, 80%; sodium arsenite, 20%.*
110/D/36	„ „ „	Bentley en v. d. Pump se kondisie-poeier vir perde—*Bentley and v. d. Pump's Condition Powders for Horses*	Antimoon, 10%. *Antimony, 10%.*
109/D/36	„ „ „	Tinker se hondemengsel—*Tinker's Dog Mixture*	Swawelbalsem, 3·6%; kasterolie, 15%; karbolsuur, 0·65%. *Bals. sulphurus, 3·6%; ol. ricine, 15%; acid carbolic, 0·65%.*
111/D/36	„ „ „	Benbow se hondemengsel — *Benbow's Dog Mixture*	Lynsaad-olie, 95%. *Linseed Oil, 95%.*
112/D/36	„ „ „	Harvey se akonietpoeiers vir perde en beeste—*Harvey's Aconite Powders for Horses and Cattle*	Akonietwortel, 8%; antim. tart., 12%; arseensuur, 40%. *Aconite rad., 8%; antim. tart., 12%; acid arsen., 40%.*
113/D/36	„ „ „	Harvey se wurm- en kondisiepoeiers vir perde — *Harvey's Worm and Condition Powders for Horses*	Wit arseen, 4%. *Arsenic alb., 4%.*
114/D/36	„ „ „	Harvey se wurm- en kondisiepoeiers vir perde — *Harvey's Worm and Condition Powders for Horses*	Wit arseen, 4%. *Arsenic alb., 4%.*
115/D/36	„ „ „	Sherley se wurmpoeiers — *Sherley's Worm Powders*	Arekaneut, 53·75%. *Arecae sem., 53·75%.*
116/D/36	„ „ „	Sherley se wurmkapsules vir groot honde—*Sherley's Worm Capsules for Large Dogs*	Arekaneut, 53·33%. Arecae sem., 53·33%.
117/D/36	„ „ „	Sherley se wurmkapsules vir honde—*Sherley's Worm Capsules for Dogs*	Arekaneut, 53·33%. *Arecae sem., 53·33%.*
118/D/36	„ „ „	Sherley se wurmkapsules vir skoothondjies, klein hondjies, katte en katjies—*Sherley's Worm Capsules for Toy Dogs, Puppies, Cats and Kittens*	Arekaneut, 41·86%. *Arecae sem., 41·86%.*
119/D/36	„ „ „	Sherley se hondesiektemiddel—*Sherley's Distemper Cure*	Aspirien, 54·54%. *Aspirin, 54·54%.*
120/D/36	„ „ „	Sherley se purgasie poeier—*Sherley's Alterative Powder*	Magnesiumsulfaat, 50%. *Magnesia sulphate, 50%.*
121/D/36	„ „ „	Sherley se anti-diarreepoeiers—*Sherley's Anti-diarrhoea Powders*	Bismut-karbonaat, 66·66%. *Bismuth carbonate, 66·66%.*
122/D/36	„ „ „	Sherley se kondisie en senuweetablette — *Sherley's Condition and Nerve Cure Tablets*	Watervrye ystersulfaat, 66%; arseentrioksied, 0·66%; strignien, 0·33%. *Anhydrous ferrous sulphate, 66%; arsenious oxide, 0·66%; strychnine, 0·33%.*
123/D/36	„ „ „	Sherley se maagtablette—*Sherley's Gastrine Tablets*	Koeksoda, 37·5%; bismut-karbonaat, 37·5%; braakneut, 2·5%. *Sodium bicarb., 37·5%; Bismuth carb., 37·5%; Nux vomica, 2·5%.*
17/D/36	Mager & Marsh, Ltd., Queenstown	Burton se Cathcart-middel—*Burton's Cathcart Cure*	No. 1: Arsenigsuur-anhidried, 437·5 grein; No. 2: Soda carb. exsiccata, 875 grein. *No. 1: Arsenious anhydride, 437·5 grains; No. 2: Soda carb. exsiccata, 875 grains.*
18/D/36	„ „ „	Mager se poeier vir seer oë—*Mager's Powder for sore eyes*	Sinksulfaat, 50%. *Zinc sulphate, 50%.*
19/D/36	„ „ „	Wurmpoeiers vir perde—*Horse Worm Powders*	Swawel, 10%; antimoonsamestellings, 15%. *Sulphur, 10%; antimony compounds, 15%.*
20/D/36	„ „ „	Mager se nie-spesifieke galsiektemiddel—*Mager's Non-Specific Gall-sickness Cure*	Aloïen, 32%; krotonolie, 4%. *Aloin, 32%; croton oil, 4%.*
21/D/36	„ „ „	Mager se oogwas—*Mager's Eye Lotion*	Sinksulfaat, 1·3%; kwiksilwerchloried, 0·04%. *Zinc sulphate, 1·3%; Hydrarg, Perchlor, 0·04%.*
31/D/36	A. D. S. Millar, Johannesburg	Wurmkapsules—*Worm Capsules*....	Arekaneutpoeier, 52·5%. *Pulv. nux areca, 52·5%.*
32/D/36	„ „ „	Wurmpille vir jong honde—*Vermifuge Pills (Puppy)*	Kwassia-ekstrak, 16·6%; arekaneutpoeier, 70·8%. *Extract quassia, 16·6%; pulv. areca, 70·8%.*
33/D/36	„ „ „	Wurmpoeiers—*Worm Powders*.....	Arekaneutpoeier, 100%. *Pulv. nux areca, 100%.*
34/D/36	„ „ „	Hondesiektepille—*Distemper Pills*..	Antimoonpoeier, 24·3%; rabarber- en alwynpoeier, 24·3%; fyn podwortel, 27%; kiniensulfaat, 5·5%; gemmerpoeier, 8·1%; spesery, 10·8%. *P. antimonalis, 24·3%; P. pil. rhei. ci., 24·3%; P. pod. rhizome, 27%; quinine sulphate, 5·5%; p. ginger, 8·1%; spice, 10·8%.*
35/D/36	„ „ „	Wurmkapsules—*Vermifuge Capsules*	Kwassiaekstrak, 16·6%; arekaneutpoeier, 70·8%. *Extract quassia, 16·6%; p. areca, 70·8%.*
36/D/36	„ „ „	Hondesiektepoeiers—*Distemper Powders*	No. 1: Podofillienhars, 1·5%; rabarberpoeier, E.L. 37%; jalappoeier, 61·5%. *No. 1: Podophyllin res., 1·5%; P. rhei, E.L., 37%; p. jalap, 61·5%.* No. 2: Antimoonpoeier, 22·65%; ipecac., 1·9%; kaliumchloried, 67·95%. *No. 2: P. antimonalis, 22·65%; p. ipecac., 1·9%; pot. chlor., 67·95%.*
37/D/36	„ „ „	Wurmpille—*Worm Pills*.....	Arekasaad-ekstrak, 43·5%; arekaneutpoeier, 50·5%. *Extract areca semen, 43·5%; p. nux areca, 50·5%.*
38/D/36	„ „ „	Roupine.....	Fyn aluin, 0·46%; barbados-alwyn, 0·08%. *P. Alumen, 0·46%; aloes barb., 0·08%.*
39/D/36	„ „ „	Rooimengsel—*Red Mixture*.....	Chenopodiumolie, 20%; kasterolie, 80%. *Ol. chenopodium, 20%; ol. recini, 80%.*

Registrasie-nommer. *Registration No.*	Naam van Persoon wat Registreer. *Name of Person Registering.*	Beskrywende Naam of Merk. *Descriptive Name or Brand.*	Vernaamste Aktiewe Bestanddele. *Chief Acrive Ingredients.*
40/D/36	A. D. S. Millar, Johannesburg	Vloeibare gaapsiektemiddel—*Liquid Gape Remedy*	Kopaïvabalsem, 66·4%; terpentynolie, 33·2%; ol. rutae, 0·4%. *Copabii bals.*, 66·4%; *ol. terebinth*, 33·2%; *ol. rutae*, 0·4%.
41/D/36	,, ,, ,,	Blackerite.....	Karbolsuur, 2·97%. *Acid carbol.*, 2·97%.
42/D/36	,, ,, ,,	Kroeppasta—*Roup Paste*.....	Mag. karb. levis, 28·07%; kaliumkarb., 1·75%; spaanse peper, 14·03%; kopaïvabalsem, 21·04%; ol. juniperi, 1·75%; olyfolie, 29·82%; gliserien, 3·54%. *Mag. carb. levis*, 28·07%; *pot. carb.*, 1·75%; *p. capsici*, 14·03%; *bals. capabii*, 21·04%; *ol. juniperi*, 1·75%; *ol. olivae*, 29·82%; *glycerin*, 3·54%.
43/D/36	,, ,, ,,	Kroeppille—*Roup Pills*.....	Blomswawel, 33·7%; mag. carb. levis, 5·62%; fyn gemmer, 11·24%; fyn kamfer, 5·62%; kopaïvabalsem, 11·24%; ystersulfaat, 3·37%. *Sulph. sub.*, 33·7%; *mag. carb. levis*, 5·62%; *p. zingib.*, 11·24%; *p. camphor*, 5·62%; *bals. copabii* 11·24%; *ferri sulph.*, 3·37%.
124/D/36	G. Mills, Arnot.....	Mills Redmiddel.....	2·35% As_2O_3.
140/D/36	Milborrow & Co., Pietermaritzburg	Milborrow se wurmpoeier — *Milborrow's Worm Powder*	Flor tox, 0·4%.
135/D/36	,, ,, ,,	Milborrow's Perfectol.....	Mosterdolie, 90·5%; kreosootolie, 9·5%. *Ol. sinapis expres.*, 90·5%; *ol. creosotum*, 9·5%.
139/D/36	,, ,, ,,	Milborrow se ,, Chanticleer" parasietolie—*Milborrow's Chanticleer Parasite Oil*	Terpentynolie, 19·42%; kreosootolie, 2·92%; mosterd olie, 77·66%. *Ol. tereninta*, 19·42%; *ol. creosotum*, 2·92%; *ol sinapis expres.*, 77·66%.
137/D/36	,, ,, ,,	Milborrow se oogpoeier—*Milborrow's Eye Powder*	Kaliumaluin, 95%. *Potash alum*, 95%.
136/D/36	,, ,, ,,	Milborrow's Wormol.....	Terpentyn, 21%; krotonolie, 0·01%. *Ol. terebinta*, 21%; *ol. croton tiglium*, 0·01%.
141/D/36	,, ,, ,,	Milborrow se stopmiddel—*Milborrow's Blood Scour Remedy*	Kreosoot, 0·25%. *Creosote*, 0·25%.
142/D/36	,, ,, ,,	Milborrow se wurmpoeiers vir honde—*Milborrow's Worm Powders for Dogs.*	Flor tox, 3%.
143/D/36	,, ,, ,,	Varkpoeiers—*Pig Powders*.....	Flor tox, 2%; arekaneut, 30%. *Flor tox*, 2%; *areca*, 30%.
144/B/36	,, ,, ,,	Milborrow se galpoeier—*Milborrow's Gall Powder*	Braakwortel en verwante stowwe, 30%. *Impoe purga and allied substances*, 30%.
145/D/36	,, ,, ,,	Milborrow se kondisiepoeier — *Milborrow's Condition Powder*	Spaanse soethoutwortel, Q.S.; santoniensaad, 5·4%. *Glycy radix, Q.S.; semen santonici*, 5·4%.
146/D/36	,, ,, ,,	Milborrow se gryspoeier—*Milborrow's Grey Powder*	Rabarberwortel en verwante stowwe, 5·4%. *Rheum. palmatum rhizome and allied substances*, 5·4%.
138/D/36	,, ,, ,,	Milborrow se oogmiddel—*Milborrow's Ophthalmia Cure*	Arseen (As_2O_3), 0·15%; koper ($CUSO_4$), 2%. *Arsenic* (As_2O_3), 0·15%; copper ($CUSO_4$), 2%.
147/D/36	,, ,, ,,	Milborrow se blouvloeistof — *Milborrow's Blue Liquid*	Kaliumbromied en skerpruikende tinkture, 60%. *Potassium bromide and aromatic tinctures*, 60%.
148/D/36	,, ,, ,,	Fleefa.....	Radix Tox, 25%.
134/D/36	,, ,, ,,	,, Oculine"-oogmiddel vir beeste—*Oculine Ophthalmia Cure for Cattle*	Sinksulfaat, 1·38%; opium-tinktuur, 2·085%; karbolsuur, 1·38%. *Zinc sulphate*, 1·38%; *Tincture of opium*, 2·085%; *acid carbolic*, 1·38%.
149/D/36	,, ,, ,,	Milborrow se hoendermiddel—*Milborrow's Fowl Sickness Cure*	Barbados alwyn en verwante stowwe, 20%. *Aloes barb. and allied substances*, 20%.
159/D/36	C. F. Marshall & Co., Johannesburg	Marshall en Kie se kroeppoeier—*Marshall & Co.'s Roup Powder*	Fyn gensiaan, fyn fenegriek, fyn soethoutwortel, 7% elk; fyn swart swawel, 15%; paradysgrana, 7%. *Pulv. gentian, pulv. fenygreek, pulv. glycrrh rad.*, 7% *each; pulv. sulph. nig.*, 15%; *paradise grana*, 7%.
160/D/36	,, ,, ,,	Marshall & Kie se purgasiepoeier—*Marshall & Co.'s Alterative Powder*	Fyn gensiaan, fyn fenegriek, fyn soethoutwortel, fyn ystersulfaat, 0·6% elk; karmynkleursel, 0·15%. *Pulv. gentian, pulv. fenygreek, pulv. glycrrh, pulv. ferri. sulp.*, 6% *each; Carmine colouring*, 0·15%.
186/D/36	J. F. Marshall, Ltd., Johannesburg	Marshall se rouppoeier—*Marshall's Roup Powder*	Vrye swawel, 30%; mosterdolie, 0·11%. *Free sulphur*, 30%; *oil of mustard*, 0·11%.
185/D/36	,, ,, ,,	Marshall se lewermiddel—*Marshall's Liver Cure*	Magnesiumsulfaat, 9·5 gram; stopmiddels, 0·18 gram; katsjoe, 0·09 gram. (per 100 k.s.). *Magnesium sulphate*, 9·5 *grams; total astrigents*, 0·18 *grams; catechu*, 0·09 *grams* (*per* 100 *c.c.*).
184/D/36	,, ,, ,,	Black Leaf 40.....	Nikotien, 40%. *Nicotine*, 40%.
182/D/36	,, ,, ,,	,, Black leaf"-wurmpoeier—*Black Leaf Worm Powder*	Nikotien, 5%. *Nicotine*, 5%.
183/D/36	,, ,, ,,	,, Black leaf"-wurmpille — *Black Leaf Worm Pellets*	Nikotien, 5%. *Nicotine*, 5%.
79/D/36	Os Kop Fertilisers, Ltd., Kaapstad—*Capetown*	Oskop-jodeerde-mineraalmengsel—*Oskop Iodised Mineral Mixture*	Kalk, 34·5%; fosforoksied, 22·5%; natrium, 7%; chloor, 11·5%; swawel, 5·5%. *Lime*, 34·5%; *phosphoric oxide*, 22·5%; *sodium*, 7%; *chlorine*, 11·5%; *sulphur*, 5·5%.
14/D/36	Pearson's Hycol, Ltd., Johannesburg	Hycol No. 1.....	Teersure (K.P. 200–300° C.), 38·5 gram; koolteerkoolwaterstowwe (K.P. 200–300° C.), 38·2 gram. (per 100 k.s.) *Tar acids* (*B.P.* 200–300° *C.*), 38·5 *grams; coaltar hydrocarbons* (*B.P.* 200–300° *C.*), 38·2 *grams* (*per* 100 *c.c.*).
15/D/36	,, ,, ,,	Hycol No. 2.....	Teersure (K.P. 200–300° C.), 15·4 gram; koolteerkoolwaterstowwe (K.P. 200–300° C.), 62·5 gram. (per 100 k.s.). *Tar acids* (*B.P.* 200–300° *C.*), 15·4 *grams; coal tar hydrocarbons* (*B.P.* 200–300° *C.*), 62·5 *grams* (*per* 100 *c.c.*).

Registrasie-nommer. *Registration No.*	Naam van Persoon wat Registreer. *Name of Person Registering.*	Beskrywende Naam of Merk. *Descriptive Name or Brand.*	Vernaamste Aktiewe Bestanddele. *Chief Active Ingredients.*
16/D/36	Pearson's Hycol Ltd., Johannesburg	Medol	Koolwaterstowwe, 55·63 gram; teersure, koolteer-koolwaterstowwe (K.P. 200–310° C.), 3·5 gram. (per 100 k.s.). *Hydrocarbons, 55·63 grams; tar acids, coaltar hydrocarbons (B.P. 200–310° C.), 3·5 grams (per 100 c.c.).*
25/D/36	Promatica Laboratories. Johannesburg	Distoline	Chlorazol blou (*blue*) 13%; Quininae Bi-hydrochloras, 9%.
26/D/36	,, ,, ,,	Altero-refrigerant	Acetosalin, 5%; Acetphenetidum, 5%; Quininae sulfas, 1%.
27/D/36	,, ,, ,,	Ascarinyl	Artimisia maritima lactone, 6%; Pulv. Nux. Areca Catechu, 30%.
28/D/36	,, ,, ,,	Piroplasmal	Chlorazol blou, 32½%. *Chlorazol blue, 32½%.*
29/D/36	,, ,, ,,	Phenterol	Nux Areca Catechu, 25%; ol. Dryopteris Filicis Maris, 10%.
30/D/36	,, ,, ,,	Choreatone	Pulv. Nucis Vom., 2·5%; Pulv. Salacetin, 10%.
99/D/36	Parry & Co. (Pty.), Ltd., Durban	Mag-o-tol	'n Mengsel van mineraal- en eteriese olies bevattende 4% fenole. *A mixture of mineral and essential oils containing 4% phenols.*
100/D/36	,, ,, ,,	Worm-ez-ol, Graad T—*Wurm-ez-ol Grade T.*	Koolstofchloriede, 50%; olies (s.g. 0·800 tot 0·875), 50%. *Chlorides of carbon, 50%; oils (sp. gr. 0·800 to 0·875) 50%.*
103/D/36	,, ,, ,,	Vitalek (spesiaal)—*Vita-Lick (special)*	Fosforoksied, 10%; kalsiumoksied, 15%; vrye swawel, ystersulfaat en magnesiumsulfaat, 6%. *Phosphoric oxide, 10%; calcium oxide, 15%; free sulphur, sulphate of iron, and sulphate of magnesium, 6%.*
102/D/36	,, ,, ,,	Vitalek (dubbel)—*Vita-Lick (double)*	Fosforoksied, 6%; kalsiumoksied, 9%; vrye swawel, ystersulfaat en magnesiumsulfaat, 5·7%. *Phosphoric oxide, 6%; calcium oxide, 9%; free sulphur, sulphate of iron and sulphate of magnesium, 5·7%.*
101/D/36	,, ,, ,,	Vitalek (normaal)—*Vita-Lick (normal)*	Fosforoksied, 3·7%; kalsiumoksied, 5·5%; vrye ystersulfaat en magnesiumsulfaat, 3·5%. *Phosphoric oxide, 3·7%; calcium oxide, 5·5%; free sulphate of iron, and sulphate of magnesium, 3·5%.*
104/D/36	,, ,, ,,	Vitalek, spesiaal (dubbel sterkte)—*Vita-Lick Special (Double Strength)*	Fosforoksied, 11·2%; kalsiumoksied, 12·6%; swawel ystersulfaat en magnesiumsulfaat, 9%; organiese stowwe, 19%—*Phosphoric oxide, 11·2%; calcium oxide, 12·6%; sulphur, ferrous sulphate and magnesium sulphate, 9%; organic matter, 19%.*
105/D/36	,, ,, ,,	Vitalek, normaal (tabak)—*Vita-Lick Normal (Tobacco)*	Fosforoksied, 3·1%; kalsiumoksied, 4·4%; swawel, ystersulfaat en magnesiumsulfaat, 3·2%; organiese stowwe, 18%; tabak, 5%—*Phosphoric oxide, 3·1% calcium oxide, 4·4%; sulphur, sulphate of iron and sulphate of magnesium, 3·2%; organic matter, 18%; tobacco, 5%.*
150/D/36	Reliance Stock Lick Co., George	*Reliance* jodeerde minerale vir beeste—*Reliance Iodised Minerals for Cattle*	Fosfor, 14·12% chloor, 10·1%; yster, 5·4%-kalsiumkarbonaat, 22·9%; swawel, 6·2%—*Phosphorous, 14·12%; chlorine, 10·1%; iron, 5·4%; calcium carbonate, 22·9%; sulphur, 6·2%.*
151/D/36	,, ,, ,,	*Reliance* ,, *All-in-one*'' pluimvee-minerale—*Reliance* "*All-in-one*" *Poultry Minerals*	Fosfaat, 12·1%; kalk, 19·5%; chloor, 10·3%; houtskool, 20·6%; swawel, 4·5% yster, 4%—*Phosphates, 12·1%; lime, 19·5%; chlorine, 10·3%; charcoal, 20·6%; sulphur, 4·5%; iron, 4%.*
152/D/36	,, ,, ,,	*Reliance* varkpoeier—*Reliance Pig-Rearing Powder*	Fosfor, 12·45%; chloor, 5·5%; yster, 5·5%; kalsiumkarbonaat, 30·4%; swawel, 4·8%—*Phosphorus, 12·45%; chlorine, 5·5%; iron, 5·5%; calcium carbonate, 30·4%; sulphur, 4·8%.*
8/D/36	St. O'Gorman Chemical Co., Ltd., Oos-Londen—*East London*	*St. O'Gorman* Veelek No. 1—*St. O'Gorman Stock Lick No. 1*	Kalsiumoksied, 16%; fosforoksied, 14%; swawel, 4%; ystersulfaat, 1%; tabak, 10%; sout, 37%—*Calcium oxide, 16%; Phosphoric oxide, 14%; sulphur, 4%; iron sulphate, 1%; tobacco, 10%; salt. 37%.*
9/D/36	,, ,, ,,	*St. O'Gorman* Veelek No. 2—*St. O'Gorman Stock Lick No. 2*	Kalsiumoksied, 16%; fosforoksied, 14%; swawel, 4%; ystersulfaat, 1%; sout, 47%—*Calcium oxide, 16%; phosphoric oxide, 14%; sulphur, 4%; iron sulphate, 1%; salt, 47%.*
161/D/36	,, ,, ,,	Vegidine Irradiated Minerals A (Beeste en perde)—(*Cattle and Horses*)	Ysteroksied en aluinaarde, 4·73%; kalsiumfosfaat, 28·46%; kalsiumkarbonaat, 26·02%; natrium-chloried, 14%—*Iron oxide and alumina, 4·73%; calcium phosphate, 28·46%; calcium carbonate, 26·02%; sodium chloride, 14%.*
75/D/36	,, ,, ,,	Vegidine Irradiated Minerals B (Varke, kalwers en vullens)—(*Pigs, Calves and Foals*)	Ysteroksied en aluinaarde, 2·6%; kalsiumfosfaat, 11·14%; kalsiumkarbonaat, 63·52%; natrium-chloried, 8·73%—*Iron oxide and alumina, 2·6%; calcium phosphate, 11·14%; calcium carbonate, 63·52%; sodium chloride, 8·73%.*
76/D/36	,, ,, ,,	Vegidine Irradiated Minerals C (Pluimvee)—(*Poultry*)	Ysteroksied en aluinaarde, 2·6%; kalsiumfosfaat, 11·17%; kalsiumkarbonaat, 54·52%; natrium-chloried, 16·7%—*Iron oxide and alumina, 2·6%; calcium phosphate, 11·17%; calcium carbonate, 54·52%; sodium chloride, 16·7%.*
162/D/36	,, ,, ,,	Vegidine Irradiated Minerals D (Skape)—(*Sheep*)	Ysteroksied en aluinaarde, 6·92%; kalsiumfosfaat, 28·46%; kalsiumkarbonaat, 24·67%; natrium-chloried, 18·02%—*Iron oxide and alumina, 6·92%; calcium phosphate, 28·46%; calcium carbonate, 24·67%; sodium chloride, 18·02%.*
78/D/36	,, ,, ,,	Vegidine Irradiated Minerals E (Opreggeteelde vee)—(*Blood Stock*)	Ysteroksied en aluinaarde, 5·5%; kalsiumfosfaat, 17·35%; kalsiumkarbonaat, 26·6%; natrium-chloried, 25·6%—*Iron oxide and alumina, 5·5%; calcium phosphate, 17·35%; calcium carbonate, 26·6%; sodium chloride, 25·6%.*

Registrasie-nommer. *Registration No.*	Naam van Persoon wat Registreer. *Name of Person Registering.*	Beskrywende Naam of Merk. *Descriptive Name or Brand.*	Vernaamste Aktiewe Bestanddele. *Chief Active Ingredients.*
23/D/36	Shaw Bros., Durban.....	Nopara.....	Koolstof-tetrachloried, 32·8%; tetrachloretileen, 7·3% —*Carbon tetrachloride*, 32·8%; *tetrachlorethylene*, 7·3%.
24/D/36	S. Sachs, Pretoria.....	Vaginaline.....	Boorsuur, 33·33%; koper, 2%; sink, 8·33%; aluminium-silikaat, 56·33%—*Boracic acid*, 33·33%; *copper*, 2%; *zinc*, 8·33%; *aluminium silicate*, 56·33%.
158/D/36	H. C. Spershott, Ficksburg.....	Sperlo-oogmiddel—*Sperlo ophthalmia Cure*	Jodiumekstrak, 50%; gliserien, 49%—*Tinct. iodine*, 50%; *glycerine*, 49%.
46/D/36	W. C. Turpin, Middelburg, K.P./ *C.P.*	Karomiddel vir kolliek en diarree by perde—*Karroo Cure for Colic and Diarrhoea in Horses*	Swaweleter, 19·2%; spaanse peper-tinktuur, 11·5%; opiumtinktuur, 9·6%—*Ether sulph.*, 19·2%; *tinct. capsici*, 11·5%; *tinct. opii*, 9·6%.
47/D/36	,, ,, ,,	Karopoeiers vir veeartsenykundige monduitspoelings—*Karroo Powders for Veterinary Mouth Wash*	Fyn aluin, 0·9 gram; fyn sinksulfaat, 0·45 gram; fyn kaliumpermanganaat, 0·04 gram (per 100 k.s.)— *Alum. pulv.*, 0·9 *grams*; *zinc sulph. pulv.*, 0·45 *grams*; *pot. permang. pulv.*, 0·04 *grams* (*per* 100 *c.c.*).
48/D/36	,, ,, ,,	Karomiddel vir seerkeel by hoenders —*Karroo Cure for Sore Throat in Fowls*	Kopersulfaat, 12·5%; fyn aluin, 12·5%—*Cupric sulphas*, 12·5%; *pulv. alum*, 12·5%.
49/D/36	,, ,, ,,	Karomiddel vir diarree by lammers— *Karroo Cure for Diarrhoea in Lambs*	Fyn magnesiumkarbonaat, 60·3%—*Mag. carb. powd.*, 60·3%.
50/D/36	,, ,, ,,	Karomiddel vir diarree by kalwers— *Karroo Cure for Diarrhoea in Calves*	Looisuur, 95%—*Acidum tanicum*, 95%.
51/D/36	,, ,, ,,	Karomiddel teen lintwurm by volstruise—*Karroo Cure for Tapeworm in Ostriches*	Fyn kamala—*Pulv. kamala.*
52/D/36	,, ,, ,,	Karomiddel teen kroep—*Karroo Cure for Roup*	Kaliumchloraat, 25%; fyn kubebe, 25%—*Potass. chlorass*, 25%; *pulv. cubebs*, 25%.
53/D/36	,, ,, ,,	Karomiddel teen wurms by hoenders —*Karroo Cure for Worms in Fowls*	Terpentynolie, 9·3%—ol. terebinth, 9·3%.
54/D/36	,, ,, ,,	Karo-wurmstroop vir honde—*Karroo Worm Syrup for Dogs*	Fyn arekaneut, 11%—*Pulv. nucis arecae*, 11%.
55/D/36	,, ,, ,,	Karomiddel teen lewer slak by beeste en skape—*Karroo Cure for Liver Rot (Fluke) in Sheep and Cattle*	Wurm-varingkruidekstrak, 18·75%—*Extract felicis liq.*, 18·75%.
56/D/36	,, ,, ,,	Karomiddel teen lintwurms by kalwers—*Karroo Cure for Tapeworms in Calves*	Arseen (as As_2O_3), 1·4%—*Arsenic* (*as* As_2O_3), 1·4%.
57/D/36	,, ,, ,,	Karomiddel teen lewersiekte by hoenders—*Karroo Cure for Liver Diseases in Fowls*	Kalomel—*Hydrag. subchlor.*
58/D/36	,, ,, ,,	Karomiddel teen diarree by hoenders —*Karroo Cure for Diarrhoea in Fowls*	Gesuiwerde kalk, 66·6%—*Cretae prep.*, 66·6%.
59/D/36	,, ,, ,,	Karomiddel teen lintwurms by skape —*Karroo Cure for Tapeworms in Sheep*	Arseen (As_2O_3), 2·4%—*Arsenic* (As_2O_3), 2·4%.
60/D/36	,, ,, ,,	Karopoeiers teen ronde- en draadwurms by perde—*Karroo Powders for Round Worms and Thread Worms in Horses*	Wit arseen, 4%; fyn antimoontartraat, 48%—*White arsenic*, 4%; *antim. tart. pulv.*, 48%.
61/D/36	,, ,, ,,	Karomiddel vir piep by hoenders— *Karroo Cure for Pip in Fowls*	(1) Rabarber en alwynpille. (2) Watervrye aluin.— (1) *Pil. Rhei. co.* (2) *Alum ust.*
62/D/36	,, ,, ,,	Karo-versterkpille vir ramme— *Karroo Vitalising Balls for Rams*	Fosfor, 0·1%; fyn damiana-ekstrak, 0·2%; spaansvlieg, 0·01%. *Phosphorus*, 0·1%; *ext. damiana pulv.*, 0·2%; *cantharides*, 0·01%.
63/D/36	,, ,, ,,	Karo-versterkpille vir bulle en hingste—*Karroo Vitalising Balls for Bulls and Stallions*	Fosfor, 0·25 gr. %; arseeningsuur, 0·33 gr. %; damiana-ekstrak, 15%; fyn spaansvlieg, 15%. *Phosphorus*, 0·25 *gr.* %; *acid arsenious*, 0·33 gr. %; *ext. damiana*, 15%; *cantharides. pulv.*, 15%.
64/D/36	,, ,, ,,	Karo-eiermakende voedsel—*Karroo Egg-making Feed*	Fyn gemmer 14·5%; fyn gensiaan, 7·2%; rooipoeier, 7·2%; blom swawel, 7·2%; kanariegruis, 21·3%; beenmeel, 21·3%. *Pulv. zingib*, 14·5%; *pulv. gentian*, 7·2%; *pulv. capsici*, 7·2%; *sulphur sub.*, 7·2%; *crushed canary grit*, 21·3%; *bonemeal*, 21·3%.
65/D/36	,, ,, ,,	Karo-middel teen papies—*Karroo Cure for Bots*	Fyn kwylwortelblomme, 50%. *Pulv. flor. pyrethri*, 50%.
66/D/36	,, ,, ,,	Karo-kondisiepoeiers—*Karroo Condition Powders*	Blom swawel, 8%; fyn gemmer, 8%; fyn swart antimoon, 8%; natriumsulfaat, 18%. *Sulphur sub.*, 8%; *pulv. zingib*, 8%; *pulv. antimon. nigr.*, 8%; *soda sulph.*, 18%.
67/D/36	,, ,, ,,	Karosalf vir kuikenpokkies—*Karroo Salve for Chicken Pox*	Kopersulfaat, 25%. *Cupri sulphas*, 25%.
45/D/36	,, ,, ,,	Veeartsenykundige Karo-oog druppels—*Karroo Veterinary Eye Drops*	Silwernitraat, 1 grm. *Silver nitrate*, 1 *grm.*
68/D/36	,, ,, ,,	Karomiddel teen lewerslak by skape en beeste—*Karroo Cure for Fluke or Liver Rot in Sheep and Cattle*	Koolstof-tetrachloried pur., 50%. *Carbon tetrachloride pur.*, 50%.
44/D/36	,, ,, ,,	Karomiddel vir nie spesifieke galsiekte by skape en beeste—*Karroo Cure for Non-specific Gallsickness in Sheep and Cattle*	Kalomel, 29·4%. *Hydrag. subchlor.*, 29·4%.
69/D/36	,, ,, ,,	Karomiddel teen haarwurm by volstruise—*Karroo Cure for Wireworm in Ostriches*	Beta-naftol. *Beta naphthol.*
70/D/36	,, ,, ,,	Karomiddel teen stywesiekte by skape en beeste—*Karroo Remedy for Stiff Sickness in Sheep and Cattle*	Fyn braakneut, 7%; fyn gensiaan, 36%. *Pulv. nucis vom.*, 7%; *pulv. gentian*, 36%.
71/D/36	,, ,, ,,	Karopoeiers teen haarwurm by skape —*Karroo Powders for Wireworm in Sheep*	Kopersulfaat, 25%; arseen (as As_2O_3), 5·625%. *Cupric sulph.*, 25%; *arsenic* (*as* As_2O_3), 5·625%.

Registrasie-nommer. *Registration No.*	Naam van Persoon wat Registreer. *Name of Person Registering.*	Beskrywende Naam of Merk. *Descriptive Name or Brand.*	Vernaamste Aktiewe Bestanddele. *Chief Active Ingredients.*
72/D/36	W. C. Turpin, Middelburg, K.P.—*C.P.*	Karo-voorbehoedmiddel teen geilsiekte by skape—*Karroo Preventative for Geilsiekte in Sheep*	Arseen (as As_2O_3), 4·5%. *Arsenic (as As_2O_3), 4·5%.*
73/D/36	,, ,, ,,	Karo-koorspoeiers vir skape—*Karroo Fever Powders for Sheep*	Natrium-salisilaat, 95%. *Sodium Salicylate, 95%.*
94/D/36	Turner & Co., Pietermaritzburg	Bossikpoeiers—*Bossik Powders*.....	Podofillien-emodien, 20%; kalium nitraat, 60%. *Podophyllin emodi, 20%; nitrate of potassium, 60%.*
95/D/36	,, ,, ,,	Diarreepoeiers vir kalwers—*Diarrhoea Powders for Calves*	Gesuiwerde kalk, 52%; katsjoe, 26%. *Creta prep., 52%; catechu, 26%.*
96/D/36	,, ,, ,,	Antiscour.....	Gesuiwerde kalk, 55%; katsjoe, 27%; gemmer, 14%. *Creta prep., 55%; catechu, 27%; ginger, 14%.*
173/D/36	Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Kaapstad—*Capetown*	,, Antimosan "-oplossing vir veeartsenykundige gebruik — *Antimosan Solution for Veterinary Use*	'n Organiese antimoonsamestelling. *An organic antimony compound.*
174/D/36	,, ,, ,,	Methylene Blue, "Hoechst".....	Metileenblou. *Methylene blue.*
175/D/36	,, ,, ,,	Odylen.....	Mengsel van ,, Mitical" en kentone. *Mixture of Mitical and Kentones.*
176/D/36	,, ,, ,,	Protargol.....	'n Organiese silwerverbinding. *An organic silver compound.*
177/D/36	,, ,, ,,	Aricyl.....	Natriumsout van 'n organiese suur. *Sodium salt of an organic acid.*
178/D/36	,, ,, ,,	Omnadin.....	Fenol, ·5%. *Phenol, ·5%.*
179/D/36	T. & C. Pharma (Pty.), Ltd., Kaapstad—*Capetown*	Ascaridol (Bayer) ad us. vet.....	Gebaseer op ,, Ascaridole," die aktiewe bestanddeel van Ol. Chenopodii Anthelmintici. *Based on ascaridole, the active principle of Ol. Chenopodii Anthelmintici.*
180/D/36	,, ,, ,,	Nemural (pyrasin) ad us. vet.....	Compound of 4-oxy-3-ethylaminophemyl-arsenic acid and normal methyltetra-hydropyridine-beta-carboxylic acid methylester.
181/D/36	,, ,, ,,	Entoson ad us. vet.....	2·3-dimethoxy-6-nitro-9-acridine di-hydrochloride, 5·88%; 2-ethoxy-6, 9-diamino-acridine lactate, 29·44%; amyl saccharine, 58·8%; sodium biborate, 5·88%.
127/D/36	Victoria Salt Works, Teviotstasie—*Station*	Victoria-beeslek No. 1—*Victoria Stock Lick No. 1*	Kalsiumoksied, 8·6%; fosforoksied, 6·4%; beenkool, 3%. *Calcium oxide, 8·6%; phosphoric oxide, 6·4%; bone charcoal, 3%.*
128/D/36	,, ,, ,,	Victoria-tabak-beeslek No. 2—*Victoria Tobacco Stock Lick No. 2*	Tabak, 5%; kalsiumoksied, 8·6%; fosforoksied, 6·4%; beenkool, 3%. *Tobacco, 5%; calcium oxide, 8·6%; phosphoric oxide, 6·4%; bone charcoal, 3%.*
129/D/36	,, ,, ,,	,, Victoria "-spesiale beeslek No. 3—*Victoria Special Stock Lick No. 3*	Kalsiumoksied, 17·2%; fosforoksied, 12·8%; beenkool, 6%. *Calcium oxide, 17·2%; phosphoric oxide, 12·8%; bone charcoal, 6%.*
130/D/36	,, ,, ,,	,, Victoria "-spesiale tabak beeslek No. 4—*Victoria Special Tobacco Stock Lick No. 4*	Tabak, 10%; kalsiumoksied, 17·2%; fosforoksied, 12·8%; beenkool, 6%. *Tobacco, 10%; calcium oxide, 17·2%; phosphoric oxide, 12·8%; bone charcoal, 6%.*
131/D/36	,, ,, ,,	,, Victoria "-tabak-beeslek No. 5, Ekstra Spesiaal—*Victoria Extra Special Tobacco Stock Lick No. 5*	Tabak, 20%; kalsiumoksied, 17·2%; fosforoksied, 12·8%; beenkool, 6%. *Tobacco, 20%; calcium oxide, 17·2%; phosphoric oxide, 12·8%; bone charcoal, 6%.*
84/D/36	Verseput Bros., Johannesburg..	Vebros Diarem.....	Kreosoot, 4·2%. *Creosote, 4·2%.*
85/D/36	,, ,, ,, ...	Vebros Asca.....	Koolstof-Tetrachloried, 40%. *Carbon tetrachloride, 40%.*
86/D/36	,, ,, ,, ...	Vebros Luzpip.....	Natrium-boraat, 12%—*Sodium borate, 12%.*
87/D/36	,, ,, ,, ...	Vebros Enteritis Cure.....	Salisielsuur, 50%—*Salicylic acid, 50%.*
88/D/36	,, ,, ,, ...	Vebros Savechic.....	Kreosoot, 12·5%—*Creosote, 12·5%.*
89/D/36	,, ,, ,, ...	Vebros Rouprem.....	Yster- en kopersulfaat, 5%—*Iron and copper sulphate, 5%.*
90/D/36	,, ,, ,, ...	Vebros Taenia.....	Terpentynolie, 13%—*Ol. terebinth, 13%.*
91/D/36	,, ,, ,, ...	Vebros Tampite.....	Koolwaterstowwe, 62%; teersure en pyridien, 35%; kwylwortel, 0·25%—*Hydrocarbons, 62%; tar acid and pyridine, 35%; pyrethrum, 0·25%.*
92/D/36	,, ,, ,, ...	Vebros Tonic.....	Yster-karbonaat, 19%—*Carbonate of iron, 19%.*
93/D/36	,, ,, ,, ...	Vebros - tabak - skaaplek — *Vebros Tobacco Sheep Lick*	Tabak, 24%; totale swawel, 5·11%; P. as P_2O_5, 10·6%—*Tobacco, 24%; total sulphur, 5·11% P. as P_2O_5, 10·6%.*
125/D/36	,, ,, ,, ...	Vebros Nico-sul-40.....	Nikotien, 40%—*Nicotine, 40%.*
10/D/36	West and Co., Grahamstown....	West se wurmpoeier vir perde—*West's Worm Powders for Horses*	Arseen, 0·89%; kopersulfaat, 1·8%—*Arsenic, 0·89%; cupric sulph., 1·8%.*
98/D/36	S. J. Woollatt, Rosetta.....	Woollatt se haarwurmmiddel — *Woollatt's Wire Worm Cure*	Arsenigsuur, 7%; kresols, 21%—*Arsenious acid, 7%; cresols, 21%.*
132/D/36	Wright Brothers, Highlands.....	Wright se kondisielek — *Wright's Condition Lick*	Gesteriliseerde beenmeel, 70%; ystersulfied, swawel en sout, 30%—*Sterilized bone meal, 70%; iron sulphide, sulphur and salt, 30%.*
191/D/36	F. W. Wileman, Claremont.....	Vermout.....	Santonien, 70%; fyn arekaneut, 61%—*Santonin, 70%; P. Areca nut, 61%.*
192/D/36	,, ,, ,, ...	Rooi-olie—*Red oil*.....	Chenopodium-olie, 8%; kamala, 2%; arekaneut, 2% —*Wormseed oil, 8%; kamala, 2%; nux areca, 2%.*
153/D/36	J. J. van Zyl, Bloukop.....	Inpardo.....	Arseen (as As_2O_3), 1·05%; nikotien, 1·83%; kopersulfaat, 15·7%—*Arsenic (as As_2O_3), 1·05%; nicotine, 1·83%; copper sulphate, 15·7%.*

✱ No. 218.] [21 Februarie 1936.

REGISTRASIE VAN BRANDMERKE, TRANSVAAL.

Goewermentskennisgewing No. 15 van 1936 word hierby gewysig deur die weglating van brandmerke Nos. 152 en 154.

✱ No. 219.] [21 Februarie 1936.

VERPLIGTE DIP: BEESTE, CAROLINA.

Goewermentskennisgewing No. 1486 van 11 Oktober 1935 word hierby gewysig deur die naam „ Weergevonden No. 166 " te verander in „ Weergevonden No. 34 ".

✱ No. 220.] [21 Februarie 1936.

VERPLIGTE DIP: BEESTE, CAROLINA.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien*, subartikel (*e*), van die „ Veeziekten Wet " (No. 14 van 1911), soos gewysig, by artikel *een* van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg gelas:—

Alle beeste in die ondervermelde gebied moet gereeld deur hulle eienare gedip word, met tussenpose soos hieronder vermeld, en op sodanige tye as deur die Staatsveearts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die metode uiteengesit in die orders gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afknip van hare en behandeling met die hand, soos uiteengesit in gemelde orders.

Gebied: Die plase Eerstehoek No. 45 en Elandspruit No. 146, Carolina distrik, Transvaal, elke vyf dae in 'n vyfdaagse dip.

Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „ Veeziekten Wet ".

Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

✱ No. 221.] [21 Februarie 1936.

VERPLIGTE DIP: BEESTE, FLAGSTAFF.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien*, subartikel (*e*), van die „ Veeziekten Wet " (No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg gelas:—

Alle beeste in die ondervermelde gebied moet gereeld deur hulle eienare gedip word, met tussenpose soos hieronder vermeld, en op sodanige tye as deur die Staatsveearts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die metode uiteengesit in Goewermentskennisgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afknip van hare en behandeling met die hand soos uiteengesit in gemelde orders.

Gebied: Die Mgodini Dipbakgebied, distrik Flagstaff, Transkei, elke vyf dae in 'n vyfdaagse dip.

Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „ Veeziekten Wet ".

Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

✱ No. 222.] [21 Februarie 1936.

BESMETTE GEBIED: MILTSIEKTE.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou ooreenkomstig artikel *nege*, subartikel (4) van die „ Veeziekten Wet " (No. 14) van 1911, soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 5 van 1930, die ondergenoemde gebied as met Miltsiekte besmet verklaar het, en dat die orders gepubliseer in paragraaf 1 van die Skedule van Goewermentskennisgewing No. 1750 van 23 Oktober 1923, soos gewysig by Goewermentskennisgewings No. 856 van 21 Mei 1924, en No. 1562 van 1925, daarin van krag en toepassing sal wees vanaf die datum waarop hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* verskyn.

Gebied: Lokasie No. 3, Harding distrik, Natal.

✱ No. 234.] [21 Februarie 1936.

WYSIGINGSWET OP PUBLIEKE VEILINGS EN TRANSAKSIES IN LEWENDE HAWE EN LANDPRODUKTE, WET No. 4 VAN 1930, SOOS GEWYSIG BY GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 26 VAN 6 JANUARIE 1933 EN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 76 VAN 18 JANUARIE 1935.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die boedel van G. C. Dullisear, wat besigheid gedryf het as mark- en algemene agent op Port Elizabeth, Provinsie Kaap, nou afgesluit word.

Alle leweransiers van landbouprodukte en lewende hawe, wat vorderings teen gemelde boedel het, word versoek om die Minister van Landbou en Bosbou daarvan binne dertig dae vanaf die datum waarop hierdie kennisgewing gepubliseer is in kennis te stel, sodat die borge tydig daarvan verwittig kan word.

✱ No. 218.] [21 February 1936.

REGISTRATION OF BRANDS, TRANSVAAL.

Government Notice No. 15 of 1936 is hereby amended by deleting brands Nos. 152 and 154.

✱ No. 219.] [21 February 1936.

COMPULSORY DIPPING: CATTLE, CAROLINA.

Government Notice No. 1486 of 11th October, 1935, is hereby amended by the alteration of the name " Weergevonden No. 166 " to " Weergevonden No. 34 ".

✱ No. 220.] [21 February 1936.

COMPULSORY DIPPING: CATTLE, CAROLINA.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-secton (*e*), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned area shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the orders published under Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing in the manner set out in the aforesaid orders.

Area: The farms Eerstehoek No. 45 and Elandspruit No. 146, Carolina District, Transvaal, every five days in a five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall come into force on the date of its appearance in the *Gazette*.

✱ No. 221.] [21 February 1936.

COMPULSORY DIPPING: CATTLE, FLAGSTAFF.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, subsection (*e*), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned area shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the orders published under Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and handdressing in the manner set out in the aforesaid orders.

Area: The Mgodini Tank Area, Flagstaff district, Transkei, every five days in a five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall come into force on the date of its appearance in the *Gazette*.

✱ No. 222.] [21 February 1936.

INFECTED AREA: ANTHRAX.

It is hereby notified that, in terms of section *nine*, subsection (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14) of 1911, as amended by section *one* of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area to be infected with Anthrax, wherein the orders published in paragraph 1 of the Schedule to Government Notice No. 1750 of 23rd October, 1923, as amended by Government Notices No. 856 of 21st May, 1924, and No. 1562 of 1925, shall have force and effect as from the date of the appearance of this notice in the *Gazette*:—

Area: Location No. 3, Harding District, Natal.

✱ No. 234.] [21 February 1936.

PUBLIC AUCTIONS AMENDMENT ACT, No. 4 OF 1930, AS AMENDED BY GOVERNMENT NOTICE No. 26 OF 6TH JANUARY, 1933, AND GOVERNMENT NOTICE No. 76 OF 18TH JANUARY, 1935.

It is hereby notified for general information that the deceased estate of the late G. C. Dullisear, who carried on business as market and general agent at Port Elizabeth, Cape Province, is now being wound up. All suppliers of agricultural produce or livestock having claims against the said deceased estate are required to notify the Minister of Agriculture and Forestry thereof within thirty days after publication of this notice, in order that due notice thereof may be given to the sureties.

✱ No. 241.] [21 Februarie 1936.

BESMETTE GEBIEDE: OOSKUSKOORS.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *nege*, subartikel (4), van die „ Veeziekten Wet ", van 1911, soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 5 van 1930, het die Minister van Landbou en Bosbou onderstaande gebied weens 'n uitbreking van Ooskuskoors as besmet verklaar:—

Gebied: Die plase Wonderfontein, Sweetwater, Dalton Farm, Paardebron, Rietfontein, Patience, Lilianthal, en Saltau, in die distrik New Hanover, Natal.

✱ No. 242.] [21 Februarie 1936.

VERPLIGTE DIP VAN BEESTE: NEW HANOVER.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien*, subartikel (*e*) van die „ Veeziekten Wet " (No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel *een* van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg gelas:—

Alle beeste in die ondervermelde gebied moet gereeld deur hul eienare gedip word, met tussenpose soos hieronder vermeld, en op sodanige tyd as deur die Staatsveearts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word op die manier soos uiteengesit in die orders gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afknip van hare en behandeling met die hand, soos uiteengesit in gemelde orders.

Gebied: Die plase Wonderfontein, Sweetwater, Dalton Farm Paardebron, Rietfontein, Patience, Lilianthal en Saltau, New Hanover distrik, Natal, elke sewe dae in 'n sewe-daagse dip.

Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „ Veeziekten Wet ".

Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 226.] [21 Februarie 1936.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die huurkontrakte, wat hieronder uiteengesit is, uitgegee is in terme van artikel vyf van die „ Crown Land Disposal " Ordonnansie, 1903 (Transvaal).

✱ No. 241.] [21 February 1936.

INFECTED AREA: EAST COAST FEVER.

By virtue of the powers vested in him by section *nine*, subsection (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14) of 1911, as amended by section *one* of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Area: The farms Wonderfontein, Sweetwater, Dalton Farm, Paardebron, Rietfontein, Patience, Lilianthal and Saltau, in the New Hanover District, Natal.

✱ No. 242.] [21 February 1936.

COMPULSORY DIPPING—CATTLE—NEW HANOVER.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (*e*), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911) as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned area shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the orders published under Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and handdressing in the manner set out in the aforesaid orders.

Area: The farms Wonderfontein, Sweetwater, Dalton Farm, Paardebron, Rietfontein, Patience, Lilianthal and Saltau, in the New Hanover District, Natal, every seven days in a seven-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall come into force on the date of its appearance in the *Gazette*.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 226.] [21 February 1936.

It is hereby notified for general information that the leases hereunder enumerated have been grantd in trms of sction *five* of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal).

SKEDULE.—SCHEDULE.

Name van Huurder(s). *Names of Lessee(s).*	Naam en Grootte van Plaas. *Name and Area of Farm.*	Huur per Jaar. *Rental per Annum.*	Besonderhede van Huurkontrak Jare. *Particulars of Lease Years.*	Van. *From.*
Helgard Solomon Rademeyer en (*and*) Barnardus Rens Rademeyer	Belasting No. 142, Letaba, grootte (*area*) 3,634 morge (*morgen*) 213 vk. roede (*sq. roods*)	£9 1 10	21 jaar, sonder opsie van aankoop (21 *years, without option of purchase*)	1/7/35
Dirk Petrus Odendaal.....	Maanhaar No. 86, Carolina, grootte (*area*) 1,981 morge (*morgen*) 55 vk. roede (*sq. roods*)	£20 0 0	21 jaar, sonder opsie van aankoop (21 *years, without option of purchase.*)	1/7/35

✱ No. 243.] [21 Februarie 1936.

1. Tenders word hierby gevra en sal deur die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg, in ontvangs geneem word, vir die huur vir 'n tydperk van vyf (5) jaar sonder die reg van vernuwing, van die grond bekend as die Tshongwe-Winkelterrein, distrik Ubombo, Zoeloeland, groot tien (10) akkers, teen 'n insethuurprys van twee-en-dertig pond (£32) per jaar.

2. Kaarte wat die ligging van die terrein aantoon, en 'n eksemplaar van die huurkontrak wat uitgereik sal word, kan ingesien word op of verkry word van die kantoor van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg.

3. Van tenderaars kan verlang word om ter ondersteuning van hul tender persoonlik voor die Natalse Landraad, 'n lid daarvan, of voor 'n magistraat, te verskyn, om bewyse, deur dokumente gestaaf, te lewer aangaande hul kapitaal en om verder sodanige bewyse in te dien soos nodig geag mag word om die Raad in staat te stel te oordeel of tenderaars geskik is of nie om huurders van die terrein te word.

4. Geen tenders sal voor verloop van 'n tydperk van een maand vanaf die datum van hierdie kennisgewing oorweeg word nie; daarna sal dit vir persone wat wil tender raadsaam wees om, alvorens onkoste te maak in verband met voorgestelde tenders, eers van bogenoemde amptenaar te verneem of die terrein nog beskikbaar is vir tender.

✱ No. 243.] [21 February 1936.

1. Tenders are hereby invited and will be received by the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg, for the lease for a period of five (5) years, without the right of renewal, of the land known as the Tshongwe Store Site, District of Ubombo, Zululand, in extent ten (10) acres, at an upset rental of thirty-two pounds (£32) per annum.

2. Plans showing the position of the site, and a copy of the lease to be issued may be inspected at or obtained from the Office of the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg.

3. Tenderers may be required to appear in person before the Natal Land Board, a member thereof or a Magistrate, in support of their tenders, to produce satisfactory documentary evidence in regard to their capital and to submit such proof as may be considered necessary to enable the Land Board to judge as to the suitability or otherwise of tenderers to become the lessee of the site.

4. No tenders will be considered until a period of one month from the date of this notice has expired; thereafter, it would be advisable for intending tenderers to ascertain from the above-mentioned official whether the site remains available for tender before incurring any expense in connection with proposed tenders.

5. By indiening van tenders moet tenderaars vermeld hoeveel huur hulle bereid is om jaarliks te betaal.

6. Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie.

7. Aanname van 'n tender verplig in geen enkel opsig die betrokke outoriteite om aan die suksesvolle tenderaar 'n handelslisensie uit te reik nie.

8. Tenders moet ingestuur word in geslote koeverte met die opskrif „ Tender vir die huur van die Tshongwe-Winkelterrein ". Hierdie koevert moet met 'n begeleidende brief geplaas word in 'n ander koevert geadresseer aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg.

9. Die tenderaar wat in kennis gestel word dat sy tender aangeneem is, moet binne veertien dae van die datum van sodanige kennisgewing, aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, 'n som geld betaal gelyk aan die eerste jaar se huur. Daarna sal die huur jaarliks vooruitbetaalbaar wees aan die Ontvanger van Inkomste, Ubombo.

10. *Daarby moet die suksesvolle tenderaar, binne veertien dae vanaf die datum van kennisgewing dat sy tender aangeneem is, 'n bedrag van £400 (vierhonderd pond) kontant aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, betaal, ten aansien van verbeterings wat deur 'n vorige huurder op die terrein aangebring is. Toekenning van die winkelterrein sal nie geskied voordat aan hierdie vereiste voldoen is nie.*

11. Ingeval die suksesvolle tenderaar versuim om aan klousules 9 en/of 10 hiervan binne die bepaalde tydperk te voldoen, sal enige kennisgewing van aanname van sy tender van nul en gener waarde wees, en, ingeval enige huurder versuim om die huurgeld op die vervaldatums te betaal, kan die Sertifikaat van Huurkontrak gekanselleer en alle verbeterings aangebring deur die houer van die huurkontrak verbeurd verklaar word.

12. Ingeval van 'n oortreding of nie-nakoming deur die suksesvolle tenderaar van enige bepaling van die huurkontrak, sal die Minister van Lande geregtig wees om hom skriftelike kennis te gee, wat sal vermeld op watter wyse hy in gebreke is en binne watter tydperk die betrokke versuim herstel moet word. Indien die suksesvolle tenderaar versuim om sodanige versuim binne daardie tydperk te herstel, sal die Minister van Lande geregtig wees om die huurkontrak te kanselleer; daarop sal alle verbeterings wat op die grond aangebring is, die eiendom van die Regering word: met dien verstande dat enige kansellasie deur die Minister verklaar, soos hierbo, geag moet word as geensins afbreuk te doen aan enige regte op aksies of regsvordering wat ontstaan het of mag ontstaan ten gunste van die Regering ten aansien van agterstallige huurgeld of enige voorafgaande verbreking of nie-nakoming van enigeen van voornoemde verpligtinge of voorwaardes.

13. Alle regte op minerale, minerale produkte, minerale olies, metale en edelgesteentes is aan die Kroon gereserveer.

14. Dit sal 'n voorwaarde van die huurkontrak wees dat die winkel op hierdie terrein opgerig onder regstreekse toesig moet wees van die huurder of van 'n aangestelde blanke persoon (wat deur die Minister van Lande goedgekeur moet word, wie se goedkeuring egter te eniger tyd naar goeddunke, teruggetrek kan word) wat gedurende 'n termyn van minstens nege (9) maande in elke jaar op die terrein moet woon en aldaar sy gewone verblyf hou, en verder dat voorsiening vir geskikte herberg, tot tevredenheid van die Minister van Lande, vir minstens vier (4) reisigers voorsien word.

15. Die Regering behou hom die reg voor om die terrein, in hierdie kennisgewing vir huur aangebied, te eniger tyd in te trek.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

No. 160.] [7 Februarie 1936.

ADVISERENDE RAAD VAN DIE STAATSDIENS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Adviserende Raad van die Staatsdiens, wat ingestel is kragtens die bepalings van Staatsdiensregulasie No. 200, as volg saamgestel is en ooreenkomstig die bepalings van Staatsdiensregulasie No. 201 bly lede in funksie vir die tydperke aangetoon.

Vir die tydperk eindigende 30 *September* 1936.

Naam en Adres.	*Verteenwoordigende*
Mnr. W. J. B. Slater, Departement van Publieke Werke, Pretoria.	Die Administratiewe Afdeling (behalwe beamptes in die Departement van Pos- en Telegraafwese).
Plaasvervanger—	
Mnr. N. Kruger, Transvaalse Provinsiale Administrasie, Pretoria.	
Mnr. D. J. R. van Wyk, Afdeling Skeikunde, Belvederestraat, Pretoria.	Die Professionele Afdeling (Hoër Tak).
Plaasvervanger—	
Mnr. D. F. Kokot, Besproeiingsdepartement, Pretoria.	

5. Tenderers will be required, when tendering, to state the amount of annual rental which they are prepared to pay.

6. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

7. The acceptance of a tender will in no way bind the authority concerned therewith to issue a trading licence to the successful tenderer.

8. Tenders should be submitted in sealed envelopes superscribed " Tender for the lease of the Tshongwe Store Site ". The superscribed envelope should be placed within another envelope containing a covering letter addressed to the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg.

9. The tenderer who receives notice that his tender has been accepted, shall, within fourteen days from the date of such notification, pay to the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg, a sum of money representing the first year's rent. Thereafter, the rent shall be payable annually in advance to the Receiver of Revenue, Ubombo.

10. *The successful tenderer shall also, within fourteen days of the date of notification that his tender has been accepted, pay in cash to the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg, an amount of* £400 *(four hundred pounds) in respect of improvements on the site effected thereon by a previous lessee. No allotment of the store site will take place until this requirement has been complied with.*

11. In the event of the successful tenderer failing to comply with clauses 9 and/or 10 hereof within the period stated, any notice of acceptance of his tender will become nul and void, and in the event of any lessee failing to pay the rent on the due dates, the Certificate of Lease may be cancelled and all improvements by the holder of the lease declared forfeited.

12. In the event of a contravention of or non-compliance by the successful tenderer with any provision of the lease, the Minister shall be entitled to give him notice, in writing, setting out in what respect he has defaulted and specifying a period within which the said default is to be remedied; should the successful tenderer fail to remedy such default within that period, the Minister shall be entitled to cancel the lease; all improvements made upon the land shall thereupon become the property of the Government; provided that any cancellation declared by the Minister as aforesaid shall be deemed to be without prejudice to any rights of action or remedies accrued or accruing in favour of the Government in respect of rent in arrear or of any antecedent breach or non-fulfilment of any obligation or condition aforesaid.

13. All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metal and precious stones are reserved to the Crown.

14. It will be a condition of the lease that the store erected on the site shall be under the direct supervision of the successful tenderer or an European nominee (to be approved by the Minister of Lands, whose approval, however, may be withdrawn at any time at his discretion), who shall reside on and have his ordinary residence upon the site for a period of not less than nine (9) months in each and every year, and further that suitable accommodation, to the satisfaction of the Minister of Lands, be provided for not less than four (4) travellers.

15. The Government reserves the right at any time to withdraw the site offered for lease by this notice.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

No. 160.] [7 February 1936.

PUBLIC SERVICE ADVISORY COUNCIL.

It is hereby notified for general information that the Public Service Advisory Council, established under the provisions of Public Service Regulation No. 200, has been constituted as under, and in terms of Public Service Regulation No. 201 members shall hold office for the periods indicated:—

For the period ending 30*th September*, 1936.

Name and Address.	*Representing*
Mr. W. J. B. Slater, Public Works Department, Pretoria.	The Administrative Division (excluding officers of the Department of Posts and Telegraphs).
Alternate—	
Mr. N. Kruger, Transvaal Provincial Administration, Pretoria.	
Mr. D. J. R. van Wyk, Division of Chemistry, Belvedère Street, Pretoria.	The Professional Division (Higher Branch).
Alternate—	
Mr. D. F. Kokot, Irrigation Department, Pretoria.	

Naam en Adres.	*Verteenwoordigende*
Mnr. J. L. Swanson, Posbus 1227, Kaapstad. *Plaasvervanger—* Mnr. R. Gibson, Posbus 1227, Kaapstad.	Beamptes in die Departement van Pos- en Telegraafwese behorende by groep (*f*) van Staatsdiensregulasie No. 201 (1).
Mnr. T. Stevens, Posbus 1055, Pretoria. *Plaasvervanger—* Mnr. C. J. Morehen, Poskantoor, Johannesburg.	Die uniformdraende personeel en sorteerders in die Departement van Pos- en Telegraafwese wat onder die Algemene Afdeling ingedeel is.

Vir die tydperk eindigende 30 *September* 1937.

Mnr. W. C. Beattie, Departement van Lande, Pretoria. *Plaasvervanger—* Mej. S. Bosman, Transvaalse Provinsiale Administrasie, Pretoria.	Die Klerklike Afdeling (behalwe beamptes in die Departement van Pos- en Telegraafwese).
Mnr. L. Burman, Posbus 27, Kaapstad. *Plaasvervanger—* Dr. E. P. Phillips, Departement van Landbou en Bosbou, Pretoria.	Die Professionele Afdeling (Laer Tak)—behalwe beamptes in die Departement van pos- en Telegraafwese).
Mnr. L. C. Goodacre, Sesde Laan 21, Parktown Noord, Johannesburg. *Plaasvervanger—* Mnr. E. M. Dall, Buckinghamweg 34, Kensington, Johannesburg.	Die Telefoon-, Magasyn en Werktuigkundige personeel wat onder die Algemene en Vakkundige (Laer) Afdelings in die Departement van Pos- en Telegraafwese ingedeel is.
Mnr. T. H. Page, Posbus 370, Pietermaritzburg. *Plaasvervanger—* Mnr. P. J. Henchie, Poskantoor, Pretoria.	Die Algemene Afdeling (behalwe beamptes in die Departement van Pos- en Telegraafwese).

✱ No. 227.] [14 Februarie 1936.

„ WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913 ".— AMPTENARE GEMAGTIGD OM PERMITTE TE TEKEN.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, ooreenkomstig subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die „ Wet tot Regeling van Immigratie, 1913 " (Wet No. 22 van 1913) die ondervermelde beamptes gemagtig het om tydelike permitte wat uitgereik word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van voormelde Wet, te onderteken vir solank as hulle die aangeduide poste beklee of vir die tydperke teenoor hulle name vermeld:—

Immigrasiebeampte.

Plek.	*Naam.*
Kaapstad.....	L. Rattray, Senior Klerk op die personeel van die Hoof-Immigrasiebeampte.

Pasbeamptes, ens.

Boksburg	Martin Petrus Coetzee, Tweedegraadsklerk, Departement van Naturellesake, vir tydperk 1 Februarie 1936 tot 16 April 1936, in die plek van J. J. Hauptfleisch.
Witbank	Willem Abraham Engelbrecht, Eerstegraadsklerk, Departement van Naturellesake, vanaf 2 Januarie 1936, in die plek van mnr. van Graan.
Krugersdorp.....	Johannes Petrus Preiss, Tweedegraadsklerk, Departement van Naturellesake vir tydperk 4 Maart 1936 tot 11 April 1936, in die plek van mnr. H. J. G. Bennet.

✱ No. 228.] [21 Februarie 1936.

REGULASIES KRAGTENS „ DE STAATSDIENST EN PENSIOEN WET ", 1923.

SKALE VAN SALARISSE, LONE EN TOELAE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika behaag het om op aanbeveling van die Staatsdienskommissie, kragtens artikel *dertien* van „ De Staatsdienst en Pensioen Wet ", 1923, die volgende wysigings in die regulasies waarby die skale van salarisse, lone en toelae, toepaslik op die verskillende klasse van amptenare en hulle diens in die Staatsdiens, vasgestel word, gemaak kragtens artikel *agt-en-neëntig* van die Wet, en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1644 van 3 Oktober 1923, goed te keur:—

Name and Address.	*Representing*
Mr. J. L. Swanson, P.O. Box 1227, Capetown. *Alternate—* Mr. R. Gibson, P.O. Box 1227, Capetown.	Officers of the Department of Posts and Telegraphs mentioned in Public Service Regulation No. 201 (1) (*f*).
Mr. T. Stevens, P.O. Box 1055, Pretoria. *Alternate—* Mr. C. J. Morehen, Post Office, Johannesburg.	The Uniformed Staff and Sorters of the Department of Posts and Telegraphs classified in the General Division.

For the period ending 30*th September*, 1937.

Mr. W. C. Beattie, Department of Lands, Pretoria. *Alternate—* Miss S. Bosman, Transvaal Provincial Administration, Pretoria.	The Clerical Division (excluding officers of the Department of Posts and Telegraphs).
Mr. L. Burman, P.O. Box 27, Capetown. *Alternate—* Dr. E. P. Phillips, Department of Agriculture and Forestry, Pretoria.	The Professional Division (Lower Branch)—excluding officers of the Department of Posts and Telegraphs.
Mr. L. C. Goodacre, 21 Sixth Avenue, Parktown North, Johannesburg. *Alternate—* Mr. E. M. Dall, 34 Buckingham Road, Kensington, Johannesburg.	The Telephone, Stores and Engineering Staff classified in the General Division of the Professional (Lower) Division of the Department of Posts and Telegraphs.
Mr. T. H. Page, P.O. Box 370, Pietermaritzburg. *Alternate—* Mr. P. J. Henchie, Post Office, Pretoria.	The General Division (excluding officers of the Department of Posts and Telegraphs).

✱ No. 227.] [14 February 1936.

IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913.—OFFICERS AUTHORIZED TO SIGN PERMITS.

It is hereby notified that, in terms of sub-section (2) of section *twenty-three* of the Immigrants' Regulation Act (Act No. 22 of 1913), the Minister of the Interior has authorized the undermentioned officers to sign temporary permits issuable in terms of sub-section (1) of section *twenty-five* of that Act, for so long as they hold the posts indicated or for the periods set opposite their names:—

Immigration Officer.

Place.	*Name.*
Capetown.....	L. Rattray, Senior Clerk on the staff of the Principal Immigration Officer.

Pass Officers, etc.

Boksburg	Martin Petrus Coetzee, second grade clerk, Native Affairs Department, for period 1st February, 1936, to 16th April, 1936, *vice* J. J. Hauptfleisch.
Witbank	Willem Abraham Engelbrecht, first grade clerk, Native Affairs Department, from 2nd January, 1936, *vice* Mr. van Graan.
Krugersdorp.....	Johannes Petrus Preiss, second grade clerk, Native Affairs Department, for period 4th March, 1936, to 11th April, 1936, *vice* Mr. H. J. G. Bennet.

✱ No. 228.] [21 February 1936.

REGULATIONS UNDER THE PUBLIC SERVICE AND PENSIONS ACT, 1923.

SCALES OF SALARIES, WAGES AND ALLOWANCES.

It is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa has been pleased, on the recommendation of the Public Service Commission, in terms of section *thirteen* of the Public Service and Pensions Act, 1923, to approve of the following amendments to the regulation prescribing the scales of salaries, wages and allowances applicable to the various classes of officers and their employment in the Public Service made under section *ninety-eight* of the Act and published in Government Notice No. 1644 of the 3rd October, 1923:—

I. Die Administratiewe Tak.

By die departement van Justisie.

Skrap:

Meester, Hooggeregshof, £950—£30—£1,100, met ingang van 1 Augustus, 1935.

Assistent Registrateur, Hooggeregshof, £550—£25—£600 en £600—£25—£650, met ingang van 1 Desember 1935.

By die departement van Gevangenisse.

Skrap Regent en Assisten Regent, Verbeteringsgestigte, £500—£25—£600 en £600—£25—£700, met ingang van 8 Mei 1935.

II. Die Vakkundige Tak.

(*Hoër Afdeling.*)

By die departement van Landbou en Bosbou.

Skrap Tegniese Assistent, £600—£25—£700, met ingang van 1 September 1935.

By die departement van Lande.

Skrap Landmeter-generaal, £950—£30—£1,100, met ingang van 1 September 1935.

By die departement van Mynwese.

Skrap:

Assistent-inspekteur van Masjinerie, £450—£25—£600,
Inspekteur van Masjinerie, £700—£30—£850,
met ingang van 1 Augustus 1935.

III. Die Vakkundige Tak.

(*Laer Afdeling.*)

By die departement van Besproeiing.

Skrap Hydrografiese Inspekteur, £370—£20—£450, met ingang van 1 November 1935.

By die departement van Lande.

Skrap:

Hoofberekenaar, £510—£20—£610, met ingang van 1 Junie 1935.

Hooftekenaar, £490—£20—£570, met ingang van 1 Oktober 1935.

IV. Die Klerklike Tak.

By die departement van Landbou en Bosbou.

Skrap Bibliotekaris, £400—£20—£500, met ingang van 1 September 1935.

V. Die Algemene Tak, Groep I.

(*Voorgeskrewe Poste.*)

By die departement van Pos- en Telegraafwese.

Skrap Superintendent, Telefoonburo, £240—£15—£270, met ingang van 1 April 1935.

VI. Die Algemene Tak, Groep II.

(*Nie-voorgeskrewe Poste.*)

By alle departemente, Provinsiale Administrasies en die Mandaatgebied.

Skrap:

Meisie-klerk, £90—£10—£120, met ingang van 1 Junie 1935.

Magasynmeester, Graad I, £240—£12—£300,
Magasynmeester, Graad II, £180—£12—£228,
Magasynmeester, Graad III, £150—£12—£210,
Magasynmeester, Graad IV, £144—£12—£180,
Magasynmeester, Graad V, £120—£10—£170,
Magasynassistent, Graad II, £180—£12—£228,
Magasynassistent, Graad III, £150—£12—£210,
Magasynassistent, Graad IV, £144—£12—£180,
Magasynassistent, Graad V, £120—£10—£170,
Magasynassistent, Graad VI, £100—£10—£150,
met ingang van 1 April 1935.

Laboratorium-bediende, £100—£10—£170,
Laboratorium-bediende, £100—£10—£150,
met ingang van 1 September 1935.

By die departement van Landbou en Bosbou.

Skrap:

Leekassistent, Plantekunde en Veeartsenykundige Ondersoek, £180—£15—£225, £120—£12—£168 en £100—£12—£160,

Leekassistent, Swamkunde, £180—£15—£225, en £120—£12—£168,
met ingang van 1 September 1935.

By die departement van Pos- en Telegraafwese.

Skrap:

Toesighouer, Telefoonburo, £180—£12—£216,
Telefoniste, £110—£10—£170,
met ingang van 1 April 1935.

✱ No. 229.] [21 Februarie 1936.

REGULASIES KRAGTENS „DE STAATSDIENST EN PENSIOEN WET", 1923.

VOORGESKREWE AMPTENARE EN POSTE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suid-Afrika behaag

I. The Administrative Division.

In the department of Justice.

Delete:

Master, Supreme Court, £950—£30—£1,100, with effect from the 1st August, 1935.

Assistant Registrar, Supreme Court, £550—£25—£600 and £600—£25—£650, with effect from the 1st December, 1935.

In the department of Prisons.

Delete Warden and Assistant Warden, Reformatories, £500—£25—£600 and £600—£25—£700, with effect from the 8th May, 1935.

II. The Professional Division.

(*Higher Branch.*)

In the department of Agriculture and Forestry.

Delete Technical Assistant, £600—£25—£700, with effect from the 1st September, 1935.

In the department of Lands.

Delete Surveyor-General, £950—£30—£1,100, with effect from the 1st September, 1935.

In the department of Mines.

Delete:

Assistant Inspector of Machinery, £450—£25—£600,
Inspector of Machinery, £700—£30—£850,
with effect from the 1st August, 1935.

III. The Professional Division.

(*Lower Branch.*)

In the department of Irrigation.

Delete Hydrographic Inspector, £370—£20—£450, with effect from the 1st November, 1935.

In the department of Lands.

Delete:

Chief Computer, £510—£20—£610, with effect from the 1st June, 1935.

Chief Draughtsman, £490—£20—£570, with effect from the 1st October, 1935.

IV. The Clerical Division.

In the department of Agriculture and Forestry.

Delete Librarian, £400—£20—£500, with effect from the 1st September, 1935.

V. The General Division, Group I.

(*Prescribed Posts.*)

In the department of Posts and Telegraphs.

Delete Superintendent, Telephone Exchange, £240—£15—£270, with effect from the 1st April, 1935.

VI. The General Division, Group II.

(*Non-prescribed Posts.*)

In all departments, Provincial Administrations and in the Mandated Territory.

Delete:

Girl Clerk, £90—£10—£120, with effect from the 1st June, 1935.

Storeman, Grade I. £240—£12—£300,
Storeman, Grade II, £180—£12—£228,
Storeman, Grade III, £150—£12—£210,
Storeman, Grade IV, £144—£12—£180,
Storeman, Grade V, £120—£10—£170,
Stores Assistant, Grade II, £180—£12—£228,
Stores Assistant, Grade III, £150—£12—£210,
Stores Assistant, Grade IV, £144—£12—£180,
Stores Assistant, Grade V, £120—£10—£170,
Stores Assistant, Grade VI, £100—£10—£150.
with effect from the 1st April, 1935.

Laboratory Attendant, £100—£10—£170,
Laboratory Attendant, £100—£10—£150,
with effect from the 1st September, 1935.

In the department of Agriculture and Forestry.

Delete:

Lay Assistant, Botany and Veterinary Research, £180—£15—£225, £120—£12—£168 and £100—£12—£160,

Lay Assistant, Mycology, £180—£15—£225 and £120—£12—£168,
with effect from the 1st September, 1935.

In the department of Posts and Telegraphs.

Delete:

Supervisor, Telephone Exchange, £180—£12—£216,
Telephonist, £110—£10—£170,
with effect from the 1st April, 1935.

✱ No. 229.] [21 February 1936.

REGULATIONS UNDER THE PUBLIC SERVICE AND PENSIONS ACT, 1923.

PRESCRIBED OFFICERS AND POSTS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa has been pleased, in terms of section

het om kragtens artikel *agt-en-neentig* van „ De Staatsdienst en Pensioen Wet ", 1923, goed te keur dat die volgende toevoegings en wysigings gemaak word in die lys van voorgeskrewe poste in die Algemene Tak van die Staatsdiens, soos gepubliseer in paragraaf 2 van Goewermentskennisgewing No. 1595 van 26 September 1923 en aangevul deur latere Goewermentskennisgewings, met ingang van onderstaande datums :—

TOEVOEGINGS.

By die Departement van Landbou en Bosbou.
Verantwoordelike Beampte, Rietondale-proefstasie, met ingang van 1 Oktober 1935.
By die Departement van Onderwys (Unie).
Proefbeampte, met ingang van 1 Junie 1935.
By die Departement van Lande.
Superintendent, Olyvenhoutsdrift-proefnedersetting, met ingang van 1 Januarie 1936.
Superintendent, Olifantsrivier-nedersetting, met ingang van 1 Augustus 1935.

WYSIGINGS.

By alle Departemente, Provinsiale Administrasies en die Mandaatgebied.
Skrap Meisieklerk, met ingang van 1 Junie 1935.

By die Departement van Landbou en Bosbou.
Skrap Opsigter van Melkrekords, met ingang van 1 Oktober 1935.

By die Departement van Onderwys (Unie).
Skrap Inspekteur van Kinders, met ingang van 1 Junie 1935.

By die Departement van Binnelandse Sake.
Voeg „ Graad I ", toe na „ Assistent vir Handwerkopleiding ", met ingang van 20 Junie 1935.

By die Administrasie van die Mandaatgebied.
Vervang „ Karakulinspekteur " deur „ Senior Karakoelinspekteur en Plaasbestuurder ", met ingang van 1 April 1934.

✱ No. 230.] [21 Februarie 1936.

RANGSKIKKING VAN POSTE IN DIE STAATSDIENS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Staatsdienskommissie kragtens die bevoegdheid hom verleen deur die Goewerneur-generaal ingevolge subartikel (7) van artikel *een* van „ de Staatsdienst en Pensioen Wet, 1923," die volgende toevoegings aan en wysigings in, die lys van poste in die Staatsdiens gelas het met ingang van onderstaande datums :—

TOEVOEGINGS.

I. Die Administratiewe Tak.

By die departement van Finansies.
Assistent-sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte,
Registrateur van Bougenootskappe,
met ingang van 1 September 1935.

By die departement van Arbeid.
Kommissaris vir Volkswelsyn, met ingang van 1 Augustus 1935.
Senior Industriële Inspekteur, met ingang van 1 November 1933.

By die departement van Pos- en Telegraafwese.
Kontroleur van Propaganda vir die Poskantore, met ingang van 1 November 1935.

II. Die Vakkundige Tak.

(*a*) *Hoër Afdeling.*

By die departement van Landbou en Bosbou.
Senior Veeteeltbeampte, met ingang van 1 Julie 1932.
Veeteeltbeampte, met ingang van 1 Desember 1934.
Bibliotekaris, Hoofkantoor,
Eerste Tuinboukundige,
Voortkweker,
met ingang van 1 September 1935.
Direkteur van Bosbou,
Adjunk-direkteur van Bosbou,
met ingang van 1 Oktober 1935.
Helmintoloog, met ingang van 1 April 1936.
Senior Huishoudkundige, met ingang van 1 April 1935.

By die departement van Onderwys (Unie).
Organiseerder van Kindersorg en Spesiale Onderwys, met ingang van 1 Augustus 1935.
Direkteur, Nasionale Buro vir Opvoedkundige en Maatskaplike Navorsing, met ingang van 1 April 1934.

By die departement van Arbeid.
Senior-inspekteur van Fabrieke (Ingenieurswese), met ingang van 1 Augustus 1935.

By die departement van Lande.
Assistent-landmeter-generaal,
Hoof-kaarttekenaar,
met ingang van 1 September 1935.

ninety-eight of the Public Service and Pensions Act, 1923, to approve of the following additions and amendments to the list of prescribed posts in the General Division of the Public Service, published under Government Notice No. 1595 of the 26th September, 1923, as amplified by subsequent Government Notices, with effect from the dates indicated :—

ADDITIONS.

In the department of Agriculture and Forestry.
Officer-in-Charge, Rietondale Experimental Station, with effect from the 1st October, 1935.

In the department of Education (Union).
Probation Officer, with effect from the 1st June, 1935.

In the department of Lands.
Superintendent, Olyvenhoutsdrift Probationary Settlement, with effect from the 1st January, 1936.
Superintendent, Olifants River Settlement, with effect from the 1st August, 1935.

AMENDMENTS.

In all departments, Provincial Administrations and in the Mandated Territory.
Delete Girl Clerk, with effect from the 1st June, 1935.

In the department of Agriculture and Forestry.
Delete Supervisor, Milk Records, with effect from the 1st October, 1935.

In the department of Education (Union).
Delete Inspector of Children, with effect from the 1st June, 1935.

In the department of the Interior.
Add " Grade I " after " Handicrafts Assistant ", with effect from the 20th June, 1935.

In the Administration of the Mandated Territory.
Substitute for " Karakul Inspector " the title " Senior Karakul Inspector and Farm Manager ", with effect from the 1st April, 1934.

✱ No. 230.] [21 February 1936.

CLASSIFICATION OF POSTS IN THE PUBLIC SERVICE.

It is hereby notified for general information that, under the powers delegated to it by the Governor-General in terms of sub-section (7) of section *one* of the Public Service and Pensions Act, 1923, the Public Service Commission has directed the following additions and amendments to the list of posts included in the Public Service, with effect from the dates indicated :—

ADDITIONS.

I. The Administrative Division.

In the department of Finance.
Assistant Secretary, State Advances Recoveries Office,
Registrar of Building Societies,
with effect from the 1st September, 1935.

In the department of Labour.
Commissioner for Social Welfare, with effect from the 1st August, 1935.
Senior Industrial Inspector, with effect from the 1st November, 1933.

In the department of Posts and Telegraphs.
Controller of Post Office Propaganda, with effect from the 1st November, 1935.

II. The Professional Division.

(*a*) *Higher Branch.*

In the department of Agriculture and Forestry.
Senior Animal Husbandry Officer, with effect from the 1st July, 1932.
Animal Husbandry Officer, with effect from the 1st December, 1934.
Librarian, Head Office,
Principal Horticulturist,
Propagator,
with effect from the 1st September, 1935.
Director of Forestry,
Deputy-Director of Forestry,
with effect from the 1st October, 1935.
Helminthologist, with effect from the 1st April, 1936.
Senior Domestic Science Officer, with effect from the 1st April, 1935.

In the department of Education (Union).
Organiser of Child Welfare and Special Education, with effect from the 1st August, 1935.
Director, National Bureau of Educational and Social Research, with effect from the 1st April, 1934.

In the department of Labour.
Senior Inspector of Factories (Engineering), with effect from the 1st August, 1935.

In the department of Lands.
Assistant Surveyor-General,
Chief Cartographer,
with effect from the 1st September, 1935.

By die departement van Mynwese.
Adjunk-inspekteur van Masjinerie, met ingang van 1 Augustus 1935.
Adjunk-inspekteur van Mynhuurkontrakte, met ingang van 1 Junie 1933.
Assistent-geoloog, met ingang van 1 April 1934.

By die Provinsiale Administrasie van Natal.
Senior Huisdokter, met ingang van 1 Augustus 1935.

By die Provinsiale Administrasie van Transvaal.
Hoeveelheidsopnemer, met ingang van 1 September 1934.

By die Administrasie van die Mandaatgebied.
Karakoelinspekteur, met ingang van 1 Augustus 1935.

(*b*) *Laer Afdeling.*

By die departement van Landbou en Bosbou.
Tegniese Assistent, Lae-temperatuur-navorsing, met ingang van 1 Augustus 1935.
Tegniese Assistent, Veldreserwe, Fauresmith, met ingang van 1 Oktober 1935.

III. Die Algemene Tak.

By alle departement, Provinsiale Administrasies en die Mandaatgebied.
Vroulike Assistent,
Toesighoudster,
met ingang van 1 Junie 1935.
Leek-assistent, met ingang van 1 September 1935.

By die departement van Landbou en Bosbou.
Verantwoordelike Beampte, Rietondale-proefstasie,
Huide- en Velle-inspekteur,
met ingang van 1 Oktober 1935.

By die departement van Finansies.
Werkeklerk, met ingang van 1 Augustus 1935.

By die departement van Binnelandse Sake.
Vroulike Rekenaar, met ingang van 1 Junie 1935.

By die departement van Lande.
Superintendent, Olyvenhoutsdrift-proefnedersetting, met ingang van 1 Januarie 1936.
Superintendent, Olifantsrivier-nedersetting, met ingang van 1 Augustus 1935.

By die departement van Volksgesondheid.
Gesondheidbesoekster, met ingang van 1 Augustus 1935.

WYSIGINGS.

I. Die Administratiewe Tak.

By die departement van Binnelandse Sake.
Skrap Verkiesingsbeampte, met ingang van 1 Augustus 1935.

By die departement van Gevangenisse.
Skrap:
Regent,
Assistent Regent,
met ingang van 8 Mei 1935.

II. Die Vakkundige Tak.

(*a*) *Hoër Afdeling.*

By die departement van Landbou en Bosbou.
Skrap:
Ekoloog, met ingang van 1 September 1935.
Hoof van die Afdeling Bosbestuur, met ingang van 1 Oktober 1935.

By die departement van Onderwys (Unie).
Skrap:
Bestuurder, Verbeteringsinrigting, Tokai, met ingang van 8 Mei 1935.
Hoofbeampte, Nasionale Onderwysburo, met ingang van 1 April 1934.

By die Provinsiale Administrasie van Transvaal.
Skrap Tegniese Adviseur, Onderwysdepartement, met ingang van 1 Augustus 1935.

(*b*) *Laer Afdeling.*

By die departement van Binnelandse Sake.
Skrap Senior Beroepsassistent en Inspekteur van Werke, met ingang van 24 Mei 1935.
Die item wat voorkom in Goewermentskennisgewing No. 1287 van 6 September 1935 in verband met hierdie pos word hierby gekanselleer.

By die departement van Besproeiing.
Skrap Hydrografiese Inspekteur, met ingang van 1 November 1935.

By die departement van Gevangenisse.
Skrap Skoolmeester, Verbeteringsgestigte, met ingang van 8 Mei 1935.

III. Die Algemene Tak.

By alle departemente, Provinsiale Administrasies, en die Mandaatgebied.
Skrap Meisieklerk, met ingang van 1 Junie 1935.

In the department of Mines.
Deputy-Inspector of Machinery, with effect from the 1st August, 1935.
Deputy-Inspector of Mining Leases, with effect from the 1st June, 1933.
Assistant Geologist, with effect from the 1st April, 1934.

In the Provincial Administration of Natal.
Senior House Surgeon, with effect from the 1st August, 1935.

In the Provincial Administration of the Transvaal.
Quantity Surveyor, with effect from the 1st September, 1934.

In the Administration of the Mandated Territory.
Karakul Inspector, with effect from the 1st August, 1935.

(*b*) *Lower Branch.*

In the department of Agriculture and Forestry.
Technical Assistant, Low Temperature Research, with effect from the 1st August, 1935.
Technical Assistant, Veld Reserve, Fauresmith, with effect from the 1st October, 1935.

III. The General Division.

In all departments, Provincial Administrations and in the Mandated Territory.
Woman Assistant,
Woman Supervisor,
with effect from the 1st June, 1935.
Lay Assistant, with effect from the 1st September, 1935.

In the department of Agriculture and Forestry.
Officers-in-Charge, Rietondale Experimental Station,
Inspector of Hides and Skins,
with effect from the 1st October, 1935.

In the department of Finance.
Works Clerk, with effect from the 1st August, 1935.

In the department of the Interior.
Woman Computer, with effect from the 1st June, 1935.

In the department of Lands.
Superintendent, Olyvenhoutsdrift Probationary Settlement, with effect from the 1st January, 1936.
Superintendent, Olifants River Settlement, with effect from the 1st August, 1935.

In the department of Public Health.
Lady Health Visitor, with effect from the 1st August, 1935.

AMENDMENTS.

I. The Administrative Division.

In the department of the Interior.
Delete Electoral Officer, with effect from the 1st August, 1935.

In the department of Prisons.
Delete:
Warden,
Assistant Warden,
with effect from the 8th May, 1935.

II. The Professional Division.

(*a*) *Higher Branch.*

In the department of Agriculture and Forestry.
Delete:
Ecologist, with effect from the 1st September, 1935.
Chief, Division of Forest Management, with effect from the 1st October, 1935.

In the department of Education (Union).
Delete:
Warden, Tokai Reformatory, with effect from the 8th May, 1935.
Officer-in-Charge, National Bureau of Education, with effect from the 1st April, 1934.

In the Provincial Administration of the Transvaal.
Delete Technical Adviser, Education Department, with effect from the 1st August, 1935.

(*b*) *Lower Branch.*

In the department of the Interior.
Delete Senior Vocational Assistant and Inspector of Works, with effect from the 24th May, 1935.
The item appearing in Government Notice No. 1287 of the 6th September, 1935, in regard to this post is hereby cancelled.

In the department of Irrigation.
Delete Hydrographic Inspector, with effect from the 1st November, 1935.

In the department of Prisons.
Delete Schoolmaster, Reformatories, with effect from the 8th May, 1935.

III. The General Division.

In all departments, Provincial Administrations and in the Mandated Territory.
Delete Girl Clerk, with effect from the 1st June, 1935.

By die departement van Landbou en Bosbou.
Skrap:
Leek-assistent by die afdelings Plantkunde, Swamkunde, Skeikunde en Insektekunde, met ingang van 1 September 1935.
Opsigter van Melkrekords, met ingang van 1 Oktober 1935.

By die departement van Doeane en Aksyns.
Skrap:
Vroulike Statistiese Assistent,
Toesighoudster,
met ingang van 1 Junie 1935.

By die departement van Onderwys (Unie).
Skrap Kinderinspekteur, met ingang van 1 Junie 1935.

By die departement van Binnelandse Sake.
Skrap:
Sensus Vroulike Assistent,
Sensus Vroulike Opsiener,
Vroulike Rekenaar (Sensus),
Vroulike Assistent,
met ingang van 1 Junie 1935.

By die departement van Naturellesake.
Skrap:
Vroulike Opsiener (Sentrale Paskantoor, Johannesburg),
Vroulike Assistent (Sentrale Paskantoor, Johannesburg),
met ingang van 1 Junie 1935.

By die departement van Gevangenisse.
Skrap Assistent Skoolmeester, Verbeteringsgestigte, met ingang van 8 Mei 1935.

By die departement van Publieke Werke.
Skrap Leek-assistent, met ingang van 1 September 1935.

By die Provinsiale Administrasie van Natal.
Skrap Vroulike Assistent, met ingang van 1 Junie 1935.

By die Administrasie van die Mandaatgebied.
Vervang „ Karakoelinspekteur " deur „ Senior Karakoelinspekteur en Plaasbestuurder ", met ingang van 1 April 1934.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 244.] [21 Februarie 1936.

RAAD VAN VOLKSGESONDHEID.

'n Vergadering van die Raad van Volksgesondheid, ingestel kragtens artikel *vier* van die Volksgesondheidswet, No. 36 van 1919, is op 10 en 11 Januarie 1936 te Kaapstad gehou. Die ondergenoemdes was daarop aanwesig:—

Sir E. N. Thornton, Sekretaris van Volksgesondheid en Hoof-gesondheidsbeampte vir die Unie (Waarnemende Voorsitter); Mevrou S. B. Broers; Sir Spencer Lister; Dr. K. Bremer, L.V.; Mnr. L. C. Serrurier; Dr. A. J. Orenstein, C.M.G.; Dr. C. P. Theron; Dr. P. J. du Toit en Mnr. A. Stuart (Sekretaris).

Op versoek van die Minister was Dr. F. C. Willmot, Senior-assistentgesondheidsbeampte, Kaapstad, teenwoordig.

INTERNASIONALE GESONDHEIDSAANGELEENTHEDE.

Op sy vorige vergadering het die Raad met instemming kennis geneem van die voorneme van die Regering om teen die einde van 1935 nog 'n Internasionale Gesondheidskonferensie in die Unie te hou, wat deur die Gesondheidskomitee van die Volkebond belê sou word om verskillende sake betreffende die administrasie van volksgesondheid en beskerming teen epidemiese siektes te bespreek. Die Konferensie het van 19 tot 30 November 1935 in Johannesburg gesit en sekere besluite is geneem ten opsigte van geelkoors, pes, malaria, enterica, die entericadraer-vraagstuk in Afrika, die gevaar van veldtogte teen sprinkane, siektes van diere wat na mense oorgedra kan word, ens.; ook is besluite geneem in verband met higiëne en geneeskundige dienste in landelike streke, vir algemene toepassing oor heel Suid-Afrika. Sekere voorstelle is ook aangeneem vir 'n beter koördinasie van gesondheidsdienste in Afrika. Die finale verslag sal te Genève in die Kwartaal-tydskrif van die Volkebond gepubliseer word.

GESONDHEIDSAKE VAN NASIONALE BELANG.

Bilharzia.

Die resultate van die veldtog teen bilharzia is bespreek en, o.a. ook die korrespondensie met 'n private praktisyn in verband met die geneeskundige behandeling vir hierdie siekte.

Die Raad het die volgende besluite geneem:—

(1) „ Hierdie Raad beveel aan dat in hospitale, waar sulke gevalle beskikbaar is, deur onafhanklike mediese praktisyns ondersoek ingestel word betreffende die behandeling van bilharzia met STIBILOSE en TRYSTIBINE, maar hy wens daarop te wys dat die uitroeiing van bilharzia deur massa-behandeling onuitvoerbaar is."

In the department of Agriculture and Forestry.
Delete:
Lay Assistant in the Divisions of Botany, Mycology, Chemistry and Entomology, with effect from the 1st September, 1935.
Supervisor, Milk Records, with effect from the 1st October, 1935.

In the department of Customs and Excise.
Delete:
Woman Statistical Assistant,
Woman Supervisor,
with effect from the 1st June, 1935.

In the department of Education (Union).
Delete Inspector of Children, with effect from the 1st June, 1935.

In the department of the Interior.
Delete:
Census Woman Assistant,
Census Woman Supervisor,
Census Woman Computer,
Woman Assistant,
with effect from the 1st June, 1935.

In the department of Native Affairs.
Delete:
Woman Supervisor (Central Pass Office, Johannesburg),
Woman Assistant (Central Pass Office, Johannesburg),
with effect from the 1st June, 1935.

In the department of Prisons.
Delete Assistant Schoolmaster, Reformatories, with effect from the 8th May, 1935.

In the department of Public Works.
Delete Lay Assistant, with effect from the 1st September, 1935.

In the Provincial Administration of Natal.
Delete Woman Assistant, with effect from the 1st June, 1935.

In the Administration of the Mandated Territory.
Substitute for " Karakul Inspector " the title " Senior Karakul Inspector and Farm Manager ", with effect from the 1st April, 1934.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 244.] [21 February 1936.

COUNCIL OF PUBLIC HEALTH.

A meeting of the Council of Public Health, established under section *four* of the Public Health Act, No. 36 of 1919, was held at Capetown on the 10th and 11th January, 1936, the following being present:—

Sir E. N. Thornton, Secretary for Public Health and Chief Health Officer for the Union (Acting Chairman); Mrs. S. B. Broers; Sir Spencer Lister; Dr. K. Bremer, M.P.; Mr. L. C. Serrurier; Dr. A. J. Orenstein, C.M.G.; Dr. C. P. Theron; Dr. P. J. du Toit and Mr. A. Stuart, Secretary.

Dr. F. C. Wilmot, Senior Assistant Health Officer, Capetown, was present on the invitation of the Minister.

INTERNATIONAL HEALTH MATTERS.

At the previous meeting the Council noted with approval the Government's intention to hold a further International Health Conference in the Union towards the end of 1935 to be convened by the Health Committee of the League of Nations, to discuss various matters relating to public health administration and protection against epidemic diseases. The Conference duly took place at Johannesburg from the 19th to 30th November, 1935, and certain resolutions in regard to yellow fever, plague, malaria, typhus, the typhoid carrier problem in Africa, the danger of locust campaigns, animal diseases communicable to man, etc., and also resolutions in regard to hygiene and medical services in rural areas which were of general application throughout Africa were passed. They also passed certain proposals for the better co-ordination of health services in Africa. The resolutions and the final report will be published in Geneva in the League of Nations Quarterly Journal.

NATIONAL HEALTH MATTERS.

Bilharzia.

The results of the Anti-bilharzia campaign were discussed and *inter alia* correspondence between a private medical practitioner on the subject of the medical treatment of this disease was considered.

The Council passed the following resolutions:—

(1) " This Council recommends that investigation of the treatment of bilharzia, carried out by independent medical practitioners in hospital, where such cases are available, with STIBILOSE and TRYSTIBINE, be undertaken, but it desires to point out that the eradication of bilharzia by wholesale treatment is an impracticable proposition,"

(2) „ Dit is die mening van hierdie Raad dat die uitroeiing van bilharzia afhanklik is van die voorbehoedmaatreëls wat reeds in sommige dele bekend en in gebruik is, maar verder ondersoek in hierdie rigting is gerade om seker te maak dat die beste resultate by die behandeling van lyers verkry word, en dat die mediese professie in die aangetaste streke op die hoogte gehou moet word ten opsigte van alle vordering in verband met die behandeling van die siekte."

Runder-tuberkulose.

'n Memorandum bevattende 'n skema vir die uitroeiing van tuberkulose by vee, wat deur die Veeartsenyafdeling, Departement van Landbou, aan die Regering voorgelê is, is bespreek en die volgende resolusie goedgekeur:—

„ Terwyl erken word dat runder-tuberkulose moontlik vereers nie 'n ernstige gevaar vir die mens in Suid-Afrika vorm nie, steun hierdie Raad die voorstel van die Veeartsenyafdeling, met inagneming van die moontlikheid van 'n dergelike besmetting en in die oortuiging dat die uitroeiing van tuberkulose by vee uit die standpunt van die landbou noodsaaklik is."

Distriksverpleging en Beskikbare Verpleegsters.

Die oorsake van die bestaande tekort aan verpleegsters is bespreek en die volgende besluit is geneem:—

" Met die oog op die erkende tekort aan verpleegsters oor die hele Unie, is hierdie Raad van mening dat, waar nodig en waar daar geen verpleegsters wat in Suid-Afrika gebore is beskikbaar is nie, hospitaalbesture, as tydelike maatreël, die beleid moet volg van verpleegsters van oorsee te kry om in die tekort te voorsien."

Anestetiek.

Die sterfgevalle onder die verskillende verdowingsmiddels soos gepubliseer in die Jaarverslag van die Departement van Volksgesondheid vir 1934-35, is ontleed en die Raad het die sienswyse aanvaar dat die ernstigheid van die toestand nie besef word nie en dat iets behoort gedoen te word om die huidige toestand van sake te verbeter. Die volgende resolusie is aangeneem:—

„ Met die oog op die ernstigheid van die toestand is hierdie Raad van mening dat sonder versuim 'n deskundige ondersoek deur 'n klein komitee ingestel moet word."

Liggaamsoefening.

Die hele onderwerp van liggaamsoefeninge in skole en elders in Suid-Afrika is bespreek en die volgende besluit is geneem:—

„ Hierdie Raad meen dat gedurende die hele skoolperiode instruksie in liggaamsoefeninge soveel moontlik algemeen behoort gemaak te word."

Onder andere is ook die volgende sake bespreek:—

Geelkoors.

Die toestand betreffende geelkoors is oorweeg. Die Unie het geen onmiddellike rede vir vrees nie, alhoewel die toestand blykbaar aandui dat die siekte verder ooswaarts op die vasteland van Afrika bestaan as wat voorheen vermoed, is aangesien 'n geval voorgekom het naby Wau, nie ver van Juba, een van die lughawens van Imperial Airways, nie. Verder is ook opgemerk dat 'n onlangse ontdekking van geelkoors in Brasilië deur die Rockefeller Foundation, getoon het dat die siekte deur 'n vektor in die boswêreld oorgedra kan word en nie alleen deur die huismuskiet nie, waarvan in die verlede gedink is dat dit feitlik die enigste vektor van belang was. Vir sover dit die Unie betref, is daar op die oomblik geen werkelike gevaar nie, alhoewel die moontlikheid dat boswêreldgeelkoors (indien dit in Afrika bestaan) deur Oeganda en Kenia na die suide uitbrei, in gedagte gehou moet word.

Die Lugvaartgesondheidswet.

Regulasies ingevolge die Wet is uitgevaardig en die Randse Lughawe en die Vliegveld te Walvisbaai is, ingevolge Wet No. 7 van 1935, tot gesondheids-vliegvelde vir die Unie geproklameer ooreenkomstig die bedoeling van die Internasionale Konvensie vir die Gesondheidskontrole van die Lugvaart, wat deur die Unie van Suid-Afrika onderteken is.

Pes.

Die pestoestand is bespreek en die maatreëls deur die departement getref vir die bestryding van die siekte, is ten volle oorweeg. Daar is op gewys dat ingevolge die regulasies wat uitgevaardig is, boere en andere verplig is om hul eiendomme vry van knaagdiere te hou en dat alle onkoste daaraan verbonde deur die betrokkenes self gedra moet word. Na volledige oorweging was die Raad nie bereid om aan te beveel dat deur die Departement meer as die reeds verstrekte hulp verskaf moet word nie. Enige boer kan teen baie geringe koste sy gesin beveilig deur 'n stelselmatige beroking van sy buitegeboue en van die gate van springhaasrotte in die onmiddellike omgewing van sy huis.

Tuberkulose.

Die Jubileumfonds is bespreek. Die totale bedrag ontvang, met inbegrip van die bydrae van die Regering van £10,000, was ongeveer £100,000. Verskillende lede het die mening geuit dat meer gedoen moes word om die Fonds uit te brei.

(2) " This Council is of opinion that the eradication of bilharzia must rest on measures of prevention already known and used in some parts, but further investigation in this direction is advisable in order to ensure that the best results in the treatment of sufferers are obtained and that the medical profession in the affected areas should be kept informed of all advances in the treatment of the disease."

Bovine Tuberculosis.

A memorandum containing a scheme for the eradication of tuberculosis in cattle submitted to the Government by the Veterinary Division, Department of Agriculture, was considered and the following resolution was agreed to:—

" While recognising that bovine tuberculosis is perhaps not a serious menace at present to man in South Africa, this Council, bearing in mind the possibility of such infection, and satisfied that the eradication of tuberculosis in cattle is essential from the standpoint of the agricultural industry supports the proposals put forward by the Veterinary Division."

District Nursing—Supply of Nurses.

The causes of the existing shortage of nurses were discussed and the following resolution was passed:—

" In view of the undoubted shortage of nurses throughout the Union, this Council is of opinion that where necessary and where no suitable South African born nurses are available hospital authorities should adopt as a temporary measure the policy of obtaining overseas nurses in order to combat this shortage."

Anaesthetics.

The deaths under the different anaesthetics as published in the Annual Report of the Public Health Department for 1934-35 were analysed and the Council took the view that the seriousness of the position was not appreciatel and that something should be done to remedy the existing state of affairs. The following resolution was agreed to:—

" In view of the seriousness of the position this Council is of opinion that an expert investigation by a small committee be undertaken without delay."

Physical Culture.

The whole subject of physical culture in schools and elsewhere in South Africa was discussed and the following resolution was passed:—

" This Council is of opinion that instruction throughout school life by competent teachers in physical fitness should be made general as far as possible."

Amongst other matters discussed were the following:—

Yellow Fever.

The yellow fever position was considered. The Union had no immediate cause for alarm although the position appeared to be that the disease had been proved to exist further eastwards on the African Continent than had formerly been believed, a case having been found near Wau, not far from Juba, one of the airports on the Imperial airways route. It was also noted that a recent discovery in regard to yellow fever by the Rockefeller Foundation in Brazil had shown that the disease can be carried by a vector in the jungle and not only by the house mosquito which was believed in the past to have been practically the sole vector of importance. As far as the Union is concerned there was no real peril at present although the possibility of jungle yellow fever (if it existed in Africa) extending southwards through Uganda and Kenya had to be borne in mind.

The Aviation Health Act.

Regulations under the Act were promulgated and the Rand Airport and the Aerodrome at Walvis Bay were duly proclaimed under Act No. 7 of 1935 to be sanitary aerodromes for the Union within the meaning of the International Convention for the Sanitary Control of Aviation to which the Union of South Africa was a party.

Plague.

The plague position was discussed and the measures taken by the Department to combat the disease were fully considered. It was pointed out that under the regulations promulgated it is the duty of farmers and others to keep their premises free from rodents and that all expenditure incurred in connection therewith must be borne by the parties concerned. After full consideration the Council was not prepared to recommend that assistance further than that actually given should be rendered by the Department. Any farmer could at a very small expenditure render his household safe by systematically gassing his outhouses and gerbille burrows immediately around his house.

Tuberculosis.

The Jubilee Fund was discussed. The total amount received, including the Government's contribution of £10,000, was some £100,000. The opinion was expressed by several members that further efforts should be made to augment the Fund.

Die volgende verdere sake het onder die aandag van die Raad gekom:—

(*a*) Wysigings van die Volksgesondheidswet, No. 57 van 1935.
(*b*) Die instelling van die Provinsiale Raadgewende Komitee.
(*c*) Personeelveranderings en -uitbreidings.
(*d*) Gesondheidspublisiteit en opvoedkundige werk.
(*e*) Hawe-gesondheidsadministrasie.
(*f*) Gesondheid van naturelle op die myne.
(*g*) Malaria. Maatreëls in Natal en Zoeloeland; Tzaneen-veldstasie; Spoorweggebiede.
(*h*) Witseelkeel, ingewandskoors, melaatsheid, hondsdolheid, slaapsiekte, pokkies en inenting, tuberkulose, enterica, veneriese siekte, behuising en opruiming van agterbuurte, slag van diere en vleisregulasies, kinder en moederwelsyn, distriksverpleging, gewoontevormende medisyne, vervalsing en valse beskrywing van voedsel, medisyne en ander artikels, kanker, ens., ens.

Die beleid van die Departement ten opsigte van elk van bogenoemdes is deeglik bespreek en algemeen goedgekeur.

✱ No. 245.] [21 Februarie 1936.

Die Minister van Volksgesondheid het dit goedgevind om, ingevolge subartikel (1) van artikel *agtien* van die Woningwet, No. 35 van 1920, die heer Pieter Ulrich Rissik, M.A., tot lid van die Sentrale Woningraad te benoem vanaf die datum hiervan, in die plek van Sir Johannes Gerard van Boeschoten, wat bedank het.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 231.] [21 Februarie 1936.

MARICO-BOSVELD-BESPROEIINGSKEMA.

REGULASIES.

Regulasies opgestel ingevolge artikel nege, *subartikel* (a) *van Wet No.* 10 *van* 1932, *om Voorsiening te Maak vir die Regulering van die Waterstroom wat in Enige Deel van die Werke Inloop, die Verdeling van Water Daaruit en die Gebruik van Water Daarin of Daaruit, en vir die Behoorlike Kontrole oor die Werke en die Werking van die Skema.*

1. *Definisies.*

(*a*) In hierdie regulasies beteken „ Direkteur ", die Direkteur van Besproeiing, of enige ander persoon deur hom aangewys om as sy verteenwoordiger te handel.

(*b*) Die Wet, beteken die Marico-Bosveld Besproeiingskema Wet, No. 10 van 1932.

(*c*) 'n „ Gemeenskap " of „ gemeenskaplike blok " is 'n oppervlakte of gebied soos deur die Direkteur omskryf waarin al die besproeibare grond deur een voor gevoed word of deur 'n eenvoor-sisteem, genoem 'n gemeenskaplike voor of 'n gemeenskaplike voor-sisteem, en waarin 'n enkel leistroom volgens tydtafel na die verskillende stukke grond gevoer kan word.

(*d*) 'n „ Gemeenskaplike voor " of „ gemeenskaplike voorsisteem " is 'n voor of sisteem van vore binne die gemeenskap, wat dien om 'n leistroom na die verskillende omskrewe stukke grond binne die gemeenskap afgesien van private leistrome te voer.

(*e*) 'n „ Tak " of „ takvoor ", is 'n hulpvoor van die hoofkanaal wat dien om water na meer as een gemeenskap of bepaalde stuk grond te lei.

2. *Verdeling van Gebied in Gemeenskappe, of Bepaalde Gronde en die Vasstelling van Gemeenskaplike Voorsisteme.*

(*a*) Die Direkteur moet die grond wat finaal as besproeibare grond, ingevolge artikel *vyf* (*a*) en (*b*) van die Wet, vasgestel is, in gemeenskaplike en/of bepaalde blokke verdeel.

(*b*) Die Direkteur moet binne die gemeenskappe en/of bepaalde blokke, waarna in die voorafgaande paragraaf (*a*) verwys word, die voor-sisteem bepaal en vasstel wat nodig is om besproeiingswater na die afsonderlike eiendomme binne die gemeenskap of blok te lei; hy moet verder die rigting en grootte van die gemeenskaplike vore vasstel.

Die Direkteur het in geval van dispuut die reg om vas te stel watter kruispaaie en ander werke 'n integrale deel van die sisteem vorm.

3. *Verantwoordelikheid vir Konstruksie, Instandhouding en Werking.*

(*a*) Die verantwoordelikheid vir die koste van konstruksie en instandhouding van geoutoriseerde gemenskaplike voorsisteme, soos in 2 (*b*), of gedeelte daarvan beskryf, berus by die eienaars van die grond in die gemeenskap of blok na verhouding van hulle vasgestelde besproeibare oppervlakte, en hierdie verantwoordelikheid gaan desgelyks oor op hulle regsverkrygendes.

The following further matters were brought under review by the Council:—

(*a*) Amendments to the Public Health Act, No. 57 of 1935.
(*b*) The establishment of the Provincial Consultative Committee.
(*c*) Staff changes and additions.
(*d*) Health publicity and educative work.
(*e*) Port health administration.
(*f*) Health of natives on the mines.
(*g*) Malaria. Measures in Natal and Zululand; Tzaneen Field Station; railway areas.
(*h*) Diphtheria, enteric fever, leprosy, rabies, sleeping sickness, smallpox and vaccination, tuberculosis, typhus fever, venereal disease, housing and slum elimination, slaughtering and meat regulations, child and maternal welfare, district nursing, habit-forming drugs, adulteration or false description of food, drugs and other articles, cancer, etc.

The policy of the Department under each heading was thoroughly discussed and generally approved.

✱ No. 245.] [21 February 1936.

The Minister of Public Health has been pleased, under sub-section (1) of section *eighteen* of the Housing Act, No. 35 of 1920, to appoint Pieter Ulrich Rissik, M.A., a member of the Central Housing Board, with effect from the date hereof, *vice* Sir Johannes Gerard van Boeschoten, resigned.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 231.] [21 February 1936.

MARICO BOSVELD IRRIGATION SCHEME.

REGULATIONS.

Regulations framed under section nine *sub-section* (a) *of Act No.* 10 *of* 1932, *providing for the manner of regulating the flow of water into, the distribution from, and the use of water in, or from any part of the works; and for the proper control of the works and the functioning of the scheme.*

1. *Definitions.*

(*a*) In the regulations the term " Director " shall mean the Director of Irrigation or any person delegated by him to act as his representative.

(*b*) The Act shall mean the Marico Bosveld Irrigation Scheme Act, No. 10 of 1932.

(*c*) A community or community block shall be an area defined by the Director in which all the irrigable ground will be fed by one furrow or one furrow system known as a community furrow or community furrow system, and in which a single leading stream may be fed to the various pieces of ground on a time-rotation basis.

(*d*) A community furrow or community furrow system shall be a furrow or system of furrows within a community the function of which is to convey a leading stream to the various defined pieces of ground in the community apart from private leading furrows.

(*e*) A Feeder or Feeder Furrow shall mean a furrow subsidiary to the Main Canal the function of which is to convey water to more than one community or defined piece of ground.

2. *Division of Area into Communities or Defined Areas and the fixing of Community Furrow Systems.*

(*a*) The Director shall divide the land finally ascertained as the irrigable area as provided by section *five* (*a*) and (*b*) of the Act into communities and/or defined blocks.

(*b*) Within the communities and/or defined blocks referred to in the preceding paragraph (*a*) the Director shall decide upon and fix the furrow system which is necessary to carry irrigation water to the separate properties within the community or block; he shall further decide the course and sizes of community furrows.

In cases of dispute the Director shall have the right to decide what road crossings and other works shall form an integral part of the system.

3. *Responsibility for Construction, Maintenance and Operation.*

(*a*) The responsibility for the cost of construction and maintenance of authorized community furrow systems as described in 2 (*b*) or portion thereof, shall rest in the owners of the land in the community or block in the proportion of their ascertained irrigable area, and this liability shall similarly devolve upon their successors in title.

(*b*) Die Direkteur het die reg om die lewering van water aan enige gemeenskap of bepaalde stuk grond te weier, waarvan die vore nie in 'n toestand is om die stroom waarvoor hulle bestem is, behoorlik en sonder verspilling af te voer nie.

(*c*) Die Direkteur is nie verantwoordelik vir enige skade wat direk of indirek veroorsaak word deur enige gemeenskaplike voor, of voor wat 'n bepaalde stuk grond voed nie.

4. *Lewering van Water.*

(*a*) Besproeiingswater word gelewer in die hoofkanale en takvore, of gedeelte daarvan, gedurende periodes wat besproeiingsperiodes genoem word.

(*b*) Die tye en duur van die besproeiingsperiodes vir bepaalde oppervlaktes, word deur die Direkteur vasgestel, en hy moet van tyd tot tyd, op 'n wyse deur hom bepaal, die tydperke deur hom vasgestel, laat afkondig.

(*c*) 'n Skriftelike applikasie vir water wat gedurende 'n besproeiingsperiode benodig is ten opsigte van enige ingelyste oppervlakte moet aan die Direkteur, op so 'n wyse as deur hom voorgeskryf word, gerig word, en met 'n periode van kennisgewing d.w.s. die tyd tussen die aflewering van die applikasie en die aanvang van die besproeiingstydperk, soos deur die Direkteur vasgestel word. Die applikasie moet op die voorgeskrewe vorm gemaak word wat die vereiste besonderhede moet bevat, soos daarin aangegee is.

(*d*) Die Direkteur het die reg om applikasies met of sonder wysigings, toe te staan en ten einde binne die voorgeskrewe limietes te bly, doeltreffende en ekonomiese verdeling te bewerkstellig en reëlings te tref dat 'n voortdurende stroom in gemeenskaplike vore loop of na bepaalde stukke grond gedurende 'n tydtafelperiode ooreenkomstig die basis soos in die volgende paragraaf vasgestel.

(*e*) 'n Gemeenskap of 'n omskrewe stuk grond, sal dag en nag voorsien word van 'n min of meer konstante leistroom, soos deur die Direkteur redelik geag word, vir 'n tydsduur, genoem 'n tydtafelperiode, vir daardie gemeenskap of blok, en die verdeling aan eienaars geskied strik in volgorde. In spesiale gevalle kan die Direkteur die verdeling deur onderverdeling uit die leistroom laat geskied.

(*f*) Die tye en duur van die tydtafelperiodes vir gemeenskaplike en bepaalde stukke grond word deur die Direkteur vasgestel, en hy moet op 'n wyse soos deur hom bepaal, die aantal ure met vermelding van hoe laat tot hoe laat binne 'n tydtafelperiode, waarvoor die leistroom of 'n gedeelte daarvan toegeken is aan elke applikant ten opsigte van die verskillende gedeeltes grond binne die gemeenskap of blok, laat afkondig.

(*g*) Die hoeveelheid water toegeken aan enige ingelyste oppervlakte is soos dit gemeet of geskat word by die plek van lewering aan die gemeenskaplike voor of sisteem.

(*h*) Water binne 'n gemeenskaplike voor of sisteem, is vir die uitsluitlike gebruik van die besproeier of besproeiers volgens die toekenning uiteengesit in die geoutoriseerde tydtafel en enige onveroorloofde inbreuk op die stroom is 'n misdryf ingevolge artikel *tien* van die Wet.

(*i*) Op versoek van enig eienaar, stel die Direkteur hom in kennis van die hoeveelheid water wat aan sy ingelyste grond, gedurende enige bepaalde periode, toegeken word, met inagneming van die geskatte water wat beskikbaar is en die moontlikheid om in die waarskynlike aanvraag van die hele oppervlakte op 'n billike basis te voorsien.

(*j*) Elke besproeier is gedurende die periode wat water aan hom toegeken word, verantwoordelik vir die water aan hom toegeken; hy moet die water, sonder onnodige verspilling, gebruik, en is verantwoordelik vir die behoorlike beskikking oor die water wat van sy lande terugloop. Niemand mag 'n stroom in 'n Goewermensvoor terugkeer nie sonder die uitdruklike skriftelike toestemming van die Direkteur.

Elke besproeier in 'n gemeenskap moet by afloop van sy periode van toekenning dadelik ophou om water uit die gemeenskaplike voor te lei; hy moet alle uitlope van die gemeenskaplike voor na sy grond behoorlik toemaak, en hy moet alle sluise of ander versperrings, wat in die gemeenskaplike voor geplaas is om water na sy grond af te keer, verwyder. Versuim om die regulasies na te kom is 'n misdryf ingevolge artikel *tien* van die Wet.

(*k*) As 'n besproeier versuim om die water wat aan hom toegeken is ten opsigte van enige ingelyste oppervlakte gedurende 'n besproeiingsperiode, te gebruik, word dit, by oorweging van 'n billike verdeling tussen al die besproeiers en van sy totale jaarlikse gebruik, beskou dat hy die water gebruik het.

(*l*) As enige besproeier, deur sy eie handelwyse of die van enige ongeoutoriseerde persoon, ten opsigte van 'n ingelyste oppervlakte meer water verkry het as die hoeveelheid aan daardie oppervlakte toegeken, kan daardie hoeveelheid afgetrek word van enige hoeveelheid wat later aan daardie oppervlakte of enige ander ingelyste oppervlakte van hom, toegeken mag word.

(*m*) Die datum van aanvang van die besproeiingsjaar is 1 April, en die hoeveelheid wat per jaar verbruik word, word vanaf daardie datum bereken, afgesien van die hoeveelhede wat voor daardie datum verbruik is.

9. *Inlysting soos deur Onderverdeling en Verdeling van Water Geraak.*

(*a*) Eienaars wat hul grond wil onderverdeel moet die voorgestelde onderverdeling aan die Direkteur vir insae voorlê sodat gesorg kan word dat geen verlies van besproeibare grond ontstaan deur verlies van beheer weens gebrek aan servituutsbepalings.

(*b*) The Director shall have the right to refuse delivery of water to any community or defined block of land, the furrows of which are not in a condition to carry safely and without waste the flow for which they have been designed.

(*c*) The Director shall not be responsible for any damage resulting directly or indirectly from any community furrow, or furrow feeding a defined block of land.

4. *The Supply of Water.*

(*a*) Irrigation water shall be supplied into the Main Canals and Feeders, or portions thereof, during periods of time to be known as Irrigation Periods.

(*b*) The incidence and duration of the irrigation periods for specified areas shall be decided by the Director, and he will cause notification of the periods to be published from time to time in manner laid down by him.

(*c*) Application in writing for water required during an irrigation period in respect of any scheduled area shall be made to the Director in a manner prescribed by him, and with an amount of notice, i.e., a period of time between the delivery of the application and the commencement of the irrigation period, to be decided by him. That application shall be made on the prescribed form which must contain all the necessary particulars outlined thereon.

(*d*) The Director shall have the right to grant application with or without modifications in order to keep within prescribed limits, obtain efficient and economical distribution and to arrange for a continuous flow in community furrows, or to define blocks of land during a rotation period in accordance with the principle laid down in the following paragraph.

(*e*) In a community or to a defined block of land a more or less constant leading stream which the Director considers reasonable will be provided throughout day and night for a period of time, to be known as a rotation period, for that community or block, and the distribution to owners shall be on a true rotation basis.

In special cases the Director may cause distribution by subdivision of the leading stream.

(*f*) The Director shall decide upon the incidence and duration of rotation periods for communities and defined blocks of land and he shall cause notification to be published in a manner decided upon by him, of the number of hours and the actual hours within a rotation period for which the leading stream or a portion thereof is allotted to each applicant in respect of the various portions of land within the community or block.

(*g*) The quantity of water allotted to any scheduled area shall be as measured or estimated at the point of delivery to the community furrow or system.

(*h*) Water in a community furrow or system is for the sole use of the irrigator or irrigators according to the allotment on the authorized time table and any unauthorized interference with the flow shall constitute an offence under section *ten* of the Act.

(*i*) Any owner, at his request, will be advised by the Director as to the quantity of water allotted to his scheduled area during any particular period, considering the estimated water available and the possibility of meeting the probable demands of the whole area on an equitable basis.

(*j*) Each irrigator during the period of allotment shall be responsible for the water allotted to him. He shall use the water without undue waste, and shall be held responsible for the proper disposal of water returning from his lands.

No person shall divert a flow back into a Government Furrow without the express permission in writing of the Director. Each irrigator in a community shall on completion of his allotted period immediately cease leading water from the community furrow, shall cause all outlets from the community furrow on to his lands to be properly closed, and shall remove all gates or other obstructions which may have been placed in the community furrow for the purpose of turning water out on to his lands. Failure to comply with the regulations shall be deemed an offence under section *ten* of the Act.

(*k*) An irrigator who fails to use his allotment of water during an irrigation period in respect of any scheduled area shall be regarded as having used that water in considering an equitable destribution amongst all irrigators, and his total annual use.

(*l*) If any owner through his own or any unauthorized person's act shall have obtained more water in respect of a scheduled area than the quantity allotted to that area, that quantity may be deducted from any quantity which might subsequently be allotted to that area or any other scheduled area of his.

(*m*) The commencement date of the irrigation year shall be the 1st April and the quantity used per annum shall be reckoned from that date irrespective of quantities used previous to that date.

9. *Scheduling as affected by Subdivisions and Water Distribution.*

(*a*) Owners requiring to subdivide their area must submit the proposed subdivision to the Director for inspection so that it can be seen that no loss of irrigable land occurs by loss of command due to lack of servitude provisions.

(*b*) As 'n eienaar ten opsigte van enige bepaalde stuk grond, slegs 'n gedeelte van die hele oppervlakte wat onder beheer is, ingelys het, moet hy, wanneer hy daartoe van die Direkteur 'n kennisgewing ontvang, die posisie van die ingelyste oppervlakte, binne 'n tydperk wat deur die Direkteur vasgestel word, duidelik opgee en omskryf; by versuim van die eienaar om dit te doen, is die Direkteur geregtig om die posisie van die ingelyste oppervlakte te bepaal, en die posisies aldus bepaal moet vir alle latere doeleindes aanvaar word.

(*c*) Indien die vasgestelde besproeibare oppervlakte van 'n bepaalde stuk grond binne meer as een gemeenskap of bepaalde blok val, en slegs 'n gedeelte van die vasgestelde besproeibare oppervlakte ingelys is, moet die eienaar, wanneer hy dartoe van die Direkteur 'n kennisgewing ontvang, die juiste oppervlaktes wat in elke afsonderlike gemeenskap of blok ingelys moet word, binne 'n tydperk wat deur die Direkteur vasgestel word, duidelik opgee; by versuim van die eienaar om dit te doen, is die Direkteur geregtig om daaromtrent te beslis en die oppervlakte wat in elke gemeenskap of blok ingelys moet word, vas te stel, en die posisie aldus bepaal moet vir alle latere doeleindes aanvaar word.

(*d*) Waterregte word afsonderlik behandel ten opsigte van elke oppervlakte, ingelys ooreenkomstig die voorgaande paragraaf, wat in een gemeenskap of blok omvat is, en alle applikasies vir, en toekennings van water word gemaak ten opsigte van sodanige afsonderlik ingelyste oppervlaktes. Geen waterreg, wat aan enige bepaalde stuk grond of aan enige ingelyste oppervlakte binne 'n gemeenskap of blok, soos in paragraaf 9 (*c*) bepaal, toekom, mag aan enige ander bepaalde stuk grond of ingelyste oppervlakte binne enige ander gemeenskap, oorgedra word nie.

11. *Gebruik van Water.*

(*a*) Die water uit die kanale gelewer, mag vir primêre doeleindes en vir besproeiing gebruik word.

Die stroom in die kanale word egter voor alles vir die doel van besproeiing gereël.

Tussen besproeiingsperiodes kan die Direkteur met tussenpose, wat hy redelik ag, 'n stroom vir primêre doeleindes toelaat, maar aangesien dit onmoontlik is om 'n voortdurende stroom te waarborg, en aangesien daardeur verspilling ontstaan, word besproeiers aangeraai om vir minstens drie weke vir die bewaring van water vir primêre doeleindes, voorsiening te maak.

Die gebruik van water vir enige ander doel as dié hierin vermeld, word nie toegelaat nie, behalwe met spesiale skriftelike toestemming van die Direkteur en onder sodanige voorwaardes as wat voorgeskryf mag word.

(*b*) Baai of was in die kanale, of die besoedeling van water op enige wyse, is verbode, en is 'n misdryf ingevolge artikel *honderd drie-en-dertig* (1) (*b*) van die Besproeiings en Waterbewarings Wet No. 8 van 1912.

(*c*) Niemand mag sy diere in die hoofkanale of in takvore, of in enige gemeenskaplike voor laat suip nie op 'n plek waar die water na ander partye gelei word.

Op plekke, en onder voorwaardes deur die Direkteur goedgekeur, mag 'n ingelyste eienaar toegelaat word om water vir primêre doeleindes tot 500 gellings per dag, op ander tye as dié wat hom vir besproeiing toegeken is, uit die vore te onttrek.

12. *Dreinering.*

Die Direkteur het die reg om enige dreineringswerke wat hy nodig mag ag vir beskikking oor syferwater, ens., te maak, of om te voorkom dat die grond versuip, en hy kan enige eienaar oor wie se grond die drein mag loop, gelas om so 'n drein in goeie en doeltreffende orde te hou, by versuim waarvan die werk deur die Departement gedoen en die koste op die eienaar verhaal kan word.

(*b*) When an owner in respect of any defined piece of ground has scheduled a portion only of the total area commanded he shall if required by and on notification by the Director, declare and define exactly the position of the scheduled area within a period decided upon by the Director, and failing such definition by the owner, the Director shall have the right to define the position of the scheduled area, and the positions thus defined shall be accepted for all future purposes.

(*c*) Where the ascertained irrigable area of a defined piece of ground falls in more than one community or defined block, and a portion only of the ascertained irrigable area is scheduled, the owner shall if required by, and on notification by the Director declare the exact areas to be scheduled in each separate community or block within a period decided upon by the Director, and failing such declaration by the owner, the Director shall have the right to decide upon and fix the areas to be scheduled under each community or block and the position thus defined shall be accepted for all future purposes.

(*d*) Water rights will be treated separately in respect of each area scheduled in accordance with the preceding paragraph and contained in one community or block only, and all applications for and allotments of water shall be made in respect of such individually scheduled areas. No water right which is due to any defined piece of ground or to any scheduled area within a community or block as defined in paragraph 9 (*c*) shall be transferable to any other defined piece of ground or area scheduled in any other community.

11. *Uses of Water.*

(*a*) The water delivered from the canals may be used for primary purposes and for irrigation.

The flow of the canals will, however, be arranged primarily to meet irrigation requirements.

Between irrigation periods the Director may at intervals which he considers reasonable allow a flow for primary purposes, but as it is impossible to guarantee a continuous flow, and as it is wasteful to do so, irrigators are advised to provide for at least three weeks storage for primary purposes.

The use of water for any purpose other than mentioned herein is not permitted except on special permission in writing from the Director and under such conditions as may be prescribed.

(*b*) Bathing or washing in the canals or the pollution of the water in any manner is prohibited and will be deemed an offence in terms of section *one hundred and thirty-three* (1) (*b*) of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912.

(*c*) No person shall be allowed to water his animals in the main canals or feeders or any community furrow at a point where its function is to carry water to other parties. At places and under conditions approved by the Director a scheduled owner may be allowed to abstract from furrows up to 500 gallons per day for primary purposes at times other than those allotted to him for irrigation.

12. *Drainage.*

The Director shall have the right to construct any drains which he may deem necessary for dealing with seepage water, etc., or for the prevention of water-logging of land, and shall have the right to call upon any owner, through whose land the drain may run, to maintain the drain in good and and efficient order failing which the work may be done by the department and the costs recovered from the owner.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

✱ KENNISGEWING No. 109 VAN 1936.

Met betrekking tot kennisgewing No. 147 van 29 Maart 1934, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van lid No. 354, Susannah Elizabeth *Johnson*, van die „ Pietersburg Ko-operatieve Boere Vereniging ", weens hertrouing, vir algemene informasie gepubliseer:—

No.	*Naam.*	*Adres.*
354	*Kock, de,* Susannah Elizabeth	Bultfontein, Privaat Sak Pietersburg.

N. VAN DALSEN,
Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Departement van Landbou,
Pretoria, 17 Februarie 1936.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 109 OF 1936.

With reference to Notice No. 147 of the 29th March, 1934, the following amended particulars in regard to the registered name of member No. 354, Susannah Elizabeth *Johnson*, of the „ Pietersburg Ko-operatieve Boere Vereniging ", are, due to remarriage, published for general informatoin:—

No.	*Name.*	*Address.*
354	*Kock, de,* Susannah Elizabeth	Bultfontein, Private Bag, Pietersburg.

N. VAN DALSEN,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 17th February, 1936.

* KENNISGEWING No. 110 VAN 1936.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (3) van artikel *een-en-dertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 28 van 1922).

Pretoria, 17 Februarie 1936.

* NOTICE No. 110 OF 1936.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

Pretoria, 17th February, 1936.

KALKFONTEIN KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDISONELE LID.
ADDITIONAL MEMBER.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
14	Odendaal, Adriaan Isak	Rietkuil, P.K. Rietkuil, Dist. Vrede.

KOSTER CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
1380	Boshoff, Matthys Johannes	Kruitfontein, P.K. Koster.
1381	Sinden, Alexander Frederick	Kruitfontein, P.K. Mabaalstad.

LYDENBURG VOORSPOED KOÖPERASIE.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
498	Berg, van der, Hendrik Petrus	Moreson, P.K. Sarahshof.
499	Berg, van der, Samuel Jacobus	Moreson, P.K. Sarahshof.
500	Brooks, Abraham Jacobus	Modderspruit, P.K. Boschfontein.
501	Coetser, Marcus Albertus (M.A. seun)	Leeuwvallei, P.K. Burgersfort.
502	Els, Adriaan Jakobus	Honingnestkrans, P.K. Branddraai.
503	Espag, Ockert Johannes	Modderspruit, P.K. Boschfontein.
504	Greijling, Willem Carel	Naauwpoort, Suid Afrikaanse Polisie, P.K. Nauwpoort.
505	Holtzhausen, von, Jeanette Wilhelmina	Boschpoort, P.K. Belfast.
506	Kotzé, Jacobus Nicolaas	De Grootboom, P.K. Marone.
507	Lange, de, Adriaan Dirk, Jnr.	Wimmershoek, P.K. Vermont.
508	Maré, Maria Elizabeth	Rietfontein No. 181, P.K. Klipskool.
509	Mouton, Johannes Paulus	Rustplaats, P.K. Rustplaats.
510	Niekerk, van, Hans Jacob Bernardes	Rietvlei, P.K. Branddraai.
511	Rensburg, van, Frederik Rudolf Jansen	Ohrigstad, P.K. Ohrigstad.
512	Schoeman, Gerthardus Cornelus	Doornhoek, P.K. Goedewil.
513	Smith, Willem Abraham	Klipfontein No. 222, P.K. Lydenburg.
514	Swanepoel, Jacobus Cornelius	Grootboom, P.K. Ohrigstad.
515	Wal, van der, Klaas Christiaan	Doornhoek, P.K. Vaalhoek.

PIETERSBURG KO-OPERATIEVE BOERE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
419	Duyn, van, Adelbert	Zoekmakaar, P.K. Zoekmakaar.
420	Hattingh, Christiaan Johannes Petrus	Nooiensfontein, P.K. Munnik.
421	Moulder, Hendrik Lambert Johannes	Palmietfontein, P.K. Pietersburg.

SWELLENDAM BOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
310	Barry, Thomas Daniel	Rietkuil, P.K. Buffeljagts.
311	Bester, Daniel Coenraad Lodewyk	Goedeverwagting, P.K. Buffeljagts.
312	Bester, Wilhelm Lodewyk	Koloniesplaas, P.K. Buffeljagts.
313	Delport, Louis Jonas	Disselfontein, P.K. Buffeljagts.
314	Giliomee, Hermanus Hendrik	Kragga, P.K. Heidelberg, K.P.
315	Kemp, Jurie Johannes	Doornrivier, P.K. Heidelberg, K.P.
316	Lingenfelder, Johannes Jacobus Louis	Swartbosvlei, P.K. Heidelberg, K.P.
317	Swart, Jacobus Nicholaas	Vleidam, P.K. Heidelberg, K.P.
318	Uys, Frederick Johannes	Slangrivier, P.K. Heidelberg, K.P.
319	Wessels, Pieter	Leliendal, P.K. Heidelberg, K.P.

ASCOT KOÖPERATIEWE VERENIGING.

BEDANKING VAN LID.
RESIGNATION OF MEMBER.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*	Datum waarop bedanking van krag word. *Date upon which resignation takes effect.*
7	Niemand, Elizabeth Magrietha	Constantia, P.K. Sutton	31/12/1935.

KALKFONTEIN KO-OPERATIEWE VERENIGING.

BEDANKING VAN LID.
RESIGNATION OF MEMBER.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*	Datum waarop bedanking van krag word. *Date upon which resignation takes effect.*
11	Berg, van den, Hendrik Jacobus	Rietkuil, P.K. Rietkuil,	30/4/1931.

WESTELIKE GRAAN BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.
TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No. *No.*	Naam en Adres. *Name and Address.*	Datum van beëindiging van lidmaatskap. *Date of termination of membership.*	Rede vir beëindiging van lidmaatskap. *Reason for termination of membership.*
103	Ehlers, J. M., Orangevlei, P.K. Vredenburg	26/1/1936	Oorlede— *Death.*

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

M. L. VAN DER SPUY,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria.

No. 85.] [7 Februarie 1936.

Hierby word bekendgemaak dat die kaarte van onderstaande myneiendomme, ens., vir goedkeuring na die kantoor van die Landmeter-generaal gestuur is ooreenkomstig sub-artikel (2) van artikel *vyf-en-dertig* van die „ Edele en Onedele Metale " Wet van 1908 (Wet No. 35 van 1908, Transvaal) en dat, volgens die bepalings van Regulasie No. 37 van die derde bylae van genoemde Wet, hierdie kaart vir die tydperk van een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, in die kantoor van die

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.

Office of the Surveyor-General, Pretoria.

No. 85.] [7 February 1936.

Notice is hereby given that the diagrams of the undermentioned mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for confirmation in terms of sub-section (2) of section *thirty-five* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal) and that, under the provisions of Regulation No. 37 of the third schedule of the said Act these diagrams will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, and at the office of the Mining Commissioner, in whose district the property is

Landmeter-generaal, Pretoria, en in die kantoor van die Mynkommissaris van die myndistrik waarin die eiendom geleë is, ter inspeksie sal lê, en dat indien voor of op die laaste dag van hierdie tydperk geen beswaar by genoemde Landmeter-generaal of Mynkommissaris ingedien word nie, genoemde kaarte goedgekeur sal word.

Vir die gerief van die publiek lê ook 'n kopie van gesegde kaarte in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, ter insage.

situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice and should no objection be lodged with the said Surveyor-General or Mining Commissioner on or before the date of expiration, the said diagrams will be confirmed.

For the convenience of the public a copy of the said diagrams will also lie for inspection at the Mining Titles Office, Johannesburg. 7-14-21

Kaart L.G. No. *Diagram S.G. No.*	Aard en Nommer van Myneiendom, ens. *Nature and Number of Mining Property, etc.*	Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik. *Name and Number of Farm whereon situated, and District.*	Myndistrik. *Mining District.*	Eienaar. *Owner.*	Grootte. *Area.*
B. 150/35	17 Kleims (*Claims*)	Waterval No. 74, Distrik (*District*) Krugersdorp	Johannesburg	Randfontein Estate Gold Mining Co. (W.), Ltd.	11·2907 Morge (*Morgen*).

✱ No. 113.] [21 Februarie 1936.

Hierby word bekendgemaak dat die kaarte van die onderstaande myneiendomme, ens., vir goedkeuring na die kantoor van die Landmeter-generaal gestuur is ooreenkomstig subartikel (2) van artikel *vyf-en-dertig* van die „Edele en Onedele Metale" Wet van 1908 (Wet No. 35 van 1908, Transvaal), en dat, volgens die bepalings van Regulasie No. 37 van die Derde Bylae van genoemde Wet, hierdie kaart vir die tydperk van een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, en in die kantoor van die Mynkommissaris van die myndistrik waarin die eiendom geleë is, en indien voor of op die laaste dag van hierdie tydperk geen beswaar by genoemde Landmeter-generaal of Mynkommissaris ingedien word nie, genoemde kaarte goedgekeur sal word.

Vir die gerief van die publiek lê ook 'n kopie van gesegde kaarte in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, ter insage.

✱ No. 113.] [21 February 1936.

Notice is hereby given that the diagram of the undermentioned mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for confirmation in terms of sub-section (2) of section *thirty-five* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal), and that, under the provisions of Regulation No. 37 of the Third Schedule of the said Act these diagrams will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, and at the office of the Mining Commissioner, in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice and should no objection be lodged with the said Surveyor-General or Mining Commissioner on or before the date of expiration, the said diagram will be confirmed.

For the convenience of the public a copy of the said diagrams will also lie for inspection at the Mining Titles Office, Johannesburg. 21-28-6

Kaart L.G. No. *Diagram S.G. No.*	Aard en Nommer van Myneiendom, ens. *Nature and Number of Mining Property, etc.*	Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik. *Name and Number of Farm whereon situated, and District.*	Myndistrik. *Mining District.*	Eienaar. *Owner.*	Grootte. *Area.*
B. 144/35	238 Kleims (*Claims*)	Rietkuil No. 86, Distrik (*District*) Klerksdorp	Klerksdorp	J. Scott, F. L. Brown, and E. L. Bateman	158·5790 Morge (*Morgen*)
B. 145/35	7 Kleims (*Claims*)	Rietkuil No. 86, Distrik (*District*) Klerksdorp	Klerksdorp	J. Scott, E. L. Bateman, and F. L. Brown	4·8611 Morge (*Morgen*).

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

F. F. ELLIOTT,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaal-kantoor, Kaapstad.

No. 100.] [14 Februarie 1936.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekend gemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insage lê, en dat, indien voor 13 April 1936 geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem, ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

The following notice is published for general information.

F. F. ELLIOTT,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Capetown.

No. 100.] [14 February 1936.

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 13th April, 1936, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-quoted Act. 14-21-28-6

Kaart L.G. No. *Diagram S.G. No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte—*Area.* Morge. *Morgen.*	Vk. Vt. *Sq. Vt.*
5606/1935.....	Perseel/*Lot* R.S.H.....	Hoek van Osborne- en Hoofweg/ *Cor. Osborne Road and Main Road,* Mowbray	Kaap/*Cape*.....	—	439

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

N. SNYMAN,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pietermaritzburg.

✱ No. 117.] [21 Februarie 1936.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op hierdie kantoor ter insage lê, en dat, indien binne sestig dae vanaf die datum hiervan geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem ontvang word nie, ek die kaart ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van bogenoemde Wet, sal goedkeur:—

The following notice is published for general information.

N. SNYMAN,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Pietermaritzburg.

✱ No. 117.] [21 February 1936.

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at this office, and if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received within sixty days of the date hereof, I shall approve the diagrams under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-quoted Act:— 21-28-6-13

Kaart.	*Beskrywing van Grond.*	*Afdeling.*	*Grootte. Acres.*
L.G. No. 58/1936	Die plaas Hav rock	Alexandra	868·8381

Diagram.	*Description of Land.*	*County.*	*Area. Acres.*
S.G. No. 58/1936	The farm Havenrock	Alexandra	868·8381

DIVERSE.

✱ KENNISGEWING No. 107 VAN 1936.

ONSEEPKANS-BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die here P. J. Kotze en W. P. N. Lotz as lede van die Onseepkans-besproeiingsraad, op 23 Maart 1936 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die Polisiekantoor, Onseepkans, op Donderdag, 12 Maart 1936, om 10-uur v.m., vir die verkiesing van lede om die aftredendes te vervang.

W. H. MARTIN,
Magistraat.

Kenhardt, 8 Februarie 1936.

✱ KENNISGEWING No. 108 VAN 1936.

TWYFELSPOORT-BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n vergadering gehou op 7 deser, te Twyfelspoort, distrik Rustenburg, Meneer Izak Johannes Visser as lid van bogenoemde Raad herkies is vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

T. H. VLOK,
Magistraat.

Zeerust, 10 Februarie 1936.

✱ KENNISGEWING No. 111 VAN 1936.

RADEMEYER-BESPROEIINGSRAAD.

Kennis geskied hiermee dat, aangesien die ampstyd van die here S. I. Rademeyer en J. S. Ferreira op 30 Maart 1936 verstryk, 'n Openbare Hof gehou sal word by die woning van mnr. J. S. Rautenbach, te Patentie, op Donderdag, 19 Maart 1936, of 11-uur v.m., vir die verkiesing van lede om die aftredendes te vervang.

W. V. D. CELLARIUS,
Magistraat.

Humansdorp, 11 Februarie 1936.

✱ KENNISGEWING No. 112 VAN 1936.

LEEUW-GAMKA-BESPROEIINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die here P. G. Vivier en dr. P. C. Luttig as lede van de Leeuw-Gamka-besproeiingsraad op 27 Maart 1936 sal verstryk.

'n Openbare Hofsitting sal gehou word in die Hofsaal, Fraserburgweg, op 6 Maart 1936, om 10-uur v.m., vir die verkiesing van lede om die aftredendes te vervang.

A. W. EKSTEEN,
Magistraat.

Prince Albert, 6 Februarie 1936.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✱ KENNISGEWING No. 114 VAN 1936.

SKEDULE No. 5.

REGULASIE No. 25, „ NATAL MINES ACT ", 1899.

Hierby word bekendgemaak dat aansoek gedoen is deur „ The Newcastle Colliery Company, Limited ", van Newcastle, Provinsie Natal, om die registrasie van een minerale mynkleim op sy naam, as volg:—

Bekend as M.C. No. 431, geleë op die plaas Roy Point No. 2959, distrik Kliprivier, Provinsie Natal, groot 95.5967 acres en begrens soos aangetoon op die kaart;

en dat besware teen die registrasie van sodanige kleim met vermelding van die gronde daarvoor, skriftelik, en saam met die vereiste storting, voor of op 7 Maart 1936, by my ingedien moet word.

R. STOURTON,
Waarnemende Adjunk Kommissaris van Mynwese.

✱ KENNISGEWING No. 115 VAN 1936.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 7 VAN 1936, VIR WEEK GEEINDIG 15 FEBRUARIE 1936.

PES.

Verdere gevalle is as volg gerapporteer:—

Oranje-Vrystaat.

Distrik Hoopstad.—Een verdere verdagte geval van 'n blanke op die plaas Elandskloof.

MISCELLANEOUS.

✱ NOTICE No. 107 OF 1936.

ONSEEPKANS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the periods of office of Messrs. P. J. Kotze and W. P. N. Lotz as members of the Onseepkans Irrigation Board will expire on the 23rd March, 1936.

A Public Court will be held at the Police Office, Onseepkans, on Thursday, the 12th March, 1936, at 10 o'clock a.m., for the election of two members to replace those outgoing.

W. H. MARTIN,
Magistrate.

Kenhardt, 8th February, 1936.

✱ NOTICE No. 108 OF 1936.

TWYFELSPOORT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at an election held at Twyfelspoort, District Rustenburg, on the 7th instant, Mr. Izak Johannes Visser was re-elected a member of the above-mentioned Board for a period of three years reckoned from the date of publication of this notice.

T. H. VLOK,
Magistrate.

Zeerust, 10th February, 1936.

✱ NOTICE No. 111 OF 1936.

RADEMEYER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that as the period of office of Messrs. S. I. Rademeyer and J. S. Ferreira as members of the above-mentioned Irrigation Board expires on the 30th day of March, 1936, a Public Court will be held at the residence of Mr. J. S. Rautenbach, at Patentie, on Thursday, the 19th day of March, 1936, at 11 a.m., for the election of members to replace those outgoing.

W. V. D. CELLARIUS,
Magistrate.

Humansdorp, 11th February, 1936.

✱ NOTICE No. 112 OF 1936.

LEEUW-GAMKA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Mr. P. G. Vivier and Dr. P. C. Luttig as members of the Leeuw-Gamka Irrigation Board, will expire on the 27th March, 1936.

A Public Court will be held at the Court Room, Fraserburg Road, district Prince Albert, on the 6th March, 1936, at 10 o'clock a.m., for the election of two members to replace those outgoing.

A. W. EKSTEEN,
Magistrate.

Prince Albert, 6th February, 1936.

DEPARTMENT OF MINES.

✱ NOTICE No. 114 OF 1936.

SCHEDULE No. 5.

REGULATION No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

It is hereby notified that application has been made by The Newcastle Colliery Company, Limited, of Newcastle, Province of Natal, for the registration in their name of one mineral mining claim as follows:—

Known as M.C. No. 431, situated on the farm Roy Point, No. 2959, Klip River County, Province of Natal, in extent 95.5967 acres, and bounded as indicated on the diagram thereof;

and that objections to the registration of such, stating the ground of objection, must be made in writing, and lodged with me, accompanied by the requisite deposit, on or before the 7th March, 1936.

R. STOURTON,
Acting Deputy Commissioner of Mines, Natal.

I.M.N. 6/4/54.

✱ NOTICE No. 115 OF 1936.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 7 OF 1936, FOR WEEK ENDED 15TH FEBRUARY, 1936.

PLAGUE.

Further cases have been reported as follows:—

Orange Free State.

Hoopstad District.—One further European case (suspected) on the farm Elandskloof.

Distrik Kroonstad.—Een geval van 'n blanke op die plaas Bronkhorstvlei, in die Smaldeel-gebied.

Distrik Ventersburg.—Vyf gevalle van naturelle (een dodelik) op die plaas Prinsrustboven, 14 myl van Ventersburg.

Distrik Winburg.—Drie gevalle van naturelle (twee dodelik) op die plaas Ich Dien, 20 myl van Winburg.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekings.—Vaalkrantz en Ailsa, distrik Cathcart; Die lokasies van Ncembu, Malepelepe, Elujecfeni, Jenca, Sigungqweni en Bele, distrik Tsolo (Kaap); Eaglesnest, distrik Johannesburg; Witkoppies, Daggakraal, distrik Wakkerstroom (Transvaal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Cathcart, Queenstown, Tsolo (Kaap); Bothaville, Harrismith, Heilbron (Oranje-Vrystaat); Johannesburg, Wakkerstroom (Transvaal).

MALARIA.

Natal en Zoeloeland.—Warm en vogtige weerstoestande is algemeen oor die hele Natalprovinsie en Zoeloeland. Die onlangse swaar reëns het baie sypelings en poele veroorsaak wat die uitbroeiing van *A. gambiae* bevorder.

Alhoewel die heersing van muskiet-vektors nog steeds tot sekere gunstige plekke beperk is, moet die toestand oor die algemeen skerp dop gehou, en die maatreëls deur die departement aanbeveel vir die bestryding van larwe en muskiete, uitgevoer word. Geen nuwe gevalle van malaria is gerapporteer nie.

Transvaal.—As gevolg van toestande in alle malaria-streke van Transvaal wat vir die uitbroeiing van muskiete gunstig is, maak *A. gambiae* (die soort wat in modderpoele uitbroei) in klein getalle sy verskyning. Flinke reëns duur voort en die verspoelende uitwerking op die uitbroeiing van *A. funestus* in riviere en strome is nog merkbaar.

Enige gevalle van nuwe besmetting het voorgekom.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Cholera in Calcutta, Madras, Negapatam; Bangkok.

Pes in die sentrale streek (Madagascar); die Iringa-provinsie (Tanganyika-gebied); Bassein, Rangoon; Monsefu (Peru).

Pokkies in die distrikte Beira en Buzi (Mosambiek); die distrikte Mlanje en Lower Shire (Nyasaland-Protektoraat); die Lindi- en Iringa-provinsies (Tanganyika-gebied); Belgiese-Kongo; Bonthe (Sierra Leone); Bombaai, Calcutta, Karachi, Madras, Negapatam, Rangoon, Vizagapatam; Shanghai, Hangchow.

Tifuskoors in Jassy (Rumenië); Tampa; Pakang.

E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgesondheid.

Kroonstad District.—One European case on the farm Bronkhorstvlei, in the Smaldeel area.

Ventersburg District.—Five native cases (one fatal) on the farm Prinsrustboven, 14 miles from Ventersburg.

Winburg District.—Three native cases (two fatal) on the farm Ich Dien, 20 miles from Winburg.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Vaalkrantz and Ailsa, Cathcart District; The locations of Ncembu, Malepelepe, Elujecweni, Jenca, Sigungqweni and Bele, Tsolo District (Cape); Eaglesrest, Johannesburg District; Witkoppies, Daggakraal, Wakkerstroom District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Cathcart, Queenstown, Tsolo (Cape); Bothaville, Harrismith, Heilbron (Orange Free State); Johannesburg, Wakkerstroom (Transvaal).

MALARIA.

Natal and Zululand.—Warm and humid weather conditions are prevailing generally throughout the Province of Natal and Zululand. The recent heavy rains have created numerous seepages and puddles favouring the breeding of *A. gambiae*. Although the prevalence of mosquito vectors is still confined to certain favourable localities it is necessary to keep a close watch on the position generally and to carry out the anti-larval and anti-adult measures recommended by the Department. No fresh cases of malaria have been reported.

Transvaal.—Due to conditions favourable to mosquito breeding throughout the malarial areas of the Transvaal the puddle breeder, *A. gambiae*, is making its appearance in small numbers. Good rains continue and the flushing effects on *A. funestus* breeding in rivers and streams are still apparent. A few cases of new infection have occurred.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Madras, Negapatam; Bangkok.

Plague in the central region (Madagascar); Iringa Province (Tanganyika Territory); Bassein, Rangoon; Monsefu (Peru).

Smallpox in Beira and Buzi Districts (Mozambique); Mlanje and Lower Shire Districts (Nyasaland Protectorate); Lindi and Iringa Provinces (Tanganyika Territory); Belgian Congo; Bonthe (Sierra Leone); Bombay, Calcutta, Karachi, Madras, Negapatam, Rangoon, Vizagapatam; Shanghai, Hangchow.

Typhus Fever in Jassy (Rumania); Tampa; Pahang.

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

✱ KENNISGEWING No. 116 VAN 1936.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

ERNSTIGE EPIDEMIESE SIEKTES IN DIE UNIE.

Gevalle, Strefgevalle en Uitbrekings, gerapporteer gedurende die maand Januarie 1936.

✱ NOTICE No. 116 OF 1936.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.

Cases, Deaths and Outbreaks reported during the month of January, 1936.

Provinsie.—*Province.*	Tifuskoors. *Typhus Fever.*				Pokkies. *Smallpox.*				Pes. *Plague.*				Getal Uitbrekings gedurende die Maand behandel. *Number of Outbreaks dealt with during Month.*					
	Blanke. *European.*		Kleurling. *Coloured.*		Blanke. *European.*		Kleurling. *Coloured.*		Blanke. *European.*		Kleurling. *Coloured.*		Vroeër Voorgekom. *Pre-existing.*			Nuwe. *New.*		
	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Tifus. *Typhus.*	Pokkies. *Smallpox.*	Pes. *Plague.*	Tifus. *Typhus.*	Pokkies. *Smallpox.*	Pes. *Plague.*
Kaap—*Cape*	—	—	36	7	—	—	—	—	—	—	13	11	6	—	—	19	—	3
Transvaal	—	—	1	1	—	—	2	—	—	—	6	4	—	—	1	2	2	1
Oranje-Vrystaat—*Orange Free State*	—	—	17	4	—	—	—	—	2	—	23	7	—	—	8	6	—	20
Natal	5	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—
Totale—*Totals*	5	—	56	12	—	—	2	—	2	—	42	22	6	—	9	30	2	24

* KENNISGEWING No. 118 VAN 1936.

OHRIGSTAD RIVIERRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die here Gerard Mare Mansvelt, Tobias Johannes Kruger en Christoffel Carolus Swart verkies is as lede van die bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

W. B. BIDDULPH,
Magistraat.

Lydenburg, 29 Januarie 1936.

* NOTICE No. 118 OF 1936.

OHRIGSTAD RIVER BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. Gerard Mare Mansvelt, Tobias Johannes Kruger and Christoffel Carolus Swart have been elected as members of the above-named Board and will hold office for a period of three years from date of publication of this notice.

W. B. BIDDULPH,
Magistrate.

Lydenburg, 29th January, 1936.

TENDERS.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste :—

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Gravering en hernuwing van datum-stempels. Tender No. 424, Poskantoor	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Port Elizabeth, Johannesburg, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen	28 Feb. 1936.
Lewering van houtwerk items (batterykissies, handkarre, ens.). Tender No. 425, Poskantoor	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Port Elizabeth, Kaapstad, Durban, Oos-Londen en Bloemfontein; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	28 Feb. 1936.
Lewering van steenkool gedurende die periode 1 Mei 1936 tot 30 April 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	28 Feb. 1936.
Lewering van sakgoed aan die Direkteur van Veeaartsenydiens vir gebruik te Empangeni	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	28 Feb. 1936.
Lewering van houwele en houtemmers aan die Afdeling Plantenywerheid, Pretoria, vir die uitroeiing van gifblaar	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	28 Feb. 1936.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 409. Smee van voor-as skamelboute, asse, staander-arms, gaffel-arms, voor- en agterasse vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1936 tot 31 Maart 1937. Alles volgens uitgereikte departementele spesifikasies *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies verkrygbaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	13 Maart 1936.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 410. Lewerings van gomlastiekslang en -dryfrieme vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1936 tot 31 Maart 1937, alles volgens uitgereikte departementele spesifikasies *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorms U.T.S.B. 8 en spesifikasies verkrygbaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	13 Maart 1936.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 411. Lewerings van kartels vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1936 tot 31 Maart 1937, volgens uitgereikte departementele spesifikasie *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies verkrygbaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	13 Maart 1936.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 412. Lewering van staalkabel, ½" deursnee, vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1936 tot 31 Maart 1937. volgens uitgereikte departementele spesifikasie *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies verkrygbaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	13 Maart 1936.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 413. Lewering van ondergenoemde materiaal vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1936 tot 31 Maart 1937 :— 1. Tandratte 2. Kettings 3. Hysblokke 4. Staande kussingblokke 5. Boorgat pompsilinders 6. Grondkleppe 7. Stoomstraalpompe 8. Vetkappies 9. Hidroliese leer 10. Heldergedraaide staalasleidings Alles volgens uitgereikte departementele spesifikasie *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies verkrygbaar van : Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	13 Maart 1936.
Lewering van 'n elektriesgedrewe pomp om petrol mee te pomp vir die Verdedigingsdepartement, Robertshoogte	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	20 Maart 1936.
Lewering van kombuisbenodigdhede gedurende die tydperk 1 Julie 1936 tot 30 Junie 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	17 April 1936.
S. 8.—Heradverteer. Lewering van losbladbinders *	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	27 Maart 1936.
W. 12.—Lewering van drukkers- en boekbindersbenodigdhede *	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	3 April 1936.

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 425. Lewering en aflewering uit S.A. voorrade van ongeveer 10 ton ronde hol boorstaal, 1¼ duim, karbon inhoud ongeveer 0·75 persent. Volgens uitgereikte departementele spesifikasie *Belangrik.*—Tenders moet in duplo ingestuur word	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	28 Feb. 1936.
Lewering van elektriese material gedurende die tydperk 1 April 1936 tot 31 Maart 1937, vir Pretoria, Johannesburg, Kaapstad en Durban	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	6 Maart 1936.
Lewering van staal-telegramvormrakke. Tender No. 426, Poskantoor	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Port Elizabeth, Johannesburg, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen	6 Maart 1936.
Lewering van tapyte en gordyne aan die Senior Krygsbehoeftesoffisier, Tempe, Bloemfontein	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271, (Posbus 371), Pretoria	6 Maart 1936.
Lewering van kruideniersware, prowiand, ens., vir die Kalkfonteindam gedurende die termyn 1 April 1936 tot 31 Maart 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	6 Maart 1936.
Sny, maak en opmaak van uniforms vir bosbouers gedurende die termyn 1 April 1936 tot 31 Maart 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	6 Maart 1936.
Vervoer van stene, ens., van die Spoorwegstasie, Heidelberg, Transvaal, na die Industrieskool, Heidelberg, gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	6 Maart 1936.
Lewering van beddens aan die Departement van Binnelandse Sake	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	6 Maart 1936.
Sny, maak en tooi van: Baadjies van blou serge; baadjies van veldkleurige serge; baadjies van vaal veld; baadjies van werkspakke; veldkleurige dienstenue-baadjies; grys boordjies vir offisiere; veldkleurige boordjies; bloubroeke met 1 duim streep; kort gimnastiekbroek; vaal veldbroeke; vaal veld—kort broeke; veldkleurige dienstenue-broeke; veldkleurige kort broeke; grys offisiershemde; vaal veld hemde met sakke; veldkleurige hemde; veldkleurige jaste, geledere; kombinasiepakke; kombinasiepakke vir vlieërs †	Offisier-in-Bevel: Kommandement, Natal, Durban; Oostelike Provinsie, Oos-Londen; Transvaal, Johannesburg; „ Prince Alfreds Guard," Port Elizabeth. Senior Krygsbehoefte-offisier, Unie-verdedigingsmag te Pretoria, Kaapstad en Tempe	13 Maart 1936.
Lewering van sleepnette aan die Direkteur van Visseryopname vir die R.S. Opnameskip „ Africana "	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	13 Maart 1936
Lewering van meubels (Tender No. 2) aan die Departement van Verdediging vir gebruik te Pretoria, Kaapstad en Tempe	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	13 Maart 1936.
Lewering van boumateriaal gedurende die tydperk 1 Julie 1936 tot 31 Maart 1937, vir Durban, Port Elizabeth, Oos-Londen en Kaapstad	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	20 Maart 1936.
Lewering van draadwurm-medisynlepeltjies aan die Onderstepoort-laboratorium	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	27 Maart 1936.
Lewering van onderdele vir M.A.N. Dieselenjin aan die Alluviale Staatsdelwerye	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	3 April 1936.
Lewering van spuite aan die Onderstepoort-laboratorium	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	3 April 1936.
Lewering van yster, staal en hout gedurende die tydperk 1 Julie 1936 tot 30 Junie 1937, vir Durban, Port Elizabeth, Oos-Londen en Kaapstad	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	3 April 1936.
Lewering van verf, glas en borsels gedurende die tydperk 1 Julie 1936 tot 30 Junie 1937, vir Durban, Port Elizabeth, Oos-Londen en Kaapstad	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	3 April 1936.
Lewering van ysterware en diverse voorrade. Suid-Afrikaanse Polisie Rekwisisie No. 179 ‡	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (149 Kochstraat), Pretoria	17 April 1936.
*Lewering van landbougereedskap aan die Afdeling Plantenywerheid	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	13 Maart 1936.
*Lewering van mielie-dorsmasjien en enjin aan die Pongola-nedersetting	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	13 Maart 1936.
*Lood-seëls. Tender No. 427, Poskantoor...	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer No. 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen	20 Maart 1936.

* Tendervorms is verkrygbaar by die kantoor van die Hoë Kommissaris, Londen, op of omtrent 26 Februarie 1936.
† Van die suksesvolle tenderaars sal verwag word om 'n kontrak te maak vir die tydperk 1/4/36 tot 31/3/39.
‡ Tendervorms sal op 14/2/36 beskikbaar wees by die kantoor van die Hoë Kommissaris te Londen.

VOORWAARDES.

(*a*) Dat as 'n tender aangeneem word, die aanneming daarvan per brief of per telegram aan die tenderaar mag meegedeel word, en in sodanige geval word na gelang van die geval, die Pos- en Telegraafkantoor beskou as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(*b*) Dat die Suid-Afrikaanse Wetgewing van toepassing op die kontrak is, wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar, wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(*c*) Dat, waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, dit nodig sal wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie.

N.B.—Pryse vir tenders vir artikels van lokale fabrikaat of vir die lewering uit die magasyn moet in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel wees.

Pryse vir tenders vir artikels wat ingevoer moet word deur 'n plaaslike agent, mag uitgedruk word òf in die buitelandse betaalmiddel (die Engelse betaalmiddel ingesluit), òf in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransie, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet volledig ingevul word. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services :—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Engraving and recutting of steel date stamps. Post Office Tender No. 424	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; the Divisional Controller, Pietermaritzburg; the District Stores Superintendents, Capetown, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth, Bloemfontein and East London	28th Feb., 1936.
Supply of woodwork items (battery boxes, handcarts, etc.). Tender No. 425, Post Office	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg: the Controller of Post Office Stores, Room 77, G.P.O. Annexe, Pretoria	28th Feb., 1936.
Supply of coal during the period 1st May, 1936, to 30th April, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	28th Feb., 1936.
Supply of hessian to the Director of Veterinary Services for use at Empangeni	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	28th Feb., 1936.
Supply of mattocks and wooden buckets to the Division of Plant Industry, Pretoria, for gifblaar eradication	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	28th Feb., 1936.
Irrigation Department, Tender No. 409. Forgings of front axle bolsters, axles, spudding crankshafts, upright arms, fork arms, front and rear axles, for a period of 12 months from 1st April, 1936, to 31st March, 1937. All as per Departmental specification issued. *Important.*—Tenders must be submitted in duplicate	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	13th March, 1936.
Irrigation Department, Tender No. 410. Supply of rubber hose and belting for a period of 12 months from 1st April, 1936, to 31st March, 1937, all as per Departmental specification issued *Important.*—Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	13th March, 1936.
Irrigation Department, Tender No. 411. Supply of bedsteads for a period of 12 months from 1st April, 1936, to 31st March, 1937, as per Departmental specification issued *Important.*—Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	13th March, 1936.
Irrigation Department, Tender No. 412. Supply of wire rope, ½" diameter, for a period of 12 months from 1st April, 1936, to 31st March, 1937, as per Departmental specification issued *Important.*—Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	13th March, 1936.
Irrigation Department, Tender No. 413. Supply of the under-mentioned material for a period of 12 months from 1st April, 1936, to 31st March, 1937 :— 1. Sprockets 2. Chains 3. Pulleys 4. Plummer blocks 5. Borehole pump cylinders 6. Footvalves 7. Injectors 8. Grease cups 9. Hydraulic leathers 10. Bright turned steel shafting All as per Departmental specification issued *Important.*—Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	13th March, 1936.
Supply of an electrically driven pump for delivering petrol to the Department of Defence, Roberts Heights	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	20th March, 1936.
Supply of kitchen utensils during the period 1st July, 1936, to 30th June, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O.	17th April, 1936.
S. 8.—Re-advertisement. Supply of loose leaf binders *	The Government Printer, Pretoria.....	27th March, 1936.
W. 12.—Supply of printers' and bookbinders' requisites *	The Government Printer, Pretoria.....	3rd April, 1936.
Irrigation Department, Tender No. 425. For the supply and delivery *ex* S.A. Stocks of approximately 10 tons round hollow drill steel, 1¼ inches, carbon content approximately 0·75 per cent. As per Departmental specification issued *Important.*—Tenders must be submitted in duplicate	Tender Form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	28th Feb., 1936.
Supply of electrical materials during the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937, for Pretoria, Johannesburg, Capetown and Durban	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	6th March, 1936.

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Supply of steel message racks. Post Office Tender No. 426	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; the Divisional Controller, Pietermaritzburg; the District Stores Superintendents, Capetown, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth, Bloemfontein and East London	6th March, 1936.
Supply of carpets and curtains to the Senior Ordnance Officer, Tempe, Bloemfontein	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	6th March, 1936.
Supply of groceries, provisions, etc., for the Kalkfontein Dam during the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	6th March, 1936.
Cut, make and trim of forester's uniforms during the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	6th March, 1936.
Cartage of bricks, etc., from the Railway Station, Heidelberg, Transvaal, to the Industrial School, Heidelberg, during the period ending 31st December, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	6th March, 1936.
Supply of bedsteads to the Department of the Interior	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	6th March, 1936.
Cut, make and trim of: Coats, great, R.F., green, veld; collars, shirt, green, veld; collars, shirt, officer's, grey; frocks, serge, blue; frocks, serge, green, veld; jackets, drab, veld; jackets, green, veld; jackets, working; overalls, blue, w/1 inch stripe, pairs; shirts, drab, veld; shirts, green, veld; shirts, officer's, grey; shorts, drill, drab, veld, pairs; shorts, gymnasium, pairs; shorts, green, veld, pairs; suits, combination; suits, combination, pilots; trousers, drab, veld, pairs; trousers, green, veld, pairs †	Officer Commanding: Natal Command, Durban; Eastern Province Command, East London; Transvaal Command, Johannesburg; Prince Alfred's Guard, Port Elizabeth. Senior Ordnance Officers, Pretoria, Capetown and Tempe	13th March, 1936.
Supply of trawls to the Director of Fisheries Survey, Capetown, for the R.S. "Africana" Survey Vessel	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	13th March, 1936.
Supply of furniture (Tender No. 2) to the Defence Department for use in Pretoria, Capetown and Tempe	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	13th March, 1936.
Supply of building materials during the period 1st July, 1936, to 31st March, 1937, for Durban, Port Elizabeth, East London and Capetown	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	20th March, 1936.
Supply of wire worm dosing spoons to the Onderstepoort Laboratory	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	27th March, 1936.
Supply of M.A.N. Diesel engine spares to the State Alluvial Diggings	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	3rd April, 1926.
Supply of syringes to the Onderstepoort Laboratory	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	3rd April, 1936.
Supply of iron, steel and timber during the period 1st July, 1936, to 30th June, 1937, for Durban, Port Elizabeth, East London and Capetown	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	3rd April, 9136.
Supply of paints, glass and brushes during the period 1st July, 1936, to 30th June, 1937, for Durban, Port Elizabeth, East London and Capetown	The Chairman, Union Tender and Supplies Board 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	3rd April, 1936.
Supply of hardware and Miscellaneous stores. South African Police Indent No. 179 ‡	The Quartermaster, South African Police, P.O. Box 449 (149 Koch Street), Pretoria	17th April, 1936.
*Supply of agricultural implements to the Division of Plant Industry	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	13th March, 1936.
*Supply of mealie sheller and engine to the Pongola Settlement	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	13th March, 1936.
*Lead seals. Tender No. 427, Post Office....	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; the Divisional Controller, Pietermaritzburg; the District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein and East London	20th March, 1936.

* Tender forms will be obtainable from the Office of the High Commissioner, London, on or about 26th February, 1936.
† Successful tenderers will be required to enter in a contract for the period 1/4/36 to 31/3/39.
‡ Tender forms will be available in the office of the High Commissioner, London, on 14/2/36.

CONDITIONS.

(*a*) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post of telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(*b*) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(*c*) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

N.B.—Prices for tenders for goods of local manufacture or for delivery ex store must be in South African currency.

Prices for tenders for goods to be imported from abroad through a local agent may be expressed either in a foreign currency (including British currency) or in South African currency.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste :—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (*a*)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekenings en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
			1936.		1936.
KAAP—					
Nil.					
TRANSVAAL—					
Nil.					
NATAL—					
✱Verwarmingsinstallasie (naturelle-siekesaal), Greyhospitaal, Pietermaritzburg*	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	21 Feb.	—	15 April.
ORANJE-VRYSTAAT—					
✱Aanbou aan die Skool en nuwe Houtwerkkamer te Harrismith	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	28 Feb.	—	17 Mar.

* Tenders moet in duplo ingestuur word.

Tenders moet geadresseer word aan : Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad :—
KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.
NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.
ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad, of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word, wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom 3.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services :—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to (*a*).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
			1936.		1936.
CAPE—					
Nil.					
TRANSVAAL—					
Nil.					
NATAL—					
✱Heating installation (native wards), Grey's Hospital, Pietermaritzburg*	Tender forms, drawings, specifications	The Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	21st Feb.	—	15th April.
ORANGE FREE STATE—					
✱Additions to the School and New Woodwork Room at Harrismith	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	The Secretary, P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	28th Feb.	—	17th Mar.

* Tenders to be submitted in duplicate.

Tenders to be addresses to : The Chairman, Provincial Tender Board :—
CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.
NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.
ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box No. 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in Column 3.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind istelf to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste :—

Diens en Distrik.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van.
			1936.		1936.
Aanbou aan die Landbou-huishoudskool, Tweespruit	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	14 Feb.	—	6 Maart.
Slaapkamers, wasplek en verandarings en aanbou aan die eetplek vir onderoffisiere by die S.A. Militêre Kollege, Robertshoogte, Pretoria	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria...	14 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	6 Maart.
Sprinkaan - navorsingslaboratorium by die Universiteit, Pretoria	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria ..	14 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	6 Maart.
„ Birmabright " metaaldeure, skerms en vuilisbakke by die H.P.K., Johannesburg	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	14 Feb.	—	27 Maart.
Huis vir opsigter by die Melaatse-inrigting te Amatikulu	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	21 Feb.	—	13 Maart.
Woning vir boswagter te Mount Coke	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteur van werke, D.P.W., Oos-Londen	21 Feb.	—	13 Maart.
Woning vir Magistraat te Ventersburg, O.V.S.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	21 Feb.	—	13 Maart.
Woning vir die assistent-geneesheer by die Sielsiekegestig te Queenstown	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Queenstown	21 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteur, D.P.W., Queenstown	13 Maart.
✱Geleiding.....	Tendervorms en spesifikasies	Distriksingenieurs, D.P.W., Johannesburg en Kaapstad	21 Feb.	—	10 April.
✱Ysmasjien en koelkamer by die opleidingsskool vir mynwerkers te Randfontein *	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	21 Feb.	—	17 April.
✱*Tweede Gedeelte.* Rekonstruksie van vliegtuig- en artilleriedépôt te Robertshoogte	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria....	28 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	20 Maart.
✱Woning vir boswagter te Ibeka, K.P.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteur van D.P.W., Oos-Londen	28 Feb.	—	20 Maart.
✱Twee huise vir dosente by die landbouskool te Glen, O.V.S.	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	28 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	20 Maart.

* Tenders moet in duplikaat ingestuur word.

Tenders moet geadresseer word aan : Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het,

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District, and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
			1936.		1936.
Additions to Agricultural Housecraft School at Tweespruit	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	14th Feb.	—	6th Mar.
Sleeping Quarters, Ablution Block and alterations and additions to Mess Block for N.C.O.'s at S.A. Military College, Roberts Heights, Pretoria	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria....	14th Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Pretoria	6th Mar.
Locust Research Laboratory at the University, Pretoria	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria....	14th Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Pretoria	6th Mar.
Birmabright metal doors, screens and rubbish bins at the G.P.O., Johannesburg	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Johannesburg	14th Feb.	—	27th Mar.
Overseer's House at the Leper Institution at Amatikulu	Tender forms, drawings, specifications	The Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Maritzburg	21st Feb.	—	13th Mar.
Forester's Quarters at Mount Coke..	Tender forms, drawings, specifications	The Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, East London	21st Feb.	—	13th Mar.
Magistrate's Residence at Ventersburg, O.F.S.	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	21st Feb.	—	13th Mar.
Quarters for Assistant Physician at Mental Hospital, Queenstown	Tender forms, and bills of quantities	The Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, P.W.D., Queenstown	21st Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, P.W.D., Queenstown	13th Mar.
✱Conduit.....	Tender forms and specifications	District Engineers, P.W.D., Johannesburg and Capetown	21st Feb.	—	10th April
✱Refrigerating plant and cold chamber, Miner's Training School at Randfontein *	Tender forms, drawings and specifications	The Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	21st Feb.	—	17th Apr.
✱*Second Portion.* Reconstruction of Aircraft and Artillery Depot at Roberts Heights	Tender forms and bills of quantities	The Secretary, P.W.D., Pretoria	28th Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Pretoria	20th Mar.
✱Foresters Quarters at Ibeka, C.P.	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, P.W.D., East London	28th Feb.	—	20th Mar.
✱Two lecturers houses at Agricultural College at Glen, O.F.S.	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	28th Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	20th Mar.

* Tenders to be submitted in duplicate.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are available in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

AANKOOP VAN PERDE.

'n Raad vir die aankoop van perde sal die volgende plekke op die aangegewe datums besoek met die doel om ryperde aan te koop:—

Bloemfontein	2 Maart 1936.
Colesberg	3 Maart 1936.
Middelburg (Kaap)	5 Maart 1936.
Matatiele	7 Maart 1936.
Nottingham Road	9 Maart 1936.
Pietermaritzburg	10 Maart 1936.
Mooirivier	11 Maart 1936.
Vryheid	13 Maart 1936.
Standerton	14 Maart 1936.

Die vereiste soort is die „Boereryperd", met 'n goeie hoeveelheid opregte bloed; reuns (merries word net gekoop as hulle buitengewoon goed is en gewaarborg is nie dragtig te wees nie); nie minder as 14.2 en meer as 15 hande hoog nie; suiwer van been en intelligent; geskik vir „figuurry", „musiekry" en dergelike ryskoolwerk; van 4 tot 7 jaar oud. Die diere moet gesond en in goeie kondisie wees.

Die diere sal by die verskillende polisiekampe geïnspekteer word om 10 v.m. op die hierbo aangegewe datums en plekke.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

PURCHASE OF HORSES.

A Purchasing Board will visit the following places, on the dates shown, for the purpose of purchasing riding horses:—

Bloemfontein	2nd March, 1936.
Colesberg	3rd March, 1936.
Middelburg (Cape)	5th March, 1936.
Matatiele	7th March, 1936.
Nottingham Road	9th March, 1936.
Pietermaritzburg	10th March, 1936.
Mooi River	11th March, 1936.
Vryheid	13th March, 1936.
Standerton	14th March, 1936.

The type required is the "Boer Riding Horse" with a strong strain of the thoroughbred; geldings (mares are purchased only if of exceptional quality and guaranteed not in foal); not less than 14.2 and more than 15 hands high; clean legged and intelligent; suitable for "trick rides", "musical rides" and similar equitation school work; 4 to 7 years old. Animals to be sound and in good condition.

Animals to be inspected at the respective Police Camps at 10 a.m. on the dates at the places indicated above.

VAKATURES VIR DRYWERS (WERKTUIGKUNDIGES).

Applikasies vir die poste van ervare trekker- en rollerdrywers (petrol- en ru-oliemasjiene) in die Transvaalse Provinsiale Administrasie, word van geskikte kandidate ingewag.

Onderstaande loonskale is op hierde poste van toepassing:—

	Per werkdag. s.	d.
Beginloon	12	6
Na twee maande bevredigende diens en gedrag	17	0
Na twaalf maande bevredigende diens en gedrag	18	0
Na vier-en-twintig maande bevredigende diens en gedrag	19	0
Na ses-en-dertig maande bevredigende diens en gedrag	20	0
Na ag-en-veertig maande bevredigende diens en gedrag	21	0

Applikante moet in besit wees van dokumentêre bewys dat hulle behoorlik opgelei is as werktuigkundiges en moet afskrifte van hul sertifikate en getuigskrifte saam met hul applikasies instuur. Hulle moet onder die ouderdom van sestig jaar wees en voorkeur sal gegee word aan Britse onderdane wat vir ten minste drie jaar in Suid-Afrika woonagtig is.

Van suksesvolle kandidate sal vereis word om hul oorspronklike getuigskrifte en sertifikate (met inbegrip van bevredikende geboortesertifikate) te verstrek en om 'n kontrak aan te gaan.

Applikasies moet gerig word aan die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, en moet hierdie kantoor nie later as 22 Februarie 1936 bereik nie. Applikasies wat na genoemde datum ontvang word, sal nie oorweeg word nie.

✱ UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir die volgende poste aan skole onder die beheer van die Unie-onderwysdepartement:—

Onderwyseres: Langenhoven-handelskool, Oudtshoorn: Vakke waarin onderrig gegee moet word—Engels en Engelse snelskrif; kennis van ander handelsvakke sal 'n aanbeveling wees.

Onderwyseres: Industrieskool, Paarl: Vakke waarin onderrig gegee moet word—Engels, snelskrif, tik en boekhou.

Salarisskale: Ooreenkomstig akademiese en professionele kwalifikasies: £220×£10—£270×£15—£375; £200×£10—£270×£15—£345; £180×£10—£270×£15—£315; £160×£10—£270×£15—£285; £140×£10—£260.

Aanstellings sal op twaalf maande proef gemaak word en onderhewig wees aan die indiening van bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate.

Applikasies wat op die voorgeskrewe vorm U.E. 43—verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-onderwysdepartement, Uniegebou, Pretoria—gemaak moet word, moet volle besonderhede van kwalifikasies, ervaring, ens., bevat, en moet tesame met afskrifte van sertifikate en getuigskrifte nie later as 14 Maart 1936 by die Sekretaris ingedien word nie.

Die suksesvolle applikante moet vroeg in April 1936 diens aanvaar. Kandidate moet derhalwe vermeld of hulle dan diens sal kan aanvaar, en, indien nie, die vroegste datum waarop hulle in diens kan tree.

Vorige ononderbroke permanente diens onder 'n provinsiale onderwysdepartement word in aanmerking geneem vir salaris en pensioendoeleindes mits die aanstelling sonder 'n onderbreking van diens gereël kan word.

VAKANTE POSTE VAN ADDISIONELE DISTRIKSGENEESHERE.

Applikasies vir ondergenoemde poste van addisionele distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings, en, ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom nie later as 11 Maart 1936 bereik nie. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid wil dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy, direk of indirek stemme vir sy benoeming werf. Die poste is deeltyds en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van beide offisiële tale besit, ook (*a*) watter ondervinding hulle het in die behandeling van melaatsheid of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoseer en sy aktiewe stadiums van die rustende of gestuite stadiums te onderskei, en (*b*) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree, of 'n jaar daarna, om 'n tyd lang aan een van die Departement se leprose-inrigtings te vertoef teneinde hulle aldus te bekwaam. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike applikasie vir elkeen ingestuur word.

VACANCIES FOR DRIVERS (MECHANICS).

Applications are invited from suitably qualified candidates for the positions of skilled tractor and roller drivers (petrol and crude oil machines) in the Transvaal Provincial Administration.

The following rates of pay are applicable to these positions:—

	Per working day. s.	d.
Commencing wage	12	6
After two months' satisfactory service and conduct	17	0
After twelve months' satisfactory service and conduct	18	0
After twenty-four months' satisfactory service and conduct	19	0
After thirty-six months' satisfactory service and conduct	20	0
After forty-eight months' satisfactory service and conduct	21	0

Applicants must be in possession of papers showing that they have been properly trained as mechanics and should forward with their applications copies of their certificates and testimonials. They must be under sixty years of age and preference will be given to British subjects who have resided in South Africa for a period of at least three years.

Successful applicants will be required to furnish their original testimonials and certificates (including satisfactory certificates of birth and to complete an agreement.

Applications must be directed to the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, and must reach that office not later than the 22nd February, 1936. Applications received after this date will not be considered. 7-14-21

✱ UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the following posts at schools under the administration of the Union Department of Education:—

Teacher (female): Langenhoven Commercial School, Oudtshoorn: Subjects to be taught—English and English Shorthand. A knowledge of other commercial subjects will be a recommendation.

Teacher (female): Industrial School, Paarl: Subjects to be taught—English, shorthand, typing and bookkeeping.

Salary Scales: According to academic and professional qualifications: £220×£10—£270×£15—£375; £200×£10—£270×£15—£345; £180×£10—£270×£15—£315; £160×£10—£270×£15—£285; £140×£10—£260.

Appointments will be on twelve months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Application must be made on the prescribed form U.E. 43, obtainable from the Secretary, Union Department of Education, Union Buildings, Pretoria, must contain full particulars of qualifications, experience, etc., and should be accompanied by copies of certificates and testimonials, to reach the Secretary not later than 14th March, 1936.

The successful applicants will be required to assume duty early in April, 1936. Candidates should, therefore, state whether they will be available for appointment then and, if not, the earliest date on which they will be able to assume duties.

Previous unbroken permanent service under a Provincial Education Department will be recognised for salary and pension purposes provided the appointment can be arranged without break in service. 21-28-6

VACANT ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria not later than the 11th March, 1936. Testimonials (copies) may be submitted, but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages also (*a*) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from the quiescent or arrested stages and (*b*) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's leper institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each

Plek.	Salaris per Jaar.
Kaap—	
Barrydale (Swellendam)	£100 0 0
Karreedouw (Humansdorp)	£150 0 0
Oranje-Vrystaat—	
Luckhoff (Fauresmith)	£100 0 0
Tweeling (Frankfort)	£150 0 0

Die salarisse is heeltemal insluitend en sal alle dienste dek uitgesonderd spesiale werksaamhede, dog reistoelae teen 1s. per myl vir afstande afgelê buite 'n omtrek van tien myl vanaf die hoofkwartier word betaal—geen betaling word gemaak vir reise binne 'n omtrek van tien myl nie. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Applikasievorms en kopieë van die kontrakvorm word op aansoek verstrek.

* VAKANTE POS VAN DEELTYDSE ADDISIONELE ASSISTENT DISTRIKSGENEESHEER.

Applikasies vir die ondergenoemde pos van deeltydse addisionele assistent distriksgeneesheer, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings, en, ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom nie later as 18 Maart 1936 bereik nie. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid wil dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy, direk of indirek stemme vir sy benoeming werf. Die pos is deeltyds en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van beide offisiële tale besit, ook (*a*) watter ondervinding hulle het in die behandeling van melaatsheid, of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoseer en sy aktiewe stadiums van die rustende of gestuite stadiums te onderskei, en (*b*) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree, of 'n jaar daarna, om 'n tyd lang aan een van die Departement se leprose-inrigtings te vertoef teneinde hulle aldus te bekwaam.

Plek.	*Salaris per jaar.*
Pretoria.	£240.

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste word betaal en ook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie; medisyne word deur die Goewerment verskaf volgens kontrak.

Applikasievorms en kopieë van die kontrakvorm word op aansoek verstrek.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR 'N TEGNIESE ASSISTENT.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Visseryopnameafdeling van die Departement van Handel en Nywerheid.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £270—£290—£340—£360—£30—£600 en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van akademiese kwalifikasies.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van die B.A.- of B.Sc.-graad van 'n erkende Universiteit. Plantkunde en Dierkunde as hoofvakke en 'n kursus in Chemie vir die graad sal 'n sterk aanbeveling wees.

Volledige besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef lien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatslienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 14 Maart 1936 bereik nie. Applikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

Place.	Salary per Annum.
Cape—	
Barrydale (Swellendam)	£100 0 0
Karreedouw (Humansdorp)	£150 0 0
Orange Free State—	
Luckhoff (Fauresmith)	£100 0 0
Tweeling (Frankfort)	£150 0 0

The salaries are wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties, but traveling allowance at 1s. per mile for mileage travelled outside a radius of ten miles from headquarters will be payable—no payment being made for travelling within the ten miles radius. Fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice will, however, be payable.

Form of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

* VACANT PART-TIME ADDITIONAL ASSISTANT DISTRICT SURGEONCY.

Applications for the undermentioned part-time additional assistant district surgeoncy, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 18th March, 1936. Testimonials (copies) may be submitted, but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointment is on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (*a*) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from the quiescent or arrested stages, and (*b*) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's leper institutions and make themselves so competent.

Place.	*Salary per annum.*
Pretoria	£240.

The salary covers all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice; drugs will be supplied by the Government under contract.

Form of application and copy of draft agreement will be furnished on application. 21-28

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR A TECHNICAL ASSISTANT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Fisheries Survey Division of the Department of Commerce and Industries.

The scale of salary attaching to the post is £270—£290—£340—£360—£30—£600 and the commencing salary will be determined according to academic qualifications.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and be in possession of at least the B.A. or B.Sc. degree of a recognized University. Botany and Zoology as major subjects and a course in Chemistry for the degree will be a strong recommendation.

Full particulars in regard to qualifications and experience must be stated.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 14th March, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 7-14-21

VAKATURE VIR 'N BEREKENAAR (HIDROGRAFIES), GRAAD II.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekking in die Besproeiingsdepartement.

Die aanvangsalaris is £140 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhoging van £15 tot £200 en daarna met £20 tot £360 per jaar.

Kandidate moet gematrikuleerd, Brits onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en 'n aanleg vir wiskunde hê.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 6 Maart 1936 bereik nie.

Applikasies wat na daardie datum ontvang sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VAKATURE VIR MEDIESE SUPERINTENDENT, LEPROSEGESTIG, PRETORIA.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekking in die Departement van Volksgesondheid.

Die aanvangsalaris is £950 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £30 tot £1,100 per jaar. Daarby word vry woonplek verskaf.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Africa woonagtig gewees het en in besit wees van registreerbare mediese kwalifikasies. Ondervinding van die behandeling van melaatsheid en van hospitaalbestuur sal 'n aanbeveling wees.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 7 Maart 1936 bereik nie. Applikasies wat na hierdie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VAKATURES VIR—

(1) PADINGENIEURS, GRAAD II.
(2) ASSISTENT-INGENIEURS.
(3) WERKTUIGKUNDIGE SUPERINTENDENTE.
(4) VELDASSISTENTE.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling tot onderstaande betrekkings, in die Weëdepartemente van die vier Provinsiale Administrasies, wat, na verwag word, in die nabye toekons gevul sal moet word:—

(1) *Padingenieurs, Graad II.*

Vermoedelik sal die salarisskaal £500×£30—£650 per jaar op hierdie poste van toepassing wees, en word kandidate aangestel teen die minimum salaris (£500 per jaar) wat by bevredigende diens en goeie gedrag styg met jaarlikse verhogings van £30 tot £650 per jaar.

Kandidate moet gekwalifiseerde siviele ingenieurs wees. Vorige ondervinding in verband met padingenieurswerk, brugbou, ens., sal 'n aanbeveling wees.

(2) *Assistent-ingenieurs.*

Die salarisskaal aan hierdie poste verbonde is £270—£290—£340—£360×£30—£600, en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van kwalifikasies en ondervinding.

Kandidate moet in besit wees van die B.Sc.-graad in die siviele ingenieurswese van 'n erkende universiteit, of 'n graad of diploma wat daarmee gelyk staan. As alternatief moet hulle geslaag het in die eksamen vir toelating tot lidmaatskap van die „ Institute of Civil Engineers ".

(3) *Werktuigkundige Superintendente.*

Vermoedelik sal die salarisskaal £500×£30—£650 op hierdie poste van toepassing wees, en word kandidate aangestel teen die minimum-salaris (£500 per jaar) wat by bevredigende diens en goeie gedrag styg met jaarlikse verhogings van £30 tot £650 per jaar.

Kandidate moet ervare wees in die hantering van alle tipes van masjinerie en praktiese kennis hê van moderne padmasjinerie soos b.v. trekkers, gruisstampers, motorlorries, stoom- en motorrollers, ens.

VACANCY FOR A SECOND GRADE COMPUTER (HYDROGRAPHIC).

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Irrigation.

The commencing salary is £140 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £15 to £200 and thereafter by £20 to £360 per annum.

Candidates must be matriculated, British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and have an aptitude for mathematics.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 6th March, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 7-14-21

VACANCY FOR MEDICAL SUPERINTENDENT, PRETORIA LEPER INSTITUTION.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Public Health.

The commencing salary is £950 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £30 to £1,100 per annum. In addition free quarters are provided.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and hold registrable medical qualifications. Experience of leprosy treatment and hospital administration will be a recommendation.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 7th March, 1936. Applications received after this date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 7-14-21

VACANCIES FOR—

(1) SECOND GRADE ROADS ENGINEERS;
(2) ASSISTANT ENGINEERS;
(3) MECHANICAL SUPERINTENDENTS;
(4) FIELD ASSISTANTS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the undermentioned posts on the roads establishments of the four Provincial Administrations, which, it is anticipated, will require to be filled in the near future:—

(1) *Second Grade Roads Engineers.*

The scale £500×£30—£650 per annum will probably be applied to these posts, and, in that case, candidates will be appointed at the minimum salary (£500 per annum), rising, subject to satisfactory service and conduct, by £30 annually to £650 per annum.

Candidates must be qualified Civil Engineers. Previous experience in road engineering, bridge construction, etc., will be a recommendation.

(2) *Assistant Engineers.*

The scale applicable to posts of this grade is £270—£290—£340—£360×£30—£600, and the commencing salary will be determined according to qualifications and experience.

Candidates must possess the Degree of Bachelor of Science (Civil Engineering) of a University of recognized standing, or a Degree or Diploma of equivalent value. Alternatively, they must have passed the examination for admission to Associate Membership of the Institute of Civil Engineers.

(3) *Mechanical Superintendents.*

The scale £500×£30—£650 per annum will probably be applied to these posts and, in that case, candidates will be appointed at the minimum salary (£500 per annum), rising, subject to satisfactory service and conduct, by £30 annually to £650 per annum.

Candidates must have had experience in handling all types of machinery and possess some practical knowledge of modern mechanical road plant, e.g., tractors, crushers, motor lorries, steam and motor rollers, etc.

Die B.Sc.-graad in werktuigkunde van 'n erkende universiteit, of 'n graad of diploma wat daarmee gelyk staan of lidmaatskap van die „ Institute of Mechanical Engineers ", sal 'n aanbeveling wees.

(4) *Veldassistente.*

Kandidate vir hierdie poste word aangestel teen 'n aanvangsalaris van £450 per jaar wat by bevredigende diens en goeie gedrag styg met jaarlikse verhogings van £25 tot £550 per jaar.

Ondervinding in verband met padaanleg, opmeting en die optrek van planne sal 'n aanbeveling wees.

Alle kandidate vir aanstelling tot bogemelde betrekkings moet—

(*a*) Britse onderdane wees;

(*b*) tweetalig wees;

(*c*) vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Die kandidate wat suksesvol is moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Staatsdienskomissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle applikasies gerig moet word.

Applikasies moet die Kommissie se kantoor voor of op 7 Maart 1936 bereik. Dié wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VAKATURES VIR SUIWELBEAMPTES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekkings in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salarisskaal aan die poste verbonde is £270×£20—£350×£30—£500 of £270—£290—£340—£360×£30—£600 in die geval van persone wat 'n universiteitsgraad besit. Waar eersgenoemde skaal van toepassing is, sal die aanvangsalaris die minimum trap wees; in die geval van gegradueerdes word die aanvangsalaris bepaal na gelang van akademiese kwalifikasies.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van die B.Sc. (Landbou)-graad van 'n erkende universiteit en die Nasionale Suiweldiploma, of kwalifikasies wat daarmee gelykstaan.

Volledige besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 14 Maart 1936 bereik nie. Applikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet veréers nie ingestuur word nie.

VAKATURES VIR AKKERBOUBEAMPTES.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekkings in die Departement van Landbou en Bosbou.

Die salarisskaal aan die poste verbonde is £270—£290—£340—£360×£30—£600, en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van akademiese kwalifikasies.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van die B.Sc. (Landbou)-graad van 'n erkende universiteit, met Agronomie as hoofvak. Kennis van tabaksteelt sal 'n aanbeveling wees.

Volledige besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrek word.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 14 Maart 1936 bereik nie. Applikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

The possession of the Degree of Bachelor of Science (Mechanical Engineering) of a University of recognized standing, or a Degree or Diploma of equivalent value will be a recommendation, as will also Associate Membership of the Institute of Mechanical Engineers.

(4) *Field Assistants.*

Appointments to these posts will be made at a commencing salary of £450 per annum, rising, subject to satisfactory service and conduct, by £25 annually to a maximum of £550 per annum.

Experience in road construction, surveying and the preparation of plans will be a recommendation.

All candidates for appointment to the above-mentioned posts must—

(*a*) be British subjects;
(*b*) be bilingual;
(*c*) have resided in South Africa for a period of at least three years.

Those who are successful will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application should be made on the prescribed form (Z. 83) which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Applications will be received up to and including the 7th March, 1936. Those received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 14-21-28

VACANCIES FOR DAIRY OFFICERS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

The scale of salary attaching to the posts is £270×£20—£350×£30—£500 for non-graduates and £270—£290—£340—£360×£30—£600 for graduates. In the case of the first-mentioned scale, the commencing salary will be at the minimum notch, and in the case of the graduate scale will be determined according to academic qualifications.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and be in possession of the B.Sc. (Agriculture) degree of a university of recognized standing and the National Dairying Diploma, or equivalent qualifications.

Full particulars in regard to qualifications and experience must be stated.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 14th March, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 14-21-28

VACANCIES FOR FIELD HUSBANDRY OFFICERS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Agriculture and Forestry.

The scale of salary attaching to the posts is £270—£290—£340—£360×£30—£600, and the commencing salary will be determined according to academic qualifications.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and be in possession of the B.Sc. (Agriculture) Degree of a university of recognized standing, with Agronomy as a major subject. A knowledge of tobacco culture will be a recommendation.

Full particulars in regard to qualifications and experience must be stated.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 14th March, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 14-21-28

VAKATURE VIR 'N MEDIESE BEAMPTE.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekking by die Leprosegestig, Pretoria, Departement van Volksgesondheid.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £475×£25—£550 per jaar, met vry woonplek (of 'n toelae in plaas daarvan) en 'n dienstoelae van £120 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van registreerbare mediese kwalifikasies. Ondervinding van die behandeling van melaatsheid sal 'n aanbeveling wees.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 10 Maart 1936 bereik nie. Applikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VAKATURE VIR 'N SENIOR ASSISTENT-INGENIEUR.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekking op die personeel van die Nasionale Padraad van die Unie van Suid-Afrika.

Die suksesvolle kandidaat moet die pligte van kantoor-ingenieur by die Hoofkantoor waarneem, maar dit kan ook van hom verlang word om as Aflosingenieur-inspekteur op te tree.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £550×£30—£700.

Kandidate moet in besit wees van die B.Sc.-graad in die siviele ingenieurswese van 'n Suid-Afrikaanse universiteit, of moet, as alternatief, geslaag het in die eksamen vir toelating tot lidmaatskap van die „ Institute of Civil Engineers " of 'n graad of diploma besit wat daarmee gelyk staan. Daarby moet hulle—

(*a*) ondervinding hê van die konstruksie en onderhoud van alle soorte paaie, die bou van brugge en moderne padmasjinerie;
(*b*) ondervinding hê van die opmeting en afbakening van landelike paaie;
(*c*) administratiewe ondervinding hê van veld- en kantoorwerk.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê.

'n Amptenaar van die Staatsdiens wat aan die Raad geleen word bly lid van die Staatsdiens terwyl hy onder die Raad diens doen.

Enige ander persoon, wat nie lid van die Staatsdiens is nie en wat as 'n beampte van die Raad aangestel word, moet 'n dienskontrak met die Minister van Binnelandse Sake aangaan volgens die formulier in Aanhangsel „ A " van die Regulasies, en sal onderworpe wees aan sodanige diensvoorwaardes as wat van tyd tot tyd by regulasie voorgeskryf mag word.

Aansoekvorms (tesame met die formulier, Aanhangsel „ A ") is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 10 Maart 1936 bereik nie. Applikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

✱ VAKATURE VIR 'N MASSEUR.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekking by Greyshospitaal, Pietermaritzburg, in die Provinsiale Administrasie, Natal.

Die salaris aan die pos verbonde is £300 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van sertifikate van bevoegdheid in beide massseerdery en elektromediese behandeling. Ondervinding in verband met X-Strale en Elektrokardiografie sal 'n aanbeveling wees.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 20 Maart 1936 bereik nie. Applikasies wat na hierdie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VACANCY FOR A MEDICAL OFFICER.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post at the Pretoria Leper Institution, Department of Public Health.

The scale of salary attaching to the post is £475×£25—£550 per annum, plus free quarters (or an allowance in lieu) and a service allowance of £120 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and hold registrable medical qualifications. Experience in the treatment of leprosy will be a recommendation.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 10th March, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 14-21-28

VACANCY FOR A SENIOR ASSISTANT ENGINEER.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post on the staff of the National Road Board of the Union of South Africa to undertake the duties of office engineer at head office. The successful candidate may also be required to act as relieving Inspecting Engineer.

The scale of salary attaching to the post is £550×£30—£700.

Candidates must possess the B.Sc. Degree (Civil Engineering) of a South African University or, alternatively, have passed the examination for admission to Associate Membership of the Institute of Civil Engineers or possess a degree or diploma of at least equivalent value. In addition, they must have the following qualifications:—

(1) Experience in all classes of road construction and maintenance, bridge construction, and of modern road machinery.
(2) Experience in rural road survey and location.
(3) Administrative experience in the field and office.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Any member of the public service seconded to the service of the Board will remain a member of the public service while in the service of the Board.

Any person, other than a member of the public service, appointed as an officer of the Board will be required to enter into a contract of service with the Minister of the Interior on the form contained in Annexure " A " of the regulations and will be subject to such conditions of service as may from time to time be prescribed by regulation.

Application forms (with Annexure " A " mentioned above) are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 10th March, 1936. Applications received after than date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 14-21-28

✱ VACANCY FOR A MASSEUR.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post at Grey's Hospital, Pietermaritzburg, under the Natal Provincial Administration.

The salary attaching to the post is £300 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and be in possession of certificates in both massage and electro-medical treatment. Experience in X-Rays and Electro-Cardiography will be a recommendation.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 20th March, 1936. Applications received after this date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 21-28-6

✱ VAKATURE VIR 'N TEGNIESE ASSISTENT (PATOLOGIES) STAATSLYKHUIS-LABORATORIUM, JOHANNESBURG.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekking in die Staatslykhuis, Departement van Polisie.

Die aanvangsalaris is £400 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £20 tot £540 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Kandidate word verwag om spesiale kennis te hê van die tegniek van menslike patologie, embriologie, giet van vorms, fotografie, montering van monsters, ens. Vorige ervaring in verband met lykskouing sal 'n aanbeveling wees.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 14 Maart 1936 bereik nie. Applikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

✱ VACANCY FOR A TECHNICAL ASSISTANT (PATHOLOGICAL) AT THE GOVERNMENT MORTUARY LABORATORY, JOHANNESBURG.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Government Mortuary, Department of Police.

The commencing salary is £400 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £540 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in South Africa for a period of at least three years.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Candidates are expected to have a special knowledge of human pathological techniques, embryology, making of casts, photography, mounting specimens, etc. Previous experience of assisting at *post-mortem* examinations will be a recommendation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 14th March, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 21-28-6

STELLENBOSCH DISTRICT BANK, LIMITED.

Notice is hereby given that the following error occurred in the statement of Liabilities and Assets of the Stellenbosch District Bank, Limited, which appeared on page 391 of the Union Gazette dated 14/2/36:—in the penultimate line the amount shown against "Liabilities other than foregoing," appearing as £17,994 19s. 6d. should read £17,944 19s. 6d.

Wet op die Kriminele Prosedure en Bewyslevering, 1917

(WET No. 13 van 1917)

(*MET WYSIGINGS TOT EN MET 1933*)

Prys 2/6

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKERY, PRETORIA

Criminal Procedure and Evidence Act, 1917

(ACT No. 31 of 1917)

(*WITH AMENDMENTS UP TO AND INCLUDING 1933*)

Price 2/6

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Kaart van Witwatersrand

Pas van die Pers

Drie Seksies:

„Wes-Rand",

„Sentraal" en

„Oos-Rand"

SKAAL—1·50,000

AANTONENDE DIE DISTRIKS-, MUNISIPALE, PLAAS- EN MYNGRENSE, SPOORWEË, PAAIE, RIVIERE, DAMME, PLANTASIES, MYNSPOORWEË, MYNWERKE, MYNHOPE, MYNSLYKDAMME, MYNWONINGS, COMPOUNDS, DORPE EN BAIE ANDER GEGEWENS

Verkrygbaar by

DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Teen 3/- per Seksie *op linnerugkant*

WITWATERSRAND MAP

Just Printed

Three Sheets:

"West Rand",

"Central", and

"East Rand"

SCALE—1·50,000

SHOWING DISTRICT, MUNICIPAL, FARM AND MINE BOUNDARIES, RAILWAYS, ROADS, RIVERS, DAMS, PLANTATIONS, MINE RAILWAYS, MINE WORKS, MINE DUMPS, MINE SLIME DAMS, MINE RESIDENCES, MINE COMPOUNDS, TOWNS AND VARIOUS OTHER FEATURES

Obtainable from

THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Price 3/- per Sheet *(linen backed)*

ADVERTISEMENTS.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET", 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 15 FEBRUARIE 1936.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.*

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 15TH FEBRUARY, 1936.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

PATENTBRIEWE GESEËL.—*LETTERS PATENT SEALED.*

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Seëling. *Date of Sealing.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
280	21/3/34	14/2/36	Franco Wyoming Oil Co.....	Differential froth-flotation process.
1149	7/11/34	14/2/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe.....	Improvements in television tubes.
1168	9/11/34	14/2/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe.....	Improvements in ray deflection cathode ray tubes.
1169	9/11/34	14/2/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe.....	Improvements in reverse phase rectification for television purposes.
1241	26/11/34	14/2/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe.....	Improvements relating to electron tubes.
1242	26/11/34	14/2/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe.....	Television tubes.
1374	31/12/34	14/2/36	Merwyn Patrick Traill-Smith.....	Improved hand fruit grader.
116	30/1/35	14/2/36	Imperial Chemical Industries, Ltd.....	An improved safety device for igniting explosives of the burning or non-detonating type.
707	25/6/35	14/2/36	Aktiengesellschaft Brown Boveri & Cie...	Improvements in and relating to refrigerating machines.
893	16/8/35	14/2/36	Alfred Schmidt.....	Improvements in or relating to safety-razors
853	7/8/35	14/2/36	A/S Dansk Gaerings-Industri.....	Process of improving the baking strength of flour.
940	28/8/35	14/2/36	The Enfield Cable Works, Ltd.....	Improvements in terminations and joints for electric cables.
1046	25/9/35	14/2/36	Adolf Kampfer.....	An improved method of producing non-splintering intermediate layers.
1065	2/10/35	14/2/36	Paul Elias Heller.....	Improvement in files.
1087	9/10/35	14/2/36	Fredrick Mullins.....	Improvements in or relating to spring-catches or fasteners for windows and the like.
1088	9/10/35	14/2/36	Fredrick Mullins.....	Improvements in or relating to stays for windows and the like.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels *drie-en-vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

1928 Nommers (*Nos.*):—1428, 1432, 1433, 1437, 1439.
1932 Nommers (*Nos.*):—1031, 1032.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916,

The undermentioned patents became void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

PATENT OORMAKINGS.—*PATENT ASSIGNMENTS.*

No. *No.*	In die Name van. *In the Names of.*	Oorgemaak aan. *Assigned to.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
176/1924	Wilhelm Eschbach.....	F. A. Hughes and Co. Limited.....	14/2/36
728/1934	Louis Johannes du Plessis.....	Gearless Windmills (Proprietary) Limited.....	14/2/36

PATENT APPLIKASIE OPGEGEE.—*PATENT APPLICATION ABANDONED.*

167/1933.

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DIE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET", 1916.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

ADVERTENSIES.

ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir tydperk eindigende 15 Februarie 1936.)
UNPAID RENEWAL FEES.
(For period ending 15th February, 1936.)

No. *No.*	Naam van Eienaar. *Name of Proprietor.*
119–20/22.....	The Quaker Oats Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of New Jersey.
133/22.....	The Vitamon Corporation, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir tydperk eindigende 15 Februarie 1936.)
TRADE MARKS REMOVED.
(For period ending 15th February, 1936.)

No. *No.*	Naam van Eienaar. *Name of Proprietor.*
26/22.....	African Tobacco Manufacturers (Proprietary), Ltd.
33/22.....	Saunders & Connor (Barrhead), Ltd.
35/22.....	The Armstrong Mfg. Co., a corporation organized under the laws of the State of Connecticut.
37/22.....	Salts (Saltaire), Ltd.

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir tydperk eindigende 15 Februarie 1936.)
TRADE MARKS RENEWED.
(For period ending 15th February, 1936.)

No. *No.*	Naam van Eienaar. *Name of Proprietor.*
297/22.....	S. Kutnow & Co., Ltd., a company registered under the laws of the United Kingdom.
357/22.....	Samuel Herman, trading as Herman & Traub.
492/22.....	Peek, Frean & Co., Ltd.
614/22.....	Svenska Centrifug Aktiebolaget, a company duly constituted under the laws of Sweden.

PATENTKANTOOR.—PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE.—*FIRST ADVERTISEMENT.*

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Aanname. *Date of Acceptance.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Adres. *Address.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
194	15/2/35	14/2/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in detector circuits for television purposes.
206	20/2/35	14/2/36	Frederick John Trevallon Barnes	184 Breakfast Creek Road, Newstead, Brisbane, Australia	Improvements in or relating to devices for drawing-off liquids from containers, casks, and the like.
257	2/3/35	14/2/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in television tubes.
438	16/4/35	14/2/36	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth	Improvements in or relating to means for pressing the bottoms of shoes.
485	30/4/35	7/2/36	(1) Simon Lieberthal..... (2) Samuel Friedman (3) Israel Friedman (trading as The Double Crown Yeast Co.)	All of Market Street, Vryburg.....	An improved spray insecticide.
502*	2/5/35	14/2/36	Archiblad John Summerton...	102 New Law Courts, Johannesburg	Improvements in or relating to the concentration of metals from the crushed ore or sands.
510	4/5/35	14/2/36	Holman Brothers (Proprietary), Ltd.	Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Improvements in jack hammer rigs.
537	9/5/35	14/2/36	William Henry Berrisford, a British subject	"Highfields", Sandon Road, Longton, Stoke-on-Trent, Staffordshire, England	Improvements in or relating to shaker conveyors and the like.
543	10/5/35	14/2/36	Lester Welding and Engineering Works (Proprietary), Ltd.	Brakpan Road, Brakpan, Transvaal	Improvements in pulley blocks.

* And cognate No. 921/35.

ADVERTISEMENTS.

EERSTE ADVERTENSIE—(*vervolg*).—*FIRST ADVERTISEMENT*—(continued).

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Aanname. *Date of Acceptance.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Adres. *Address.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
557	15/5/35	14/2/36	Automatic Electric Co., Ltd...	Strowger Works, Liverpool, England	Improvements in automatic switches for use in telephone or like systems.
766	16/7/35	14/2/36	Fred Whittle.....	86A Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg	New or improved burglarproof fly-screening.
842	2/8/35	14/2/36	Societa Anonima Finanziaria Fiammiferi ed Affini	18, Via Moscova, Milan, Italy.....	An improved match case and method of packing matches therein.
850	6/8/35	7/2/36	Cecil Arthur Cowen.....	169 Cranbourne Avenue, Benoni...	Rig for rigging rock-drill machines either underground or on the surface.
860	7/8/35	14/2/36	Siemens Brothers & Co., Ltd...	Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements relating to telephone systems.
886	15/8/35	14/2/36	The American Securit Co.....	1346F Street, N.W., in the City of Washington, District of Columbia, United States of America	Improved means for use in tempering glass sheets.
1015	18/9/35	14/2/36	Benjamin Liebowitz.....	Empire State Building, City, County, and State of New York, United States of America	Improved method for the production of wearing apparel and garments.
1074	3/10/35	14/2/36	Rawplug Co., Ltd.....	Rawplug House, Cromwell Road, London, S.W. 7, Great Britain	Improvements relating to drills and holders therefore.
1196	6/11/35	14/2/36	(1) Steyr-Daimler-Puch A.G... (2) Hubert Richter.....	(1) Steyr, Austria..... (2) 3 Marokkanergasse, Vienna III, Austria	Improvements in and relating to the manufacture of open containers.
1256	21/11/35	14/2/36	Food Machinery Corporation..	337 West Julian Street, San Jose, State of California, United States of America	Composition for coating fruits and vegetables.
1308	4/12/35	14/2/36	(1) Douglas Stuart Spens Steuart (2) Nina Benita Mary Douglas-Hamilton	(1) St. Mark's House, St. Mark's Square, Regent's Park, London N.W. 1, England (2) "Lynsted", 25 St. Edmunds Terrace, London, N.W. 1, England	Improvements in or relating to methods and apparatus for conducting sound.
1309	4/12/35	14/2/36	Richard Hartley Smith Abbott	50 Congress Street, Boston, Massachusetts, United States of America	A device for softening water and for preventing the formation of boiler scale.
1314	5/12/35	14/2/36	Frank Coombs.....	132 Moore Road, Durban.....	A new or improved fishing reel.

TWEEDE ADVERTENSIE.—*SECOND ADVERTISEMENT.*

158	8/2/35	7/2/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Wireless television receiver for television sound images.
159	8/2/35	7/2/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Magnetic correction for cathode-ray tubes.
164	9/2/35	7/2/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in circuits for television tubes.
166	11/2/35	7/2/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in apparatus for producing saw-tooth oscillations.
167	11/2/35	7/2/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in or relating to television.
195	15/2/35	7/2/36	Frederick John Trevallon Barnes	184 Breakfast Creek Road, Newstead, Brisbane, Australia	Pipe couplings.
229	27/2/35	7/2/36	(1) Paul Healy Jerrard..... (2) Edmund Paul Jerrard	Both of 22 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, South Africa	Improvements in rotary engines.
516	7/5/35	7/2/36	Standard Telephones and Cables, Ltd., a Brisith company	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to automatic switches of the step-by-step type such as are used in automatic telephone systems.
517	7/5/35	7/2/36	Standard Telephones and Cables, Ltd., a British company	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to systems for the exchange of intelligence between a number of stations.
695	20/6/35	7/2/36	Zotos Corporation.....	33 West 46th Street, City and State of New York, United States of America	Improvements in hair-waving appliances.
1136	23/10/35	7/2/36	Keyes Fibre Co.....	Portland, in the State of Maine, United States of America	Fragile article support.
1250	21/11/35	7/2/36	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to electric-discharge devices.
1276*	26/11/35	7/2/36	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, England	Improvements in the production of hydrocarbon products by treatment of distillable carbonaceous material with hydrogenating gases.
1280	27/11/35	7/2/36	Societe des Hauts Fourneaux de la Chiers	Longwy (Meurthe et Moselle), France	New lime brick.
1281	27/11/35	7/2/36	Societe des Hauts Fourneaux de la Chiers	Longwy (Meurthe et Moselle), France	New dolomite brick.
1330	11/12/35	7/2/36	International General Electric Co., Incorporated	570 Lexington Avenue, New York, United States of America	Improvements in or relating to electric power transmission.
1331	11/12/35	7/2/36	(1) Hans Herbert Schulz..... (2) A.G. Products, Ltd.....	(1) 39 Westbourne Park Road, London, England (2) Carlton Bridge, Great Western Road, London, England	Improvements in and relating to pumps, syringes, and like appliances for surgical and medical and other purposes.
1332	11/12/35	7/2/36	British Coal Distillation, Ltd...	King's Court, 48 Broadway, Westminster, County of London, England	Improvements in or relating to heat exchangers, more particularly intended for the treatment of the solid carbonaceous residue of distillation or carbonisation processes.

* Patent of addition to 1308/34.

ADVERTENSIES.

DERDE ADVERTENSIE.—*THIRD ADVERTISEMENT.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Aansoek.*	Date of Acceptance. *Datum van Aanname.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Address. *Adres.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
130	5/2/35	31/1/36	Walter Voortmann.....	45 Hüttnerstrasse, Dortmund, Germany	Improvements in and relating to mine blasting.
656	10/6/35	31/1/36	Bernard McMahon.....	27 Avenel Road, Malvern, in the County of Bourke, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements relating to the repair and anchorage of telegraph poles and the like.
963	4/9/35	31/1/36	(1) John Handley..... (2) Claude Suckling (3) Robert Henry Suckling....	Both of 22 Sandringham Road, Golders Green, London, England (3) 19 Heather Gardens, Golders Green, London, England	Improvements in public indicators, particularly applicable to totalisators.
967	4/9/35	31/1/36	E. N. Mason & Sons, Ltd., a British company	Arclight Works, Colchester, England	An improved machine for reproducing lettering and designs from patterns.
973	4/9/35	31/1/36	Hans Rollmann.....	223 Goltsteinstrasse, Cologne, Germany	Improvements in rubber boots and shoes.
1066	2/10/35	31/1/36	Boon's Patents, Ltd.....	57 Palmerston Road, Boscombe, Hampshire, England	Improvements in or relating to vending machines.
1128	23/10/35	31/1/36	Michel Kadenacy.....	120 Rue Lecourbe, Paris, France..	Improvements relating to the charging and scavenging of the cylinders of two-stroke internal - combustion engines.
1235	15/11/35	31/1/36	Josef Meissner.....	Burbach, District of Siegen, Germany	Process and apparatus for continuous nitration of aromatic hydrocarbons.
1237	16/11/35	24/1/36	Sidney William Vine.....	21 Sterkfontein Road, Krugersdorp	Improvements in hose couplings, pipe joints, and the like.
1284	27/11/35	31/1/36	(1) Robert Barlow..... (2) Alan Fraser Cowan.....	(1) Queen's House, 28 Kingsway, London, W.C. 2, England (2) 48 Barnfield Avenue, Shirley, Surrey, England	Improvements in or relating to dispensing receptacles.
1286	27/11/35	31/1/36	Mrs. Signhild Maria Holstensson (*née* Dahl)	9 Motala, Sweden.....	Improvements in automatic gramophones.
1307	4/12/35	31/1/36	(1) Douglas Stuart Spens Steuart (2) Nina Benita Mary Douglas-Hamilton	(1) St. Mary's House, St. Mark's Square, Regent's Park, London, N.W. 1, England (2) "Lynsted", 25 St. Edmunds Terrace, London, N.W. 1, England	Improvements in or relating to methods and apparatus for conducting sound.
1310	4/12/35	31/1/36	Ingersoll-Rand Co.....	11 Broadway, New York City, New York, United States of America	Rotation mechanism.
1311	4/12/35	31/1/36	Stuart Melville Burton.....	Deva, Dropmore Road, Burnham, Buckinghamshire, England	A new product and processes for the production thereof.
1312	4/12/35	31/1/36	William Harvey Hunt, a citizen of the United States of America	2705 "B" Avenue, National City, County of San Diego, State of California, United States of America	Improvements in means and method of filleting fish.
1323	9/12/35	31/1/36	Arthur Scott Andrew.....	60 Coedmore Road, Sea View, Natal	Improved stone crusher and granulator.
1325	10/12/35	31/1/36	Viril Hector Kincaid-Smith...	73 Berea Road, Bertrams, Johannesburg, Transvaal	Improvements in building blocks.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid van algemene handelaar deur ALBERTUS BERNARDUS PIETERSE en MATTHYS JOHANNES SWART onder die styl van PIETERSE & SWART gedrywe op Erf No. 300, Breytenbachstraat, Breyten, met die handelsvoorraad daarvan verkoop is aan AHMOD CASSIM BHABHA vanaf datum van uitreiking van 'n sertifikaat deur die Lisensieraad aan die koper. 1464—14-21-28

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's business presently carried on by JOHN HAGIS at 179 Church Street, Pretoria, under the style or firm of MINIATURE FISH AND CHIPS RESTAURANT, will, as from the 1st January, 1936, be carried on by JOHN HAGIS and PETROS LAMBROPOULIS in partnership under the same style and at the same address.

Pretoria, this 1st day of January, 1936.

M. GOLDBERG,
Attorney for the parties.

C/o J. de V. de Beer,
1-2 De Villier's Building,
Bureau Lane, Pretoria.
1702—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EBRAHIM AMOD OMAR at the farm Roodedraai No. 64, in the District of Volksrust, together with the stock, fixtures and fittings, has been sold, with effect as from 10th February, 1936, to DAWOOD ESSOP MOOLLA, who will carry on the business for his own account under the style of D. E. MOOLLA.

Messrs. H. J. KUIT,
Attorneys for the Parties.
Volksrust. 1688—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that ISAAC BERCHOWITZ and HARRY BERCHOWITZ, carrying on business as speculators at 175 King Edward Street, Potchefstroom, under the name of the FARMERS' PRODUCE STORE, have dissolved partnership, as at the 31st January, 1936. The said HARRY BERCHOWITZ has taken over all the assets and liabilities of the business, which he will continue for his own account.

1689—14-21-28

Notice is hereby given that MORRIS WILLIAM LONDON, trading as LA MODE at 1 Market Street, Germiston, has, as from 1st January, 1936, admitted MRS. PAULINE SULSKI as a partner.

1458—14-21-28

The dairying business carried on by G. GARVIE, known as GARVONIA DAIRY, has been transferred to W. E. BAKER, as from 1st day of February, 1936.

1708—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's business carried on by SAVERIO LAURITO, of Erf No. 1056, Rustenburg, under the style or firm on NEW RUSTENBURG BAKERY has been abandoned as and from the 31st December, 1935.

Dated at Rustenburg, the 11th February, 1936

D. WESSELS,
Attorney for the party.

Box 180, Rustenburg. 1690—14-21-28

ADVERTISEMENTS.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „ Vorm H.M. No. 6 ", bevat in die Tweede Bylae van die „ Handelsmerken Regels ", 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the " Form T.M. No. 6 ", contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

EERSTE ADVERTENSIE.—*FIRST ADVERTISEMENT.*

Nos. 23-5/1936. No. 23/1936, in Class 3, in respect of medicated articles, patent medicines and plasters, in so far as they are included in Class 3; No. 24/1936, in Class 11, in respect of bandages included in Class 11; and No. 25/1936, in Class 40, in respect of indiarubber manufactured plaster and bandages in so far as such goods are included in Class 40, in the name of The Forest City Rubber Company, a corporation organised under the laws of the State of Ohio, United States of America, of 1276 Ontario Street, Cleveland, Ohio, United States of America.

Filed 3rd January, 1936.

CRO-PAX
formerly "Comfort"

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word " Comfort ".

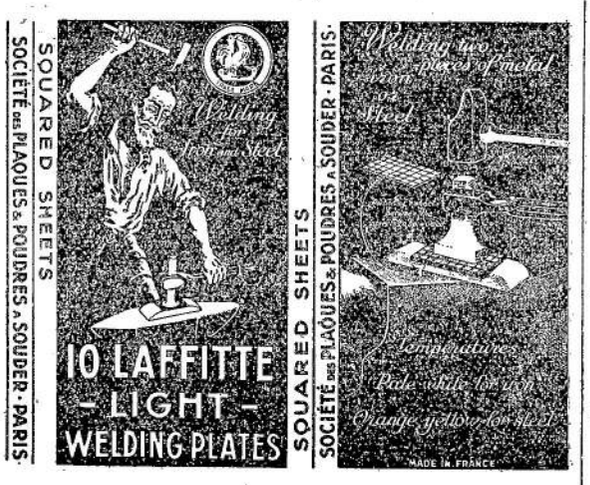
(*All to be associated.*) 1804—1st Advt.

Nos. 695 and 697/1935, in Class 5, in respect of welding plates and welding powders, included in this class, in the name of Societe des Plaques et Poudres a Souder, societe anonyme, a corporation duly organised and registered under the Laws of the Republic of France, trading also as J. Laffitte, located and doing business at 102 Avenue Parmentier, Paris, France.

Filed 6th June, 1935.

No. 695/35.

No. 697/35.



Registration of these Marks shall give no right to the exclusive use of the letter " L ".

(*Both to be associated.*) 1812—1st Advt.

No. 1259/35, in Class 31, in respect of all goods included in this class, in the name of John Orr & Company (Natal) (Proprietary) Limited, of 441/9 West Street, Durban, Natal, trading as John Orr & Co.

Filed 18th October, 1935.

CREPE IRIS

By consent of the British Thread Mills Limited, the registered proprietors of Trade Marks numbered 29-30/35.

1817—1st Advt.

No. 1435/35, in Class 6, in respect of apparatus for the treatment of solids suspended in liquids and more particularly for apparatus or equipment known as stratifiers or classifiers, included in this class, in the name of The Dorr Company, Inc., a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, U.S.A., of 247 Park Avenue, New York, New York, U.S.A., engineers.

Filed 4th December, 1935.

BOWL

(*To be associated.*) 1818—1st Advt.

No. 1441/1935, in Class 50, in respect of bituminous paving mixtures, components thereof and pavements produced therewith, in the name of General Asphalt Company, a corporation organised under the laws of the State of New Jersey, one of the United States of America, of No. 1600 Arch Street, City of Philadelphia, United States of America, manufacturers.

Filed 4th December, 1935.

TRINIDASCO

1819—1st Advt.

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917

(ACT No. 31 OF 1917)

(WITH AMENDMENTS UP TO AND INCLUDING 1933).

PRICE: 2s. 6D.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

No. 1525/1935, in Class 42, in respect of confectionery and sugar products, included in this class, in the name of Hamilton Brouwer (Proprietary) Limited, of 45 Morrison Street, Durban, Natal, manufacturers.

Filed 28th December, 1935.

1813—1st Advt.

No. 80/36, in Class 39, in respect of "periodical publications", in the name of Esquire, Inc., a corporation duly organised under the laws of the State of Delaware, of 919 North Michigan Avenue, Chicago, State of Illinois, United States of America.

Filed 23rd January, 1936.

Esquire

1820—1st Advt.

„ BOERDERY IN SUID-AFRIKA."

'n Maandblad met kort, praktiese artikels, aantekeninge, ens., spesiaal vir boere wat van die Departement van Landbou voorligting wil hê in eenvoudige, verstaanbare taal. Word afsonderlik in Engels en Afrikaans gepubliseer. Intekengeld, **5s.** per jaar, posvry. Prys per eksemplaar, **6d.**

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

TWEEDE ADVERTENSIE.—*SECOND ADVERTISEMENT.*

Nos. 1271-5/1935. No. 1271/1935, in Class 6, in respect of apparatus for the treatment of solids suspended in liquids and for sedimentation apparatus such as thickeners and clarifiers included in this class; No. 1273/1935, in Class 6, in respect of apparatus for the treatment of solids suspended in liquids and sewage sludge treating systems which include apparatus or equipment such as thickeners or clarifiers and/or digesters, included in this class; No. 1272/1935, in Class 6, in respect of apparatus for the treatment of solids suspended in liquids and apparatus or equipment known as stratifiers or classifiers included in this class; and No. 1274/1935, in Class 6, in respect of apparatus for the treatment of solids suspended in liquids and agitating apparatus included in this class; and No. 1275/1935, in Class 6, in respect of apparatus for the treatment of solids suspended in liquid and sedimentation apparatus such as thickeners and classifiers included in this class, in the name of The Dorr Company, Inc., a Corporation organised under the laws of the State of Delaware, of 247 Park Avenue, New York City, United States of America, engineers.

Filed 23rd October, 1935.

No. 1271/1935.

SIFEED

No. 1272/1935.

TURRET-BOWL

No. 1273/1935.

MULTDIGESTION

No. 1274/1935.

FLOCCULATOR

No. 1275/1935.

CENTREPIER

1585—2nd Advt.

No. 2211/1934, in Class 13, in respect of electrical fittings and motor accessories, all being metal goods in this class, in the name of The Benjamin Electric, Limited, a British Company, of Brantwood Works, Tariff Road, Tottenham, London, N. 17, England, manufacturers.

Filed 21st November, 1934.

BENJAMIN

Proceeded with by order of the Minister in terms of Section 99 (*e*).

1584—2nd Advt.

No. 1245/1935, in Class 12, in respect of all goods in Class 12, in the name of Victor Saw Works, Inc., a Corporation organised under the laws of the State of New York, of Middletown, New York, U.S.A., manufacturers.

Filed 16th October, 1935.

Victor

VICTOR Wins on Merit

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "Wins on Merit".

(*To be associated.*) 1583—2nd Advt.

No. 1391/1935, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of The New Era Treatment Company, Limited, a British Company, of Cecil House, Holborn Viaduct, London, England, manufacturers.

Filed 22nd November, 1935.

Nervone

1574—2nd Advt.

No. 1496/1935, in Class 1, in respect of of paints and all other goods included in this class, in the name of Warden & Hotchkiss (South Africa) (Proprietary), Limited, of 329 Sydney Road, Durban, Natal, manufacturers.

W & H

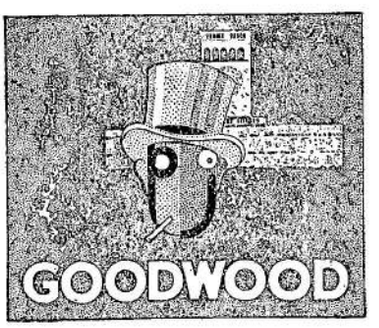
Filed 19th December, 1935.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters "W & H".

1586—2nd Advt.

No. 58/1936, in Class 45, in respect of cigarettes, in the name of Peter Jackson (Overseas), Limited, a British Company, of 338-346 Goswell Road, London, England, manufacturers.

Filed 14th January, 1936.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters "P" and "J".

(*To be associated.*) 1575—2nd Advt.

No. 1422/35, in Class 38, in respect of men's and boy's clothing, in the names of Lewis Neifeld and Leonard Saffer, corner Park and Rand Roads, Germiston, trading as East Rand Clothing Manufacturers.

Filed 29th November, 1935.

SAFFIELD

1462—2nd Advt.

Nos. 50-1/1936. No. 50/1936, in Class 6, in respect of pumps for delivering indicated and measured quantities of motor fuels and lubricants, and No. 51/1936, in Class 8, in respect of quantity indicating and measuring apparatus, included in this class, for attachment to pumps for delivering motor fuels and lubricants, in the name of Gilbert & Barker Manufacturing Company, a Corporation organised under the laws of the State of Massachusetts, United States of America, of West Springfield, Massachusetts, United States of America, manufacturers of pumps. Filed 13th January, 1936.

GILBARCO

(*Both to be associated.*) 1545—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1486/1935, in Class 12, in respect of razor blades, in the name of Bernard Bernstein, trading as B. Bernstein & Company, wholesale fancy goods merchants, of 55a Smal Street, Johannesburg.

Filed 17th December, 1935.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word " Master ".

1660—2nd Advt.

Nos 34-36/1936, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Charley Notter, trading under the firm of Dr. Rudolf Reiss Rheumasan-und Lenicet-Fabrik, of 20-24 Erasmusstrasse, Berlin, N.W. 87, Germany.

Filed 9th January, 1936.

No. 34/1936.

DERMASAN

No. 35/1936.

LENICET

No. 36/1936.

RHEUMASAN

1587—2nd Advt.

No. 57/1936, in Class 38, in respect of footwear, in the name of Mobbs, Limited, wholesale shoe manufacturers, of Adderley Street, Port Elizabeth.

Filed 13th January, 1936.

COCKTAIL

1494—2nd Advt.

Nos. 59-61/1936, in Classes 1, 2 and 3 respectively in respect of all goods included in these classes, in the name of Publix Limited, of 3 Palladium Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

Filed 15th January, 1936.

(All to be associated.) 1540—2nd Advt.

No. 78/1936, in Class 1, in respect of chemical substances used in manufactures, photography or philosophical research, and anti-corrosives, in the name of Pittsburgh Plate Glass Company, a Corporation organised under the laws of the State of Pennsylvania, of 2200 Grant Building, Pittsburgh, Pennsylvania, United States of America, manufacturers.

Filed 23rd January, 1936.

CARHIDE

1588—2nd Advt.

No. 1383/1935, in Class 3, in respect of medicines for human use, in the name of Isaac Roytowski, trading as Altona Dispensary, of 147 Victoria Road, Woodstock. Filed 20th November, 1935.

RELIEVO

1479—2nd Advt.

No. 56/1936, in Class 2, in respect of all goods included in this class, in the name of Harpic Manufacturing Company, Limited, a Company with limited liability duly incorporated in the United Kingdom of Great Britain, of Kingston Works, Dansom Lane, Hull, England, manufacturers.

Filed 13th January, 1936.

SANPIC

1482—2nd Advt.

OFFISIËLE JAARBOEK VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(No. 16, 1933-34.)

Prys: **5s.** Posvry binne die Unie. **6s. 6d.** buite die Unie.

Ook Verkrygbaar: No. 3—1910-18, No. 10—1927-28, No. 11—1928-29, No. 12—1929-30, No. 13—1930-31, No. 14—1931-32.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

DERDE ADVERTENSIE.—*THIRD ADVERTISEMENT.*

Nos. 1286-9/1935. No. 1286/35, in Class 6, in respect of rock drills, pneumatic picks, drill sharpeners, line oilers, pneumatic tools, concrete breakers, rotary grinders, air compressors, air engines, pumps, hot millers, scraper hoists, parts thereof and accessories thereto, included in this class. No. 1287/35, in Class 12, in respect of parts of, accessories to and tools for rock drills, pneumatic picks, drill sharpeners, pneumatic tools, concrete breakers, and rotary grinders, included in this class; No. 1288/35, in Class 13, in respect of parts of, accessories to and tools for rock drills, pneumatic picks, drill sharpeners, line oilers, pneumatic tools, concrete breakers, rotary grinders, air compressors, air engines, pumps, hot millers, scraper hoists and drill heating furnaces, not included in other classes; No. 1289/35, in Class 18, in respect of drill heating furnaces, in the name of Holman Brothers, Limited, of Camborne, Cornwall, England, a British Company, manufacturers.

Filed 26th October, 1935.

HOLMAN

(All to be associated.)

Proceeded with by order of the Minister in terms of Section 99 (*e*) of Act No. 9 of 1916. 1403—3rd Advt.

No. 963/1935, in Class 16, in respect of porcelain insulators, in the name of Canadian Porcelain Company, Limited, of Hamilton, Ontario, Canada, manufacturers, a Canadian Company.

Filed 29th July, 1935. 1305—3rd Advt.

No. 67/1936, in Class 47, in respect of lubricating oils and greases included in this class, in the name of Associated Oil Company, a Corporation organised and existing under the laws of the State of California, of 79 New Montgomery Street, City and County of San Francisco, California, United States of America, merchants and manufacturers.

Filed 18th January, 1936.

1407—3rd Advt.

No. 31/1936, in Class 6, in respect of all goods included in this class, in the name of Sutcliffe, Speakman & Company, of Guest Street, Leigh, Lancashire, England, engineers.

Filed 8th January, 1936.

EMPEROR

(To be associated.) 1310—3rd Advt.

No. 1455/1935, in Class 13, in respect of metal spades and shovels and similar metal hand tools, without a cutting edge, in the name of John Bedford & Sons, Limited, a Company registered in England, of Lion Works, Mowbray Street, Sheffield, England, manufacturers and merchants.

Filed 11th December, 1935.

NUGGET

1418—3rd Advt.

No. 325/1935, in Class 12, in respect of wood-boring tools included in Class 12, in the name of The Irwin Auger Bit Company, of 132 Grant Street, Wilmington, Ohio, United States of America.

Filed 8th March, 1935.

IRWIN

Mark proceeded with by order of the Minister in terms of Section 99 (*e*) of Act No. 9 of 1916.

1307—3rd Advt.

No. 1429/35, in Class 2, in respect of mothproofing liquid included in this class, in the name of Sidney James Clayton, of 15 The Mead, Pinelands, Capetown.

Filed 2nd December, 1935.

PERM-O-TECT

1231—3rd Advt.

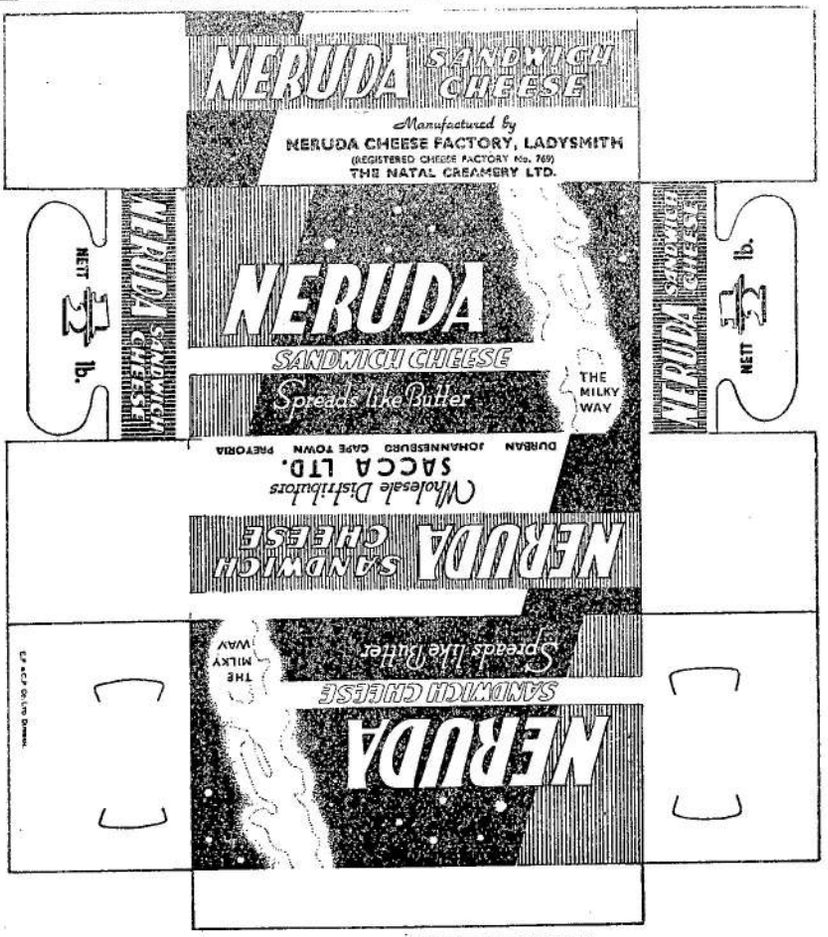
ADVERTENSIES.

Nos. 1417-8/1935. No. 1417/35, in Class 42, in respect of all goods included in this class, excluding sweetmeats and goods of a similar description; No. 1418/35, in Class 42, in respect of all goods included in this class, in the name of The Natal Creamery, Limited, of Theatre Lane, Pietermaritzburg, and Ladysmith, Natal.

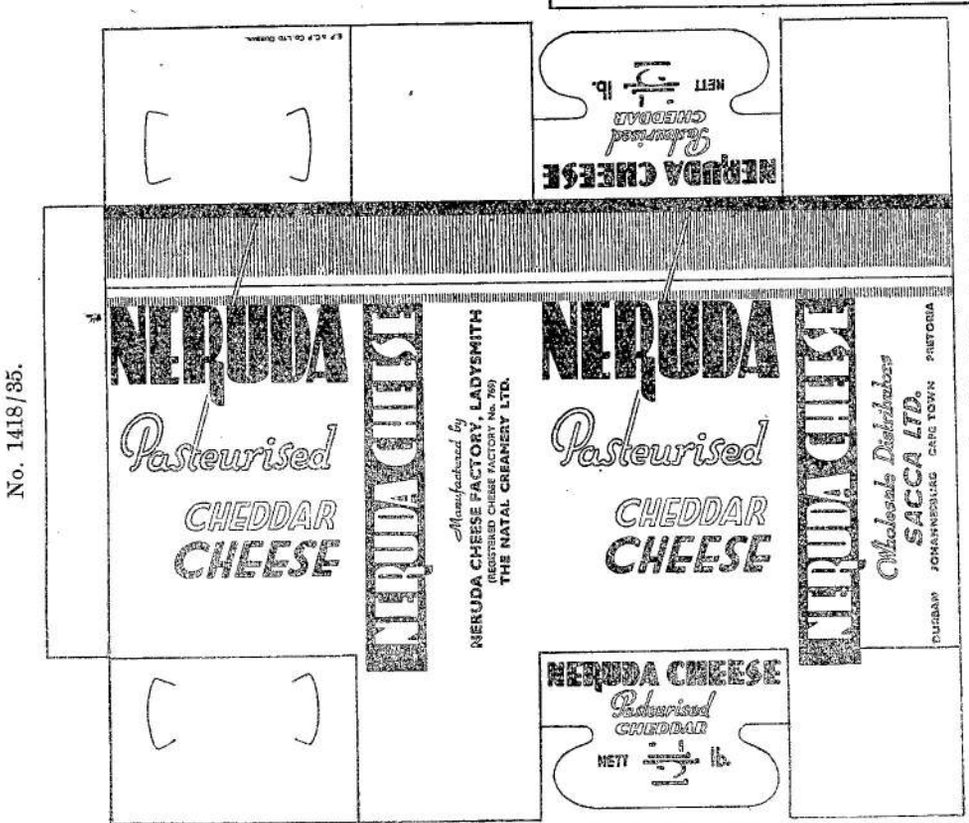
Filed 28th November, 1935.

The description of goods in use will vary.

No. 1417/35.



No. 1418/35.



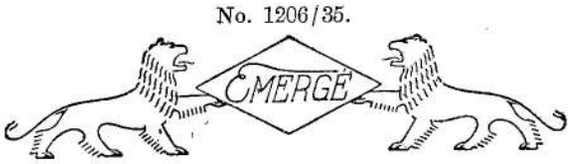
(*Both to be associated.*) 1309—3rd Advt.

Nos. 1205-6/1935, in Class 40, in respect of goods manufactured from india-rubber and gutta percha not included in other classes, in the name of Hungarian Rubber Goods Factory, Limited, a Hungarian Company, of Kerepesi-ut 17, Budapest X, Hungary. Filed 9th October, 1935.

No. 1205/35.

EMERGÉ

No. 1206/35.



(*To be associated.*) 1308—3rd Advt.

No. 70/1936, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, cigars and snuff, in the name of Rand Tobacco Company (Proprietary), Limited, of corner Edison Road and Telford Street, Industria, Johannesburg.

Filed 20th January, 1936.

PARADISE

1281—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 1392-3/1935. No. 1392/1935, in Class 6, in respect of machinery of all kinds and parts of machinery except agricultural and horticultural machines and their parts, included in Class 7 and No. 1393/1935, in Class 40, in respect of goods manufactured of india-rubber and gutta percha not included in other classes, in the name of Dunlop Rubber Company, Limited, of Fort Dunlop, Holly Lane, Erdington, Birmingham, in the County of Warwick, a Company duly organised under the laws of Great Britain, rubber goods manufacturers.

Filed 22nd November, 1935.

ANTICER

(*Both to be associated.*) 1304—3rd Advt.

No. 69/1936, in Class 39, in respect of playing cards included in that class, in the name of William Brown & Davis, Limited, of 475-481 Smith Street, Durban, printers and lithographers.

Filed 20th January, 1936.

CLIPPER

1235—3rd Advt.

No. 1451/1935, in Class 15, in respect of glass in sheets, in the name of Pilkington Brothers, Limited, a British Company, of 703 Tower Building, Water Street, Liverpool, in the County of Lancaster, England, glass manufacturers.

Filed 10th December, 1935.

VITROFLEX 1306—3rd Advt.

No. 33/1936, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits, in the name of Castle Wine and Brandy Company, Limited, of Somerset Road, Capetown, wine and spirit merchants.

Filed 9th January, 1936.

1261—3rd Advt.

No. 62/1936, in Class 17, in respect of building elements, building slabs, coverings for walls and ceilings, facing panels for walls and ceilings, sound proofing and sound-absorbing or echo-absorbing materials, of any kind, included in this class and all other goods falling in this class, in the name of Oesterreichisch Amerikanische Magnesit Aktiengesellschaft, of Radenthein, Carinthia, Austria, a joint stock company organised under the laws of the Federal State of Austria, manufacturers.

Filed 15th January, 1936.

HERACOUSTIC

1311—3rd Advt.

PUBLIC SERVICE AND PENSIONS ACT, 1923 (ACT No. 27 OF 1923) AND REGULATIONS WITH AMENDMENTS TO 31ST AUGUST, 1933.

PRICE: 3s. 6d., POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SAMUEL DAVID LEVY, trading as ZED BEE STORES at Stand No. 135, farm Benoni No. 3 on the property of the New Modderfontein Gold Mining Company, Ltd., was abandoned on the 30th December, 1935. 1322—7-14-21

The general dealer's business carried on by DAYAH VALLABH at Stand No. 416, Delarey Street, Malay Location, Vrededorp, was abandoned as and from the 31st October, 1935. 1323—7-14-21

The general dealer's business carried on by HENRY PRESKOVSKY and MORRIS FLUXMAN under the style of CHIC-DE-PARIS at 12 Regent House, corner Market and Von Brandis Streets, Johannesburg, has been abandoned on the 31st December, 1935. 1324—7-14-21

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that Mr. ZIMON GERSCHOWITZ, formerly trading on the farm Armoede No. 238, District Potgietersrust, under the style or firm of ARMOEDE CASH STORE, has removed his business and stock-in-trade to the farm Groenpan No. 652, District Potgietersrust, P.O. Tolwe, where he now carries on business under the style or firm of BUSHVELD TRADING STORE.

E. R. CHAPMAN.

P.O. Box 42,
Potgietersrust. 1650—14-21

Notice is hereby given that the general dealer's and fruiterer's business carried on by J. N. WATKINS at 37a Maddison Street, Jeppe, has been abandoned as from 31st December, 1935.

1329—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by A. ADAM & CO., at Stand No. 560, De la Rey Street, Vrededorp, has been sold to CASSIM ESSOP as at the 3rd February, 1936.—Messrs. Langstaffe, Duthie & Basden, attorneys for the party, 19-21 North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 1374—7-14-21

The business of THE CAPITAL FRIED FISH AND CHIPS SHOP carried on by VASILOS SANTAS at 106 Church Street, Pretoria, has been sold to ALEC and NICHOLAS KARANGES as from 1st February, 1936.—Dogon & Getz, attorneys, 228 Pretorius Street, Pretoria. 1379—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by HARRY ARENSON at Stand No. 417, Van Ryn, Benoni, will be sold and transferred to ISMAIL HASSAN CHIBDA who will carry on the business under the style of OGASIA & CO., trading as O.S. BAZAAR, with effect from the 2nd of March, 1936.

L. LOVELL.

Prince's Avenue,
Benoni. 1371—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by A. ADAM & CO., at Stand No. 782, Sophiatown, corner of Edward Road and Meyer Street, Sophiatown, Johannesburg, has been removed, together with all stock-in-trade, to Stand No. 640, De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg, as from 1st February, 1936, at which address the said business will henceforth be carried on by the same party under the same style.—Messrs. Langstaffe, Duthie & Basden, attorneys for the party, 19-21 North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 1373—7-14-21

Notice is hereby given that NIDDA PILOT, presently of 4 Rider Haggard Street, Pretoria, has changed her name to NIDA MONICO.—Morris Levy, attorney for Nida Monico, De Villier's Buildings, Pretoria.

1716—14-21

The business hitherto carried on as electro-platers and motor garage (panel beating and spray painting) under the style of ELECTRO-PLATE PRODUCTS CO., at 315 Vermeulen Street, Pretoria, will be transferred to ELECTRO-SILVER-PLATE PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 2nd March, 1936. 1378—7-14-21

Notice is hereby given that the butchery business carried on by G. J. VISAGIE, 88 Mayville, Pretoria, has been abandoned as from 20th January, 1936.

1380—7-14-21

Notice is hereby given that the boarding-house at 6 South Street, Yeoville, known as EASTINGTON, has been transferred from MISS M. KIRSCH to MRS. M. J. CHURCH as from 1st February, 1936. 1330—7-14-21

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of printers and stationers and general dealers carried on by the Administrators in the Estate of the late TUFNELL WARD HAYNE as HAYNE & GIBSON at 30 Albert Street, Johannesburg, will from the 1st March, 1936, be removed to Stands Nos. 717-8, corner of Sivewright Avenue and Lower Railway Road, Doornfontein, Johannesburg.

LANGSTAFFE, DUTHIE & BASDEN.

19-21 North British Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.
1333—7-14-21

The partnership between LUCAS JOANNOU and JOHN GEORGIADES in respect of general dealer's and fruiterer's business at 374 Modder Road, Brakpan, has been dissolved and the concern will in future be carried on by JOHN GEORGIADES as sole owner.

1332—7-14-21

The business carried on by A. BREITZ, picture framer and fine art dealer at 103 Eloff Street will be removed to 145 Jeppe Street, Johannesburg, as from 2nd March, 1936. 1331—7-14-21

The agent's office of the REEF AGENCIES has been transferred from 1a Lavers Street to Corner House, Commissioner Street, Nigel, as from 1st January, 1936. 1334—7-14-21

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by DONALD McFADYEN and PETRUS MARTHINUS BOSCH, trading as PEG'S SERVICE STATION, has been transferred to PEG'S SERVICE STATION (PROPRIETARY), LIMITED.

DAN LEVY, Attorney for parties.
Johannesburg. 1347—7-14-21

The general dealer's and fresh produce business carried on by BEN GOODMAN at 44 New Market Hall, Newtown, Johannesburg, removed to 43 New Market Hall, Newtown, Johannesburg, from 1st January, 1936. 1346—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business of M. FAGEL, trading as M. FAGEL, of Heidelberg Road, Nigel, has been transferred to Stand No. 179, Nigel, as from the 1st January, 1936. 1335—7-14-21

ADVERTENSIES.

The general dealer's business carried on by Mr. M. JUBILER at 105 Eloff Street, Lusam Mansion., has been removed to WALTER BLOCK, 106 Eloff Street, as from 1st February, 1936.

1605—14-21-28

The KELBERT'S FISH AND CHIPS RESTAURANT carried on by LEMBERTUS BERNARDUS JANSE-VAN RENSBURG at 67 Main Street, Rosettenville, Johannesburg, will be transferred to EDWARD GEORGE ELLIS upon expiration of these notices.—L. B. Janse-Van Rensburg, E. G. Ellis.

1603—14-21-28

Notice is hereby given that the business carried on by B. GROSS under the style of BAZAAR BUTCHERS on Stand No. 1235, 458 Rustenburg Road, has been transferred to Stand No. 1232, 64 Rustenburg Road, West Krugersdorp, as from 1st January, 1936. 1604—14-21-28

The business known as REGAL TRADING CO. carried on at Old Arcade, Market Street, Johannesburg, has been removed to Mercantile House, 155 President Street, Johannesburg, as from 1st October, 1935. 1606—14-21-28

Notice is hereby given that Mr. EGON HERZBERG has become a partner in the business REGAL TRADING CO. carried on by Mr. HEINRICH SIELBERMANN, 155 President Street, Johannesburg, as from 5th November, 1935.

1607—14-21-28

The tearoom and restaurant business carried on by CHARLES R. FROST, trading as JUNE'S RESTAURANT AND TEA LOUNGE at 48 Loveday Street, Johannesburg, will be transferred to Mrs. CLARA KING as from the 1st of March. 1608—14-21-28

Notice is hereby given that with the consent of the Liquor Licensing Board, Johannesburg, the business in respect of the bar liquor licence and aerated or mineral water licence registered in the name of JAMES ELISHA MOSS in respect of the premises known as the EUREKA BAR situate on Stand No. 927, 135 Commissioner Street, Johannesburg, have been removed to Stand No. 928, situate in Commissioner Street, Johannesburg, on which stand the business will be carried on.

Dated at Johannesburg, this 14th February, 1936.

LIVINGSTONE & McCARTHY.

Dunvegan Chambers,
Johannesburg. 1613—14-21-28

Notice is hereby given, in terms of Section 4, sub-section (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, and Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that subject to the necessary licences being granted, the businesses of butcher and general dealer and the liquor licence of the WHITE RIVER HOTEL, carried on by WHITE RIVER TRADERS, LIMITED, on Erven Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 19, 20, 21, 22, 23 and 24, in the township of White River, will be transferred to FINDLAY MACNAIR JACKSON, as from the 1st day of March, 1936. Dated at Johannesburg, this 11th day of February, 1936.—Lunnon & Tindall, attorneys for the seller, P.O. Box 400, Pretoria; Moodie & Robertson, attorneys for the purchaser, P.O. Box 4685, Johannesburg.

1614—14-21-28

Notice is hereby given that the business known as the DAVEL HOTEL AND BOTTLE STORE carried on at Erven Nos. 305 and 307, in the township of Davel, District of Ermelo, by HERMAN BERNITZ under hotel and bottle liquor licences and aerated or mineral water dealer's licence, together with the stock-in-trade, furniture, fixtures, utensils and crockery, has been sold and will be transferred to EDGAR BATES, subject to the consent of the Ermelo Liquor Licensing Board being obtained to the transfer of the hotel and bottle liquor licences.

Johannesburg, this 11th February, 1936.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY.

203 Consolidated Buildings,
Fox and Harrison Streets,
Johannesburg. 1615—14-21-28

Notice is hereby given that the business of coal merchants hitherto carried on in partnership by ARTHUR JOHNSON and MARIE KELLER, a widow, under the style or firm of CENTRAL COAL AND FIREWOOD COMPANY, at the Coal Yards, Newtown, Johannesburg, has been transferred as and from the 1st day of February, 1936, to CHARLES EDWARD GARDINER and REGINALD VIVIAN WEBBER, who have taken over all the assets and liabilities of the said partnership and will continue to carry on the said business for their own account under the same style and at the same address.

Johannesburg, this 14th day of February, 1936.

A. JAMES HOWE,
Solicitor for parties.

Permanent Buildings,
Harrison Street,
Johannesburg. 1616—14-21-28

Notice is hereby given that WILSON & CROWE, importers, have removed from 14 Sauer Street, Johannesburg, to 14-15 Moray House, Jeppe Street, Johannesburg, as from 1st January, 1936.

1456—14-21-28

Notice is hereby given that the business of general dealers, native eating-house keepers, patent medicines and butchers, at present carried on by ABE BELOSTOKY and GERALD BELOSTOKY, trading as WIT. DEEP TRADING COMPANY on Stand No. 37, farm Driefontein No. 1, in the Mining District of Johannesburg, will, as and from the 15th day of March, 1936, be transferred to JACK SOLOMON STEINFELD and LOUIS STEINFELD, who will trade together in partnership under the same style or name.

Johannesburg, this 11th day of February, 1936.

WILLIAM ARONSOHN.

1624—14-21-28

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom business heretofore carried on by TELEMACHOS CALINIKOS, at 38 Jorrisen Street, Braamfontein, Johannesburg, has been sold to MITCHELL FOTAKIS, who will from the date of the final publication hereof carry on business at the same address on his own account. Dated at Johannesburg, this 10th day of February, 1936.—Henry Lindsay & Brayshaw, attorneys for both parties, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

1625—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PETRUS HERMANUS BERRANGE at 368 Jules Street, Malvern, was abandoned on 31st December, 1935.—P. H. Berrange, Box 63, Germiston.

1626—14-21-28

The business of general dealer carried on by ROLAND KENDALL at Ottoshoop has been abandoned as from 31st December, 1935.

1627—14-21-28

The partnership business carried on by JACOB EPSTEIN and MORRIS KAY under the style or firm of TRANSVAAL VENEERING WORKS at 139 Pritchard Street, Johannesburg, has been dissolved as at the 7th February, 1936. The said JACOB EPSTEIN retires from the said business and the said MORRIS KAY takes over all the assets and liabilities of the said business as at the said date and will continue trading under the same style or firm at the same address.

1628—14-21-28

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between THOMAS HAMILTON MAXWELL and JAMES CLELLAND, carrying on business as garage proprietors and filling stations at 8 Princes Avenue, Benoni, and 96 Princes Avenue, Benoni, under the style or firm of MAXWELL & CLELLAND, has been dissolved with effect from the 1st February, 1936; that the said THOMAS HAMILTON MAXWELL has taken over all the assets and liabilities of the said business, and that with effect from the 1st February, 1936, aforesaid, the said THOMAS HAMILTON MAXWELL will carry on the said business at the said addresses for his own benefit under the style or firm of MAXWELL & CLELLAND until the 29th February, 1936, after which date he shall change the style or firm of the said business.

Dated at Johannesburg this 14th day of February, 1936.

N. WERKSMAN,
Attorney for T. H. Maxwell.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 1629—14-21-28

Notice is hereby given that SPIROS PETER PALLOS, presently of 17 Pritchard Street, Johannesburg, from the 1st day of March, 1936, will commence business as a restaurant, refreshment and tearoom keeper on Erf No. 118, at the corner of Market and Church Streets, Heidelberg, Transvaal, under the name or style of THE GRAND CAFE. This business has no connection whatsoever with that formerly carried on under the same name and in the same premises by Charalambos (Charlie) Voultepsis.

VILJOEN & MEEK,
Attorneys for S. P. Pallos.

P.O. Box 21, Heidelberg,
Transvaal. 1632—14-21-28

The general dealer's business carried on by JOSEPH GOLD at 70, Harrison Street, Johannesburg, will be transferred to EVA GOLD and JACK GOLD from date of expiration of these notices. Van den Bergh, Melamed & Nathan, Sauer's Buildings, Johannesburg. 1636—14-21-28

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and fresh produce dealer's business presently carried on by CHRISTOS MAVROS under the style of EAST RAND BAZAARS at 151 Hamilton Avenue, Brakpan, will be sold and transferred to PETER MAVROS, who will carry on the said business under the same style with effect from the 7th March, 1936. 1637—14-21-28

Notice is hereby given that the motor garage business carried on by SOCRATES QUALLY at Brentwood Park, Benoni District, under the style or firm of BRENTWOOD PARK GARAGE AND SERVICE STATION, will be abandoned as from the date of the third publication hereof. 1639—14-21-28

Be pleased to take notice that the business hitherto carried on by GARDEN'S MOTOR WORKS at 70 Anderson Street, Johannesburg, has been abandoned as and form the 31st day of January, 1936. Jack Rittoff, Attorney for party, 20-21 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg. 1642—14-21-28

The boarding-house carried on by ARTHUR EMANUEL as BRIGHTHOLME at 5 Hospital Street, will be transferred to JOSEPH FREDERICK SMITH and MAGDALENA CATHERINA SUSANNA SMITH from the 1st day of March, 1936. Norman & Co., Agents, 55 Asher's Buildings, Johannesburg. 1643—14-21-28

The business registered MAURICE and JOE LEVY, trading CROXLEY TEAROOM, Stand No. 442, 144 Marshall Street, Johannesburg, will be carried on by MAURICE LEVY as sole proprietor as from 1st February, 1936. H. J. Dennis, Parties' Agent, 53 Esselen St., Hospital Hill, Johannesburg. 1645—14-21-28

Notice is hereby given that the business of bakers and confectioners carried on by J. LEVIN (PROPRIETARY), LIMITED, has been removed from 107 Commissioner Street, Boksburg, to 26B Elston Avenue, Benoni. 1646—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HEYMAN SNAIER, on Stand No. 406, Main Road, Randfontein, has been abandoned as from the 1st January, 1936. 1647—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer and retail butchery business carried on at Kocksoord, District Krugersdorp, by SOLOMON SACHS has been abandoned as from the 1st January, 1936. 1648—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's, café and restaurant and mineral water factory business carried on by CHRISTIAAN ERNST NORTJE at 24b Kantoor Street, Lydenburg, under the style of the ARCADIA CAFÉ, has been transferred to ARIE ABRAHAM SCHEURKOGEL, and will be carried on by him at the same address and under the same style as from the 1st January, 1936.

G. H. KUIT,
Attorney for parties.

Lydenburg, 4th February, 1936.
1461—14-21-28

The general dealer's, tearoom keeper's and patent and proprietary medicines business carried on by COSTAS TAMOURANTGES on Stand No. 72, 22 Commissioner Street, Burgershoop, Krugersdorp, under the style or firm of O.K. TEAROOMS, will be transferred, as and from the last day of this advertisement, to HARRY KAB, who will carry on the said business under the same style or firm.

L. WASSERMAN,
Agent for parties.

45A Ockerse Street,
Krugersdorp. 1653—14-21-28

The general dealer's and retail butcher's business carried on by MAHOMED DAWOOD HOORJOOK, at Stand No. 209, Meyer Street, Newclare, Johannesburg, will be removed to Stand No. 288, Welman Avenue, Newclare, Johannesburg, as from the 1st March, 1936.—M. D. Hoorjook, P.O. Box 7480, Johannesburg. 1651—14-21-28

The general dealer's business carried on by LIONEL SMITH, trading under the name of PARIS WARDROBE DEALER at Stand No. 47, 302 Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to 113C Jeppe Street, Johannesburg, as from 5th February, 1936. 1670—14-21-28

The business registered in the name of DAVID GOLDMAN, JACK COHEN and ISAAC ROME, under the style or firm of OBSERVATORY GARAGE at Stands Nos. 437 and 438, Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, has been sold to THOMAS POVALL as and from the 1st day of February, 1936, from which date the said business will be carried on by the said THOMAS POVALL for his sole account and benefit under the same style or firm and at the same address.—John Cohen & Shapiro, attorneys for the parties, 16-18 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg. 1671—14-21-28

The general dealer's business carried on by J. D. HOCKIN at 17D Bedford Road, Yeoville, has been transferred to JONES SEWING MACHINES (ELECTRICAL ENGINEERS, PTY., LTD.), as from 1st February, 1936. 1672—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by L. FELDBERG at 13 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, has removed as from 1st February, 1936, to 110 Fox Street, 18 Somerset House (Arcade), Johannesburg. 1673—14-21-28

The business known as the STANDARD INDENT CO. and trading at 135A Market Street, Johannesburg, will be abandoned as and from 1st March, 1936.—S. Goldberg, proprietor. 1674—14-21-28

As from the 1st March, 1936, the hairdressing business carried on by PHOEBE JONES under the style of PAULA at 53 Paramount Buildings, Kerk Street, Johannesburg, will be transferred to DORA LEVITAS, who will carry on the said business under the same style. 1676—14-21-28

The business, PARKWOOD CYCLE WORKS, carried on by MORRIS BEROLSKY, Stand No. 311, 126 Jan Smuts Avenue, Parkwood, will be removed from 1st March, 1936, to Stand No. 484A, 193 Jan Smuts Avenue, Parktown North, Johannesburg, and will be known as ROSEBANK CYCLE WORKS. 1679—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by F. SMOLIAN at 42A Pretoria Street, Hillbrow, has been removed to 64 Twist Street, Hospital Hill, Johannesburg, as from 1st February, 1936. 1678—14-21-28

The retail butchery carried on by J. M. E. MARSHALL as O.K. MEAT MARKET, 90A Church Street, Mayfair, was abandoned on 31st December, 1935. 1677—14-21-28

The partnership heretofore subsisting between LOUIS LIFMAN, ZIGMOND JARZIN, LOUIS KATZ and JOSEPH SARAKINSKY, carrying on business as furniture manufacturers at 17 Troye Street, Johannesburg, under the style of EXPRESS FURNITURE MANUFACTURERS, has been dissolved as and from the 7th day of February, 1936. The business together with the assets and liabilities thereof has been taken over by ZIGMOND JARZIN, LOUIS KATZ and JOSEPH SARAKINSKY in partnership who will continue the business under the same style and at the same place for their own account.—Sachs & Berman, attorneys for the parties, New Kempsey Buildings, Johannesburg. 1680—14-21-28

The general dealer's business carried on by AH YIN on Stand No. 73, Springfield, has been removed to No. 22, Marlborough Road, Stand No. 74, as from 1st January, 1936. 1681—14-21-28

The general dealer's business carried on by SAMUEL MOSCOVITZ as NATIONAL TRADING STORE at 44 MacIntyre Street, Jeppes, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1935.—Sacks & Berman, party's attorneys, New Kempsey Buildings, Johannesburg. 1682—14-21-28

The business carried on by SAM LOEBENSTEIN at Transvaal House, 65 Fox Street, Johannesburg, has been transferred to SAM LOEBENSTEIN (PTY.), LIMITED, as and from the 20th day of January, 1936. 1711—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that application is being made for the transfer of the hotel liquor licence of the GRAND HOTEL, Krugersdorp, from ALFRED JOHN TINKER to WILFRED CHARLES BOVEY, with effect as from the 1st March, 1936.

It is further notified that at the expiration of this notice, application will be made for the transfer of the aerated or mineral water dealer's licence and boarding and lodging house keeper's licence into the name of the said WILFRED CHARLES BOVEY.

Dated at Krugersdorp, this 11th day of February, 1936.

PHILLIPS & OSMOND,
Attorneys for the Parties.

Box 168, Krugersdorp. 1665—14-21-28

The business carried on by ISAAC GOLD at 514 Standard Bank Chambers, Pretoria, under the style of SOUTH AFRICAN MERCANTILE SERVICES, has been transferred to ROMYN & KETJEN (PTY.), LTD., who will carry on the said business under the same style at 21 Bureau Lane, Pretoria. 1685—14-21-28

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LIGHT PRINT SERVICE at 38 London House has been transferred as from the 1st April, 1935, to 19 Loveday House, Loveday Street. 14755—14-21-28

The general dealer's business at present carried on by ABRAHAM ISAAC FURMAN (HARRISON STREET BOOT STORE) at 54 Harrison Street, Johannesburg, will be removed to 48 Harrison Street, Johannesburg, as from 1st March, 1936.
1468—14-21-28 A. FURMAN.

ANDRIES HENDRIK LE ROUX and DAVID EDWARD THORNHILL, trading as VENTERSDORP GARAGE, hereby give notice that they have abandoned the garage business as from 31st January, 1936.
Ventersdorp, 4th February, 1936.
1472—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of WILLEM PITERES STOLS at Du Toit Spruit, District Potchefstroom, has been abandoned as from the 31st day of December, 1935.—W. P. Stols.
1478—14-21-28

The business of motor-garage keeper carried on by CHARLES LINDENBERG and HUGO LINDENBERG, trading as C. & H. LINDENBERG at Witpoort No. 71, District Wolmaransstad, was abandoned on the 31st December, 1935.—J. G. M. Loubser, agent for the parties, Box 10, Leeuwdoornsstad. 1483—14-21-28

The partnership hitherto existing between CECIL GEORGE GANNON and JOHN ENSLIN MARAIS, carrying on the business of a garage at 54 Rustenburg Road, West Krugersdorp, under the style of GANNON & MARAIS, has from the 1st day of February, 1936, been dissolved; the said CECIL GEORGE GANNON has taken over all the assets and liabilities and will continue to carry on the said business at the aforesaid address under the style of GANNON'S GARAGE for his own benefit.

Dated at Krugersdorp, this 7th day of February, 1936.

M. WOLK,
Attorney for the parties.

52 Rustenburg Road,
West Krugersdorp. 1487—14-21-28

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, and Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the mine boarding-house business carried on by WILLIAM EDWARD HODGSON on the property of the Sub Nigel Gold Mining Company, Limited, in the Township of Nigel, has been sold, together with all the assets thereof, to GEORGE RICHARD, with effect from the 1st day of February, 1936.—A. E. Cook, attorney, Benoni, 7th February, 1936. 1488—14-21-28

The butcher's business carried on by JACOB JOHANNES OBERHOLZER and NICOLAAS JOHANNES BOSCH under the style or firm of OBERHOLZER & BOSCH at Leeuwdrift, District Potchefstroom, has been abandoned as from the 31st August, 1935.
1515—14-21-28

NOTICE.

The butcher's business carried on by PETRUS GERHARDUS STEYN, FRANCOIS EDUARD BOSMAN, and LUWE JACOBSON under the style of the FARMERS' MEAT SUPPLY at President Street, Fochville, has been transferred to LUWE JACOBSON as and from the 1st January, 1936, from which date the said business will be carried on by the said JACOBSON under the style of the FARMERS' MEAT SUPPLY for his sole benefit at the said address.
1514—14-21-28

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by ISRAEL ABRAMOWITZ as MAIN ROAD CYCLE STORE on Stand No. 437, Main Road, Randfontein, will be abandoned as from the 29th February, 1936.
Dated at Randfontein, this 7th day of February, 1936.—I. Abramowitz.
1520—14-21-28

It is hereby notified that as from the 1st February, 1936, the business of chemist and druggist carried on by FRANK MARTIN GAULDIE at Schweizer Reneke and known as GAULDIE'S PHARMACY has been transferred to ROBERT REYNOLDS DUNGAN, who will carry on the said business for his own benefit under the style of GAULDIE'S PHARMACY.
1539—14-21-28

Notice is given that RUBY ELEANOR DOROTHY McKERSIE has retired from the partnership with MARIE BURGE at the ROYAL BAR, Stand No. 143, Fox Street, Johannesburg, from date hereof.—M. Burge, 14th February, 1936.
1548—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by L. NESTADT, trading as NEW STATE AREAS CYCLE WORKS on Stand No. 938, Geduld Extension, Springs, has been abandoned as from 31st December, 1935.—L. Nestadt. 1550—14-21-28

The business carried on by L. BRAUDE & CO. at 55b Smal Street will be transferred to Stand No. 1782, 139 President Street, from 1st March, 1936, under the style of L. BRAUDE & SON.
1551—14-21-28

Notice is hereby given that the business of miller and general dealer carried on by WESTERN TRANSVAAL MILLING CO. (PTY.), LTD., at Rietvly No. 229, Coligny, District Lichtenburg, will be abandoned after date of the last publication hereof.

Further that SIMON LEGUM and MAX GOLDBERG will purchase certain assets of the Company, and commence trading on their own account under the style of WESTERN TRANSVAAL MILLING COMPANY. 10th February, 1936.—H. A. M. du Toit, attorney, P.O. Box 3, Coligny. 1552—14-21-28

The general dealer's business carried on by ESSOP ABRAHAM HASSIM at Springbokdraai, Farm No. 261, P.O. Kinross, District Standerton, has been transferred to MAHOMED AKOJEE, trading as M. A. MOMONIAT, with effect from 1st January, 1936.
1549—14-21-28

Notice is hereby given that as and from the 21st February, 1936, ISIDORE LEDERMAN will be admitted as a partner into the business presently carried on by DAVID COLMAN and SAMUEL JOFFE as THE NATIONAL CLOTHING MANUFACTURERS at 127 Market Street, Johannesburg.

KAVNAT & BROOMBERG,
Attorneys for parties.

Magor House,
Fox Street, Johannesburg.
1568—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and fruiterer's business heretofore carried on by BARNEY KLEIN at Erf No. 1748, Station Street, Balfour, has been abandoned. The stock-in-trade will be sold to GASSENT ESSACK.

J. LANSER,
Attorney for B. Klein.

Balfour, 6th February, 1936.
1576—14-21-28

Notice is hereby given that the business carried on by RACHEL KUKLIS under the style of I.O.K. BAZAAR, on Stand No. 551, 14 Rustenburg Road, will be transferred to Stand No. 458, 41 Rustenburg Road, West Krugersdorp, as from the 11th February, 1936.
1709—14-21-28

Notice is hereby given that MARIE LOUISA HURLEY and OLIVE JEAN EVERITT, carrying on business under the style or firm of the CHANDOS BAR at the corner of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, have admitted KATHLEEN MAUD REYNOLDS as a partner in the said business as from the 31st January, 1936.—E. Coltsman-Cronin, attorney for the parties, 713-5 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
1556—14-21

Notice is hereby given that the general dealer's and butchery business carried on by MARCUS MADINGOANE at Stand No. 545, Benoni Location, Benoni, was abandoned as and from 1st January, 1936. 1564—14-21-28

The partnership of PANAGIOTIS SAVERIADES and SPIRO PETIJEVITCH, carrying on the business of tearoom and fresh produce dealers at 26 Pritchard Street, Johannesburg, has been dissolved as from 1st January, 1936, and the said business will be continued by PANAGIOTIS SAVERIADES.
1566—14-21-28

The business of MARSHALLS, drapers and baby wear specialists, 220 St. Andries Street, has removed to 250 St. Andries Street, corner St. Andries and Pretorius Streets, Pretoria, as from 1st February, 1936. 1589—14-21-28

The general dealer's business at 348 Church Street, Pretoria, registered in the name of ABOO SULIMAN has been sold and will be transferred to OMAR SULIMAN on the expiration of the time prescribed for this notice.—Podlashuc, Meintjes & Liebson, attorneys for the parties, Pretoria. 1582—14-21-28

ADVERTISEMENTS.

The partnership subsisting between JOHN RUTHVEN and MAURICE PETERSEN in respect of the business of general dealers (also patent medicines) at Stand No. 1047, Brakpan, under the style of J. RUTHVEN & COMPANY was dissolved as from the 31st December, 1935, from which date the business with all assets and liabilities was taken over by the said JOHN RUTHVEN, and the relevant licences will be transferred to him after the third advertisement hereof.—B. D. Selvan, solicitor for parties, Bank Chambers, Brakpan.

1291—7-14-21

NOTICE.

The butchery business carried on by FRITZ RIESEBERG, trading as RIESEBERG'S BUTCHERY at Stand No. 537, Sutter Road, Warmbaths, will be transferred to ANTONIE PHILIPPUS SWANEPOEL as and from the 8th day of February, 1936.

MATHEWS & MATHEWS,
Attorneys for parties.

Sutter Road,
Warmbaths, Transvaal.

1292—7-14-21

Notice is hereby given that the costumier's business carried on by ROSE OSSIP (born BRAUER), married out of community of property to LOUIS OSSIP, under the style or firm of CLAIRE at 37 Bureau Street, Pretoria, has been abandoned as at the 30th November, 1935. 1293—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by MAURICE SINGER in respect of premises situate in King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from the 31st December, 1935. All other licences held by him under the style of MOOI RIVER PHARMACY at the same address remain as hitherto. 1294—7-14-21

The general dealer's business registered in the name of ISMAIL MAHOMED, trading as THE MUISKRAAL SUPPLY STORE on the farm No. 41, Muiskraal, has been abandoned as from the 31st day of December, 1935. All stock-in-trade transferred to Head Office at Bank Station Store.

1295—7-14-21 ISMAIL MAHOMED.

Notice is hereby given that the business carried on as CENTRAL FISH AND CHIPS, 165 Church Street, has been abandoned as from the 1st February, 1936. 1299—7-14-21

Notice is hereby given that the partnership which exists between ISAAC TUTELMAN and EDWARD LURIE who trade in co-partnership at 120 Commissioner Street, Johannesburg, and elsewhere under the style or firm of the RELIABLE CARTAGE CONTRACTORS will be dissolved and that NATHAN KALISKI (who purchased said TUTELMAN'S share or interest in the firm of the RELIABLE CARTAGE CONTRACTORS aforesaid) will enter into partnership with the said LURIE. Said LURIE and KALISKI will continue to trade in co-partnership at the same addresses under the style or firm of RELIABLE CARTAGE CONTRACTORS. The new firm will take over all assets and liabilities of the old firm. Application for a new licence will be made to the Receiver of Revenue at the expiration hereof.

GLUCKMANN & KAPLAN,
Attorneys for the parties.

Main House, 96 Main Street,
Johannesburg,
7th February, 1936. 1338—7-14-21

Notice is hereby given that the business of cabinetmakers and furniture manufacturers carried on by MORRIS KOPINSKY, LOUIS KOPINSKY, MAX KOPINSKY and HARRY COHEN under the style of PREMIER CABINET WORKS on Stands Nos. 27, 28, 29, 30, 31 and 32, Jeppe South, Johannesburg, has been transferred to PREMIER CABINET WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as from 1st January, 1936, which Company is continuing the business at the same address.

1706—14-21-28

The general dealer's business carried on by MANIBHAI DAHYABHAI at 42 Garland Street, Ophirton, Johannesburg, was sold to CHAGANLAL JIVAN and ZINABHAI DAHYABHAI trading in partnership under the style of JIVAN & DAHYABHAI at the same address, on the 15th April 1935. 1703—14-21-28

Notice is hereby given that the hotel business carried on by the late HERBERT OSWALD CLEMENTS, prior to his death on Stands Nos. 1763-4, Johannesburg, under the style or firm HEATH'S HOTEL, will be transferred to JAMES McLAREN, in his capacity as the Administrator of the Trust created by the Last Will and Testament of the said late HERBERT OSWALD CLEMENTS, without change of address, as from the 15th February, 1936.

DUMAT, PITTS & BLAINE,
Attorneys for the Executor Testamentary.
Colonial Mutual Buildings,
Fox and Loveday Streets,
Johannesburg. 1342—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of bar and hotel keepers, aerated or mineral water dealers and billiard-table keepers carried on by ADOLPH RUBENSTEIN and MAX JULIUS HERR in the NEWLANDS HOTEL on Lots Nos. 1552-3-4-5, Newlands Township, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to A. & A. (PROPRIETARY), LTD. (in course of registration), subject to the temporary transfer of the liquor licence in respect of such premises into the name of ANDREW ROBERTS.

Johannesburg, 4th February, 1936.

H. HEIMANN,
Solicitor.

Dunvegan Chambers,
Johannesburg. 1313—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the assets of the business carried on by GUNTER CIECINSKY under the style of THE NIGEL ELECTRIC CONFECTIONERY AND TEAROOM at 87a Breytenbach Street, Nigel, have been sold as from the 1st day of January, 1936, and will be transferred to ELIZABETH KIRKCALDY, who will continue to trade under the same style. 1301—7-14-21

It is hereby notified that the business of J. A. LOTTRIET, UNITY STORES, general dealer, conducted on Stand No. 335, corner Tenth Street and Main Road, Delarey, will be transferred to Stand No. 386 of same address as from 1st February, 1936. 1316—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISAAC SOSNOVIK at Main Street, Vereeniging, under the style or firm of MAIN CHEAP STORES, has been sold and will be transferred on the date of the last publication hereof to SAM LUBOWITZ, who will carry on the said business at the same address.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of February, 1936.

JOSEPH KLOTZ,
Attorney for parties.

31-32 Warwick House, Joubert Street,
Johannesburg. 1336—7-14-21

The business carried on by HERBERT CLEVELAND HARFORD at 293a Commissioner Street, Jeppes, has been taken over by LUCY NAOMI CHOATE as from 5th February, 1936. 1314—7-14-21

The general dealer's business of BENNETT'S OVERALL STORE will be transferred on 1st March from 24 Eloff Street to 8 Colosseum Buildings, Von Brandis Street. 1315—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CHARLES LURIE and CHARLES SALTZ, trading in partnership as C. LURIE & COMPANY at Stand No. 447, Krugersdorp, has been transferred to Stands Nos. 356 and 357, Krugersdorp, as from the 24th day of February, 1936.

Dated at Krugersdorp, this 3rd day of February, 1936.

1317—7-14-21 C. LURIE & CO.

The partnership carried on by BARNEY PICKER and GEORGE PICKER as PROMPT PRINTING AND PUBLISHING CO., 94 Harrison Street, Johannesburg, was dissolved on 1st February, 1936. GEORGE PICKER will carry on the said business on his own account.

SACHS & BERMAN,
Parties' Attorneys.

Johannesburg. 1320—7-14-21

The business of wholesale butcher carried on by A. FRIEDMAN at the Municipal Abattoirs, Newtown, Johannesburg, has been abandoned as and from the 1st January, 1936.

S. FRIENDLY & ROSIN,
Attorneys for Party.

24-25 Permanent Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

1319—7-14-21

Notice is hereby given that RAPHAEL KAPLAN has been admitted as a partner in the business of wholesale fancy goods merchants carried on by BERNARD BERNSTEIN under the style or firm of B. BERNSTEIN & COMPANY at 55a Smal Street, Johannesburg, as and from the 1st day of January, 1936, and that the said business will continue to be carried on by the said BERNARD BERNSTEIN and RAPHAEL KAPLAN in co-partnership at the same address and under the same name, style or firm.

JOHN COHEN & SHAPIRO,
Attorneys for the parties.

16-18 New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

1321—7-14-21

ADVERTENSIES.

Kennis geskied hiermee dat die koffiekamer van die heer P. E. SWART op Ohrigstad Halt, aan mev. R. D. VAN RENSBURG oorgemaak is vanaf 1 Januarie 1936.

1736—21-28-6

The business of general outfitters and overall specialists carried on by U.S.A. HOUSE (PTY.), LIMITED, at 125 Commissioner Street, Johannesburg, has, together with a portion of the assets attaching thereto, been sold and will be transferred to AARON KULGOVSKY, with effect from the 1st day of March, 1936. 1741—21-28-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ELIAS SAMUEL ROSIN on Stand No. 80, on the farm Rietkuil, District Klerksdorp, was abandoned as and from the 31st day of December, 1935.—H. Couzyn, attorney for party, Box 5, Klerksdorp.

1743—21-28-6

The general dealer's business carried on by HARRY RUBENSTEIN at Bruidegomskraal, District Ventersdorp, has, on 30th January, 1936, been removed to Erf No. 93, Ventersdorp.—W. H. Enslin, attorney for said party, P.O. Box 84, Ventersdorp.

1755—21-28-6

The business of tearoom and fresh produce dealer carried on by HILDA COX at 12 Library Street, Germiston, as COX'S PASTRY SHOP, will be removed to 207 President Street, Germiston, on 1st March, 1936, and will be known as COX'S PASTRY AND DELICACY SHOP. 1758—21-28-6

The business of fernery, now being carried on by EVA MOORE at 183 Jeppe Street, Johannesburg, is being transferred on 1st March to Stand No. 895, Brakpan, under the name of LAVENDER.

1762—21-28-6

The baker's business carried on by ROBERT MANUEL WALKER, trading as CENTRAL BAKERY at Stand No. 695, Randfontein, will be transferred, as from date of last publication hereof in the *Government Gazette*, to GEORGE NOMICO, who will carry on the business under the same name. 1763—21-28-6

Notice is hereby given that the boarding-house business carried on by D. J. VILJOEN and Mrs. M. G. VILJOEN as VILJOEN'S PRIVATE HOTEL at 71 Berg Street, Potchefstroom, has been abandoned as from 1st January, 1936.—A. R. Fleischack, attorneys for D. J. and M. G. VILJOEN.

1782—21-28-6

The general dealer's business carried on by BIA MIA JAMALOODIEN at Stand No. 385, corner Twelfth and Krause Streets, Malay Location, Johannesburg, was abandoned on the 31st December, 1935.

1784—21-28-6

Notice is hereby given that the business carried on by Mrs. GERTRUDE JONES under the style of BRIGHTLIGHTS MILLINERY SALOON, designer of models, at Dominion Buildings, 55 Joubert Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 29th day of February, 1936.

NUPEN & GOODMAN,
Attorneys.

15 S.A. Mutual Buildings,
Harrison Street,
P.O. Box 100, Johannesburg.

1790—21-28-6

The business carried on by L. FRIEDMAN as a wholesale butcher at the Municipal Abattoirs, Newtown, Johannesburg, was abandoned on the 31st December, 1935.

1791—21-28-6

The business of wholesale butchers carried on by H. A. ABRAMS, M. GLICK, B. SHIPPEL and L. JERUSALIM, trading as the O.K. MEAT SUPPLY, at the Municipal Abattoirs, Newtown, Johannesburg, was abandoned on the 31st December, 1935.

1792—21-28-6

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act of 1909, that the butchery business, together with fittings and appurtenances carried on by IZAK ZIRK JANSE VAN RENSBURG at Stand No. 9, White River, under the style of EMPORIUM BUTCHERY, has been transferred, excluding outstandings and debts due to and by the Transferor, to JACOB LURIE, who will carry on the said business at the same address under the style of EMPORIUM BUTCHERY as from the 31st January, 1936.

Nelspruit, this 15th February, 1936.

ALING & VAN HULSTEYN,
Attorneys for the parties.

First Street, Nelspruit.

1805—21-28-6

The business carried on by WITWATERSRAND ENGINEERING WORKS (PTY.), LTD., at 203 Commissioner Street, has been transferred to No. 7 City & Suburban Street, City & Suburban, Johannesburg, as from 1st February, 1936. 1823—21-28-6

Subject to the temporary transfer of the wholesale and bottle liquor licences held by ROBERT KATZ in respect of the BEDFORD BOTTLE STORE, situate on Portion "A" of Lot No. 1219, being No. 24 Bedford Street, Benoni, being granted to CORNELIUS JACOBUS VAN DER MERWE, as Manager for and with E. K. GREEN & MORISON, LIMITED, interested, that business, which, together with all the assets thereof, has been sold to the said E. K. GREEN & MORISON, LIMITED, will be carried on by it at the same address with effect as and from the 2nd day of March, 1936.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the parties.

Transvaal House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 1824—21-28-6

Notice is hereby given that the goodwill of the chemist and druggist business carried on by WARRENTON PHARMACY (PROPRIETARY), LTD., at Van Wyk Street, Warrenton, Cape Province, together with the stock-in-trade, fixtures, fittings, book debts and other assets of the said business, has been sold and will be transferred to LOUIS SHEAR.

STEYTLER GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the parties.

Consolidated Building,
Johannesburg. 1828—21-28

Notice is hereby given that the business carried on by Messrs. PATEL & SON, 70 Bree Street, Newtown, City, will be removed from the 1st March, to 68 Bree Street, Newtown.

1829—21-28-6

The children's clothing business known as AGNES at 122b Hay Street, Turffontein, was abandoned on the 1st February, 1936.

1830—21-28-6

The pleating and embroidery business carried on by WELLWORTH'S at 3 Anglo-African Buildings, Joubert Street, Johannesburg, has been removed to 10 Ackerman's Buildings, Rissik Street, as from 1st March, 1936.

1831—21-28-6

The general dealer's business carried on by AH MEN CHUN at Stand No. 497, corner Steytler and Southey Avenues, Newclare, Johannesburg, has been transferred to PATRICK BROWN, trading as BROWN BROTHERS, with effect from 1st January, 1936.

1832—21-28-6

Bioscope for non-Europeans on Stands Nos. 517/33, Seventeenth Street, Malay Location, in name SULIMAN AHMED BOOKHARIA, has been transferred to MOGAMAT SARLIE MAJIET.

1833—21-28-6

The butcher's business carried on by DAVID GRUSIN, under the style or firm of UNION BUTCHERY at Station Street, Koster, has been transferred to GEORGE GRUSIN and JACK GRUSIN as and from 1st January, 1936, and will be carried on by them under the style or firm of the UNION BUTCHERY.

VAN DER MERWE & JOOSTE,
Attorneys for parties.

Brink Street,
P.O. Box 51, Koster.

1839—21-28-6

NOTICE.

Notice is hereby given that MAX MUSKAT has retired from the firm of BERKELEY TAILORS, carrying on business as tailors at 247 Bree Street, Johannesburg, and that he will no longer be liable for any of the debts incurred by that firm.

Dated at Johannesburg, this 17th day of February, 1936.

H. M. JACKSON & COWAN,
Attorneys to the party.

Atlas Buildings,
102 Commissioner Street,
Johannesburg. 1840—21-28-6

The furniture business carried on by DAVID EGDAL and MARK SHNAPS under the style of KAYS HOUSE FURNISHERS at King's Court, King George Street, Johannesburg, will be transferred to 59 Harrison Street, Johannesburg, as from 1st March, 1936.

1843—21-28-6

The general dealer's business carried on by M. MOLKIN at 280 Bree Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 973, corner Ninth Street and Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, as from 13th February, 1936. 1844—21-28-6

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on on Stand No. 208, Jeppe, by the Executors of the late I. A. LOONAT and F. S. LAHER, trading as SALEJEE ASMALJEE & CO., will be transferred to Stands Nos. 242/4, Jeppe, as from the 1st March, 1936.

1845—21-28-6

The business of general dealer, grocer and fishmonger carried on by Mrs. MAMIE STURISKY under the name of FARMERS FRESH EGGS, BUTTER & POULTRY BAZAAR at 275 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been transferred to Mrs. GOLDA ZULMAN, who will carry on the same under the name of ORCHARDS PROVISION STORE at the same address as from the 17th February, 1936. —Philip Gratus & Goldberg, attorneys for the parties, Corporation Buildings, Johannesburg.

1846—21-28-6

The general dealer's (grocery) business of LEE KAY and AH CHEE at 23 Gerty Street, Martindale, Johannesburg, has been sold to AH WAI, with effect from 31st December, 1935.

MAX GOODMAN,
Attorney for parties.

40/42 Exploration Buildings,
Commissioner Street,
P.O. Box 2507, Johannesburg.

1848—21-28-6

The general dealer's business carried on by JOHN DHLONGOLO at Stand No. 2276, Pimville, was removed to Stand No. 2633, Pimville, on 1st February, 1936.

1847—21-28-6

The business of fresh produce dealer carried on by PIETER ANDRIES DANIEL GROVE under the style of CLARE ROAD CASH STORE at 35 Clare Road, Fordsburg, Johannesburg, will be transferred to DAWN TAYLOR with effect as from 10th February, 1936.

1849—21-28-6

Notice is hereby given that certain butcher's fittings, furniture and accessories contained in premises situate at No. 350 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, will be sold by JAMES FRANCIS SMITH to BARNEY MOSSELSON on the 7th day of March, 1936.

Johannesburg, this 21st day of February, 1936.

LOUIS SPITZ & SCHOLTZ,
Attorneys for parties.

Sandersons Buildings,
Johannesburg. 1854—21-28-6

The business registered by MAHOMED MOOSA and ESSOPJEE MOOSA, trading as OTTOSDAL TRADING COMPANY at Stand Erf No. 146, Wolmaransstad Road, Ottosdal, will be carried on by MAHOMED MOOSA as sole proprietor as from date of publication hereof. 1856—21-28-6

The general dealer's business carried on by MOHAMED MAHOMED at Stand No. 1143, Edward Road, Sophiatown, has been removed to Stand No. 1990, 20 Main Road, Newlands, Johannesburg, as from the 1st January, 1936. —K. Naransamy, agent, P.O. Box 7480, Johannesburg. 1857—21-28-6

Notice is hereby given that the businesses of general dealer, tearoom and patent medicines carried on by GEORGE CALLIMANIS at 99 Victoria Avenue, Benoni, under the style of WESTERN EXTENSION STORES, will be transferred to HIPPOCRATIS TOMPRAS as from the 7th March, 1936, who will carry on the business under the same style.

MAX TOKER,
Attorney for the parties.

Harley Mansions, Benoni.

1855—21-28-6

The general dealer, tearoom and restaurant business, styled the COSY TEA LOUNGE, carried on by A. L. FRASER at 2 Loveday Street, Johannesburg, and all assets, will be sold and transferred to MORRES SAMUELS upon the expiration of these notices. 1858—21-28-6

THE PARAMOUNT STORES, LTD.

Notice is hereby given that the Johannesburg Branch of THE PARAMOUNT STORES, LIMITED, will be transferred from Stand No. 1758, 103 President Street, Johannesburg, to Stands Nos. 1353/4/5/6/1250A, corner Kerk and Joubert Streets, Johannesburg, as from the 29th day of February, 1936.

HARRY X. RAJAK,
Secretary.

P.O. Box 1107,
Johannesburg. 1864—21-28-6

The butchery business of J. H. BAY at 888 Wonderboom South, has been abandoned as from 31st December, 1935.

1870—21-28-6

Notice is hereby given that the notice transferring the restaurant keeper's and fish produce dealer's licence from Mrs. ROSE MASEROW, trading under the firm of BERKELEY CAFE AND RESTAURANT on Stand No. 431, corner Bree and Klein Streets, Johannesburg, to OWEN EGMONT SANDERS as and from 1st January, 1936, is hereby cancelled, and the parties hereto remain in the same position as if the said advertisement had not been inserted.—B. L. Lewison, attorney for parties, 24/5 Stanley House, Johannesburg.

1873—21-28-6

NOTICE.

The advertisement appearing in the *Government Gazette* and *Forward* of 20th, 27th December, 1935, and 3rd January, 1936, that HO BAIN, of Stand No. 71, 2 Hanau Street, New Doornfontein, Johannesburg, has transferred his business to LEO YEE, is hereby cancelled, and HO BAIN will retain the business from 1st January, 1936.

1874—21-28-6

Notice is hereby given that the general dealer business carried on by J. WEINSTAIN on Stand No. 83, Main Street, Sabie, will be transferred to J. B. MILLER as from the 21st of February, 1936.—J. B. MILLER, P.O. Bronkhorstspruit. 15th February, 1936.

1876—21-28-6

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MORICE FRIEDMAN under the style of the NATIONAL BOOK SHOP at 42b Kerk Street, Johannesburg, will be transferred to WILLIAM SYMONDS as from the 1st February, 1936. 1877—21-28-6

The notice of transfer of the business of PETER PAXINOS at Stands Nos. 1630A/1631A, corner Pritchard and End Streets, Johannesburg, to PANOS PAIZES, is cancelled and the said business is being abandoned by the said PETER PAXINOS.—Johannesburg, 18th February, 1936. 1878—21-28-6

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of tailors and outfitters carried on by HYMAN WANER under the style or firm of WANER'S TAILORING at 570 Modder Road, Brakpan, and at 13c Third Street, Springs, has been transferred to WANER'S (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as from 1st January, 1936, which Company is continuing the business at the same addresses.

1879—21-28-6

Notice is hereby given that the garage business carried on by FRANCIS WILLIAM FRASER GRANT under the style of HOSPITAL GARAGE at 526 Michael Brink Avenue, Gezina, Pretoria, together with all the assets thereof, will be transferred to HUBERT FREDERICK WILLIAM ALEXANDER SCHULTZ, with effect as from the 13th day of March, 1936, who will continue the said business at the same address.—Reitz & Van der Merwe, attorneys for parties, 160 Pretorius Street, Pretoria.

1884—21-28-6

F. NICOLAS, medical masseur, has removed from 1 Canterbury House, Plein Street, to 25 Darragh House, Plein Street, Johannesburg, as from 6th June, 1935. Phone 22-6117.

1908—21-28-6

Notice is hereby given that DISPLAY-ART STUDIOS have removed their business from 49 Harrison Street to 139 Jeppe Street, Johannesburg (opposite Fatti's) as from the 15th February, 1936.

1911—21-28-6

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by JOSEPH MEHR at 33 Knox Street, Germiston, has been removed to 44 Knox Street, Germiston, as and from the 8th day of January, 1936. 1457—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofor carried on by K. HASSIM on the farm Zanddrift No. 463, District Waterberg, will be transferred to ISMAIL MAHOMED as and from the 15th day of March, 1936.

Nylstroom, this 14th day of February, 1936.

BUDLER & MEINTJES,
Attorneys for parties.

Main Street, Nylstroom. 1463—14-21-28

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on in co-partnership by WOOLF NAROTSKY and SAMUEL ROSEN under the style or firm of ECONOMIC FRUIT SHOP at 12 Fourth Street, Springs, has been dissolved, and the said WOOLF NAROTSKY will carry on the said business for his own account under the same style and at the same address as from the expiration of these advertisements.

I. MENDELOW & BROWDE,
Attorneys for parties.

Johannesburg, 4th February, 1936.
1348—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on in co-partnership by BARNETT DAVIMUS and MAURICE SHABAN under the style or firm of M. SHABAN & CO. at 64 Troye Street, Johannesburg, has been dissolved, and the said MAURICE SHABAN will carry on the said business for his own account under the same style at the same address as from the 29th instant.

I. MENDELOW & BROWDE,
Attorneys for parties.

Johannesburg, 4th February, 1936.
1349—7-14-21

The native eating-house, general dealer's and retail butcher's business carried on by MORRIS SHER at Stand No. 399, Randfontein, was abandoned on the 31st day of December, 1935. This notice cancels notice of transfer of the same business published on the 10th, 17th and 24th of January, 1936.

1361—7-14-21

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business carried on by JAN KLOMPJE as VAN'S DAIRY at 10b Main Avenue, Springs Extension, Springs, has been disposed of to DANIEL WILHELMUS HATTINGH, who will continue the said business for his sole benefit under the style of EXTENSION DAIRY at the same address as from the 1st March, 1936.

CAMPBELL & DE WET JOOSTE,
Solicitors for the parties.

P.O. Box 281, Springs,
4th February, 1936. 1351—7-14-21

The general dealer's business carried on by LEVIN & CO. at 131A Market Street, Johannesburg, has been removed by 46B Troye Street, Johannesburg.

1695—14-21-28

The business of manufacturers' representatives carried on by MAURICE MYERS and ANDREW KIDD BALL, under the name or style of MYERS & BALL, at Karp & Fisher's Buildings, Market Street, Johannesburg, has been transferred to MYERS & BALL (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business at the same address as and from the 6th day of March, 1936.

JACK BLUMENTHAL,
Attorney for parties.

Johannesburg. 1718—14-21-28

Notice is hereby given that MURIEL BEUSTER has disposed of the business known as JOYZELLE HAIRDRESSING SALOON at Stand No. 484, 35 Sixth Avenue, Boksburg North, to MRS. EVA EMILY TURVEY and MISS DORIS JONES as from the 1st day of January, 1936. 1352—7-14-21

The retail butchery carried on by N. SMOOKLER at Klipbankfontein No. 82 will be transferred to W. PERLMAN as from the date of the last publication hereof.

JULIUS RUDOLPH, Agent for parties.
P.O. Box 120, Lichtenburg.
1350—7-14-21

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaal Provinsiale Afdeling).
Meesterskantoor, Pretoria,
21 Februarie 1936.

In die saak tussen JANE BOILASE PHILLIPS, Applikant, en WILLIAM JOHN MAY, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 5de dag van Februarie 1936, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 17de dag van Februarie 1936.

J. MACLENNAN,
Waarnemende Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).
Master's Office, Pretoria,
21st February 1936.

In the matter between JANE BOILASE PHILLIPS, Applicant, and WILLIAM JOHN MAY, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 5th day of February, 1936, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 17th day of February, 1936.

J. MACLENNAN,
Acting Master of the Supreme Court.
1910—21

In the Testate Estate of the late MILES WALKER-POLE, of Rustenburg (No. 87714).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in this Estate will lie for inspection at the Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate, Rustenburg, for a period of 21 (twenty-one) days from date of publication hereof

Dated at Johannesburg, this 21st day of February, 1936.

L. JAPHET,
Attorney for Executrix Testamentary.
9/13 Geneva House,
Loveday Street, Johannesburg.
1764—21

Estate of the late JOSEPH CLIFFE (No. 91744).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days of the publication of this notice.

Johannesburg, this 13th day of February, 1936.

NUPEN & GOODMAN,
Attorneys for Executors Testamentary.
15 S.A. Mutual Buildings,
Harrison Street,
P.O. Box 100, Johannesburg.
1793—21

WET OP DE KRIMINELE PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING, 1917
(WET No. 31 VAN 1917)
(MET WYSIGINGS TOT EN MET 1933).
PRYS: 2s. 6D.
Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

Estate of the late ERNEST SOLOMAN (No. 90801).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of thirty days from the date of publication hereof.

MAX GEFFEN,
Solicitor for the Executrix Testamentary.
P.O. Box 7183, Johannesburg.
1842—21

TENDERS.

Insolvent Estate of MAHOMED SULIMAN AKHALWAYA, trading as M. S. AKHALWAYA, 34 Newlands Road, Newlands, Johannesburg (No. C/18584).

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets:—

Stock-in-trade.
Fixtures and fittings.
Wood and iron shed.
Outstanding accounts.

Tenders, marked "Tenders, Insolvent Estate M. S. Akhalwaya (No. C/18584)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, on or before noon on Wednesday, the 4th day of March, 1936.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,
Merchants' Trust, Limited,
Progress Buildings,
Commissioner Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg,

M. FRANKS,
Standard Bank Chambers,
123 President Street,
P.O. Box 6940, Johannesburg,
Joint Trustees.
1852—21

Insolvent Estate JAMES JOHNSTON, trading as LAWSON OUTFITTERS, Johannesburg.

The assets in the above Estate, comprising of assorted soft goods, fixtures and fittings, will be sold at our Mart, 114 Fox Street, on 27th, 28th and 29th February, at 10.30 and 2.30 each day.

GRESHAM AUCTION MART.

114 Fox Street,
Phone 33-7811, Box 7653,
Johannesburg. 1794—21

TO BE SOLD WITHOUT RESERVE.
In the Assigned Estate of
F. W. A. DREYER.

Attractive bungalow, Parkwood, No. 6 Wells Avenue, corner Rutland Road, containing 5 rooms, k.p.b., etc., on two quarter-acre corner plots, at Arthur Meikle & Co., Ltd.'s Sale-rooms, 101 Fox Street, Johannesburg, on Tuesday, 3rd March, at 11 o'clock.

ARTHUR MEIKLE & CO., LTD.,
Auctioneers, Land and Estate Agents,
Sworn Appraisers.
101 Fox Street,
Phones 33/5616/7,
P.O. Box 795, Johannesburg.
1739—21

ADVERTISEMENTS.

AMENDED
NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that AKOOJEE ISMAIL SAMARIA, trading as A. I. SAMARIA, general dealer, of farm Vlakfontein, District Rustenburg, has made an assignment of his property in favour of MONTAGUE FRANKS, administrator of estates, of 1-2 Standard Bank Chambers, 123 President Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Akoojee Ismail Samaria, if they accept the same; and that the schedules of the said Akoojee Ismail Samaria will lie for inspection; and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Rustenburg, for a period of fourteen days from Tuesday, the 25th day of February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 12th day of March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Akoojee Ismail Samaria as insolvent.

Johannesburg, this 19th day of February, 1936.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for the Assignor.

New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

1896—21

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ISMAIL MAHOMED, general dealer, of Erf No. 61, Plein Street, Rustenburg, Transvaal, has made an assignment of his Estate in favour of MONTAGUE FRANKS, administrator of estates, of Standard Bank Buildings, President Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Ismail Mahomed, if they accept the same; and that the schedules of the said Ismail Mahomed will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Rustenburg, for a period of fourteen days from the 25th day of February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 12th day of March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Ismail Mahomed as insolvent.

Johannesburg, this 18th day of February, 1936.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for Assignor.

New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

1899—21

BOUVEREENIGINGSWET.
(No. 62/1934.)

Prys 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JOSEPH JACOB ORKIN, a general dealer, carrying on business as MAYFAIR SUPPLY STORE at 160 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has made an assignment of his Estate in favour of MONTAGUE FRANKS, administrator of estates, of Standard Bank Buildings, President Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Joseph Jacob Orkin, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Joseph Jacob Orkin, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 25th day of February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 16th day of March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Joseph Jacob Orkin, trading as aforesaid, as insolvent.

Johannesburg, this 19th day of February, 1936.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for Assignor.

New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

1900—21

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that BENJAMIN HELMAN, trading as HELMAN'S SUPPLY STORES, at Rashoop, Districts Brits, has made an assignment of his Estate in favour of MONTAGUE FRANKS, administrator of estates, of 1, 2 and 3 Standard Bank Buildings, President Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Benjamin Helman, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Benjamin Helman, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Brits, for a period of fourteen (14) days from the 24th day of February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria on Thursday, the 12th day of March, 1936, at 9.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Benjamin Helman, trading as aforesaid, as insolvent.

FRIEDLAND & HART,
Attorneys for Assignor.

5, 6, 7 R.S.E. Chambers,
Bureau Street, Pretoria. 1912—21

OFFICIAL MAPS

(various prices, from 2s. 6d., each. A list of maps can be obtained upon application.)

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JOE KORT, tailor and outfitter, of 244 Prinsloo Street, Pretoria, has made an assignment of his assets in favour of PERCY GOLDBERG, administrator of estates, of R.S.E. Buildings, Bureau Street, Pretoria, in trust for the Creditors of the said Joe Kort, if they accept the same; and that the schedules of the said Joe Kort will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days from the 25th day of February, 1936, to the 10th March, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 12th March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Joe Kort as insolvent.

ISAKOW, GALGUT & SCHWARTZ,
Attorneys for Assignor.

39 Bureau Street, Pretoria.

1872—21

PREMIER COTTON ESTATES OF S.A., LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that the following Special Resolutions were confirmed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held in Johannesburg on the 17th February, 1936:—

(1) That the sale of the assets of the Company by the Directors be and it is hereby confirmed.

(2) That the action of the Directors in abandoning the Leasehold Title to the three Concessions in the District of Lourenco Marques, Portuguese East Africa, and the non-payment of the Quitrent, as and from the 1st January, 1936, be and it is hereby confirmed.

(3) That the Company be wound up voluntarily and that Arthur Harold Gallow be and he is hereby appointed Liquidator of the Company with all powers and authorities conferred on Liquidators by the Companies Act, 1926, and especially with the following powers:—

(*a*) To pay all necessary and reasonable expenses arising out of the liquidation of the Company.

(*b*) To destroy all books and papers of the Company after the lapse of six months from the date of dissolution.

HAROLD GALLOW,
Secretary.

P.O. Box 4574, Johannesburg.

1825—21

ADVERTENSIES.

NIGEL VENTURES & ESTATES, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held at Transvaal Goldfields Building (Second Floor), 6 Fraser Street, Johannesburg, on Tuesday, the 3rd March, 1936, at 4 p.m., in terms of Section 166 of the Companies Act, 1926.

AUBREY L. PALMER,
Liquidator.

Transvaal Goldfields Building,
6 Fraser Street, Johannesburg.
1733—21

INTERNATIONAL ADVERTISING CORPORATION, LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2924).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the Second Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 12th August, 1935, and that a dividend is in course of payment.

Johannesburg, 14th February, 1936.

F. J. M. VAN ZYL,
Liquidator.

23 New Mines House,
23 Sauer Street, Johannesburg.
1756—21

UNION ART COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

STANDARD COLLECTING AGENCY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of the Creditors in the above Companies will be held at 10 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, on Tuesday, the 3rd day of March, 1936, at 11 a.m., for the purpose of instructing the Liquidator in regard to certain matters affecting the winding up of these Companies.

All proofs of debt of persons desiring to vote at the above meeting, together with proxies in the prescribed form, must be lodged with me not later than twenty-four hours before the holding of such meeting.

F. B. GIBBINS,
Liquidator.

10 Standard Bank Chambers,
Commissioner Street, Johannesburg,
18th February, 1936. 1827—21

Re ALPHA GOLD EXPLORATION SYNDICATE, LIMITED (in voluntary liquidation).

Pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, notice is hereby given that at a Special General Meeting of the above Company held at Johannesburg on the 4th day of February, 1936, a Special Resolution, duly confirmed at a further confirmatory meeting held on the 19th day of February, 1936, was passed resolving that the Company be wound up voluntarily in terms of Section 160, Sub-section (*b*), of the Companies Act, 1926, and that Boardman Silcock, of City & Reef Buildings, Johannesburg, be appointed Liquidator.

ALPHA GOLD EXPLORATION SYNDICATE, LIMITED (in voluntary liquidation),
BOARDMAN SILCOCK,
Liquidator.

Johannesburg, 19th February, 1936.
1875—21

MANUFACTURERS DISTRIBUTORS (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3005).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that the First and Final Liquidation Account of the above Company was duly confirmed on the 12th February, 1936.

E. C. MARTIN,
Liquidator.

615 Geneva House,
Loveday Street, Johannesburg.
1757—21

THE WHOLESALE BUTCHERS' ASSOCIATION (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that by Special Resolution passed on 15th February, 1936, the above Company was placed in voluntary liquidation, and the undersigned was on the same date appointed Liquidator.

MICHAEL H. KAM,
Liquidator.

22/23/24 Warwick House,
28 Joubert Street, Johannesburg.
1800—21

THE UNION COTTON GROWING CORPORATION, LIMITED (in voluntary liquidation) (Reference No. C.A. 3040).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will be open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 22nd February, 1936.

F. B. GIBBINS,
Liquidator.

10 Standard Bank Chambers,
Johannesburg, 17th February, 1936.
1826—21

LOMBARDY WINE AND SPIRIT COMPANY (PROPRIETARY), LTD. (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that by virtue of an Extraordinary Resolution of the Shareholders of the above Company, passed on 10th February, 1936, the Company has been placed in voluntary liquidation, and that James Stewart, of Messrs. James Stewart & Steyn, accountants, of Johannesburg, has been appointed Liquidator.

JAMES STEWART, Liquidator.

14/18 United Buildings,
33 Rissik Street,
P.O. Box 2322, Johannesburg.
1821—21

N. STEELE & CO. (PTY.), LTD. (in liquidation) (No. C.A. 3071).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Estate's Office, Burlington House, Johannesburg, on Wednesday, the 11th March, 1936, at 9.30 a.m., for the purpose of submitting a report in terms of Section 129 of the Companies Act, as amended, and also for further proof of claims.

BENNIE KATZENELLENBOGEN,
Main House, Main Street, Johannesburg,

and

JULIUS STERN,
Stability Buildings, Fox Street, Johannesburg, Liquidators.
1898—21

THE E.T.L. GOLD MINING & DEVELOPMENT CO., LTD. (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3010).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account of the above Company was duly confirmed by the Master of the Supreme Court on the 13th February, 1936.

J. BRUNTON POLLOCK,
Liquidator.

Security Buildings,
Pretorius Street, Pretoria.
1865—21

ELS SYNDICATE AND EXPLORATION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 3077).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will be open to inspection by all persons interested at the Offices of the Master of the Supreme Court and of the Magistrate of Johannesburg from the 21st February, 1936, for a period of fourteen days.

J. H. ORPEN, Liquidator.

Transvaal House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 1905—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 9th day of March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of NICOLAS JACOBUS MEIRING, an instructor, of Transvaal Hotel, Benoni, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and the Magistrate, Benoni, for a period of fourteen days from the 22nd day of February, 1936.

J. FREDMAN,
Applicant's Attorney.

56c Cranbourne Avenue, Benoni.
1801—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 9th day of March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FREDERICK LEWIS WILLIAMS, a miner, of No. 11 Delmore Cottages, Delmore, Germiston, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Germiston, for a period of fourteen days from the 21st day of February, 1936.

RAUBENHEIMER, BARRETT & BERMAN,
Attorneys for F. L. Williams.

157 Meyer Street, Germiston.
1806—21

WET OP DE KRIMINELE PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING, 1917
(WET No. 31 VAN 1917)
(MET WYSIGINGS TOT EN MET 1933).
PRYS: 2s. 6D.
Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsie Afdeling) op 12 Maart 1936, om 10 uur v.m., of so spoedig daarna as die Advokaat gehoor kan word, vir die oorgawe van die Boedel van LOUIS STEPHANUS KRUGER, 'n boer, van die plaas Leeuwfontein, distrik Middelburg, Provinsie Transvaal, as insolvent; en dat sy skedule ter insae sal lê ten Kantore van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsie Afdeling), Pretoria, en van die Magistraat, Middelburg, Provinsie Transvaal, vir 'n tydperk van veertien (14) dae gereken vanaf 21 Februarie 1936.

SMIT & SCHOEMAN,
Prokureurs vir Applikant.

Bethal, Transvaal,
17 Februarie 1936. 1811—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Monday, the 9th day of March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ARTHUR WESTON HODD, a salesman, of Johannesburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 22nd February, 1936.

I. LEWIS MESKIN,
Applicant's Attorney.

24-25 Old Arcade Buildings,
Market Street,
Johannesburg. 1853—21

NOTICE OF WITHDRAWAL.

Notice is hereby given that the application for leave to surrender as insolvent the Estate of BALDO JURINOVICH, general dealer and eating-house keeper, at New Modderfontein, Benoni, notice whereof appeared in the *Gazette* No. 2321 of the 3rd January, 1936, and in the *East Rand Express* on the 3rd January, 1936, has been withdrawn with the consent of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division).

BALDO JURINOVICH.

Care Chas. Hoppenstein,
P.O. Box 424, Benoni.
(5s. Revenue Stamp cancelled.)

CERTIFICATE.

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

In terms of Section 7, Sub-section (2), of Act No. 32 of 1916, I hereby consent to the withdrawal of the notice of intention to surrender as insolvent the Estate of BALDO JURINOVICH, a general dealer and eating-house keeper, at New Modderfontein, Benoni, which notice appeared in the *Gazette* No. 2321 of 3rd January, 1936.

J. McLENNAN,
Assistant Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 31st January, 1936.
1777—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 9th day of March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of KALIL PECK, upholsterer, of 337 Krause Street, Vrededorp, Johannesburg; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days from the 22nd day of February, 1936.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for Applicant.

New Kempsey Buildings,
Fox Street,
Johannesburg. 1901—21

NOTICE TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 9th day of March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAN VENTER, a male nurse, of 18 Cradock Street, Geduld Extension, Springs; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Office of the Magistrate, Brakpan, for fourteen (14) days as from the 21st February, 1936.

A. L. REITZ,
Applicant's Attorney.

Box 101, Brakpan. 1907—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 16th day of March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FREDERICK JOHANN MULLER, a miner, of 14 Queen Street, Germiston, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Germiston, for a period of fourteen days from the 21st day of February, 1936, to the 6th day of March, 1936.

J. LEVY,
Applicant's Attorney.

1 & 2 Corner House,
Prince's Avenue, Benoni.
1890—21

LOST SAVINGS BANK PASS BOOK No. 5881, in the name of Mrs. CHRISTINA CONSTANCE BROWN.

Application having been made for a copy of the above Savings Bank Pass Book No. 5881, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original is produced at the Offices of this Society within twenty-one days from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

J. FLEMING ORR, C.A.,
Manager and Secretary.

1765—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18841/1920, dated the 28th of December, 1920, passed by Anna Wilhelmina Maria Wilson (born Engelbrecht), married out of community of property to George David Wilson, in favour of Joseph Frenkel and Solomon Brasch, trading as Frenkel and Company, in respect of Lots Nos. 86, 87, 92 and 93, Klein Paarl; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 17th day of February, 1936.

ROOTH & WESSELS,
Applicant's Attorneys.

Law Chambers,
Church Square, Pretoria.
1904—21

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ons van plan is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde kopie van Akte van Transport No. 5497/1930, gedateer 7 Junie 1930, gepasseer ten gunste van Justus Daniel Kilian, ten opsigte van seker gedeelte gemerk „II" van gedeelte van die leningsplaas Schoonwater No. 6, geleë in die distrik Carolina, groot 208 morge 98 vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sulke kopie word hiermee versoek om hulle besware binne drie (3) weke vanaf die laaste verskyning van hierdie advertensie in te dien in geskrifte by die Kantoor van die Registrateur van Aktes te Pretoria.—De Villiers & De Kock, prokureurs vir applikant, Pretoria, 19 Februarie 1936.

1897—21

LONDON AND SCOTTISH ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

LOST POLICY.

Life Policy No. 104730, effected for the amount of £250 by ROELOF OCKERT DANIEL OOSTHUIZEN on his own life.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original being lost, notice is hereby given, in terms of Section 22 of the Insurance Act, No. 37 of 1923, that unless the original Policy be produced at this Office within three months of the date hereof, a certified copy will be issued which certified copy shall thereafter take the place of the policy so lost or destroyed.

By Order of the Company.

W. RAWSON,
Manager for South Africa.

1909—21

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Depositors' Pass Books Nos. A 295 and 6728, in the names of Mrs. Charlotte Louisa Cockrane and Cyril Jackson, respectively, having been lost, duplicates thereof will be issued unless the original Pass Books be produced at the Office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within seven days from the date hereof.

By Order of the Board.

R. B. BROWN,
Manager.

21st February, 1936. 1906—21

ADVERTENSIES.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3809/1928, dated 7th September, 1928, passed by Agnes Maud Robinson in favour of Walter Savadge Davenhill, in respect of certain Lot No. 15, Reynolds Street, situate in the Town of Harding, County of Alfred, Province of Natal, in extent one acre (1 acre).

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 17th day of February, 1936.

F. G. BARNES,
Applicant's Attorney.

Harding, Natal.

1859—21

LOST SHARE CERTIFICATE.

AFRICAN THEATRES, LIMITED.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of a duplicate of Share Certificate No. 3510 for 100 Shares in the above Company, Nos. 424897 to 424996, registered in the name of Simon Silbert, on the grounds that it has been lost or mislaid, and unless objection be received within thirty days from date of publication hereof the Directors will proceed to issue a duplicate of the said Certificate.

AFRICAN THEATRES, LIMITED,

M. L. MAUGHAN,
Secretary.

Realty Trust Buildings,
Simmonds Street,
P.O. Box 1182, Johannesburg.

1835—21

GOLD VENTURES (PTY.), LTD.

Share Certificate No. 11, being for forty-two Shares, Nos. 18 to 59, issued in favour of MICHAEL JOSEPH O'DELL SCANLAN, and dated the 18th September, 1934.

The Company having been notified that the above Share Certificate has been lost, notice is hereby given that a duplicate original will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three weeks from date of this publication.

H. GROOM, Secretary.

No. 2 Royal Chambers,
Cor. Fox and Simmonds Streets,
Johannesburg. 1786—21

LOST CERTIFICATE OF CONVERSION TO FREEHOLD TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Conversion to Freehold Title No. F 1567/21, issued in favour of Horace James Farr, in respect of certain Lot No. 876, situate in the Township of Turffontein, District of Johannesburg.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria or the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 17th day of February, 1936.

Messrs. H. J. HOFMEYR,
Solicitors.

Northern Trust Building,
Johannesburg. 1795—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. F 962/25, dated 14th March, 1925, passed by the Transvaal Consolidated Land and Exploration Company, Limited, in favour of Edward Francis Thackeray, in respect of the following property, viz.:—

(1) Certain freehold residential Lot marked No. 397, situate in Sussex Road, measuring 70 (seventy) square roods 89 (eighty-nine) square feet;

(2) certain freehold residential Lot marked No. 398, situate in Sussex Road, measuring 70 (seventy) square roods 89 (eighty-nine) square feet;

both of that portion known as the Township of Parkwood of the freehold farm Braamfontein No. 11, District of Johannesburg.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 17th day of February, 1936.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD,
Attorneys for Applicant.

P.O. Box 46, Johannesburg. 1822—21

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE ALLIANCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES FREDERICK DU TOIT, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve and for cash, will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court, at 11 a.m. on Saturday, the 7th March, 1936, of the following property of the Defendant:—

Certain Freehold Residential Erf No. 528, Rhodes Street, Geduld Extension, Springs.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are: (1) Cottage containing 4 rooms, lounge, passage, k.p.b.; (2) garage, servant's room and coal-shed.

The Plaintiff is prepared to grant a bond for two-thirds of the purchase price, with interest at 6½ per cent. per annum.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 17th February, 1936.

1816—21-28

In the matter between ST. ANDREWS BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ALICE LEAH FLEISCH, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Monday, the 2nd day of March, 1936, at 9.10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Lot No. 773, Kennedy and Van Hulsteyn Streets, Kenilworth, Johannesburg.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 19th February, 1936.

1889—21

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE STANDARD BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENDRIK JOHANNES PITZER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale without reserve will be held at Johannesburg in front of the Magistrate's Court at 11 a.m. on Saturday, the 29th February, 1936, of the following property of the Defendant:—

(1) Certain freehold residential lot No. 1875, Hamilton Avenue, Brakpan, measuring 69 square roods 64 square feet.

(2) Certain freehold business lot No. 2707, Station Road and York Street, Brakpan, measuring 34 square roods 104 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On Lot No. 1875 are (1) cottage containing 4 rooms, lounge, k.p.b.; (2) garage, servant's room and coal-shed.

On Lot No. 2707 are (1) cottage containing 4 rooms, lounge, k.p.b.; (2) garage, servant's room and coal-shed.

Terms.—One-third cash on day of sale and the balance in two equal instalments within three and six months from date of sale, with 7 per cent. interest per annum.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 10th February, 1936.

1571—14-21

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RUSTENBURG, HELD AT RUSTENBURG.

Between P. J. J. SWART, Plaintiff, and A. J. JOUBERT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court of Rustenburg, and writ of execution, dated the 20th day of January, 1936, the following property will be sold in execution, in front of the Magistrate's Court, Rustenburg, on Saturday, the 14th day of March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, viz.:—

1/42nd Share in the remaining extent of Portion "A" of the farm Groenkloof No. 418, District Rustenburg, measuring, as such, 927 morgen 230 square roods, as registered in the name of Aletta Gertruida Catharina Engelbrecht (born Engelbrecht), widow (now married in community of property to Defendant), under Deed of Transfer No. 4165/1935, dated 29th March, 1935.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property will be sold to the highest bidder, for cash, and subject to any servitudes that may rest thereon.

2. The purchaser shall pay all costs of transfer, as well as any other charges that may be contained in the conditions of sale that will be read out at the time of the sale.

Rustenburg, 8th February, 1936.

F. W. KONIG,
Messenger of the Court.

1492—14-21

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917
(ACT No. 31 OF 1917)
(WITH AMENDMENTS UP TO AND INCLUDING 1933).

PRICE: 2s. 6D.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

Between TOWN COUNCIL OF GERMISTON, Plaintiff, and JACOBUS GERHARDUS JOHANNES NORTJE, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Magistrate, Germiston, dated the 17th day of December, 1935, and Execution Granted, dated the 17th day of December, 1935, the following property will be sold in execution on Tuesday, the 17th day of March, 1936, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Germiston, to the highest bidder, viz.:—

Lot No. 130, situate on Gorst Avenue, on that portion known as the township of Primrose of the freehold farm Elandsfontein No. 11, District of Germiston.

Further take notice that I require you, the above-named Defendant, to deliver up to me forthwith all documents in your possession or under your control, relating in any way to the title of the said property.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The purchase price must be paid on the day of the sale.
3. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, rates and taxes, and special water rate from 1st July, 1935.
4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of the purchase price, and transfer passed by Plaintiff's attorneys.

Dated at Germiston, this 17th day of February, 1936.

E. R. REED,
Messenger of the Court.

1851—21-28

MESSENGER'S SALE.

KRUGERSDORP DISTRICT.

In re UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, *versus* JOHANNES JACOBUS BASSON, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, dated the 27th day of January, 1936, the following goods will be sold in execution on Wednesday, the 4th day of March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Court-house, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

Certain Holdings Nos. 35 and 42, situate respectively on Road No. 2 and Road No. 1, both on that portion, known as Oatlands Small Holdings of Portion B of the southern portion of the quitrent farm Waterval No. 74, District Krugersdorp.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.
2. The purchase price must be paid as to one-third thereof on the day of sale, and the balance one month after signing these conditions of sale, together with interest on unpaid balance at 8 per cent. per annum. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer duty arrears, rates and taxes and licences and auctioneer's fees.
3. Transfer shall be given as soon as possible after sale and transfer to be passed by Messrs. Bowman, Gilfillan & Blacklock.

A. DU PLOOY,
Messenger of the Court.

Krugersdorp, 10th February, 1936.
1560—14-21

SALE IN EXECUTION.

(DISTRICT POTGIETERSRUST).

Between GEORGE GADDA, Plaintiff, and LOVELL TAYLOR, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Potgietersrust and a writ of execution, dated the 17th January, 1936, the undermentioned properties will be sold in execution in front of the Magistrate's Court at Potgietersrust on Saturday morning, the 29th February, 1936, at 10 a.m., without reserve, to the highest bidder, namely:—

Certain Erven Nos. 530, 531, 534, 535, 538, 539, all of them situate in the town of Potgietersrust.

Terms: Cash on day of sale or on terms to approved buyer.

Further conditions will be read on day of sale.

For further particulars apply to:—

E. R. CHAPMAN,
Solicitor,
Box 42, Potgietersrust.
Potgietersrust, 28th January, 1936.

I. VAN HEERDEN,
Court Messenger.

1465—14-21

In the matter between JANNA WILHELMINA VERHAGE (born DE GLOPPER), widow, Plaintiff, and JOHANNA HENDRINA ADRIANA FACCULYN BURNS (born GOUS), Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Monday, the 2nd day of March, 1936, at 9 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portion marked "A" of Erf No. 1788, Soutter Street, Pretoria.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 17th February, 1936.
1814—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

In the matter between PAUL JACOB LOXTON, Plaintiff, and BENJAMIN FENSHAM, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
17th February, 1936. 1815—21

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 VAN 1917),
MET WYSIGINGS TOT EN MET 1933.
PRYS: 2s. 6D. POSVRY.
Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

FERREIRA ESTATE COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 1.

Notice is hereby given that Dividend No. 1 of 5s. per 1s. share has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 29th February, 1936.

The dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and becomes due on 2nd March, 1936, but warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about 25th March, 1936, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the warrants. The dividend payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on 2nd March, 1936. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at a rate to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their dividends paid to an address therein, or vice versa, must give notice to the Company to that effect on or before 29th February, 1936.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 2nd to 7th March, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries,
per C. C. BEAUMONT.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, 13th February, 1936.
1735—21

AFRICAN FILMS, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that a dividend of ten per cent. (10 %) has this day been declared for the financial year ended 31st December, 1935.

This dividend will be payable on or before the 15th day of April, 1936, to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 16th day of March, 1936.

The Transfer Register of the Company will be closed from the 17th to the 23rd March, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

AFRICAN FILMS, LTD.,
R. J. RICH,
Secretary.

Killarney, Johannesburg,
13th February, 1936. 1740—21

I, the undersigned, CLAUDE ALLAN RAMSAY RAWCLIFFE, Box 2354, Johannesburg, do hereby give notice that I intend to change by name to DENIS MILLIGAN, having been known for the last 15 years by this name.

1799—21

ADVERTENSIES.

NIGEL MAIN REEF EXTENSION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

The Share Transfer Books of the Company will be closed from Monday, 24th February, 1936, to Thursday, 12th March, 1936, both days included.

By Order of the Board.

STANLEY R. JONES,
Secretary.

Registered Office, Seventh Floor,
St. Andrew's Building,
94 Commissioner Street,
P.O. Box 2548, Johannesburg.
1810—21

CONSOLIDATED MURCHISON (TRANSVAAL) GOLDFIELDS AND DEVELOPMENT COMPANY, LTD.

Notice is hereby given that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 17th February, 1936, the Registrar of Companies did, on 19th February, 1936, register the Order of Court and Minute on Reduction of Capital, reading as follows:—

"The capital of Consolidated Murchison (Transvaal) Goldfields and Development Company, Limited, henceforth is £208,000, divided into 832,000 shares of 5s. each, instead of £700,000, divided into 2,800,000 shares of 5s. each. At the time of registration of this minute, 160,000 shares have been issued and are deemed to be fully paid, and 672,000 remain unissued."

HENRY LEVY & BENJAMIN,
Applicant's Attorneys.
29-32 Sauer's Buildings, Loveday Street,
Johannesburg. 1836—21

UNIVERSITEIT VAN SUID-AFRIKA.

JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE KONVOKASIE, 1936.

Kennis geskied hiermee dat die jaarlikse vergadering van die Konvokasie van die Universiteit van Suid-Afrika, Dindsdag, die 14de April 1936, op die Normaalkollege, Bloemfontein, sal plaasvind, om 12 uur 'smiddag.

Voorstelle vir oorweging op die bovermelde vergadering moet op of voor Dinsdag, 10 Maart 1936, by die ondergetekende ingelewer word.

LANGHAM MURRAY,
Sekretaris van die Konvokasie.

Pretoria, 18 Februarie 1936.

UNIVERSITY OF SOUTH AFRICA.

ANNUAL MEETING OF CONVOCATION, 1936.

Notice is hereby given that the annual meeting of Convocation of the University of South Africa will be held at the Normal College, Bloemfontein, on Tuesday, 14th April, 1936, commencing at 12 noon.

Motions for consideration at the above meeting must be lodged with the undersigned on or before Tuesday, 10th March, 1936.

LANGHAM MURRAY,
Secretary of Convocation.

Pretoria, 18th February, 1936.
1850—21

Notice is hereby given that ABE SUSTER, of 72 Derby Road, Judith's Paarl, Johannesburg, has changed his name to and will henceforth be known as ABE SANDLER.—A. W. Katzen, attorney for the party, Natal Buildings, 81 Commissioner Street, Johannesburg.
1838—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 4827/1927, dated the 10th June, 1927, for the sum of one hundred and seven pounds, eighteen shillings (£107. 18s.), passed in favour of Lydia Magdalena Alberts (born Steyn), widow of the late Louis Jeremias Cornelis Alberts, by Cecilia Margaritha Alberts (born Steynberg), married out of community of property to Hendrik Daniel Petrus Alberts. All persons having any objections to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks of the last publication of this notice.—Naudé & Naudé, attorneys for Mrs. L. M. Alberts, P.O. Box 44, Pietersburg.
1803—21

Notice is hereby given that JAMES GRAY, bricklayer, and ALBERT JAMES GRAY, apprentice pattern-maker, both of Johannesburg, have, by Notarial Deed, executed before Hyman Weiner, Notary Public, of Johannesburg, changed their names to ALBERT CLAYSON and ALBERT JAMES CLAYSON, respectively, by which respective names they will henceforth be known for all purposes.
1837—21

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, hereby give notice that I have changed my name from MARTHA MARIA VAN ROOYEN to MARTHA MARIA LAGESEN.

Dated at Johannesburg, this 21st day of February, 1936.

MARTHA MARIA LAGESEN.
1880—21

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that ABRAHAM LEVIAS, of P.O. Bergvlei, Johannesburg, has assumed and will in future be known by the name of ABRAHAM LEWIS.

Dated at Johannesburg, this 18th day of February, 1936.

EDWARD NATHAN & FRIEDLAND,
Attorneys for the party.

Stanley House,
Commissioner Street, Johannesburg.
1871—21

REVOCATION OF POWER OF ATTORNEY.

Notice is hereby given to all whom it may concern that as from 31st December, 1935, SULEMAN DAWOOD MOOLA, of 21 Main Street, Vereeniging, has cancelled and revoked the General Power of Attorney given by him to his brother, MAHOMED DAWOOD MOOLA, who, as from that date has no longer any authority to act as his agent or to represent him, or transact any business on his account in any way whatsoever.

D. U. MISTRY,
Party's Attorney.

New Kempsey Buildings,
Johannesburg. 1318—7-14-21

AFRICAN THEATRES, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 24.

Notice is hereby given that a Dividend of fifteen per cent. (15 per cent.) has this day been declared for the financial year ended 31st December, 1935. This Dividend will be payable on or before 31st March, 1936, to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 29th February, 1936.

The transfer register of the Company will be closed from 2nd to 7th March, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

AFRICAN THEATRES, LIMITED.

M. L. MAUGHAN,
Secretary.

P.O. Box 1574,
Johannesburg, 13th February, 1936.
1730—14

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of WONDER WEST GOLD MINING COMPANY, LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Master at his Office, on the 6th day of March, 1936, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Capetown, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
14th February, 1936. 1767—21

In the Estate of the late ROBERT BUCHANAN BROWN, of Rosebank, Cape (No. 49049).

Creditors and Debtors of the above Estate are hereby requested to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 21st day of February, 1936.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executor Testamentary.

42 Burg Street, Capetown.
1788—21

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917

(ACT No. 31 OF 1917)

(WITH AMENDMENTS UP TO AND INCLUDING 1933).

PRICE: 2s. 6D.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late HARRIET ALLIN, of Muizenberg, Cape (No. 49046).

Creditors and Debtors of the above Estate are hereby requested to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 21st day of February, 1936.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executor Testamentary.

42 Burg Street, Capetown.
1789—21

In die Boedel van wyle MARIA MARGARETHA CATHARINA MALAN (gebore MALAN) en oorblywende eggenote, DANIEL JACOBUS MALAN, van Keimoes, Gordonia (No. R.11/1663).

Kennis geskied hiermee dat die Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie Rekening in die bogenoemde Boedel vir insage sal lê aan die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Kimberley en 'n afskrif daarvan aan die Kantoor van die Magistraat te Upington vir 'n tydperk van een-en-twintig dae gereken vanaf die 22ste Februarie 1936.

A. G. DU TOIT,
Eksekuteur Testamentêr.

Keimoes, 14 Februarie 1936. 1802—21

In the Estate of the late WILLIAM MACKRIEL, of Laundry Street, Paarl, Cape Province (No. 47329).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection in the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Paarl, for a period of twenty-one days reckoned from the 25th day of February, 1936.

A. DURING,
Attorney for Executrix Dative.

Paarl, 17th February, 1936.
1891—21

CHAS. P. PERKS & SON'S SALES (EAST LONDON).

Insolvent Estate GIDDY, GIDDY & WHITE.

Public sale of office furniture and fittings. Instructed thereto by the Joint Trustees, we will sell by public auction at 19 Terminus Street, Thursday, 27th February, at 10 a.m., office desks, typewriters, bookcase, filing cabinets, etc.

CHAS. P. PERKS & SON,
Auctioneers.

W. E. Simpson,
C. E. Watters,
Joint Trustees. 1727—21

SOUTH AFRICAN MEAT EXPORT AND COLD STORAGE COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the following Extraordinary Resolution was passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company, held at South West House, Greenmarket Square, Capetown, on Wednesday, 12th February, 1936, at 2.30 p.m.

"That as this Company, by reason of its liabilities cannot continue its business, it is advisable to wind up the same, and that the Company be, and is hereby placed in voluntary liquidation. Further, that Mr. Kenneth White, and Mr. Matthys Smit, of Capetown, be, and are hereby appointed Joint Liquidators for the purposes of such winding up."

Liquidators' remuneration to be in accordance with the Tariff of the Insolvency Act.

J. B. REES,
Director.

1917—21

CHAS. P. PERKS & SON'S SALES (EAST LONDON).

Insolvent Estate ARTHUR NOAH WILLETTS.

Public sale of immovable property (28 Union Street). Instructed thereto by the Trustee, we will sell in our Mart (Market Square), Saturday, 29th February, at 12 noon, the remainder of Lot No. 10, Block G, East London, in extent 21 square roods 133.05 square feet.

CHAS. P. PERKS & SON,
Auctioneers.

C. E. Watters,
Sole Trustee. 1728—21

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that GIOVAN BATTISTA PORTUESI, a general dealer, of Main Road, Maitland, has made an assignment of his Estate in favour of JACK HOFFMAN, an incorporated accountant, of Mansion House Chambers, Adderley Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Giovan Battista Portuesi, if they accept the same; and that the schedules of the said Giovan Battista Portuesi will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen (14) days from the 25th day of February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Wednesday, the 18th day of March, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Giovan Battista Portuesi.

Dated at Capetown, this 15th day of February, 1936.

MAURICE ROSE,
Attorney for the Assignor.

86 St. George's Street, Capetown.
1798—21

FIDELITY TRUST & ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Insolvent Estate MAGDALENA ELIZABETH MARSHALL (No. 7352).

In terms of Section 61 (2) of the Insolvency Act, as amended, I hereby give notice that I intend absenting myself from the Union for a period of four months ending 30th June, 1936, and that HORACE WEATHERSTONE WHITEHORN, of 2 Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, will act for me during my absence.

R. W. WIGGETT, Secretary,
Trustee.

Port Elizabeth, 17th February, 1936.
1868—21

NOTRIA TIMBER COMPANY, LTD.
(in liquidation) (No. C/592).

[Pursuant to Section 35 (*c*) of the Companies Act, No. 46 of 1926.]

Notice is hereby given that fourteen days after the publication hereof it is the intention of the undersigned, Liquidators of the above Company in liquidation, to apply for an extension of time until the 31st March, 1936, within which to lodge a liquidation and distribution account for this Company.

B. A. CRASNOW,
J. W. GRAY,
Joint Liquidators.

14a Adderley Street,
Capetown, 21st February, 1936.
1883—21

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of JACQUES HAU ET CIE (PTY.), LTD. (in liquidation) (Registered No. C/596).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Capetown, on Friday, the 6th March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

C. S. CORDER,
N. S. WOOD,
Joint Liquidators.

24 Wale Street, Capetown,
15th February, 1936. 1796—21

BUFFALO REAL ESTATE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of Act No. 46 of 1926, that at a Special General Meeting of the Buffalo Real Estate Company (Proprietary), Limited, held on the 24th day of January, 1936, the following Special Resolution was passed and duly confirmed at a further General Meeting of the Company held on the 10th day of February, 1936:—

It was resolved that in view of the fact that the largest Shareholders in the Company were insolvent, and the fact that the Company owed a large amount to the Insolvent Estate of Messrs. Giddy, Giddy & White, that a special resolution be passed placing the Company in Voluntary Liquidation, and appointing Messrs. W. E. Simpson and C. E. Watters as Joint Liquidators of the Company, with full power to liquidate and sell the assets of the Company, whether landed property or otherwise, by Private Treaty or Public Auction at their discretion; to realise all securities, compromise any claims, institute or defend any actions on behalf of the Company, and generally with full power which they might have as Liquidators appointed by the Court, and at a remuneration as laid down for Trustees in Insolvency.

It was further resolved that Mr. F. W. Cooper be appointed as Attorney for the Company in liquidation, and that the Special Resolution be confirmed at a further Extraordinary General Meeting to be held on Monday, the 10th day of February, 1936.

Dated at East London, this 12th day of February, 1936.

BUFFALO REAL ESTATE COMPANY (PTY.), LTD.,
F. W. COOPER,
Secretary.

1772—21

ADVERTENSIES.

J. T. DITCHFIELD, LIMITED
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for fourteen days from the date of the publication hereof.

J. G. DITCHFIELD,
W. J. GIBBONS,
Joint Liquidators.

Capetown, 15th February, 1936.
1797—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on the 18th day of March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ANDRIES FRANCOIS VILJOEN, a farmer, of Aasvogelberg, District of Riversdale, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Riversdale for a period of fourteen days from the 24th day of February, 1936, to the 11th day of March, 1936.

DAN. W. VAN WYK,
Applicant's Attorneys.

Albertinia, C.P.,
13th February, 1936. 1773—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on the 13th day of March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHARLES TODRES trading under the style or firm of THE ELITE OUTFITTERS, 122 Oxford Street, East London, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at East London for a period of fourteen days from the 22nd day of February, 1936.

MAURICE J. ZACKON,
Attorney for Applicant.

East London.
1888—21

EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that application has been made to the Directors of the above Society for fresh Certificates of the Shares Nos. 4088 and 132 in the 36th and 37th Sections, registered in the name of Alexander Munro, on the ground that the originals have been lost, mislaid or destroyed, and that should no objection be lodged at the Society's Office on or before the 20th day of March, 1936, the said fresh Certificates will be issued.

Dated at Grahamstown, this the 12th day of February, 1936.

R. H. MURRAY, C.A. (S.A.),
Secretary.

P.O. Box 50, Grahamstown.
1745—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Partition Deed of Transfer No. 11452, dated 20th December, 1913, passed by James Benjamin Cawood and Samuel Charles Shaw in favour of James Benjamin Cawood, in respect of—

the Remaining Extent of a certain piece of land advertised as Lot No. 2040, called Crown Nook, situate in the Division of Bathurst, measuring as per remainder 402 morgen 396 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three (3) weeks from the date of last publication of this notice.

Dated at Alexandria, this 11th day of February, 1936.

A. P. VAN WYK,
Attorney to Applicant.

P.O. Box 18, Alexandria.
1744—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1566, dated 9th February, 1920, passed by Henry Herbert Hawkins and Henry Charles Agnew Garrett in their respective capacities as Mayor and Town Clerk of the Municipality of Matatiele, East Griqualand, in favour of Joseph William Rawlins, in respect of certain piece of land, being Lot 3, Block XLII, portion of Lots 1, 2, 3 and 4, Block XLII, situate in the Town and District of Matatiele, East Griqualand, measuring 218 square roods and 108 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Matatiele, this 12th day of February, 1936.

HOUGHTON, GRAY & TURNER,
Attorneys for Applicant.

P.O. Box 37, Matatiele.
1747—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 685/1923, dated the 26th September, 1923, passed by the Trustees of the Cambridge Undenominational Public Schools Endowment Fund in favour of Philip Weppelman, in respect of certain Quitrent Lots Nos. 2 and 3, Block A, of Lot J, situate in the Municipality of Cambridge, Division of East London, each measuring 70 square roods 124.51 square feet, Cape Measure.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at East London, this 14th day of February, 1936.

BATE, CHUBB & DICKSON,
Attorneys for Applicant.

29 Cambridge Street,
East London. 1775—21

THE AFRICAN MUTUAL LOAN AND SAVINGS SOCIETY, LIMITED.

Notice is hereby given that Investment Certificate No. 3533, Ultimate Value of £700, issued to James Peter Yeats, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, No. 1 Boston House, Strand Street, Capetown, within twenty-one days from date hereof.

By Order of the Board.

THOS. T. ROBINSON,
Secretary.

20th February, 1936.
1769—21

THE AFRICAN MUTUAL LOAN AND SAVINGS SOCIETY, LIMITED.

Notice is hereby given that Investment Certificate No. 3962, Ultimate Value of £100, issued to Henrietta C. Thompson, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, No. 1 Boston House, Strand Street, Capetown, within twenty-one days from date hereof.

By Order of the Board.

THOS. T. ROBINSON,
Secretary.

20th February, 1936.
1770—21

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 158910, effected for the sum of £5,000, on the life of ISMAIL MOHAMED DENDAR, ESSOP MAHOMED DENDAR and SULIMAN MOHAMED DENDAR.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original Policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

J. M. MACFARLANE,
General Manager and Actuary.

Southern Life Building,
St. George's Street, Capetown,
11th February, 1936. 1734—21

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 222639, for £250, on the life of MICHIEL ROUX HEYNS.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown. 1751—21

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 530768, on the life of MOOSA EBRAHIM JASSAT.

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.

National Mutual Building,
Church Square, Capetown,
12th February, 1936. 1913—21

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF EXECUTION SALE.

WITHOUT RESERVE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF CARNARVON, HELD AT CARNARVON.

(No. 23 OF 1934.)

Between THE MUNICIPALITY OF CARNARVON, Plaintiff, and BENJAMIN HOORN, Defendant.

The undersigned, in his capacity as Messenger of the Court for the District of Carnarvon, having attached the undermentioned immovable property by virtue of a write of execution and notice of attachment, dated 20th November, 1935, and 30th January, 1936, respectively in the above matter, will sell by public auction in front of the Court-house, Municipality and District of Carnarvon, on Monday, the 2nd day of March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon:—

Certain one-half share in certain piece of land situate in the Municipality and Division of Carnarvon, being Erf No. 161, measuring 56 square roods 56 square feet,

which property is still registered in the name of the late Okker Hoorn by Deed of Transfer No. 11604, bearing date 5th September, 1873.

The material conditions of sale shall be:—

1. The purchase price payable in cash by the purchaser immediately the property shall have been knocked down.
2. All arrear municipal rates and all other rates and taxes, which are required by law to be paid by any purchaser of landed property before transfer can be passed will have to be paid by the purchaser.
3. All costs for transfer, transfer duty, drawing conditions of sale, auctioneer's commission, etc., will have to be paid by the purchaser.
4. The purchaser shall also have to pay costs of transfer to be passed to the above Defendant from the Estate of the late Okker Hoorn.
5. Possession can be taken immediately.

Dated at Carnarvon on this the 6th day of February, 1936.

P. L. AVENANT,
Messenger of the Court.

P. W. Opperman,
Attorney for Execution Creditor,
P.O. Box 18,
Grey Street, Carnarvon.

1508—14-21

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennis geskied hiermee dat die vennootskap van voorheen bestaan het tussen STEPHANUS DAVID VISAGIE en FRANCOIS PETRUS VISAGIE, handeldrywende as restourant en teekamerhouers, handelaars in vars produkte, en barbiers, hoek van Kerk- en Stewartstraat, Prieska, ontbind is deur onderlinge ooreenkoms vanaf 15 Februarie 1936.

Die gesegde STEPHANUS DAVID VISAGIE het die genoemde besighede van restourant en teekamerhouer en handelaar in vars produkte oorgeneem en die genoemde FRANCOIS PETRUS VISAGIE het die gesegde barbierswinkel oorgeneem.

J. P. VILJOEN,
Prokureur vir die partye.

Posbus 37, Prieska,
17 Februarie 1936. 1877—21

SALE IN EXECUTION.

Between D. MILLS & SONS, LTD., Plaintiff, and F. LEIBRANDT, Defendant. (Case No. 7 of 1935.)

In pursuance of a judgment of the Resident Magistrate, Wynberg, dated 18th April, 1935, and warrant of execution dated the 24th April, 1935, I shall sell in front of the Court of the Resident Magistrate, Electric Road, Wynberg, on Monday, the 24th February, 1936, at 11 a.m.:—

1. Certain piece of land situate in the Division of the Cape, being Lot No. 33, Block D, of Lot C, now called Surrey Estate, part of Lot BB, granted to J. M. Durr on 12th October, 1897, measuring 149 square roods 64 square feet, held by Frans Leibrandt under Deed of Transfer No. 3219, dated 10th March, 1920.
2. Certain piece of land situate as above, being Lot No. 34, Block D, of Lot C, now called Surrey Estate, part of Lot No. 1 a BB, granted to J. M. Durr on 12th October, 1897, measuring 143 square roods 70 square feet, held by Frans Leibrandt under Deed of Transfer No. 6912, dated 15th August, 1922.
3. Certain piece of land situate in the Cape Division, being Lot No. 35, Block D, portion of Lot C, now called Surrey Estate, part of Lot No. 1 a BB, measuring 137 square roods 75 square feet, held by Frans Leibrandt under Deed of Transfer No. 2377, dated 18th March, 1927.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and taxes.
3. Transfer to be effected by Plaintiff's attorneys.
4. Purchaser to pay auctioneer's charges.

Dated at Wynberg, this 7th day of February, 1936.

J. D. BEYERS,
Messenger of the Court, Wynberg.

1524—14-21

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, pursuant to Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that SOLOMON SHAR, trading heretofore as the WEST BANK PHARMACY at 18 Bank Street, East London West, has disposed of the said business to CECIL K. LADEN, who will continue trading as such.

Dated at East London, this 14th day of February, 1936.

MAURICE J. ZACKON,
Attorney for the parties.

Netherlands Bank Buildings,
East London. 1781—21-28

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between SASCHA EDELSTEIN and HARRY FRIEDMANN, carrying on business as general dealers, Main Street, Prieska, under the style or firm of S. EDELSTEIN & CO., has been dissolved by mutual consent as and from the 15th February, 1936, and that the said FRIEDMANN, who has taken over the said business, will continue to carry on business at the same place and under the same name.

J. P. VILJOEN,
Attorney for the parties.

P.O. Box 37, Prieska,
17th February, 1936. 1886—21

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between HAROLD MELVILLE FROST and DAVID HENDRIK DE VILLIERS, corner of Caxton and Buffalo Streets, East London, has this day been dissolved, and in terms of Section 33 of the Insolvency Act, as amended, it is hereby further notified that the said HAROLD MELVILLE FROST does hereby take over the assets and liabilities of the said business and will continue trading at the same address under the style or firm of FROST'S GARAGE AND VULCANIZING WORKS.

Dated at East London, this 14th day of February, 1936.

MAURICE J. ZACKON,
Attorney for the parties.

Netherlands Bank Chambers,
East London. 1780—21-28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that BHIKKO BABA intends to sell the general dealer's business carried on by him at 36 Buiten Street, Capetown, to MOHAMED EBRAHIM.

Dated at Capetown, this 7th day of February, 1936.

JOSEPH LEVY & BERMAN,
Attorneys for parties.

Barclay's Bank Buildings,
St. George's Street,
Capetown. 1527—14-21

The partnership heretofore subsisting between WILLEM ERNST JACOBUS MARAIS and HENDRIK SCHALK LIEBENBERG, carrying on business as blacksmiths, farriers, cart and wagon builders, etc., at 586 Market Street, De Aar, under the style or firm of WAMAKERS, has been dissolved by mutual consent as and from the 15th day of February, 1936. The business, together with all assets, movable or immovable, as well as all liabilities of the firm and all outstandings due to it, has been taken over by the said WILLEM ERNST JACOBUS MARAIS, who will continue the business under the style or firm of WAMAKERS for his own account. 1754—21-28

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that MEYER KIMMEL and ISAAC GAITELBAND, trading as MOTOR SPARES COMPANY at 210 and 193 Oxford Street, East London, have disposed of their business to E.L. MOTOR SPARES COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, trading at the same address.

Dated at East London, this 7th day of February, 1936.

DAVIDSON, ADDLESON & SHAPIRO,
Attorneys for the parties.

75 Oxford Street, East London.
1521—14-21

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 that LOUIS BLOCH, trading as the NATIONAL BAZAARS, Main Road, Parow, intends to dispose of his said business to a Company to be known as THE NATIONAL BAZAARS (PROPRIETARY), LIMITED.

C. & A. FRIEDLANDER,
Attorneys for the party.

40 Burg Street, Capetown.
1485—14-21

ADVERTENSIES.

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, ELIZABETH MARGARET VAN SCHOOR, generally known as DOLLY PUCKLE, do hereby give notice that I have changed my name and will in future be known only as DELZA MARCELLE PUCKLE.

Dated at Mossel Bay, this 14th day of February, 1936.

E. M. VAN SCHOOR.

1809—21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, of the sale of the garage business of MORKEL & VILJOEN, situate at the corner of Main Street and Gordon's Bay Road, Strand, to and in favour of EDUARD WILLEM ALBERTYN and HARRY SILKE in equal shares.

H. M. JAFFE,
Attorney for the parties.

Beach Road, Strand. 1892—21-28

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that the general dealer's business and fresh produce dealer's business carried on by JEWAN PARBHOO at 84 Fleet Street, East London, will be transferred to ASSAD FAYAD, together with all the assets thereof, who will carry on the said business in his own name at the same address.

Dated at East London, this 7th day of February, 1936.

BATE, CHUBB & DICKSON,
Attorneys for parties.

29 Cambridge Street,
East London. 1519—14-21

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MICHAEL SCHAFFER, a general dealer, carrying on business as THE CHOCOLATE HOUSE, 352 West Street, Durban, Natal, has made an assignment of his Estate in favour of JOSEPH HENRY HOWARD, chartered accountant, Yorkshire House, Field Street, Durban, and ARTHUR HOPEWELL, chartered accountant, Alcock House, 364 West Street, Durban, in trust for the Creditors of the said Michael Schaffer, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Michael Schaffer, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 25th February, 1936, to the 10th March, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Thursday, the 12th March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Michael Schaffer, trading as aforesaid, as insolvent.

Durban, this 18th day of February, 1936.

M. SCHAFFER.

352 West Street, Durban.
1914—21

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that PARBHOO DAYA, carrying on business as a general dealer at 123 Field Street, Durban, has made an assignment of his Estate in favour of JAMES ERSKINE DUFF, of Smith Street, Durban, in trust for the Creditors of the said Parbhoo Daya, if they accept the same; and that the schedules of the said Parbhoo Daya will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen (14) days from the 24th February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 12th of March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Parbhoo Daya as insolvent.

Dated at Durban, this 18th day of January, 1936.

PARBHOO DAYA,
Assignor.

123 Field Street, Durban.
1918—21

S.A. BAZAARS, LTD. (in voluntary liquidation) (No. C/195).

In terms of Section 139 (2) of the Union Companies Act, No. 46 of 1926, notice is hereby given that the Sixth and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed on the 11th day of February, 1936.

W. G. TAYLOR,
DAVID STRACHAN,
Liquidators.

78-82 Salisbury House,
Smith Street, Durban,
18th February, 1936. 1893—21

E. F. C. STORES (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/342).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 (1) of Act No. 46 of 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 16/19 Alcock House, 364 West Street, Durban, on Monday, 24th February, 1936, at 11 o'clock in the morning, for the purpose as set out in the said section.

All Creditors wishing to vote at the said meeting must lodge their proofs of debt with the undersigned at least twenty-four hours before the advertised date and time of the meeting.

Notice is also hereby given, in terms of Section 164 (*e*) of the Companies Act, 1926, that all Creditors must prove their claims within two months from the date of the above meeting, otherwise they will be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

ARTHUR HOPEWELL,
Liquidator.

16/19 Alcock House,
364 West Street, Durban.
1738—21

THE COMPANIES ACT, 1926.

REGLEN AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, in pursuance of Section 166 (1) of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held at the Chamber of Commerce, Salisbury House, Smith Street, Durban, on Thursday, the 5th day of March, 1936, at 2.15 p.m.

All claims against the Company should be lodged with the undersigned not later than the 31st day of March, 1936.

BASIL JONES,
Liquidator.

9-11 First Floor,
Netherlands Bank Building,
Smith Street, Durban.
1776—21

Notice is hereby given that application will be made on behalf of ABDOOLA SULIMAN RAJAH, of Murchison Street, Ladysmith, Natal, Indian merchant, to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on Wednesday, the 1st day of April, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of his Estate and for his discharge from insolvency.

Dated at Pietermaritzburg, this 17th day of February, 1936.

R. HUGHES MASON,
Applicant's Attorney.

London Chamber,
13 Timber Street,
Pietermaritzburg. 1866—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of the application of MAHOMED HASEN, of Dannhauser, Natal, general dealer, for the assignment of his Estate, failing which, surrender as insolvent.

The deed of assignment in this matter having been declined by Creditors in terms of Section 123 of Act No. 32 of 1916, and it further having been made to appear that the notice in the *Government Gazette* of the 10th January, 1936, of intention to assign failing which to surrender, was published in good faith, and there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926.

FRANCIS C. RODD,
Master of the Supreme Court
(Natal Provincial Division).

Master's Office, Pietermaritzburg,
7th February, 1936. 1921—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on Tuesday, the 10th day of March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GAJADHAR ROOPNARAIN MAHARAJ, of Cleland, New England, Pietermaritzburg District, general dealer, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg for a period of fourteen days from the 21st day of February, 1936, to the 10th day of March, 1936.

BURCHELL & BECKER,
Applicant's Attorneys.

Change Lane, Pietermaritzburg,
17th February, 1936. 1860—21

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF WITHDRAWAL.

Notice is hereby given that the notice of surrender published by GAJADHAR ROOP MAHARAJ, of Cleland, New England, Pietermaritzburg, general dealer, appearing in Gazette No. 2335 of the 14th February, 1936, has been withdrawn with the consent of the Master of the Supreme Court.

BURCHELL & BECKER,
Applicant's Attorneys.

Change Lane, Pietermaritdburg.

It having been made to appear to me that the notice of intention to surrender in this matter was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

FRANCIS C. RODD,
Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division).

Master's Office, Supreme Court,
Pietermaritzburg,
17th February, 1936. 1861—21

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg for the cancellation of the entry in the Register relating to Mortgage Bond No. 317/1916, dated 13th March, 1916, passed by Nelly Hutchison, of Clairwood, hotel proprietress, widow, in favour of the South African Breweries, Limited, for the sum of three thousand pounds (£3,000), hypothecating a certain piece of freehold land, being the Remainder of Lot 1 of the farm Sea View, situated in the County of Durban, Province of Natal, in extent two (2) roods twenty-seven decimal four three one (27.431) perches. And all persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 21st day of February, 1936.

SHEPSTONE & WYLIE,
Agents for the said South African Breweries, Limited.

1766—21

CITY OF DURBAN.

DECLARATION OF PUBLIC STREETS, REMAINDER OF LOT WM OF THE FARM BRICKFIELD No. 806.

Notice is hereby given that whereas the pieces of land known and described as Remainder of WM of the farm Brickfield No. 806, registered in the name of James Manning by virtue of Deed of Transfer No. 415/1881, have been in use as Public Streets for a third of a century or upwards and as the registered owner thereof cannot be traced, the City Council of the City of Durban intend, on or after the 6th June, 1936, which will be three months from the 6th March, 1936, the date of the last publication of this advertisement to declare the said pieces of land to be Public Streets within the meaning of Section 13 of Ordinance No. 19 of 1920.

Dated at Durban, this 17th day of February, 1936.

A. O. JONES, Town Clerk.

Town Clerk's Office, Durban,
17th February, 1936. 1768—21-28-6

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against CARL NILS UNO LOVGREN, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 29th February, 1936, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A one-half undivided share of and in Lot No. 300 of Lot C of N of the farm Isipingo (Isipingo Beach Lands), County of Durban, Province of Natal, in extent one acre nought roods twenty decimal four nought perches (1 acre 0 roods 20.40 perches).

CONDITIONS (*inter alia*) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act, and of the Title Deeds.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

FRED. C. MOTTRAM,
Messenger of Court.

Durban. 1611—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of section 33 of the Insolvency Act, No. 32 of 1916, as amended, that FELIX ARTHUR FRANCE, of Durban, in the Province of Natal, builder and contractor, has disposed of the business carried on by him at 168 Old Dutch Road, Durban, under the style or firm of F. A. FRANCE & COMPANY, to F. A. FRANCE & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

POYNTON & DOWNING,
Solicitors to the Parties.

1495—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, under Section 33 of Act No. 32 of 1916, that EDWARD BEESLEY, of 39 Gale Street, Durban, engineer, intends disposing of the business carried on by him at the said address to THE SOUTH AFRICAN WIRE COMPANY, LIMITED, of Durban.

Dated at Durban, this 10th day of February, 1936.

CHAPMAN & DIDCOTT,
Solicitors to the parties.

Temple Chambers,
Masonic Grove, Durban. 1542—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of MAXWELL MAITLAN CLARK to sell the business of general dealer and motor-garage proprietor carried on by him at Botha's Hill Produce Mart and Filling Station, Lot No. 53, Assegai Kraal, Botha's Hill, to ENRICO TONETTI.

Dated at Durban, this 6th day of February, 1936.

CLEMMANS & JOHNSTON,
Attorneys for parties.

P.O. Box 598, Durban. 1581—14-21

Notice is hereby given by R. TURNER & SON, shirt and pyjama manufacturers, of Cawood Street, Port Elizabeth, that they ceased on 31st December, 1935, to carry on their business of manufacturers and did alienate on said date all their assets in that business to TEIKAMDAS BROTHERS. 1503—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of SOOBRMONY MUNSAMY, carrying on business as a general dealer, tearoom keeper and milk dealer at 7 Etna Lane, Durban, to dispose of such businesses to MADHAV BHOOLA PATEL.

Dated at Durban, this 14th day of February, 1936.

C. P. ROBINSON & GOULDING,
Attorneys for parties.

National Bank Chambers,
West Street, Durban. 1761—21-28

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by MAX MEYERS and ADOLF MAROS, trading as MEYERS AND MAROS, general dealers and bakers, on Erf No. 181, High Street, Paulpietersburg, Natal, has been dissolved as from the 8th February, 1936. The said MAX MEYERS has taken over all the assets and liabilities and will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit and under his own name.

MYBURGH & WESSELS,
Agents for parties.

Kruger Street, Paulpietersburg.
1749—21-28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division, Province of Natal).

Between ALICE CAROLINE MACFARLANE, Plaintiff, and ROBERT ROBERTSON MACFARLANE, Defendant

CITATION

addressed to ROBERT ROBERTSON MACFARLANE, a checker, formerly of Durban, but whose present address is unknown.

Issued under authority of an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated the 4th of February, 1936.

Take notice that by a Citation issued from and now filed in this Office you have been cited to cause an appearance to be entered at this office not later than the 21st day of April, 1936, in an action wherein your wife is the Plaintiff and you are the Defendant and wherein the Plaintiff claims a decree for restitution of conjugal rights and in default thereof for a decree of divorce, dissolution of community of property and forfeiture of the benefits of the marriage or alternative relief and costs of suit, by reason of your wrongful and malicious desertion of the Plaintiff at Durban during the year 1906.

Take notice that you will sufficiently appear for the purposes of this Citation by appointing an Attorney of this Honourable Court to act for you and who shall so act, or by causing to be entered with me, the said Assistant Registrar, an address in Durban for the service there in this action of notices or the like to you. In default of due appearance hereunder on your behalf, this action may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Durban, this 12th day of February, 1936.

H. PHILLIPS,
Assistant Registrar.

Garlicke & Bousfield,
Plaintiff's Attorneys,
394 Smith Street, Durban.
1752—21-28

ADVERTENSIES.

NOTICE.

DEEDS REGISTRIES ACT, 1913, SECTION 46.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for registration of a change of name in connection with certain Deeds registered in the Deeds Registry at Pietermaritzburg which has been lodged with me.

All persons having objection to the application are hereby required to lodge the same in writing with me within one week of the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this the 31st day of January, 1936.

A. D. McGREGOR,
Registrar of Deeds.

Pietermaritzburg.

CHANGE OF NAME.

Sir,—

I, the undersigned, MAHOMED ESOP, Colonial born Indian No. 16249/32797, of Durban, in the Province of Natal, tailor, do hereby make application to the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, in terms of Section 46 of the Deeds Registries Act, No. 13 of 1918, for the amendment of Deed of Transfer No. 1216/1915, dated the 10th day of August, 1915, and Deed of Transfer No. 648/1931, dated the 25th day of February, 1931, passed in favour of MAHOMED YUSUF, of Durban, in the Province of Natal, free Indian, cigar packer, and MOHAMED ESSOP, No. 16249/32797 respectively, in respect of the property described as the Remainder of Lot No. 4 of F (now Overport) of the farm Brickfields, in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent one rood seven decimal three six perches (1 rood 7.36 perches) by substituting for the transferee above named the following: MAHOMED ESOP, Colonial born Indian No. 16249/32797.

Dated at Durban, this 20th day of January, 1936.

MAHOMED ESOP.

As witnesses:
1. R. C. Winterton.
2. Audrey M. Odgers. 1451—7-14-21

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Amatikulu, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as MOONOOSAMY.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name RAMASAMY MOONSAMY NAIDOO.

RAMASAMY MOONSAMY NAIDOO.

8th February, 1936.

1742—21

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Harden Heights, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as DAVE.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name DAVE RAMDEEN.

DAVE RAMDEEN.

12th February, 1936.

1748—21

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, S. APPALSAMI No. 65631, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as S. APPALSAMI No. 65631.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name SANNASHI APPALSAMI PETER.

SANNASHI APPALSAMI PETER.

Protector of Indian Immigrant's Office,
13th February, 1936. 1787—21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32/1916 (as amended), that it is the intention of ALICE MARY FRITH to dispose of her tearoom and general dealer's business at 122 West Street, Durban, to HENRIETTA MITCHELL, of Durban, as from the 15th February, 1936.

Dated at Durban this 8th February, 1936.

E. d'HOTMAN,
Agent for the Parties.

364 West Street, Durban. 1526—14-21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, No. 32 of 1916, that it is the intention of ZILLAH ELIZABETH KEELER, carrying on business as DUDLEY HOUSE PRIVATE HOTEL at 206 Musgrave Road, Durban, to dispose of the said private hotel business to ELLEN JANE BALMFORD, of Durban, as and from 1st March, 1936.

Dated at Durban, this 4th day of February, 1936.

NATAL BOARD OF EXECUTORS, LTD.,
Agents for the parties.

2 Salisbury House,
Smith Street, Durban. 1719—14-21

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that ABE KOPMAN, of the LENJANE TRADING STORE, intends to sell his branch store at Erasmusfontein, Vryheid District, to JOYCE HUSSEY or another.

S. E. HENWOOD & CO.,
Attorneys for the parties.

Vryheid, 11th February, 1936.

1696—14-21

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (as amended), that it is the intention of ETHEL MAY CAMERON, of Durban, to dispose of her tearoom and general dealer's business known as the CALEDONIAN TEAROOM, 547 West Street, Durban, to WILLIAM McCLEAN, of Durban, as from the 1st March, 1936.

Dated at Durban, this 12th of February, 1936.

E. D'HOTMAN,
Agent for the parties.

364 West Street, Durban. 1737—21-28

MINERALE-WYSIGINGSWET.

(No. 36/1934.)

Prys 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between DAISY AGNES STEEDMAN and ELLA MARY VICE, carrying on business as the WESTMINSTER NURSING HOME at High Road, Durban, will be dissolved as and from the 29th February, 1936.

The said DAISY AGNES STEEDMAN will continue the business for her own benefit under the same name.

Dated at Durban, this 18th day of February, 1936.—Renaud & Mooney, attorneys for the parties, Rhodes House, 368 Smith Street, Durban.

1920—21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that RUPRAM (No. 48679), residing at Chakas Kraal, in the District of Lower Tugela, Natal, has made application to the Office of the Protector of Indian Immigrants at Durban for the change of his name to ROOPSING (No. 48679), by which name he will in future be known.

Dated at Stanger, Natal, this 13th day of February, 1936.

W. H. SMITHERS,
Attorney for ROOPSING.

P.O. Box 46, Stanger, Natal.

1759—21

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that it is the intention of ABDOOL REHMAN to sell the general dealer's business carried on by him at Tentens Kraal, Klip River District, and whole assets thereof to MAHOMED SULIMAN ASMAL, of Bergville, and further he intends to dispose of the general dealer's business carried on by him at Sundays River Poort, Klip River District, to GOOLAM MAHOMED ABDOOL REHMAN.

Dated at Ladysmith, this 12th day of February, 1936.

1732—21-28

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the intended sale by Mrs. FANNY R. JACKSON, of 220 Florida Road, Durban, of the goodwill and assets of her business as boarding-house keeper, known as ORRISDALE, 218-220 Florida Road, Durban, to Mr. WILLIAM SHARP, of 227 Centre Amant Street, Malvern, Johannesburg.

Dated this 11th day of February, 1936.

ALEC FINDLAY,
Estate Agent, Agent for the parties.

1 Murchie's Passage,
Durban. 1699—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that on the 11th day of February, 1936, before me, EDMUND JAMES CLEMMANS, of Durban, notary public, personally came and appeared PONNUSAMI, Free Indian Immigrant, of 72 Beatrice Street, Durban, and declared that, as from the 11th day of February, 1935, it was his desire, wish and intention to be known by the surname SATHIANATHAN and he declared to have adopted the said surname SATHIANATHAN.

Dated at Durban, this 11th day of February, 1936.

EDMD. J. CLEMMANS,
Notary Public.

Clemmans & Johnston,
Permanent Buildings,
Mercury Lane, Durban. 1783—21

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of M. A. OBERHOLZER (X/5671).

The assets in the above Estate consisting of Erf No. 232, Bothaville, with dwelling and outbuildings, also Erven Nos. 233 and 234, adjoining above, and 1 sideboard, 1 table, 7 chairs, 1 wardrobe, 2 bedsteads and miscellaneous household articles will be sold at the dwelling of the insolvent at Bothaville on Tuesday, the 10th March, 1936, at 10 a.m.

CHARLES R. STAINER,
Auctioneer.

P.O. Box 35, Kroonstad. 1729—21

TOTALE UITVERKOPING.
SONDER RESERWE.

Namens die Likwidateur, CLOCOLAN KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING, by hul Stoor, Clocolan, Vrydag, 28 Februarie 1936, om 10 uur v.m.:—

1. Erf No. 202, Clocolan, agter Barclays Bank, met klein gebou daarop.
2. Groot voorraad implemente, parte, fosfaat, sakke, vitalick, verskillende soorte motor en masjien olies, ploegskare, jukke. Vyf aandele in Eier Kring, ens.

Volle besonderhede van—

F. J .C. VELTMAN,
Afslaer, Clocolan.

R. A. Greyling, Likwidateur, Clocolan. 1753—21

NORTHERN PRODUCE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 90).

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.
(Pursuant to Section 166 of the Companies Act, 1926.)

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above Company in liquidation that a Meeting of Creditors of the Company will be held at the office of the undersigned, 1 Hill Street, Kroonstad, on Thursday, the 27th day of February, 1936, at 9.30 a.m., for—

(*a*) proof of debt by Creditors; and
(*b*) to determine whether an application shall be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in the place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company.

All proofs of debt by Creditors, together with proxy in prescribed form, must be lodged with the Liquidator not later than 24 (twenty-four) hours before the holding of the meeting.

Pursuant to Section 164 (*e*) of the Companies Act, the Liquidator has fixed a period of twenty-one days after date of the above Meeting as the time within which all Creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

L. J. FOURIE,
Liquidator.

P.O. Box 254, Kroonstad,
15th February, 1936. 1774—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 12th day of March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of NORMAN CARRINGTON RAPER, a general dealer, of Houtnek, P.O. Thaba 'Nchu, District Thaba 'Nchu, carrying on business under the style or firm of N. C. RAPER; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Thaba 'Nchu for a period of fourteen days as from the 22nd day of February, 1936.

N. T. KLOPPER,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 26, Thaba 'Nchu,
20th February, 1936. 1808—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Deed of Transfer No. 56322, registered on the 1st June, 1899, passed by Philippus Lodewijk Petrus van Coller, Johannes Jacobus Andreas van Coller, Pieter Hendrik de Necker, Elizabeth Francina Pieterse and Johan Godfried Luyt, the last-mentioned in his capacity of Executor Testamentary of the late Adolph Johannes van Coller, in favour of the Municipality of Parijs, in respect of Erf No. 15, situate at Parijs, District Vredefort (formerly District Heilbron).

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein Orange Free State Province, within three weeks from the last publication of this notice.

P. W. DE VILLIERS,
Attorney for Applicant.

Parys, 17th February, 1936.
1867—21

BETHLEHEM BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATE.

It having been alleged that a certain Certificate No. 9, dated the 5th November, 1934, for 250 shares numbered 1806 to 2055 inclusive registered in the name of Hester Maria Simpson has been lost, the public are warned against dealing in the said shares.

Notice is hereby given that unless the aforesaid Certificate is forthcoming on or before the 7th day of March, 1936, a duplicate thereof will be issued.

Bethlehem Board of Executors and Trust Company, Limited.

A. S. MEIRING,
Secretary.

Bethlehem, 30th January, 1936.
1218—7-14-21

WET OP DE KRIMINELE PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING, 1917
(WET No. 31 VAN 1917)
(MET WYSIGINGS TOT EN MET 1933).
PRYS: 2s. 6D.
Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

IN THE PERIODICAL COURT OF THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF HARRISMITH, HELD AT WARDEN.

In re HARRISMITH No. 2 BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiffs, and ANDRIES JACOBUS VAN WYK, Defendant.

In pursuance of writ of execution, dated 31st January, 1936, in the above matter, the undermentioned property will be sold by public auction, in front of the Special Justice of the Peace Offices at Warden, O.F.S., on the 21st day of March, 1936, at 10 a.m., unless the costs and debt be sooner paid, viz.:—

Certain Erf No. 478, situate in the Town of Warden, District Harrismith, measuring 208 square roods 48 square feet, held by Defendant under Deed of Transfer No. 1979/1928, with dwelling-house thereon.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder
2. Purchase price to be in cash on day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, etc.
3. Transfer to be effected by Plaintiffs' Attorney.

J. C. R. PRETORIUS,
Messenger of the Court.

Warden, 17th February, 1936.
1881—21-28

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of JOSINA MARIA FOUCHE, Plaintiff, and S. J. VAN BILJON, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of the Magistrate of Winburg in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office at Winburg, on Saturday, the 21st day of March, 1936, at 10 a.m., of the following property:—

Certain Erf No. 124, situated in Vergottini Street, Winburg, O.F.S.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and taxes.
3. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorney.

J. G. VERGOTTINI,
Messenger of the Court,
1760—21-28 Winburg, O.F.S.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HARRY NOIK and SHEBA LILIAN BLEDIN, married out of community of property to SOLLY, and trading as the SAXONY CHEESE FACTORY (PROPRIETARY), LIMITED, at Little Saxony No. 39, District Winburg, have disposed of their business to RACHMIEL BRAUDE, who will trade under the style of the SAXONY CHEESE FACTORY (PROPRIETARY), LTD., at the same address.

Dated at Winburg, this 18th February, 1936.

B. S. DE KOK,
Attorney for parties.

Box 63, Winburg.
1895—21

ADVERTENSIES.

MESSENGER'S SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ZASTRON, HELD AT ZASTRON.

In the matter between MARIA VAN DER HOVEN (born BAIN), Plaintiff, and CHRISTOFFEL WILHELMUS ADRIAAN LOMBARD, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate at Zastron in the above suit, dated 24th January, 1936, the following immovable property will be sold in front of the Magistrate's Court at Zastron on 9th March, 1936, at 10 a.m.:—

Erf No. 428, situate in the town of Zastron, measuring 150 square roods, with dwelling-house thereon.

The sale to be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act and the Title Deeds and to be for cash to the highest bidder.

P. J. DE WITT,
Messenger of the Court.

Zastron, 8th February, 1936.

1512—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between REGINALD RICHARD HORSLEY and OSWALD VERNON SIMPSON, carrying on business as general dealers on the farm Hopedale, District Harrismith, under the style or firm of THE HOPEDALE CASH STORE, has been dissolved by mutual consent as and at the 31st January, 1936, from which date the said REGINALD RICHARD HORSLEY will carry on the business aforesaid for his own account under the same style or firm of THE HOPEDALE CASH STORE.

Dated at Warden, Orange Free State, this 6th February, 1936.

F. STEWART KING,
Attorney for the parties.

1498—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1), section 33, of Act No. 32 of 1916, as amended, that RICHARD HARTLEY, upholsterer and furniture dealer of Retief Street, Harrismith, trading as HARTLEY & CO, intends disposing of his stock-in-trade and effects of such furniture and general dealer's business carried on by him on portion of Erf No. 108, Retief Street, Harrismith, to and in favour of JOHN GEORGE PUTTERILL, gentleman, of Harrismith.

Harrismith, this 7th day of February, 1936.

H. CLIFFORD SINK,
Attorney for Parties.

P.O. Box 157, Retief Street,
Harrismith. 1577—14-21

OFFISIËLE LANDKAARTE.

(Verskillende pryse, vanaf **2s. 6d.** per stuk. 'n Lys van landkaarte is verkrygbaar op aansoek.)

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, **Pretoria.**

KENNISGEWING VAN NATURALISASIE.

NATURALIZATION NOTICES.

I, GERSHON SHAPIRO, a storeman, residing at Hlobane Trading Stores, Vryheid District, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GERSHON SHAPIRO, 'n winkelier, woonagtig te Hlobane Trading Stores, Vryheid Afdeling, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1731

I, ERNST PAUL FISCHER, a mine overseer, residing at Gannavlakte, P.O. Windsorton Road, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ERNST PAUL FISCHER, 'n mynopsigter, woonagtig te Gannavlakte, P.K. Windsortonweg, in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1746

I, KARL GARBE, a blacksmith, residing at Witbank, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, KARL GARBE, 'n grofsmid, woonagtig te Witbank, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1750

I, HENRY BORMANN, an electrical engineer, residing at Winddynamo, P.O. Hill Crest, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HENRY BORMANN, 'n elektriese ingenieur, woonagtig te Winddynamo, P.K. Hill Crest, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1807

I, HANS KRAUS, a clerk, residing at Alpen Rose, Munster Road, Wynberg, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HANS KRAUS, 'n klerk, woonagtig te Alpen Rose, Munsterweg, Wynberg, in die Provinsie van Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1771

I, DOMENICO NAZZARENO SANTUCCI, a labourer, residing at Leeuwkop, District Pietersburg (c/o J. S. Nel, P.O. Malipsdrift), in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DOMENICO NAZZARENO SANTUCCI, 'n arbeider, woonagtig te Leeuwkop, distrik Pietersburg (p/a J. S. Nel, P.K. Malipsdrift), in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdeling, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1778

I, SAMUEL MOSES GOLDFUS, a general dealer, residing at Church Square, Edenburg, in the Province of the Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAMUEL MOSES GOLDFUS, 'n algemene handelaar, woonagtig te Kerkplein, Edenburg, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1785

I, AUZER FLINK, a glazier, residing at 88A Sivewright Avenue, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, AUZER FLINK, 'n verglaser, woonagtig te 88A Sivewright Laan, Doornfontein, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1862

ADVERTISEMENTS.

I, ISAAC HOROWITZ, a general dealer, residing at Hammond Street, Hamberg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISAAC HOROWITZ, 'n algemene handelaar, woonagtig te Hammondstraat, Hamberg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1834

I, CHARLES SEGAL, a tailor, residing at 40 Upper Meyer Street, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CHARLES SEGAL, 'n snyer, woonagtig te 40 Upper Meyerstraat, Doornfontein, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1841

I, EVANGELOS PETER NICOLATOS, a café proprietor, residing at 12 Standard Buildings, Monument Street, Krugersdorp, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EVANGELOS PETER NICOLATOS, 'n kafee eienaar, woonagtig te 12 Standard Geboue, Monumentstraat, Krugersdorp, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1863

I, STORINO GIOVANNI, a watchmaker, residing at 32 Fourth Avenue, Westdene, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, STORINO GIOVANNI, 'n horlosiemaker, woonagtig te 32 Vierde Laan, Westdene, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1869

I, JACOB GUSTAV WIESNER, a general dealer, residing at Wepener, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACOB GUSTAV WIESNER, 'n algemene handelaar, woonagtig te Wepener, in die Provinsie Oranje-Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1882

I, ERNST WALTER HABEL, an engineering mechanic, residing at No. 6 Cameron Flats, Main Road, Rosebank, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ERNST WALTER HABEL, 'n ingenieurwerktuigkundige, woonagtig te No. 6 Cameron Flats, Hoofweg, Rosebank, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1885

I, SHALOM FRIEDMAN, a book agent, residing at Central Building, corner Pretorius and Van der Walt Streets, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SHALOM FRIEDMAN, 'n boekagent, woonagtig te Sentraal-Gebou, hoek Pretorius- en Van der Waltstraat, Pretoria, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1894

I, HILLEL FAIN, a general dealer, residing at P.O. Losperfontein, District Brits, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HILLEL FAIN, 'n algemene handelaar, woonagtig te P.K. Losperfontein, distrik Brits, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1902

I, EUGENE SAMUEL, a tearoom proprietor, residing at 155 President Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EUGENE SAMUEL, 'n teekamer eienaar, woonagtig te 155 Presidentstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status vanVreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1903

I, EDMOND CASTLE (formerly known as JEREMEJS KOSTILEVSKIS), an employee in a pharmaceutical laboratory, residing at 11 Prince Street, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EDMOND CASTLE (voorheen bekend as JEREMEJS KOSTILEVSKIS), 'n werksman in 'n artsenykundig laboratorium, woonagtig te 11 Princestraat, Kaapstad, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1916

I, GERARD PIETER VAN DEN BRUL, a motor salesman, residing at 112 Kerkstraat, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GERARD PIETER VAN DEN BRUL, 'n motorverkoper, woonagtig te 112 Kerkstraat, Johannesburg, in die Provinsie van Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1919

Geoutoriseerde Uitgawe.

WETTE VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA, 1935,

MET

INHOUDSOPGAWE (ALFABETIES EN KRONOLOGIES) EN TABEL VAN WETTE, ENS., DEUR HIERDIE WETTE HERROEP EN GEWYSIG.

Halfgebonde in Kalfsleerband, 12s. 6d.

(*Engels en Afrikaans in Een Deel.*)

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTENSIES.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hoggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop", Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, „Kaap de Goede Hoop".
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum, en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time, and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened. for Election of.*
101/265	Hammond, Samuel.....	5/2/1894, Port Elizabeth.....	26/2/36, 10 a.m., Port Elizabeth..	Executor.
49066	van Dyk, Andries Nicolaas, farmer...	30/12/35, Bredasdorp.....	28/2/36, 10 a.m., Bredasdorp.....	Executor.
49102	Frick, Andries Marthinus, clerk.....	7/1/36, Paarl.....	25/2/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
49104	Donnan, James, retired traveller.....	1/2/36, Wynberg.....	25/2/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
95/557	Taylor, William Alexander.....	20/4/1891, East London.....	26/2/36, 10 a.m., East London...	Executor.
48681	Ramsden (born Stanhope), Margaret.	21/12/35, Rosebank.....	25/2/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
130/340	Pienaar (born Hugo), Catharina Cecilia	2/7/06, Aberdeen.....	28/2/36, 10 a.m., Aberdeen.....	Executor.
49096	Spence, Edgar Cyril.....	23/1/36, Port Elizabeth.....	26/2/36, 10 a.m., Port Elizabeth.	Executor.

TRANSVAAL.

90381	Delport, Cornelia, housewife.....	8/9/35, Rietpan.....	28/2/36, 10 a.m., Lichtenburg...	Executor Dative.
91870	Fleishman, Charles, no occupation....	12/1/36, Johannesburg.....	28/2/36, 9. 30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
89949	Van Emmenis, Magdelena Johanna Maria, no occupation	30/7/35, Brakpan.....	28/2/36, 10 a.m., Brakpan.....	Executor Dative.
91858	Lubbe, Jacomina Johanna Wilhelmina van Huyssteen, housewife	6/1/36, Krugersdorp.....	28/2/36, 10 a.m., Roodepoort....	Executor Dative.
88021	Douglas, Lottie Violet, housewife.....	12/3/35, Johannesburg.....	28/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor Dative.
91865	Waldman, George Adolph, dentist.....	6/1/36, Johannesburg.....	28/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor Dative.
91821	Rodger, Raymond Rattray, clerk.....	11/1/36, Johannesburg.....	28/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor Dative.
91430	Swanepoel, Willem Jacobus, boer.....	14/12/35, Lichtenburg.....	28/2/36, 10 v.m., Lichtenburg....	Eksekuteur Datief.
37983	Potgieter, Johannes Hermanus, boer..	22/10/18, Olifantspoort, Waterberg	28/2/36, 10 v.m., Nylstroom.....	Eksekuteur Datief.

NATAL.

23534	Grassick, Walter Edward, ticket examiner, S.A.R. & H., Durban	20/1/36, Durban.....	5/3/36, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
23571	Fourie, Gerhardus Daniel and surviving spouse, Helena Aletta Elizabeth Fourie, guard, S.A.R.	4/2/36, Ladysmith.....	5/3/36, 10 a.m., Ladysmith.....	Executor Dative.
23562	Patterson, Frederick Arthur, retired railway employee	3/2/36, Klip River.....	5/3/36, 10 a.m., Ladysmith.....	Executor Dative.
23585	Van Rensburg, John Charles Hoply Janse, and surviving spouse, Aletta Johanna Janse, farmer	16/1/36, Newcastle.....	5/3/36, 10 a.m., Newcastle.....	Executor Dative.
23550	Dore (born Herning), Anna Cresswell, widow	19/1/36, Durban.....	5/3/36, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

27488	Breytenbach (gebore Wannenburg), Magaritha (of Margaretha) Jacoba	6/2/36, Bosplaat, Dist. Bloemfontein	6/3/36, 10 v.m., Bloemfontein....	Eksekuteur.
27487	White, Francis John, shedman, S.A. Railways	7/2/36, Bloemfontein.....	6/3/36, 10 a.m., Bloemfontein....	Executor.
27047	du Plessis, Pieter Georg, boer.....	19/7/35, Boshof.....	5/3/36, 10 a.m., Boshof.....	Eksekuteur.

GRIQUALAND WEST.

286	Giloi, Elise (born Setze), of no occupation	13/10/35, Sobernheim, Rhineland, Germany	26/2/36, 10 a.m., Kimberley.....	Executor.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING WAT TER INSAGE LÊ.
ARTIKEL *Ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
46509	Albertus Johannes Hanekom and surviving spouse, Johanna Adriana Hanekom (born Hanekom); First and Final Liquidation and Distribution	24/2/36	Capetown	Tulbagh.....	Walker, Lewis & Godley, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executor Dative.
46440	Anna Susanna van der Merwe, a minor, of Diepdrift, District of Calvinia; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Capetown	Calvinia.....	Calvinia North-Western Board of Executors, Ltd., Calvinia.
48240	Martha Ann Masters (born Hitchman), a widow, of Port Elizabeth, who died on the 14th November, 1935; First and Final Liquidation and Distribution	24/2/36	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Colonial Mutual Building, Market Square, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
46897	Caroline Lisching Marriott (born Rubidge), of Cypress Grove, Graaff-Reinet; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Capetown	Graaff-Reinet	J. P. van Niekerk, Secretary, Midland Agency and Trust Co., Ltd., Graaff-Reinet.
46027	Susannah Dewing (or Sussanah Dewing) (born Scrooby), in her lifetime of Ndagana, in the District of Stutterheim, who died on 21st March, 1935, and surviving spouse, Andrew Dewing, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	24/2/36	Capetown	Stutterheim..	C. W. Elliott, Executor Dative, P.O. Box 5, Cathcart.
46296	Laura Frances Graham, of Mowbray, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	25/2/36	Capetown	Wynberg....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor, Parliament Street, Capetown.
47305	Charles Collis Hammond; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Capetown	Port Elizabeth	The Humphrey Executors and Trust Co. (Pty.), Ltd., 70 Main Street, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
46365	William Fletcher Knowles, c/o Valkenberg Mental Hospital, Observatory, and formerly of 20 Gray Street, Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	24/2/36	Capetown	—	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executor Dative.
R. 11/1761	George Church, of Kimberley; First and Final.....	21/2/36	Kimberley	—	Haarhoff & Hertog, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Market Street, Kimberley.
39645	Francois Gerhardus Wiid Roux, van Die Strand; Supplementêre Likwidasie en Distribusie	21/2/36	Kaapstad	Somerset-Wes	Die Perelse Boedel en Agentskap Maatskappy, Bpk., Posbus 36, Noorder Paarl.
46537	David Henry Phillips, of Indutywa, Transkei; First and Final Liquidation and Distribution	24/2/36	Capetown	Indutywa....	Walker, Lewis & Godley, 6 Wale Street, Capetown, Acting for Executor Dative.
43987	Pieter Willem Coetzer; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Capetown	Cradock.....	M. J. Hattingh, Secretary Cradock Board P.O. Box 45, Cradock.
35179	Nelson Ethelbert Ivor Lancaster, a farmer, of Oaklands, P.O. Kwelegha, District of East London; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Capetown	East London	Bayly & Norton, 24 Union Street, East London.
47726	Elizabeth Johanna Labuscagne, vroëer Kruger (gebore Jansen van Rensburg), gehuud buite gemeenskap met Frans Jacob Hermanus Labuscagne, van Ruigtevlei, Distrik Steynsburg, Kaapprovinsie; Eerste Administrasie en Likwidasie	21/2/36	Kaapstad	Steynsburg, Kaapprovinsie	Frank Rousseau & Kie, Prokureur vir die Eksekuteur, Posbus 7, Steynsburg.
48082	John Quail; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Capetown	Simonstown..	Cloete, Parker, Botha & McKinnell, Solicitors, 117 St. George's Street, Capetown.
48634	Ada Harriet Newnham (born du Barry), of "Neredah", Broad Road, Wynberg; First and Final	21/2/36	Capetown	Wynberg....	John S. Ince, Attorney for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Capetown.
47497	Frederick Felix de Blequy and surviving spouse, Mary de Blequy (born Kube); First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Capetown	—	Levi & Jowell, Attorneys for Executrix Testamentary, 451 Albert Road, Salt River.
42632	Daniel Walsh en nagelate eggenote Annie Jane Walsh (gebore Johnson), landbouer, van Hankey, Afdeling Humansdorp; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/2/36	Kaapstad	Humansdorp.	C. W. Malan & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur, Humansdorp.
45630	Samuel Moses and surviving spouse, Johanna Alida Moses (born Pool), of Idas Valley, Stellenbosch; First and Final Liquidation and Distribution	25/2/36	Capetown	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch.
46070	Frederick Hill, a retired public servant, of East London, who died at East London on the 7th June, 1935; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Capetown	East London	Bayly & Norton, 24 Union Street, East London.
47192	Dudley Walter Hobbs, in his lifetime of Glenfillan, in the District of Cathcart, farmer; First and Final Liquidation and Distribution	24/2/36	Capetown	Cathcart.....	Elliott Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
46905	Duncan Wylie; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, 94 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Dative.
39179	Carl Ernst Hermann Friedrich Bussiahn and surviving spouse, Margaretha M. Bussiahn (born Liebenberg), of Murraysburg, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Capetown	Murraysburg.	M. M. Bussiahn and R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executors Testamentary.
44844	Kate Muller (born Fester) and surviving spouse, James Henry Muller, of Vasco, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Capetown	Bellville.....	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executor Dative.
39891½	Hamilton Barry, of Robertson, Cape, who died on the 26th November, 1933; Second Liquidation and Distribution	21/2/36	Capetown	Robertson...	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, for Self and Co-Executors.
36839	Frederick Pershouse, medical practitioner, of Oak House, Monmouth, England; Second and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Capetown	Johannesburg	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Agent for Executors Testamentary.
43381	Sophia Domingo (born Nolter), of Diep River, Cape, and her surviving spouse, Jan Domingo; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Capetown	Wynberg....	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
169/104	Herbert Merwyn Dunn Baker, of Salisbury, Rhodesia; Thirty-second Liquidation and Distribution	21/2/36	Capetown	—	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
47451	Johannes Gysbert (or Gysbertus) du Plessis, of Klein le Roux's Rivier, Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Capetown	Oudtshoorn..	Willem Johan Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Malmesbury, Executor Dative.
48092	Belsazar Jacobus van Rooyen, 'n oujonkman, 'n timmerman, van Heidelberg, Kaap; Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings	22/2/36	Kaapstad	Swellendam..	J. Hazelhurst, Mede-bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Trust en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 82, Worcester, Kaapprovinsie, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
45883	Mary Ann Wolfe (born Goodman), of Capetown; First and Final	25/2/36	Capetown	—	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Castle Street, Capetown.
45056	Friedrich Julius Paul Schwirner, of Paternoster, Cape Province; First and Final	25/2/36	Capetown	—	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Dative, 37 Castle Street, Capetown.
45150	William Condicote Gardener, of Rosebank, Cape Province; First and Final	25/2/36	Capetown	Wynberg....	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executors Testamentary, 37 Castle Street, Capetown.
47294	Margaret Matthews, widow, late of 93 Caledon Street, Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	24/2/36	Capetown	—	Buchanan & Boyes, Attorneys for Executrix Dative, 28 Wale Stret, Capetown.
45501	Ernst Jacobus Marais and predeceased spouse, Petronella Johanna Marais (born Fouche), a retired farmer, of The Gums, Robertson (joint estate); First and Final Account of Distribution of Assets	25/2/36	Capetown	Robertson...	G. A. Osler, Church Street, P.O. Box 2, Robertson, Attorney for the Executor Dative.
45501	Ernst Jacobus Marais, a retired farmer, of The Gums, Robertson (separate estate); First and Final Liquidation and Distribution	25/2/36	Capetown	Robertson...	G. A. Osler, Church Street, P.O. Box 2, Robertson, Attorney for the Executor Testamentary.
48443	George Grey Uriah Chisholm; First and Final...	21/2/36	Capetown	—	G. F. Chisholm, 16 Cardiff Street, Capetown.
44266	John Howard Smith, solicitor, of 15 King Street, Baker Street, London, England; First and Final	21/2/36	Capetown	—	Standard Bank of S.A., Ltd., Capetown Branch, Executor Dative.
46593	Margaret Venner; First and Final.....	21/2/36	Capetown	—	Mr. G. H. Crowe, Stanley Villa, Montague Road, Maitland, Cape.
44866	Therese Marguerite Francois Kersting (born Grasson), who died at Emjanyana, District Engcobo, Tembuland, on the 19th January, 1935, and surviving spouse, Edward Kersting; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Capetown	Engcobo, Tembuland	George Charles Starkey, General Manager, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, *q.q.* Executor Dative.
44482	Frank Ethelbert Currin, of 2 Ward Street, Uitenhage; First and Final Liquidation and Distribution	24/2/36	Capetown	Uitenhage....	Robert Reid, Agent for the Executors Testamentary, Library Building, Uitenhage, Cape Province.
8349	Edwin Thomas Leach Edmeades, of Oudtshoorn; Fourth Liquidation and Distribution	24/2/36	Capetown	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.
24566	Letitia Harriet Leppan, of Cambridge, in the District of East London; Second	21/2/36	Capetown	Grahamstown	Smit, Wheeldon & Rushmere, Attorneys for Executor Dative, Connaught Chambers, High Street, Grahamstown.
46714	Salomon Johannes Gerhardus Vermaak, 'n boer, van Rooisand, Distrik Steytlerville, Kaapprovinsie; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	25/2/36	Kaapstad	Steytlerville..	P. D. de Wet, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr, Hoofstraat, Steytlerville, Kaapprovinsie.
45691	Jane Melrose (born Sutter); First and Final.....	21/2/36	Capetown	Port Elizabeth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, United Buildings, Port Elizabeth.
47981	Robert Japp and surviving spouse, Christina Jane Wilson Japp (born Tait), of Port Elizabeth; First and Final	24/2/36	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
46484	Gezina Catharina van Zyl (born van der Merwe), widow, of Colesberg; First and Final Liquidation and Distribution	22/2/36	Capetown	Colesberg....	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.
237	George Alexander Donald Bremner, of Klipdam, District Barkly West; First and Final Liquidation and Distribution	24/2/36	Kimberley	Barkly West.	Engelsman & Gallagher, Attorneys for Executrix Testamentary, 26 Stockdale Street, Kimberley.
44982	Jan George Strydom and surviving spouse, Anna Catharina Strydom (born Terblanche), of Waai Kraal, Willowmore; First and Final Administration and Distribution	24/2/36	Capetown	Willowmore..	David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore, Attorney for the Executrix.
23745	Eugene (Senzenic) Whyte, who died at Cradock on the 23rd August, 1929; Supplementary Liquidation and Distribution	24/2/36	Capetown	Cradock.....	Metcalf & Co., Beeren Street, Cradock, Attorneys for Executors Dative.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
46182	Helena Sophia Maria Liebenberg (born Mouton) and surviving spouse, Jurgens Johannes Liebenberg; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Capetown	Piquetberg...	T. H. L. Dickson, Porterville.
45509	Renier Christian Johannes Els and surviving spouse, Elizabeth Helena Els (born Smit), who died at Weltevrede, District Komgha, on the 20th April, 1935; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Capetown	Komgha.....	D. D. Campbell, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 10, Komgha.
47011	Catharina Helena Putter and surviving spouse, Jacobus Johannes Putter; First and Final	21/2/36	Capetown	Elliot.....	H. B. Dampier, Elliot.
45350	Louise Marie Aimee Jackson (born Negroni, a widow, who died at East London on the 3rd April, 1935; First and Final Liquidation	21/2/36	Capetown	East London	Messrs. Bayly & Norton, 24 Union Street, East London.
36157	Johannes Jacobus Havenga and surviving spouse, Cornelia Gertruida Havenga (born Gous), of De Aar; First and Final Liquidation and Distribution	24/2/36	Capetown	De Aar.....	Raath & De Villiers, Attorneys, De Aar.
154	Spencer Augustus Minchin, of Mafeking; First and Final Liquidation and Distribution	24/2/36	Kimberley	Mafeking....	Minchin & Kelly, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 26, Mafeking.
45138	Nicolaas Jacobus van der Westhuizen, of Kaffirs Kraal, District Carnarvon; First and Final Liquidation and Distribution	25/2/36	Capetown	Carnarvon...	W. D. Bosman, Carnarvon, Authorized Agent for Executrix Testamentary.
46861	Jan Adam Johannes Walters and surviving spouse, Louisa Johanna Viljoen Walters (born Wilson); First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Capetown	Carnarvon...	Carel J. van Zyl, Agent for Executor, Grey Street, P.O. Box 18, Carnarvon.
46084	Edgar George Damp; First Liquidation and Distribution	21/2/36	Capetown	—	M. M. E. Damp, Cheviot Place, Green Point, Cape.
47948	Martha Brandt; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Capetown	Wynberg....	F. M. W. Wegner, Executor Testamentary, P.O. Ottery, Cape Flats.
219	Frederick James Beaton, accountant, of Kimberley; First Liquidation and Distribution	24/2/36	Kimberley	—	Lezard & Robins, Attorneys for Executor Testamentary, 8 Market Street, Kimberley.
43647	Morris Shagam, of Muizenberg, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	24/2/36	Capetown	Simonstown, Cape	C. and A. Friedlander, Attorneys for the Executors Testamentary, Alliance Building, 40 Burg Street, Capetown.
R. 11/1604	Daniel Willem Vosloo, married in community of property to surviving spouse, Elizabeth Magdalena Johanna Vosloo (born Smit); First and Final Liquidation and Distribution	24/2/36	Kimberley	Vryburg.....	E. M. J. Vosloo, Executrix Testamentary, P.O. Vryburg.
44426	Clara Minnie Dalston (born Newhouse) and surviving spouse, Alfred Dalston; First and Final	21/2/36	Capetown	Wynberg....	Jeffrey & Robertson, 65 Burg Street, Capetown.
44144	David Smith and surviving spouse, Helena Charlotte Smith (born Strydom), of Jeffreys Bay, District Humansdorp; First and Final	21/2/36	Capetown	Humansdorp.	Watkins & Heyns, Attorneys for Executrix, P.O. Box 24, Humansdorp.

TRANSVAAL.

89712/356	Herbert St. Clair Pote; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Johannesburg	K. N. Pote, Executrix Testamentary, c/o H. Maynier, 83 Eckstein Street, Observatory, Johannesburg, Transvaal.
88466/249	William McDonald; First and Final.....	21/2/36	Pretoria.	Krugersdorp.	A. N. Thornton, Attorney for Executrix Testamentary, Union Buildings, 59 Ockerse Street, P.O. Box 245, Krugersdorp.
89397/312	Charles Haywood Maynard (also known as Charles Mynard; First Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Piet Retief...	Deas & Ferreira, P.O. Box 29, Piet Retief, Solicitors for Executor Testamentary.
90356/540	Casper Jan Hendrik Kruger en nagelate eggenote Clasina Johanna Salomina Kruger, van Rustenburg; Eerste en Laaste	21/2/36	Pretoria.	Rustenburg..	Penzhorn, Olivier & Coetsee, Prokureurs, ens., Posbus 55, Rustenburg.
86544/849	Johanna Elizabeth van Heerden (gebore Snyman) en nagelate eggenoot Johan Adam van Heerden; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/2/36	Pretoria.	Potgietersrust	J. G. Peens, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 82, Potgietersrust.
88823/716	Ernest Richard Monk; First and Final.....	21/2/36	Pretoria.	Johannesburg	Hemphill, Anderson & Co., Yorkshire House, cor. Rissik and Marshall Streets, Johannesburg, Agents for Executrix.
90367/811	Martha Maria Elizabeth van Heerden (gebore Prinsloo) en nagelate eggenoot Nicolaas Hendrik Johannes Frederik van Heerden; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/2/36	Pretoria.	Nylstroon....	Mnr. N. H. J. F. van Heerden, Kromkloof, P.K. Doornhoek, oor Naboomspruit.
90677/200	Simon Swersky; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Witbank.....	I. Schech, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 137, Witbank.
88096/26	Hermanus Lambertus McDermott and surviving spouse, Elizabeth Maria Petronella McDermott (born Otto), of West Krugersdorp; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria.	Krugersdorp.	Rhodes, Du Toit & Hartham, 26 Monument Street, Krugersdorp.
—	Susanna Petronella Visser (gebore du Plessis) en nagelate eggenoot Hendrik Gideon Visser; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/2/36	Pretoria.	Vereeniging..	Vorster, Carter & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Vereeniging.
89279/401	Nora Webster; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Johannesburg	H. Heimann, Attorney for Executor, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.
90568/606	Jacob Francois v. d. Merwe en nagelate eggenote Jannettha Hendrina v. d. Merwe (gebore v. d. Berg); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/2/36	Pretoria.	Rustenburg..	W. J. J. v. d. Merwe, Eksekuteur, Cijferfontein No. 625, P.K. Mabieskraal.
90452	Lewis Jacobus Burger (ook bekend als Louis Jacobus Burger) en nagelaten echtgenoote Susara Elizabeth Burger (geboren Schoeman), van Klipfontein, Distrikt Lydenburg; Eerste en Finale	22/2/36	Pretoria.	Lydenburg...	C. P. Theron, Posbus 32, Machadodorp.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
89132/827	Frans Jacobus van Heerden, who died on 3rd July, 1935, and surviving spouse, Elizabeth van Heerden (born Meiring); First Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Middelburg..	H. Laver, junior, Market Street, Middelburg, Transvaal.
90179/68	Willem Jurgens Pretorius (Pretoius); First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Schweizer Reneke	A. C. Mallo, Weltevreden, P.O. Box 73, Schweizer Reneke.
90386/1456	Alice Inglis McCrone; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	—	Francis Reginald St. John Acton, P.O. Box 72, Pretoria.
90699/156	Jan Preuyt and surviving spouse, Magdalena Susanna Preuyt; First and Final	21/2/36	Pretoria.	Volksrust....	Messrs. H. J. Kuit, P.O. Box 12, Volksrust, Agents for Executor.
89991/34	Jacoba Wilhelmina Buchling (gebore de Beer), weduwee, van Bosley, Distrik Zoutpansberg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/2/36	Pretoria.	Louis Trichardt	Mnre. Rooth & Coxwell, Posbus 52, Louis Trichardt, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
87672/125	Walter Roland Dewar; First and Final Liquidation and Distribution	22/2/36	Pretoria.	Johannesburg	A. E. Cook, Esq., Attorney for Executor Testamentary, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni.
91002/779	Alice Erskine Smith (born Hall), formerly Powles, formerly Stewart; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Springs.....	Gibson & Hodges, Solicitors to Executor Testamentary, P.O. Box 162, Springs.
89155/558	Martha Maria Magdalena van Wyngaardt (gebore Mienie) en nageblewe eggenoot Jan Daniel van Wyngaardt, van Rietfontein, Distrik Schweizer Reneke; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/2/36	Pretoria.	Schweizer Reneke	R. W. van Zyl, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 6, Schweizer Reneke.
90227/51	Margaretha Elizabeth Spinnler (gebore Janse van Rensburg) en nageblewe eggenoot Embrose Spinnler, van Zetland, Distrik Schweizer Reneke; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/2/36	Pretoria.	Schweizer Reneke	R. W. van Zyl, *q.q.* Eksekuteur Datief, Posbus 6, Schweizer Reneke.
90928/9	Anna Jacoba Redelinghuys (gebore van Rooyen) en nagelate eggenoot Petrus Johannes Redelinghuys, van Lichtenburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/2/36	Pretoria.	Lichtenburg..	Meintjes & Conradie, Posbus 28, Lichtenburg.
87597	Intestate Estate Mary Leighton Smith; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	—	C. R. Nyenes, 108 Rose Street, Riviera, Pretoria, and W. G. Lowe, P.O. Box 244, Pietermaritzburg.
89889/5	Cornelius Jacob Beukes en nageblewe eggenote Anna Maria Elizabeth Beukes (gebore van Rensburg), van Waagkraal, Distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/2/36	Pretoria.	Wolmaransstad	C. P. Vermaas, Posbus 24, Hartebeestfontein, Prokureur vir Eksekutrise.
91006/864	Jacobus Adriaan Snijders en langslewende eggenote Hester Maria Susanna Snijders (gebore Dippenaar); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/2/36	Pretoria.	—	H. M. S. Snijders, Eksekutrise Datief, Tweedelaan 1430, Capital Park, Pretoria.
89605/321	John David Adams; First and Final Liquidation..	21/2/36	Pretoria.	Johannesburg	John N. Maekenzie, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
90570	Susan Cargill Sim; First and Final.....	21/2/36	Pretoria.	Krugersdorp.	Archibald Miller, 81 York Street, Krugersdorp.
90936/190	Edith Mary Ferris; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Johannesburg	Peter Macdonald Wells & Trollip, Fourth Floor, Dunvegan Chambers, Johannesburg.
88808/1462	William Howard Lowden; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Roodepoort..	C. A. Pratt, Executor, Durban Deep, Ltd., P.O. Box 193, Roodepoort.
85441/2077	Johannes Alwijn van der Linde; First Administration and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Benoni.....	J. Silke, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 347, Benoni.
86768/167	Havaboo Ismail Bulbulia; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Johannesburg	A. Cohen, P.O. Box 3428, Johannesburg.
87478	Solomon Peters (also known as Sam Peters); First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Balfour.....	I. Mendelow & Browde, P.O. Box 7066, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
90591	Glyndwr Winslade Davies; First and Final Liquidation and Distribution	22/2/36	Pretoria.	Pilgrims Rest	Douglas F. Blane, Attorney for Executrix Testamentary, Main Street, Pilgrims Rest.
91512/443	Harold Barnett; First and Final.....	21/2/36	Pretoria.	—	Alice Allan Barnett, Allwyn Mansions, 851 Arcadia Street, Pretoria.
82938/710	Jan Daniel Janse van Rensburg en nagelate eggenote Jacoba Dorathea Janse van Rensburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/2/36	Pretoria.	Lydenburg...	G. H. Kuit, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 69, Lydenburg.
90951	Henry Alexander Williams and surviving spouse, Julia Williams; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	—	Messrs. Savage & Page, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 745, Pretoria.
89282/780	Hedwig Elizabeth Greyling (gebore Krogman) en nagelate eggenoot Jan Christoffel Greyling; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/2/36	Pretoria.	Volksrust....	H. J. Kuit, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 12, Volksrust.
90123/1609	Hester Alletta Petronella Venter (gebore du Toit), weduwee, van Bethal; Eerste en Finale Likwidasie en Administrasie	21/2/36	Pretoria.	Bethal.....	M. J. Church, Prokureur vir die Eksekuteur, Posbus 63, Bethal.
90872/522	William Harold Peel; First and Final.....	21/2/36	Pretoria.	Johannesburg	Edith May Peel, Executrix, 21 David Street, Denver.
91581	Harry George Melville Schutte, van Villieria, Pretoria; Eerste en Finale	21/2/36	Pretoria.	—	Mev. J. B. Schutte, Tweedelaan, Vierdestraat, Villieria, Pretoria.
85004/5	George McDonald and surviving spouse, Anna Maria Elizabeth Margaretha McDonald; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Nylstroom...	C. W. Mathews, Executor Dative, Sutter Road, P.O. Box 18, Warmbaths.
85594/154	Maria Anker; Second and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Heidelberg...	Bell & Dewar, Attorneys for Executor Dative, City House, Harrison Street, Johannesburg.
81769/1527	Parbhoo (Parbhu) Sukha, *alias* Baboo; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Johannesburg	Max Goodman, Attorney for Executor Dative, 40–42 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
90495/1090	Mary Isabel Savage (born Bousfield); First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	—	Savage & Page, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 745, Pretoria.
91091/763	Margaretha Elizabeth Jacoba Fredrika Fourie (gebore Barnard); Eerste en Finale	21/2/36	Pretoria.	—	De Villiers & De Kock, Posbus 209, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	oedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the* Meester. *Master.*	Kantoor van die *Office of the* Magistraat. *Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
88695/46	Louisa Catorina Lintvelt (gebore Erasmus); Eerste en Finale	21/2/36	Pretoria.	—	De Villiers & De Kock, Posbus 209 Pretoria.
89380/1680	Edwin Orlando Leake; First and Final.....	21/2/36	Pretoria.	Johannesburg	E. A. Fearnhead, P.O. Box 2636, Johannesburg.
88857	Melton Richard Coventry Zeederberg (also known as Melt Roux Richard Zeederberg), of Johannesburg, faith healer; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Johannesburg	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executors Building, 102 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
88983/383	Andrew Redvers Dowie; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Johannesburg	A. F. Dowie, 148 Muller Street, Bellevue East, Johannesburg.
89781	Joint Estate Johannes Jacobus van Waardhuizen and surviving spouse, Grace Elizabeth Henrietta van Waardhuizen; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Johannesburg	Grace Elizabeth Henrietta van Waardhuizen, Executrix Testamentary, 5 Roux Street, Townsview, Johannesburg.
77708/1373	Samuel Bellhouse le Mare and surviving spouse, Margaret le Mare; Third Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Dative, 31–43 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.
89019/690	Christina Catharina Fredericka van Heerden and surviving spouse, Petrus Arnoldus van Heerden; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Johannesburg	P. A. van Heerden, Executor Dative, Hamilton Avenue, Craighall.
90537/1199	Petrus Johannes Jacobus Pretorius and surviving spouse, Maria Gesina Christina Pretorius (born Lemmer), of Kaffirs Kraal, District Marico; First and Final	21/2/36	Pretoria.	Zeerust.....	Warren & V. d. Spuy, P.O. Box 83, Zeerust, for Executrix Testamentary.
88702/664	Alexander Howat; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Johannesburg	A. H. Robertson, Secretary, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
80014	Walter Ernest Goldby; Sixth and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Johannesburg	J. T. Goldsbury, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executors Building, 102 Commissioner Street, Johannesburg, for Self and Co-Executor.
88815/953	Woolf Tanchum and surviving spouse, Annie Tanchum, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Johannesburg	Berman & Krawitz, Attorneys, Notaries, and Conveyancers, 10 to 14 Warwick House, Second Floor, 28 Joubert Street, P.O. Box 2278, Johannesburg.
86342	John Naisby; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pretoria.	Benoni.....	John Duthie, 14–16 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
91205/1643	John McErlean and surviving spouse, Helen Susan McErlean (born Williams); First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Johannesburg	P. A. Steyn, 10 Trades Hall, Kerk Street, Johannesburg.
90719	William Thomas Stanley; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Johannesburg	A. J. Stanley, Executor Dative, 34 Panther Street, Kensington, Johannesburg.
90384	Jane Law; Liquidation and Distribution.....	21/2/36	Pretoria.	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
90688/103	Mary Evangeline Causton (born Elliott) and surviving spouse, Ronald Howard Bilbrough Causton; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Johannesburg	Bredell & Badham, Attorneys for Executor Testamentary, 23–25 Standard Bank Chambers, Johannesburg.
70249	Alexander Laurie; Second and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Johannesburg	D. K. Laurie, P.O. Box 957, Johannesburg.
89399/904	Joshua Rees; First and Final.....	21/2/36	Pretoria.	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, 23 Bank Street, Pretoria.
87258/698	Elizabeth Maria Catherina van Niekerk, widow, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Johannesburg	S. L. Nathan, for Executor Testamentary, New Kempsey Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
86464/665	Elijah Henry Wiggill en nagelate eggenote Martha Johanna Maria Wiggell (gebore Esterhuizen), van Modderfontein, Distrik Vereeniging; Likwidasie en Distribusie	21/2/36	Pretoria.	Vereeniging..	Gebrs. Rood & Snijman, Posbus 38, Vereeniging.
87116/62	John William Leveson and surviving spouse, Johanna Francis Leveson, of Boksburg; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Boksburg....	Shunn & Trollip, Agents for Executrix Testamentary, A.B.C. Chambers, Knox Street, Germiston.
91127/329	Jan Gabriel Marais and surviving spouse, Martha Maria Magdalena Marais (born van Rooyen); First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Nylstroom...	Mathews & Mathews, Attorneys for Executrix Testamentary, Sutter Road, Warmbaths.
89605	Emma Murray and surviving spouse, Robert John Murray; First and Final Liquidation and Distribution	22/2/36	Pretoria.	Johannesburg	W. Gordon, Attorney for Executor Testamentary, 63 Mayer House, Fox Street, Johannesburg.
90705/308	Adriana Johanna Elenbaas (gebore Franken), weduwee, van Frischgewaagd No. 92, Distrik Bethal; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/2/36	Pretoria.	Bethal.....	J. Hoogland, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 81, Bethal.
90189/361	Charles William Rea Campbell; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Germiston...	Mrs. Edith Louis Campbell, Executrix Testamentary, c/o Local Secretary, The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd., Consolidated Building, cor. Fox and Harrison Streets, Johannesburg.

NATAL.

22220	Christina Martens, of Beaconsfield, Ixopo District, and surviving spouse, Botha Martens; First and Final	21/2/36	Pietermaritzburg	Ixopo.....	Clark & Clark, 20 Club Arcade, Durban, Solicitors for Executor Dative.
21593	Ernest Henry Bailey; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	O. J. Askew & Co., Masonic Grove, Durban.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
23107	Testate Estate Johanne Marie Claussen (born Hanefeld); First and Final Administration and Distribution	21/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Reg. V. Cooper, 36 Temple Chambers, Masonic Grove, P.O. Box 2057, Durban, Natal.
22993	Herbert Joynson Avery; First and Final Administration, Liquidation, and Distribution	21/2/36	Pietermaritzburg	—	Bale & Greene, Solicitors for Executrices Testamentary, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.
22710	Edgar Garnet Mann, of Durban, Natal; First and Final Administration and Distribution	21/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for Executor Testamentary, National Bank Chambers, West Street, Durban.
23365	Eleanor Beer, of Durban; First and Final Administration and Distribution	21/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	R. Melville Ridgway, 14 and 15 Menteith House, 328 Smith Street, Durban, Solicitor for the Executor Testamentary.
23180	Alfred Edward Smerdon, of Durban, retired merchant; First and Final Administration and Distribution	21/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	W. Murray Smith & Berend, Agents for Executors Testamentary, 378–380 Smith Street, Durban.
22625	Charles (Charlie) Geraud, of Ifafa Mission Reserve, Natal, farmer, and surviving spouse, Minnie Geraud (born Gobhozi); First and Final Administration and Distribution	21/2/36	Pietermaritzburg	Umzinto.....	J. de Villiers St. Pol, Attorney to Executor Testamentary, P.O. Box 4, Umzinto.
23020	Ramparsad, colonial-born Indian, No. 27174/27175, of Equeefa, Natal, retired sirdar, and surviving spouse, Subral; First and Final Administration and Distribution	21/2/36	Pietermaritzburg	Umzinto.....	J. de Villiers St. Pol, Attorney to Executor Testamentary, P.O. Box 4, Umzinto.
22979	Dora Clara Hulley, wife of James Daniel Hulley, of Merebank, near Durban, and surviving spouse; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Fowle, Solicitors to Executor Dative, 6 Old Well Court, Durban.
22374	James Henry Carter, of Durban, Natal, manager; First and Final Administration and Distribution	21/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for Executrix Testamentary, 408 West Street, Durban.
21741	Richard Austin Cooper-Chadwick, of Amanzimtoti, Natal, gentleman, and surviving spouse, Alexandra Angelina Cooper-Chadwick; First and Final Administration and Distribution	21/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for Executrix Testamentary, 408 West Street, Durban.
23225	George Hector Geils; First and Final.....	21/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	S. H. Brien, Solicitor, Melmoth.
21555	John Anderson; First and Final Administration and Distribution	21/2/36	Pietermaritzburg	Ixopo.....	Fowlie & Whytock, Ltd., 397 Smith Street, P.O. Box 208, Durban, Agents for Executors Testamentary.
23091	John Noble; First and Final.....	21/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Eugene Renaud, 385 Smith Street, Durban.
22997	Lewis Ernest Jones, of Hillary, Durban; First and Final Administration and Distribution	21/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Holmes & Pullin, Solicitors to Executor, Goodriche's Buildings, Masonic Grove, Durban.
90722/1198	Alexander Llewellyn Wiblin, of Brakpan, minor; First and Final Administration and Distribution	21/2/36	Pretoria.	Brakpan.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
23385	Elizabeth Spink, wife of Albert Spink, of Selborne Hotel, Durban, pensioner, S.A.R. and H.; First and Final Administration and Distribution	21/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
23399	Alice Louisa Barrett, of 26 McKenzie Road, Durban, widow; First and Final Administration and Distribution	21/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
22335	Archibald Frank Thomson, of 73 Mansfield Road, Durban, motorman, Durban Municipal Tramways, and surviving spouse, Caroline Thomson; First and Final Administration and Distribution	21/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
23011	George James Telfer; Administration and Distribution	21/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Mr. J. A. Clark, P.O. Box 828, Durban, Natal.
23000	Ntyingwayo; First and Final Administration and Distribution	21/2/36	Pietermaritzburg	Pinetown....	Darby & Higgs, Solicitors for Executor Dative, 10–12 Murray Court, Smith Street, Durban.
21580	Sarah Annie Braithwaite, of Pietermaritzburg, widow; First and Final	21/2/36	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith, Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
20095	Caroline Elizabeth Lello, of Pinetown, widow; Third Administration and Distribution	21/2/36	Pietermaritzburg	Pinetown....	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

27357	Peter Leith, manager salesman, of 29 Parfitt Avenue, Bloemfontein; First Liquidation and Distribution	21/2/36	Bloemfontein	—	Donald Murray & Co., *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
27087	Maria Elizabeth Stuart Kruger (gebore Niemann), van Driekloof, Distrik Bloemfontein; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/2/36	Bloemfontein	—	A. W. McHardy, Posbus 367, Bloemfontein, Agent vir Eksekuteur.
27131	Thomas Binning Porteous, minister of religion, of Harrismith; First and Final Liquidation and Distribution	22/2/36	Bloemfontein	Harrismith...	Eric E. Jarvis, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 22, Harrismith, Orange Free State.
26430	Frederika Theunsina Brummer (born Prinsloo), widow, of Ficksburg; First and Final	21/2/36	Bloemfontein	Ficksburg....	I. Daneman, Executor Testamentary Fremer Buildings, P.O. Box 53, Ficksburg.
27290	John Hardman Heyworth, widower, of The Grove, District Ladybrand, P.O. Clocolan; First and Final Liquidation and Distribution	22/2/36	Bloemfontein	Clocolan.....	Hodgson & Steinbach, P.O. Box 5, Clocolan, Attorneys for the Executors.
27073	Elizabeth Helena Oosthuysen (born de Coning), in life of Kinderfontein, District Bethulie; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Bloemfontein	Bethulie.....	Jas. J. Wardhaugh, Solicitor for the Executor, Bethulie.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the* Meester. *Master.*	Kantoor van die *Office of the* Magistraat. *Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
25514	Hendrik Jan Swanepoel and surviving spouse, Susanna Elizabeth Margaretha Swanepoel (born Rossouw), to whom the deceased was married in community of property, of Kommissie Eiland, District Bothaville; First and Final Liquidation and Distribution	24/2/36	Bloemfontein	Bothaville...	I. J. Coetzer, *q.q.* Executrix Dative, P.O. Box 11, Bothaville, Orange Free State,
27109	Johanna Hendrina Lloyd (gebore Schoeman) en nagelete eggenoot Hendrik Benjamin Boyce Lloyd, van Uitkyk, Distrik Bethlehem; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	21/2/36	Bloemfontein	Bethlehem, Oranje-Vrystaat.	Papenfus & Dreyer, Posbus 23, Kestell.
27104	Hermanus Lambertus Minnaar, in lewe 'n onderwyser, van Hobhouse, Distrik Ladybrand; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/2/36	Bloemfontein	Ladybrand...	V. Vlotman, Posbus 60, Ladybrand, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
26591	Gesamentlike Boedel Francois Johannes Pretorius en nagelate eggenote Francina Jacoba Pretorius (gebore Pretorius), van Kareefontein, Distrik Boshof, Oranje-Vrystaat; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	21/2/36	Bloemfontein	Boshof.....	F. J. Pretorius, Eksekutrise Testamentêr, Kareefontein, Pos Quaggashoek, oor Dealsville.
27191	Frederik Hendrik Jeremiah van de Venter, van Koffiefontein; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/2/36	Bloemfontein	Koffiefontein.	Olivier & Havenga, Posbus 38, Koffiefontein.
26958	Sophia Lovius (born Hoffmann), widow, of Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Bloemfontein	—	Lovius & Shtein, P.O. Box 599, Bloemfontein.
26956	Bessie Solomon (born Port), widow, of Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	21/2/36	Bloemfontein	—	Lovius & Shtein, P.O. Box 599, Bloemfontein.
26909	Gesamentlike Boedel Abel Jacobus Pienaar en langslewende eggenote Johanna Maria Magdalena Pienaar (gebore Janse van Rensburg); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	22/2/36	Bloemfontein	Hoopstad....	Edmeades & Edmeades, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 59, Bultfontein.
26908	Gesamentlike Boedel Maria Helena Lombard (gebore du Preez) en nagelate eggenoot Daniel Benjamin Lombard, van Elandsbult, Distrik Bloemfontein; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/2/36	Bloemfontein	—	Steyn & Vorster, Posbus 32, Bloemfontein, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.
26916	Christiaan Cornelius Cloete en nagelate eggenote Elsie Johanna Cloete (gebore Cronje), van Goodie-hoed, Distrik Winburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/2/36	Bloemfontein	Winburg.....	F. R. Cronje, Posbus 63, Winburg.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

SKEDULE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n tydperk van *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
48566	Daniel Augustine Naidoo, of New Street, Grahamstown	30 days...	Bell & Hutton, for Executrix Testamentary, 94 High Street, Grahamstown	Cape.
48932	Wilhelmus Johannes Coetzer, of Leeuwfontein, District Tarka, and his surviving spouse, Catharina Maria Magdalena Coetzer (born Erasmus)	30 days...	Tarka Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 14, Tarkastad, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
48937	Louisa Ernestina Wilhelmina Hill (born Schenknecht), who died at East London, Cape Province, on the 20th January, 1936, and surviving spouse, Wilhelm Carl Theodor Hill (also known as Wilhelm Hill)	30 days...	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, 40 Terminus Street, East London	Cape.
291	Martha Elizabeth Campbell (born Crawford).....	30 days from 24/2/36	A. W. Wearn, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley. Executor Testamentary	Cape.
48778	Johannes Theodorus Kemp en nablywende eggenote Bertina Victoria Kemp (gebore Heyns), van De Hoop, Distrik Uniondale	30 dae....	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale, Prokureur vir die Boedel	Kaap.
48712	Amelia Priscilla Armand, formerly Turner (born Foster)	14 days...	J. H. Spilkin, 49A Adderley Street, Port Elizabeth, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
48843	Harold William Harris, of Lower Lafuta, District Xalanga	21 days...	Mrs. J. D. Harris, Lafuta, Cala, District Xalanga, Executrix Testamentary	Cape.
49060	Frederich Abraham Jacobus Marais (M/seun), van Mooiberg, Distrik Graaff-Reinet	30 dae....	J. A. Smit, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 26, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekuteure Testamentêr	Kaap.
48526	Klaas Gqomo, a native, and his surviving spouse, Leginah Gqomo (born Kula), to whom he was married in community of property, of Bedford, Cape Province	30 days...	G. Percy Farr, Attorney for Estate, P.O. Box 12, Bedford, Cape Province	Cape.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n tydperk van *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
31	Violet Alberta Gielgud, of London, England.....	30 days...	Messrs. Croxford & Thompson, Attorneys for Executor Testamentary, 17 Main Street, Kimberley	Cape.
48185	Jonas Rhenoster.....	21 days...	G. B. Kempen, P.O. Box 4, Carnarvon.....	Cape.
49014	Arthur Montague Rhodes.....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Capetown	Cape.
49087	Harold William Pope.....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Capetown	Cape.
48975	Pieter Francois Visser, van Dasbosch, Afdeling Worcester, en vooroorlede eggenote Eliza Mary Mead Visser (gebore Lotter)	21 dae....	Gerhardus van Coppenhagen, Posbus 2, Villiersdorp	Kaap.
48384	Christoffel Frans Snyman, in his lifetime a clerk in the employ of the S.A.R. and H., stationed and residing at De Aar	14 days...	Raath & De Villiers, Attorneys for the Executrix Testamentary, De Aar, Cape Province	Cape.
48766	Morris Joseph Addison and surviving spouse, Beatrice Maria Johanna Addison (born Marais)	30 days...	Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Capetown	Cape.
49042	Eugene Ingram Eva, in his lifetime en engine driver of the South African Railways, who died at Aliwal North on the 28th January, 1936	30 days...	Messrs. Alger & Kotzé, Solicitors, P.O. Box 54, Aliwal North	Cape.
49064	George Marquard Findlay.....	30 days...	Findlay & Tait, Attorneys for Executrix Testamentary, 143 Longmarket Street, Capetown	Cape.
49043	Louisa Frederika Eigenmann (born Hoffman), widow	30 days...	Jeffrey & Robertson, Attorneys for Executor Testamentary, 65 Burg Street, Capetown	Cape.
48462	Gerrit Jacobus van Rooyen, van Queenstraat, Humansdorp	30 dae....	C. W. Malan & Kie, Humanstraat, Posbus 3, Humansdorp, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief	Kaap.
49021	Ada Whittle (Miss), of West Bank, Oudtshoorn...	1 month...	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.....	Cape.
48961	Noah Joseph, a merchant, of Jansenville, Cape Province	31 days...	F. N. Joseph, Executor, P.O. Box 12, Hope Town	Cape.
48544	James Henry Steven, a retired civil servant, of Paarl, and surviving spouse, Martha Steven (born du Plessis), widow	30 days...	M. Steven (born du Plessis) and S. J. H. Steven, Executors Testamentary, c/o Champion, Hill & Reid, 61 Maitland Street, Bloemfontein	Cape.
48374	Jacobus Cloete and surviving spouse, Catherina Cloete (born Zaaiman), of Courtenay Street, George, Cape Province	31 days...	A. B. McGregor, Attorney for Executor Dative, Market Street, George	Cape.
48375	Catherina Cloete (born Zaaiman), widow, of Courtenay Street, George, Cape Province	31 days...	A. B. McGregor, Attorney for Executor Testamentary, Market Street, George	Cape.
48332	Cornelius Mostert, of Hankey, District Humansdorp	30 days...	Watkins & Heyns, P.O. Box 24, Humansdorp....	Cape.
48935	Barbara Isabella Human (gebore Burger).....	30 dae....	J. D. Louw, Swellendam.....	Kaap.
48670	John Anthony Ashley Cooper.....	30 days...	Clavil Sampson, Executor's Attorney, 95 Victoria Road, Woodstock	Cape.
48594	Honourable Henry Burton, P.C., K.C., of "Voorspoed", Retreat, Cape	30 days...	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown	Cape.
48992	Helen Brunt, of Claremont, Cape.....	30 days...	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown	Cape.
49068	Mary Ellen Procter (born Bates), of Lansdowne, in the District of the Cape	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for the Executors Testamentary, 71 Burg Street, Capetown	Cape.
47704	Clara Marais (born Smith), of Observatory, Capetown	21 days...	Brammer & Orr, P.O. Box 224, Germiston, Transvaal, Agents for Executor Testamentary	Cape.
48959	Grace Elizabeth Ann Dennis, widow, of Capetown	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Capetown, Executor Testamentary	Cape.
48193	Edward Adlard, of Postlip, Winchcombe, Gloucestershire, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Capetown, Executor Dative	Cape.
48857	Frederick (or Fredrick or Frederik) Jacobus van Eeden Coetzee, a bachelor, farmer, of Nooitgedacht, Swellendam	30 days...	P. Jas. Burger, Agent for Executor, P.O. Box 14, Swellendam	Cape.
48951	Christian Lourens van Tonder en nablywende eggenote Anna Margaretha Elizabeth van Tonder (gebore Bekker), van Diepkloof, Distrik Uniondale	30 dae....	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale, Prokureur vir Boedel	Kaap.
48867	Barend Christiaan Mouton and surviving spouse, Anna Johanna Christina Mouton	30 days...	J. F. Cartwright, 30 Barclays Buildings, Adderley Street, Capetown, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
—	Mary Annabella Mabin (born Ford) and surviving spouse, George Gerard Mabin, of London Road, Sea Point	21 days...	G. F. S. de Villiers, General Manager and Secretary, Suid Afrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappy, Bpk., 28 Wale Street, Capetown	Cape.
48955	Diederika Sophia Alant (gebore Schneider), van Paarl, Kaapprovinsie	21 dae....	Newmark & Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres.....	Kaap.
46984	Eden John Bethridge Skinner and surviving spouse, Cornelia Johanna Skinner (born van Niekerk), of Klaver, District of Vredenberg, Cape Province	30 days...	Van Velden & Blyth, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 23, Ladismith, Cape Province	Cape.
296	Friedrich Otto Fodisch, of Mafeking.....	30 days...	Minchin & Kelly, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 26, Mafeking	Cape.
48823	Pieter Francois du Plessis, 'n boerkneg, van Goudyn, Rawsonville, Distrik Worcester	30 dae vanaf 22/2/36	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Worcester	Kaap.
48974	Marie Wood (born Seals), formerly of Rosebank, Cape	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys, 3 Bureau Street, Capetown	Cape.
48954	Johannes Christian Adams, a shoemaker and hawker, of Worcester, and surviving spouse, Christina Johanna Adams (born Rhodus)	30 days from 22/2/36	J. Hazelhurst, Joint Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 82, Worcester, Agent for the Executrix Testamentary	Cape.
48985	Johannes Paulus Petrus Mouton and surviving spouse, Cornelia Roeloffina Mouton (born Mouton), of Groenvlei, Division of Piquetberg	30 days...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, Agent for Executrix Dative	Cape.
48568	Jane Gardener Provan, a spinster, formerly of 47 Kloof Road, Sea Point, Cape	30 days...	Walker, Lewis & Godley, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
49002	Jurgens Johannes Hanekom and surviving spouse, Martha Hester Elizabeth Hanekom (born Hanekom), of Tandfontein, District Ceres	30 days...	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.....	Cape.
49065	Margaret Agnes Fanning, of "Rathpierce", Aliwal Road, Wynberg	30 days...	Gerald J. O'Reilly, Executor Testamentary, 122 Adderley Street, Capetown	Cape.
49079	James Arthur Hills, of Sea Point, who died on 6th February, 1936	30 days...	Gus. Trollip & Cleghorn, Attorneys for Executors Testamentary, 34 Wale Street, Capetown	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n tydperk van *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
48644	Annie McQueen (born Pearce), widow, of Port Elizabeth	3 weeks...	Pagden & Christian, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, Port Elizabeth	Cape.
48624	John Short Galloway and surviving spouse, Johanna Jacoba Antionetta Maria Galloway (born van der Linde)	30 days...	Johanna Jacoba Antionetta Maria Galloway (born van der Linde), Executrix Testamentary, 10 Brompton Avenue, Sea Point	Cape.
6639 & 49017	Joint Estate Maria Hendrina Malan (born Botha), who died on 24th December, 1924, and subsequently deceased spouse, Wessel Hendrik Malan, a retired farmer, to whom she was married in community of property, and who died on 18th January, 1936	30 days...	Hendrikz & De Klerk, P.O. Box 20, Adelaide, Attorneys for the Executor	Cape.
49006	Hester Margaretha Erasmus (gebore Opperman), van Prins Albert, Kaapprovinsie	30 dae....	S. P. S. Luttig, Luttigstraat, Posbus 15, Prins Albert, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
295	Florence Sarah Wright, housewife, Barkly West..	30 days...	S. Stokes, P.O. Box 4, Barkly West.....	Cape.
48810	Paul Johannes Malherbe, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Elizabeth Malherbe (gebore de Villiers), van Wildepaardejacht, Klein Drakenstein, Afdeling Paarl, Kaapprovinsie	30 dae....	C. L. Neethling, Bestuurder, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Paarl	Kaap.
48593	John April and surviving spouse, Mitta (or Metta) April (born Jonas), of Eureka Estate, Elsie's River	30 days...	Jack Cohen & Kessler, Attorneys for Executrix Testamentary, Durban Street, Bellville	Cape.
48970	Theunis Gert Vicktor en oorblywende eggenote Johanna Francina Margaretha Vicktor, van Bullekraal, Distrik Beaufort-Wes	6 weke....	John D. Crawford, Agent vir Eksekuteurs, Posbus 25, Beaufort-Wes	Kaap.
—	Johanna Hermina Watson (born Krige), a widow, of Stellenbosch	30 days from 25/2/36	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch	Cape.
48771	Maria Petronella Copeman (born Scheepers), of Willowvale, District Alexandria	21 days...	A. P. van Wyk, Solicitor for Executor Dative, P.O. Box 18, Alexandria	Cape.
48931	Alfred Crossley, retired, who died at East London, Cape Province, on 1st January, 1936	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
48943	Gertruida Hendrika Christina Maree (gebore du Toit) en nablywende eggenoot Petrus Johannes Maree, van Villiersdorp	21 dae....	G. van Coppenhagen, Prokureur vir Boedel, Posbus 2, Villiersdorp	Kaap.
48757	Joseph Bernhard Meyerowitz.....	21 days...	J. W. Marais, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 6, Bizana	Cape.
49001	Olive Jane Judd, spinster, of Port Elizabeth.....	30 days...	R. H. Stockdale, 65–66 Mutual Buildings, Port Elizabeth, Attorney for Executors Testamentary	Cape.
48960	Jacoba Wilhelmina Fourie (gebore Fourie) en nagelate eggenoot Abraham Bernardus Fourie, van Waterval, Afdeling Albert	30 dae....	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burghersdorp..	Kaap.
44844	Kate Muller (born Fester) and surviving spouse, James Henry Muller, of Vasco, Cape	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executor Dative	Cape.
49055	Aletta Elizabeth du Plessis (born van der Merwe), weduwee, rustende, van Porterville, Afdeling Piketberg	30 dae....	J. Hazelhurst, Mede-Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Trust en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 82, Worcester, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
49076	Emaum Amenodien Gamja (or Gamza) (also known as Amiendien Gamja or Amiendien Gamza), of 39 Dorp Street, Capetown	30 days...	C. H. Brand, 117 St. George's Street, Capetown, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
48182	Alfred Joseph Lanning, of Wynberg, Cape.....	30 days...	Van Zyl & Partners, Attorneys for Executor Dative, Church Square, Capetown	Cape.
48934	Petrus Johannes Hanekom (also described as Petrus Jacobus Hanekom, of Tandfontein, District Ceres, bachelor	30 days...	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.....	Cape.
48997	Gabriel Jacobus Marais (E.'s son), of Willemnels River, District Robertson, Cape Province	30 days...	Robertson Trust and Agency, Ltd., J. H. Genis, General Manager and Secretary, Church Street, Robertson, Cape Province	Cape.

TRANSVAAL.

91690	Petrus Johannes Viljoen en nagelate eggenote Hester Maria Viljoen (gebore de Beer), van Middelfontein, Distrik Waterberg	30 dae....	Strydom, Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom, Prokureurs vir Eksekuteur	Transvaal.
91698	Jacoba Cornelia van der Merwe (gebore Hager) en nagelate eggenoot Abraham Jacobus Petrus van der Merwe, van Auretstraat, Potchefstroom	14 dae....	Meyer & Gaisford, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, King Edwardstraat, Potchefstroom	Transvaal.
87030	Maria Susana Nel (gebore Fourie) en nagelate eggenoot Frederik Bekker Nel, van Distrik Rustenburg	14 dae....	M. Levitt, Prokureur vir Eksekuteur, Steenstraat, Rustenburg	Transvaal.
91742	Catharina Elizabeth Maria Bothma (gebore Scheepers) en nagelate eggenoot Stephanus Johannes Matthias Bothma, van Schimmelhoek No. 89, Distrik Ermelo	21 dae....	D. Jackson, Posbus 146, Ermelo, Prokureur vir Eksekuteure Testamentêr	Transvaal.
91238	Martha Johanna Joubert (born De Vos) and surviving spouse, Petrus Gieliam Joubert	30 days...	Abe Dinner, Attorney for Executor Testamentary, 3 Provident Buildings, President Street, Germiston	Transvaal.
89517	Anna Christina Wilhelmina Lange (gebore van der Merwe) en nagelate eggenoot Jan Frederick Jacobus Lange, van Kafferpan, Distrik Lichtenburg	14 dae....	John P. de Klerk, Posbus 10, Coligny.....	Transvaal.
91712	Woolf (also known as William Kantor).....	30 days...	L. Friedman, Attorney for Executrix Testamentary, 68/70 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
91400	Alexander Sneddon Hunter.....	21 days...	Janet Sneddon Hunter, Executrix Testamentary, 37 Fifth Street, Boksburg North	Transvaal.
91030	Wilfred Henry Simpson.....	21 days...	Aling & Van Hulsteyn, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 23, Nelspruit	Transvaal.
91622	Henry Gerrard White.....	14 days...	Vorster, Carter & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, Vereeniging	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n tydperk van *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
91506	Annie Fridjhon (born Waldstein), of Pretoria....	30 days...	L. S. Wolff, Co-Executor, 599 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
91433	Elizabeth Catharina Flemming.....	14 dae....	Ds. H. C. J. Flemming, B.A., B.D., Die Pastorie, Krugersdorp-Wes	Transvaal.
91564	Cornelis Johannes Bodenstein.....	21 dae....	Meintjes & Conradie, Posbus 28, Lichtenburg....	Transvaal.
91602	James Eddie, of Norwood, Johannesburg.....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal	Transvaal.
91579	Maria Margaretha Elizabeth Prinsloo (gebore Maritz) en nagelaten echtgenoot Pieter Jacobus Prinsloo	3 weken...	De Villiers & De Kock, Postbus 209, Pretoria....	Transvaal.
91772	Sarah Jane Scrooby (born Webb) and surviving spouse, Octavius Benjamin Scrooby	30 days...	Savage & Page, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 745, Pretoria	Transvaal.
90909	Izak Nicolaas Steyn.....	21 days...	Horace H. de Villiers, P.O. Box 1, Ottosdal.....	Transvaal.
91662	Alice Mary Harding (born Pieterse), married out of community of property to John Kenneth Harding, of Nigel	21 days...	Milstein & Milstein, P.O. Box 13, Nigel, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
91508	Thomas Bolton Lynes.....	30 days...	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton..	Transvaal.
91391	Willem Jacobus Stoltz, 'n wewenaar, van Zonderhout No. 84, Distrik Wolmaransstad	14 dae....	J. G. M. Loubser, Posbus 10, Leeuwdoornsstad, Agent vir Eksekuteur Datief	Transvaal.
91692	Dirk Cornelis Uys en nagelate eggenote Elizabeth Hermina Uys (gebore Odendaal), van Helpmekaar, Distrik Carolina	21 dae....	H. J. Grobler, Posbus 28, Carolina, Prokureur vir Eksekutrise	Transvaal.
91758	Consul Robert Renner.....	14 days...	C. J. Zorn, 845 Schoeman Street, Pretoria.....	Transvaal.
91761	Martha Maria Coetzer (gebore Viljoen) en nagelate eggenoot John Frederik Coetzer, van Morokane, Distrik Schweizer Reneke	30 dae....	R. W. van Zyl, Posbus 6, Schweizer Reneke, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
49724	Robert Paul Loftus Owen, of Witbank, formerly of Pretoria West	30 days...	De Villiers & Pickard, P.O. Box 1, Pretoria.....	Transvaal.
91846	Anton August Pollmann.....	30 days...	Schopf & Hoepner, Agents for Executrix Testamentary, Trysa Buildings, 234 St. Andries Street, Pretoria	Transvaal.
91765	Nantes Bernard Lombaard en nagelate eggenote Eliza Gloudina Lombaard (gebore von Weilligh)	14 dae....	C. Theo. Rabie, Posbus 65, Lydenburg, Agent vir Eksekuteur	Transvaal.
91548	James Henry Attwell.....	1 month...	C. F. Clur, Attorney for Executrix Testamentary, 9–10 High Court Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Transvaal.
91083/3020	Johannes Nicolaas Smidt en nagelate eggenote Josephine Frederika Smidt (gebore Schmidt)	30 dae....	J. F. Smidt, Capital Park 1416, Pretoria.....	Transvaal.
90899	Johanna Wilhelmina Jacobsohn (born Lofstrom), married in community of property to Martin Marcus Jacobsohn	30 days...	Martin Marcus Jacobsohn, Executor Testamentary, 236 John Street, Pretoria	Transvaal.
91628	Simplicio Pinto de Castro and surviving spouse, Adelaide da Purificacao Ferreira Pinto de Castro, Lourenco Marques	30 days...	Rooth & Wessels, Attorneys for Executor Dative, Church Square, P.O. Box 208, Pretoria	Transvaal.
91324	Francis Mary Annie Couch Brooke.....	14 days...	William L. Shearer, P.O. Box 14, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
90903	Henry (Harry) Mathews and surviving spouse, Martha Constance Mathews (born Franzsen), of Witpan, District Lichtenburg	30 days...	E. H. Mathews, P.O. Box 22, Lichtenburg.....	Transvaal.
142/35	Paul Kruger Hartman, of Springs.....	14 days...	Ivan Davies, Master's Representative, P.O. Box 16, Springs	Transvaal.
146/35	Phillipus Edward Nieuwoudt and surviving spouse, Petronella Gysbertus Johannes Nieuwoudt, of Springs	14 days...	Ivan Davies, Attorney for Master's Representative, P.O. Box 16, Springs	Transvaal.
53204	Cornelia Susanna Swart (gebore Fourie) en nagelate eggenoot Carel Johannes Persoon Swart, van Kaalplaas, Distrik Marico	14 dae....	E. H. Mathews, Posbus 22, Lichtenburg.....	Transvaal.
—	Joseas Maponya and surviving spouse, Manje Mapale, of Doornfontein No. 79, District Pietersburg	21 days...	M. H. Cohen, Native Commissioner's Representative, P.O. Box 152, Pietersburg	Transvaal.
91486	Hinde Joffe.....	21 days...	I. B. Rudaizky, Agent for Executors Testamentary, 25–27 Progress Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
91250	Suliman Mahomed Wadee.....	14 days...	D. E. E. Maré, P.O. Box 1, Koster.....	Transvaal.
91768	William Henry Parry and surviving spouse, Sarah Parry (born Black)	30 days...	A. E. Cook, Esq., Attorney for Executrix Testamentary, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
90849	Elizabeth Williams.....	30 days...	A. E. Cook, Attorney for Executrices Testamentary, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
90283/90726	Joint Estate Lucy Louisa Annie Schafer and subsequently deceased spouse, George August Schafer	21 days...	B. Birman, Executor Dative, c/o Lindhout & Birman, Market Street, P.O. Box 13, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
91514	Annie Christina Cleenwerck (born Stofberg).....	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Executor Testamentary, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
91566	Rigmor Bille-Christiansen.....	14 days...	Cliffe, Dekker & Todd, Solicitors for Executor, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
91779	Harry Blewitt Holliday (also known as Harry Blewitt)	21 days...	Abel, Le Sueur & Williams, Attorneys for Executrix Testamentary, Investment Buildings, 97A Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
90636	Jacobus Paulus Grobler, 'n mynwerker, van Springs, Transvaal, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Grobler (gebore du Plessis)	1 maand...	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Kaapprovinsie, Agente vir die Eksekutrise	Transvaal.
91329	Percy Herbert Lea.....	30 days...	H. A. Damant, Attorney for Executor Dative, 14 Alliance Buildings, cor. Fox & Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
91467	Nicolas Johannes Bruyns (described in the Will as Neculas Johannes Bruyns)	14 days...	Sara Engela Jacoba Bruyns, 5 Second Street, Greymont, P.O. Newville	Transvaal.
91786	Winifred Joyce Watson and surviving spouse, John William Watson	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n tydperk van *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
91261	Henry John Scott Farish and surviving spouse, Annie Susan Farish	30 days...	Mrs. A. S. Farish, 017 Burger Street, Krugersdorp	Transvaal.
91423	Jeremiah Farrell.....	14 days...	J. W. Langstaffe, Master's Representative, 19–21 North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

23555	Chane Rochel Blumenfeld, widow, of Pietermaritzburg	14 days...	H. L. Blumenfeld, 100 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
23553	Anjellai, colonial-born passenger Indian, of 316 Grey Street, Durban, widow	21 days...	V. S. C. Pather & Son, Estate Administrators, Agents for Executors Testamentary, 15 Foundry Lane, Durban	Natal.
23478	Robert George Montague Kincade.....	30 days...	D. Kincade, P.O. Box 10, Harding, Executrix....	Natal.
23287	Thomas James Hosking.....	14 days...	J. Slade McAlister, Tugela Ferry, via Greytown	Natal.
23516	Armend Edward Gray.....	21 days...	Mrs. A. E. Gray, Lennoxton, Newcastle, Executrix	Natal.
23557	Douglas John Harry van Blerk and surviving spouse, Lily May van Blerk (born Trollope)	30 days...	L. M. van Blerk, Executrix Testamentary, c/o E. N. Hobbs, P.O. Box 402, Pietermaritzburg	Natal.
D.E. 103/36	Ellen Davis (born Agar).....	14 days...	H. Hanreck, 32 Field Street, Durban.....	Natal.
2085/7/35	Narainsami, *alias* Railoo Doorsamy Naidoo, No. 61572/61622, of Durban, Natal	14 days...	H. Robinson, Acting Protector of Indian Immigrants, Durban	Natal.
23245	Cornelius Johannes Liversage, of Eshowe.....	14 days...	Mrs. S. M. I. Liversage, Kangella Street, Eshowe	Natal.
23554	Elizabeth Odgers Ninnis (born Nicholas).....	21 days...	Mrs. Beatrice Thompson, 267 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg	Natal.
D.E. 115/36	Frank Campion, of 81A St. George's Street, Durban	14 days...	Wynne & Wynne, Solicitors to the Estate, Chancery Lane, Smith Street, Durban	Natal.
23502	Janet Winter, of Estcourt, Natal, widow.....	3 weeks...	Smythe & Co., Solicitors to the Executors, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
23357	Ponen, No. 21226/3308/3404, of Durban, traveller	21 days...	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Dative	Natal.
23519	Chinnappan, free Indian, No. 88569, of Durban, labourer	21 days...	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
23525	Elizabeth Sophia Agnessa Jacobs (gebore Janse van Rensburg)	21 dae....	Shawe & Bosman, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Utrecht, Natal	Natal.
23530	Muriel Ruth Griffin Rawlinson.....	21 days...	A. W. Rawlinson, Executor Dative, Poste Restante, Pietermaritzburg, Natal	Natal.
23495	Arthur Bates and surviving spouse, Frances Emily Bates (born Kays)	21 days...	A. B. G. McLeod, P.O. Box 3, Bizana, Pondoland	Natal.
23059	Arthur Stuart Austen, lately of Sunwich Port, South Coast, Natal, gentleman	30 days...	Hunter, Henderson & Co., P.O. Box 33, Port Shepstone	Natal.
D.E. 108/36	Nathaniel Mendoza.....	14 days...	David Strachan & Tayler, 78–82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
23467	John Henry Schoonberg, of Red Hill, underframe-maker, and surviving spouse, Emilie Marie Schoonberg	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative	Nalal.
23379	Isabella Howden, of Durban, widow, latterly residing at Port Elizabeth	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd., (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative	Natal.
23482	Bhevu Zondi, of Klip River District, native chief..	21 days...	E. R. Rawlinson, Executor Testamentary, Ladysmith	Natal.
23497	Hermann Franz Josef Franckenberg.....	3 weeks...	Messrs. Blamey & Holgate, 8 and 10, Devonshire Place, Smith Street, Durban	Natal.
16300	Elizabeth Roberts.....	30 days...	C. P. Roberts, 199 French Road, Pietermaritzburg	Natal.
23261	Maria Cornelia Boshoff (born van Rooyen), of Kruisfontein, Mooi River, widow	30 days...	Hellet & De Waal, Solicitors, Estcourt.....	Natal.
23096	Isabella Gregory (gebore Jenkins), in lewe van Weenen, Natal	21 dae....	Shawe & Bosman, Agente vir Eksekuteur Datief, Utrecht, Natal	Natal.
23097	Jacob Davies Gregory, in lewe van Lennox, Biggarsberg, Newcastle, Natal	21 dae....	Shawe & Bosman, Agente vir Eksekuteur Datief, Utrecht, Natal	Natal.
D.E. 117/36	Gert Christoffel Vorster, of 26 Finsbury Grove, Red Hill, Durban, acting erector	14 days...	Marcus Lewis, Solicitor for Executrix Dative, 26–28 Rhodes House, 368 Smith Street, Durban	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

27393	Wilhelmina Hendrika Lues (gebore Schutte) en nagelate eggenoot Georg Diederik Lues, van Leliefontein, Distrik Senekal	21 dae....	Visser & Co., *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 49, Senekel	Oranje-Vrystaat.
27465	Jan Dirk Heyns, van Resida, Distrik Senekal.....	6 weke....	Visser & Co., *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 49, Senekal	Oranje-Vrystaat.
27328	Tobias Jacobus Cornelis Bothma, boer, van Mooidam, Distrik Vrede, en nagelate eggenote Stoffelina Maria Margaretha Bothma (gebore Koen), met wie hy in gemeenskap van goed getroud was	21 dae....	Albert H. Enslin, Posbus 68, Vrede.....	Oranje-Vrystaat.
27438	Wessel Cornelis Cronje en nagelate eggenote Maria Elizabeth Cronje (gebore Gerber), van Rietkuil, Distrik Reitz, Oranje-Vrystaat	6 weke....	F. Jno. Preiss, Posbus 6, Warden, Oranje-Vrystaat, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
27098	Jacobus Petrus Christiaan van Wyk, boer, van Balmoral, Distrik Bethlehem, en nagelate eggenote Sophia Maria van Wyk (gebore Erwee)	21 dae....	J. H. Loubser, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
27446	Gesamentlike Boedel Gertruida Johanna Sophia Coetzer (gebore van Wyk) en nagelate eggenoot Stephanus Isais Coetzer, van De Molen, P.K. Roadside, Distrik Vrede	30 dae....	T. Louis de Waal, Posbus 36, Vrede, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
27470	Maria Magdalena Welman (gebore Vosloo), van Bainsvley, Distrik Kroonstad	30 dae....	Hill & Lutz, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 32, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n tydperk van *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
27460	Charles Burrell Driver, who died at Berea, Durban, on the 17th January, 1936	30 days...	Hugh Scrivenor, Secretary and Judicial Manager of the Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 77, Bloemfontein, Executor Testamentary	Orange Free State.
27440	Johanna Cornelia Olivier (gebore de Klerk), van Bethulie, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Olivier	30 dae....	J. H. de Klerk, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Bethulie	Oranje-Vrystaat.
27466	Andries Jacobus de Klerk en nagelate eggenote Gertruida Susara Stefanetta Paulina de Klerk (gebore Fouché), van Koedoesdraai, Distrik Bothaville	30 dae....	I. J. Coetzer, Posbus 11, Bothaville, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
27421	Schalk Willem Petrus Scott and surviving spouse, Hester Maria Scott (born du Preez), of London, District Bloemfontein	30 days...	Messrs. P. J. E. Hugo, P.O. Box 7, Edenburg....	Orange Free State.
27478	Petrus Francois Smith, wewenaar, van Reddersburg	21 dae....	J. A. van Schoor d'Oliveira, Prokureur, Reddersburg	Oranje-Vrystaat.
27383	Martha Aletta Ferreira (gebore Ferreira) en langslewende eggenoot Georg Frederik Ferreira	4 weke....	Georg Frederik Ferreira, Posbus 8, Bultfontein..	Oranje-Vrystaat.
27480	Gert Jacobus Coetzee, gehuud in gemeenskap van goedere met Alletta Jozinna Coetzee (gebore Liebenberg)	21 dae....	Alletta Jozinna Coetzee, p/a Yaman & Yazbek, Crossstraat, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
27477	Susara Jacomina Knox (born Andrews) and surviving spouse, William Henry Knox	30 days...	W. H. Knox, 15 Brebner Road, Bloemfontein....	Orange Free State.
27362	Johannes Marthinus Dippenaar, farmer, of Verdun, District Bloemfontein	21 days...	Rosendorff & Pretorius, 59 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.

KENNISGEWING VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermeld Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICE.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 1—FORM No. 1. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order Made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
3166	Pathai, Moosa, trading as Moosa Hassim & Co., at Tayside, Dundee, Natal	13/2/36, Natal Provincial.....	Eriksen Brothers.
3163	The United Furniture Factory of Durban, partners whereof are Armugam Ganas Moodley and Hoosen Rahman, of 24 Fountain Lane, Durban	13/2/36, Natal Provincial.....	Edward O. Petsch, carrying on business as the "Durban Glass Works."
3164	Armugam Ganas Moodley, partner in United Furniture Factory, of 24 Fountain Lane, Durban	13/2/36, Natal Provincial.....	Edward O. Petsch, carrying on business as the "Durban Glass Works."
3165	Hoosen, Rahman, partner in United Furniture Factory, of 24 Fountain Lane, Durban	13/2/36, Natal Provincial.....	Edward O. Petsch, carrying on business as the "Durban Glass Works."
7447	Manning, Esther Elizabeth, a public trader, carrying on business under the firm or style of Polo Dairy, Polo Road, Observatory, married out of community of property to Arthur Robert Manning	10/2/36, Cape of Good Hope Provincial	Andries Christoffel van der Spuy, Wholesale Dairyman, carrying on business as Fraserdale Dairy.
7451	Jarvis, Edwin Mather, commercial traveller, of 48 Bellevue Street, Gardens, Capetown	12/2/36, Cape of Good Hope Provincial	Joseph Barnett.
7452	Modern Shopfitters: Edward Arthur Goble and Redvers Roberts Hurlin, carrying on business in partnership under the style of Modern Shopfitters, at 148 Loop Street, Capetown	14/2/36, Cape of Good Hope Provincial	Maurice Michaels.
7453	Goble, Edward Arthur (private estate), partner of the firm "Modern Shopfitters," of 148 Loop Street, Capetown	14/2/36, Cape of Good Hope Provincial	Maurice Michaels.
7454	Hurlin, Redvers Roberts (private estate), partner of the firm "Modern Shopfitters," of 148 Loop Street, Capetown	14/2/36, Cape of Good Hope Provincial	Maurice Michaels.
X/5686	J. H. Thomas, trading as "The Metro Tea Room," of 20 Upper Church Street, Bloemfontein	7/2/36, Orange Free State Provincial	H. Sackstein.
X/5685	Jacobus Johannes van Zyl (Junior), insurance agent, Colonial Mutual Life Assurance Society, Bloemfontein	6/2/36, Orange Free State Provincial	Jacobus Johannes van Zyl (Senior).

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order Made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
X/5682	Jurie Johannes Wessels, a farmer, of "Reenenshoop," District Harrismith	25/1/36, Orange Free State Provincial.	The Standard Bank of South Africa, Ltd.
C/18633	Kahn, Max, trading as Pioneer Garage, of Boksburg North, Transvaal	17/2/36, Witwatersrand Local.....	Motor Car Equipment Co., Ltd.
C/18634	Subel, Max, formerly a storekeeper, of Hoewal, and presently in the employ as a shop assistant of one Samuel Gelman, at Klipkop, District Brits	13/2/36, Transvaal Provincial.....	Johannes Machiel Sadie.
C/18635	Evans, Charles, carrying on business as a general dealer, at New Unified Gold Mine, Maraisburg	11/2/36, Witwatersrand Local.....	B. Tauchum (Pty.), Ltd.
C/18636	Anderson, Ivan Frank Roberts, trading as a general dealer, at Noodshulp, Middelburg District, as Noodshulp Trading Store, and also at Loskop, Middelburg District, as Loskop Trading Store	13/2/36, Transvaal Provincial.....	Harry Laver (Junior).
C/18637	Nicholas, Zappa, and Albert Vojvodich, trading as Nicholas and Albert, at 27 Moss Street, Jeppes Extension, Johannesburg	17/2/36, Witwatersrand Local.....	Progress Brick Works (Pty.), Ltd.
C/18638	Sheiman, Louis, a general dealer and trader, of Sabie, District Pilgrims Rest	18/2/36, Transvaal Provincial.....	Kobe Silk House (Pty.), Ltd.

KENNISGEWING VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 2—FORM No. 2. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*
7450	Pike, Vernard Malcolm, a general dealer, of Butterworth, Transkei	11/2/36, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 6/3/36, 10 a.m., Butterworth.
3158	Mossa, Mahomed, general dealer, of Stanger.....	13/2/36, Natal Provincial.....	Thurs., 5/3/36, 10 a.m., Stanger.
7437	Turner, John Henry, a general dealer, of Main Street, Piquetberg	14/2/36, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 4/3/36, 10 a.m., Piquetberg.
X/5687	Hendrik Viljoen, 'n boer, van "Mooiplaas," Distrik Ladybrand	13/2/36, Orange Vry-Staat, Provinsiale	Tues., 3/3/36, 10 a.m., Ladybrand.
7455	White, Robert George, an attorney-at-law, notary public and conveyancer, of East London	13/2/36, Eastern Districts Local	Wed., 4/3/36, 10 a.m., East London.
3160	Rehman Cassim, general dealer, 571 Church Street, Maritzburg	18/2/36, Natal Provincial.....	Fri., 6/3/36, 10 a.m., Maritzburg.
C/18609	Staden, van, Hendrik Johannes, a builder, of 7 Walton Avenue, Auckland Park, Johannesburg	11/2/36, Witwatersrand Local.	Wed., 4/3/36, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18614	Nhlapo, Saul, a butcher, of Vereeniging Location..	13/2/36, Transvaal Provincial.	Fri., 6/3/36, 10 a.m., Vereeniging.
C/18618	Clark, David D., a clerk, c/o Robinson Deep, Ltd., Johannesburg	11/2/36, Witwatersrand Local.	Wed., 4/3/36, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18619	Carelsen, Jan Petrus, a building contractor, of Brand Street, Geduld Extension, Springs	11/2/36, Witwatersrand Local.	Wed., 4/3/36, 10 a.m., Springs.
C/18620	Pikover, Hyman, trading as Nancefield Trading Stores and Butchery, on the farm Klipspruit No. 59 and Doornkop Trading Stores, on farm Klipriviersoog No. 47, District of Johannesburg	11/2/36, Witwatersrand Local.	Wed., 4/3/36, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18621	Visagie, Andries Lucas, a builder, residing and carrying on business as such, at 146 Northdene Avenue, Brakpan	11/2/36, Witwatersrand Local.	Fri., 6/3/36, 10 a.m., Brakpan.
C/18622	Brown, Wallace, of unknown occupation, residing at Lascelles Road, Bedford View, Johannesburg	11/2/36, Witwatersrand Local.	Wed., 4/3/36, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18639	Rees, Oswald, a miner, of 200 Blue Sky Quarters, Boksburg North	17/2/36, Witwatersrand Local.	Fri., 6/3/36, 10 a.m., Boksburg.
C/18640	Kelsey, Walter Joseph, and Frederick Walter Kelsey, trading as East Rand Electrical Company, electricians, of 82 Commissioner Street, Boksburg	17/2/36, Witwatersrand Local.	Fri., 6/3/36, 10 a.m., Boksburg.
C/18641	Zyl, van, Maria Aletta, housewife, of 46 Queen Street, Germiston	17/2/36, Witwatersrand Local.	Fri., 6/3/36, 10 a.m., Germiston.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*
C/18642	Farber, Fanny, carrying on business as "Fayette," a trader, of 14–15 Hepworth's Buildings, Pritchard Street, Johannesburg	17/2/36, Witwatersrand Local.	Wed., 4/3/36, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18643	Photeadis, Emanuel, a shop assistant, of Johannesburg	11/2/36, Witwatersrand Local.	Wed., 4/3/36, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18644	Janson, Peter Otto, a teacher, of Eckstein Street, Observatory, Johannesburg	17/2/36, Witwatersrand Local.	Wed., 4/3/36, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18645	Gurr, Alfred Edward, a motor car salesman, of 23 Cambridge Mansions, Troye Street, Johannesburg	11/2/36, Witwatersrand Local.	Wed., 4/3/36, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18646	Louzar, Rudolph Matthew, a miner, of 84 President Street, Germiston	11/2/36, Witwatersrand Local.	Fri., 6/3/36, 10 a.m., Johannesburg.
C/18647	Beer, de, Dawid Hermanus, a miner, of Brakpan Mines, Brakpan	11/2/36, Witwatersrand Local.	Fri., 6/3/36, 10 a.m., Germiston.

KENNISGEWINGE VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *seventig* en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die typderk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustees or Assignees directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 3—FORM No. 3. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*	Tyd binne welke skuld betaal moet word. *Time within which debts payable.*
C/18601	Morris Fleishman, trading as Vaalkraans Supply Stores, Vaalkrans, District Witbank	—	John Cameron, 43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	Wed., 4/3/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
3159	Cassim Dinaully, storekeeper, of 106 Prince Edward Street, Durban	Assigned	J. E. Duff, 374 Smith Street, Durban	Thurs., 5/3/36, 10 a.m., Durban	14 days.
7444	Ben Sarnak, a general dealer, of 27 Milner Road, East London, C.P.	Assigned	William Edward Simpson, 24 Union Street, East London	Wed., 4/3/36, 10 a.m., East London	Forthwith.
C/18604	Roderick Campbell, a building contractor, of Klerksdorp	Sequestrated	John Cameron, 43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	Fri., 6/3/36, 10 a.m., Klerksdorp	Forthwith.
C/18624	Woolf Davidow and Julius Gross, trading as Excelsior Soap Works, at 88 Bree Street, Johannesburg	Assigned	Bennie Katzenellenbogen, 15–16 Main House, 96 Main Street, Johannesburg	Wed., 4/3/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/18632	Maud Forder and Reginald Walter Eldridge, carrying on business as Fordridge Fisheries, Fourth Avenue, Geduld Township, Springs	Assigned	John Cameron, 43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	Wed., 4/3/36, 10 a.m., Springs	Forthwith.
C/18579	Sam Silverman, trading as Messina Stores, Messina	Insolvent	Montague Franks, 123 President Street (P.O. Box 6940), Johannesburg and Harry Cohen, Metropolitan Trust (Pty.), Ltd., P.O. Box 5498, Johannesburg	Fri., 6/3/36, 10 a.m., Louis Trichardt	14 days.
7422	Johannes Neethling du Plessis, general dealer, of Namies, District Kenhardt	Sequestrated	D. J. Scholtz, P.O. Box 35, Springbok	Fri., 6/3/36, 10.15 a.m., Springbok	Forthwith.
C/18544	Phillip Katz, of Wit Nigels, Heidelberg, Transvaal	Sequestrated	P. de Klerk, 177 St. Andries Street (P.O. Box 519), Pretoria	Tues., 10/3/36, 10 a.m., Heidelberg, Transvaal	Forthwith.
C/18593	Mathu Gele, general dealer, Bokfontein, District Brits	Sequestrated	P. de Klerk, 177 St. Andries Street (P.O. Box 519), Pretoria	Fri., 6/3/36, 10 a.m., Brits..	Forthwith.
X/5679	Johannes Andries le Roux, a cartage contractor, of Theunissen	Sequestrated	E. C. Deas, P.O. Box 29, Theunissen	Wed., 11/3/36, 10 a.m., Winburg	30 days.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sa lword in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 4—FORM No. 4. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
3159	Cassim Dinaully, storekeeper, of 106 Prince Edward Street, Durban	Assigned	Thurs., 5/3/36, 10 a.m., Durban.....	(1) See footnote.
4541	Insolvent Estate Fuchs Bros, Somerset West, C.P.	Sequestrated	Fri., 6/3/36, 10 a.m., Capetown.....	(2) See footnote.
7359	George William Shelton, a builder and contractor, of East London, C.P.	Sequestrated	Wed., 4/3/36, 10 a.m., East London..	(3) See footnote.
7285	Insolvent Estate of Janap Dawood, a general dealer, of Eureka Estate, Klipfontein Road, Elsie's River, C.P.	Sequestrated	Fri., 6/3/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
7364	Insolvent Estate of Albert Ross, carrying on business as A. Ross, chemist, at 135 Kloof Street, Capetown, and 110 Plein Street, Capetown	Sequestrated	Fri., 6/3/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
7358	Insolvent Estate of Goolam Baba, a general dealer, of Lansdowne Road, Claremont	Sequestrated	Fri., 6/3/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
7362	Insolvent Estate of Hoossain Cassiem, a general dealer, of corner of Batts and Forbes Roads, Wynberg, Cape	Sequestrated	Fri., 6/3/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
7353	Insolvent Estate of Hawa Cassim (married according to Mohammedan Rites), a general dealer, of corner of Scott and Robbins Roads, Observatory, Cape	Sequestrated	Fri., 6/3/36, 10 a.m., Capetown	Proof of debt.
7410	Heinrich Adolf Koch, trading as Capetown Cabinet Works, Aspeling Street, Capetown	Assigned	Fri., 6/3/36, 10 a.m., Capetown.....	(4) See footnote.
3147	Sewchand Biller, general dealer, Jacobs Road, Jacobs	Assigned	Thurs., 5/3/36, 10 a.m., Durban.....	(5) See footnote.
7380	Assigned Estate of Huibrecht Aletta Sophia Vosloo (born Coetzee), married out of Community of Property to Ferdinand Adriaan Vosloo, of 99 Longfellow Street, East London, C.P.	Assigned	Wed., 4/3/36, 10 a.m., East London..	Proof of debt.
CA/3009	MacGregor & Fraser, Limited (in Voluntary Liquidation), Seventh Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg	Company in Voluntary Liquidation	Tues., 17/3/36, 11.30 a.m., Johannesburg	(6) See footnote.
C/18594	Assigned Estate David Rubin and David Singer, trading as West Street Outfitters, at 36A West Street, Johannesburg	Assigned	Wed., 4/3/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
22898	Estate Late Annie Ramsay Dick, of "The Croft," Pietermaritzburg	Deceased dealt with as Insolvent	Wed., 5/3/36, 10 a.m., Pietermaritzburg	To confirm sale of "The Croft" to R. C. Knapp.
C/18364	Amod Essop Badat, trading as "Badat and Co.", at Wolmaransstad and Leeuwfontein, District Wolmaransstad	Sequestrated	Wed., 4/3/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C/18179	Hyman Leib, a general dealer, of Brakpan	Sequestrated	Wed., 4/3/36, 9.30 a.m., Johannesburg	(7) See footnote.

(1) To pass the following resolution: That the offer of V. K. Naidoo to purchase the whole of the assets of the estate for the sum of £225 (Two Hundred and Twenty-five Pounds) cash, subject to his nominee obtaining a licence for the premises, be and the same is hereby accepted.

(2) To confirm the Trustees' action in disposing of 25 shares of £1 each, 10s. paid up, in the Hottentots-Hollandse Eksekuteurs Kamer en Voogdymaatskappy Beperk to Mr. J. D. Botha for the sum of Three Pounds Ten Shillings (£3. 10s. 0d.).

(3) To consider, and if approved, accept an offer of £800 made by Jaco Johan Cloete on behalf of Florence Caroline Cloete (born Brand) in settlement of the balance of purchase price of the property known as No. 12 Prince's Road, Vincent.

(4) (*a*) Proof of debt. (*b*) To confirm the sale by private treaty of the Landed Property in the Estate, more fully described hereunder, for the sum of £4,250 (four thousand two hundred and fifty pounds) to Isaac Rosen & Maurice Losman, trading in partnership in equal shares as the Castle Upholstering Works. Certain piece of land situate at Zonnebloem, in Capetown, in the City of Capetown, Cape Division, being Block 16 of the Estate Zonnebloem, measuring 151 sq. roods, 38 sq. feet, held under Deed of Transfer No. 12126, dated 29/11/26.

(5) (*a*) Further proofs of debt. (*b*) To consider the following offer of composition contained in a Deed of Composition, the nature of which offer is:—(1) Preferent Claims to be paid in full. (2) Concurrent Creditors to receive 12s. 6d. in the £ to be paid in equal monthly instalments over a period of eighteen months. (3) The aforementioned instalments to be guaranteed by two persons.

(6) (*a*) To give the Liquidator instructions with regard to admitting, contesting, and/or compromising certain additional claims by Mr. A. W. Macgregor, amounting to £8,950. 3s. 4d., which have been submitted for proof against the Company in Liquidation. (*b*) To receive the report of the Liquidator on the position of the Estate to date.

(7) (*a*) To submit Trustee's Explanatory Report. (*b*) To confirm the advertising and sale of the Assets by the Trustee in his capacity as Bondholder.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolg Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n divident uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7—FORM No. 7. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
3043	P. V. Webster, bottle store keeper and grocer, of Ladysmith	11/2/36	Dividend paid.....	F. Davenport, P.O. Box 26, Ladysmith.
C/18140	Insolvent Estate of Willem Adolf Schneider, a miner, of Krugersdorp	12/2/36	Dividend being paid....	I. N. Shenker, P.O. Box 13, Krugersdorp.
X/5659	Insolvente Boedel Dirk Jacobus Johannes de Vos, predikant, te Reddersburg	11/2/36	Diwident word uitgekeer	C. H. de Wet, Posbus 237, Bloemfontein.
2237	Insolvent Estate of Sheik Rahim, of Clairwood, Natal, storekeeper	8/2/36	Dividend being paid....	J. E. Duff, 374 Smith Street, Durban.
7172	Insolvent Estate of Arthur Radomsky, a general dealer, trading as Empire Grocery Bazaar	5/2/36	Dividend being paid....	Alexander Cormack Mathieson, P.O. Box 43, Grahamstown.
4361	David Albert, a general dealer, of Market Square, East London	5/2/36	Neither.....	W. E. Simpson, Secretary of the Frontier Orphan Chamber & Trust Co., Ltd., and A. Addleson, 75 Oxford Street, East London
C/18424	Insolvent Estate Hendrik Frederik Prinsloo...	7/2/36	Contribution being collected, in terms of guarantee	L. Frankel, 29 Bedford Street, Benoni, P.O. Box 368, Benoni.
C/17661	Insolvent Estate Noel William Webster.....	7/2/36	Dividend being paid....	L. Frankel, 29 Bedford Street, Benoni, and R. D. Kahanowitz, 51c Prince's Avenue, Benoni.
7333	Assigned Estate Morris Seiham, general dealer, of Uitenhage	5/2/36	Dividend being paid....	Max Finn, 107 Main Street, Port Elizabeth.
X/5648	Insolvent Estate Sloum Durbach, trading as Kimberley Cash Store, general dealer, of Bethlehem	12/2/36	Dividend.....	F. C. von Hirschberg, P.O. Box 19, Bethlehem.
499	Assigned Estate Curry & Dixon, sugar planters, of Empangeni, Zululand	7/2/36	Seventh Dividend being paid	H. L. Crockett, Electric Chambers, Parry Road, Durban, and J. H. Keegan, Club Arcade, Durban.
7304	Insolvent Estate Barney Seff, a general dealer and hotel proprietor, of "The Rest," in the District of Piquetberg	5/2/36	First and Final Dividend has been paid	Alex Thal, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Capetown.
7217	Assigned Estate Morris Berelowitz, a gent's outfitter, Main Road, Claremont	5/2/36	First Dividend being paid	Alex Thal, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Capetown.
CA/3000	Union Newspapers, Limited (in Voluntary Liquidation)	10/2/36	Dividend being paid....	L. W. Fox (Liquidator), P.O. Box 4585, Johannesburg.
C/18530	Edith van Wyk (also known as M. Richburn), Fortesque Mansions, Harley Street, Johannesburg	12/2/36	Neither.....	B. Katzenellenbogen, 15–16 Main House, 96 Main Street, Johannesburg.
X/5636	Insolvent Estate of Cornelius Jansen, bouwer, of Kroonstad	12/2/36	Contribution being collected	Basie Alfred Francis Kelly, P.O. Box 51, Kroonstad.
X/5661	Insolvent Estate Jacobus Albertus Swanepoel, a motor salesman, of Bloemfontein	11/2/36	Dividend being paid....	Eric Guy Hill, 61 Maitland Street or P.O. Box 345, Bloemfontein.
X/5627	C. H. Olivier, Jun., broker, trading as C. H. Olivier, Jun., and Produce Dealer, trading as "O.F.S. Farmers Produce Exchange"	14/2/36	Dividend being paid....	Alfred Searle Leith, c/o Messrs. Leith, Freake & Cade, 75 Maitland Street, P.O. Box 169, Bloemfontein.
X/5642	Insolvent Estate of Christoffel Johannes Adriaan Fourie, financial, estate and general agent, of Boshof	8/2/36	Dividend being paid....	Bazett W. E. Edmeades, c/o Edmeades and Edmeades, P.O. Box 17, Dealesville, Orange Free State.
C/18326	Insolvent Estate Wilhelmus Jacobus Herbst, painter, Springs	12/2/36	Dividend being paid....	Henry George Barclay, c/o Orr, de Klerk & Beaton, Crouse's Buildings, Second Avenue (P.O. Box 303), Springs.
C/18425	Insolvent Estate, Abe Haifer, trading as "Vaal Outfitters," at Vereeniging	18/2/36	First Dividend being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Progress Buildings, 154–158 Commissioner Street (P.O. Box 2037), Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel *honderd-en-ag* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8—FORM No. 8. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
C/16888	Abraham Charles Herr, merchant, 32 Boundary Road, Brakpan	28/4/32	Tues., 7/4/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed 6/12/32.
6532	Barend Christoffel Willemse, 'n boer, van Goudini, Afdeling Caledon	13/4/33	Woens., 8/4/36, 10 v.m., Kaap de Goede Hoop Prowinsiale, Kaapstad	Seksie 108 (2) (*a*) van Insolvente Wet, Rekening bekragtig op 7/4/34.
6875	Frederik Jacobus Hougaard, of Jakhalsdraai, formerly of Onder-Kuilen, District Piquetberg, Cape Province	15/2/34	Wed., 8/4/36, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Under Sec. 108 (2) (*a*) of Act No. 32 of 1916, as amended.
X/5460	Christoffel Johannes Beukman, farmer, Wolverand, District Senekal	20/4/33	Thurs., 9/4/36, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed 25/8/33.
C/13049	Claude Duminy, van Rietfontein, Distrik Rustenburg, vroeër van Vlakvarken No. 11, Distrik Ventersdorp	13/9/28	Dond., 9/4/36, 9.30 v.m., Transvaal Provinsiale, Pretoria	Rekening bekragtig 8/4/29.
3041	John Alexander Grant, formerly a builder, Caister House, Musgrave Road, Durban	7/2/34	Wed., 8/4/36, 10 a.m., Natal Provincial, Maritzburg	Account confirmed 3/10/34.
2163	John Achilleos, baker, Durban.....	9/6/30	Wed., 8/4/36, 10 a.m., Natal Provincial, Pietermaritzburg	Sec. 108 (2) (*a*) of Act No. 32 of 1916 as amended.
X/5047	Jacobus Josias Muller, a farmer, of "Windheuvel," District Heilbron	10/3/32	Thurs., 9/4/36, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed 28/11/32.
X/3353	Petrus Johannes Gildenhuys, merchant, of Vredefort	14/3/27	Thurs., 9/4/36, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed 22/11/27.
C/16148	Francois Gerhardus Joubert, Junior, farmer, of Ermelo, Roodewaal No. 93, District Ermelo	11/9/31	Thurs., 9/4/36, 9.30 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed 10/6/32.
227 Vol. XIII	James Louis Fontbin, storekeeper, 484 Point Road, Durban	25/11/10	Tues., 7/4/36, 10 a.m., Natal Provincial, Maritzburg	Accounts confirmed.

KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.—MASTER'S NOTICES.

Ingevolge Artikel 119, onderartikel (3), van die Maatskappyewet, 1926.—Pursuant to Section 119, Sub-section (3), of the Cos. Act, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die Maatskappye in onderstaande skedule vermeld finaal in likwidasie geplaas is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit.

Notice is hereby given that the Cos. mentioned in the subjoined Schedule have been placed under final winding up by Order of Supreme Court as therein set forth.

No. van Maatskappy. *No. of Co.*	Naam en Beskrywing van Maatskappy. *Name and Description of Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*		Op aansoek van. *Upon the Application of.*
		Datum van Order. *Date of Order.*	Afdeling van Hof. *Division of Court.*	
C607	Wonder West Gold Mining Company, Limited.	11/2/36	Cape of Good Hope Provincial Division	Reginald Percy Gain, Secretary for the time being of the Board of Executors, in his capacity as Judicial Manager of Wonder West Gold Mining Company, Limited, under Judicial Management.

ADVERTENSIES.

KAARTE

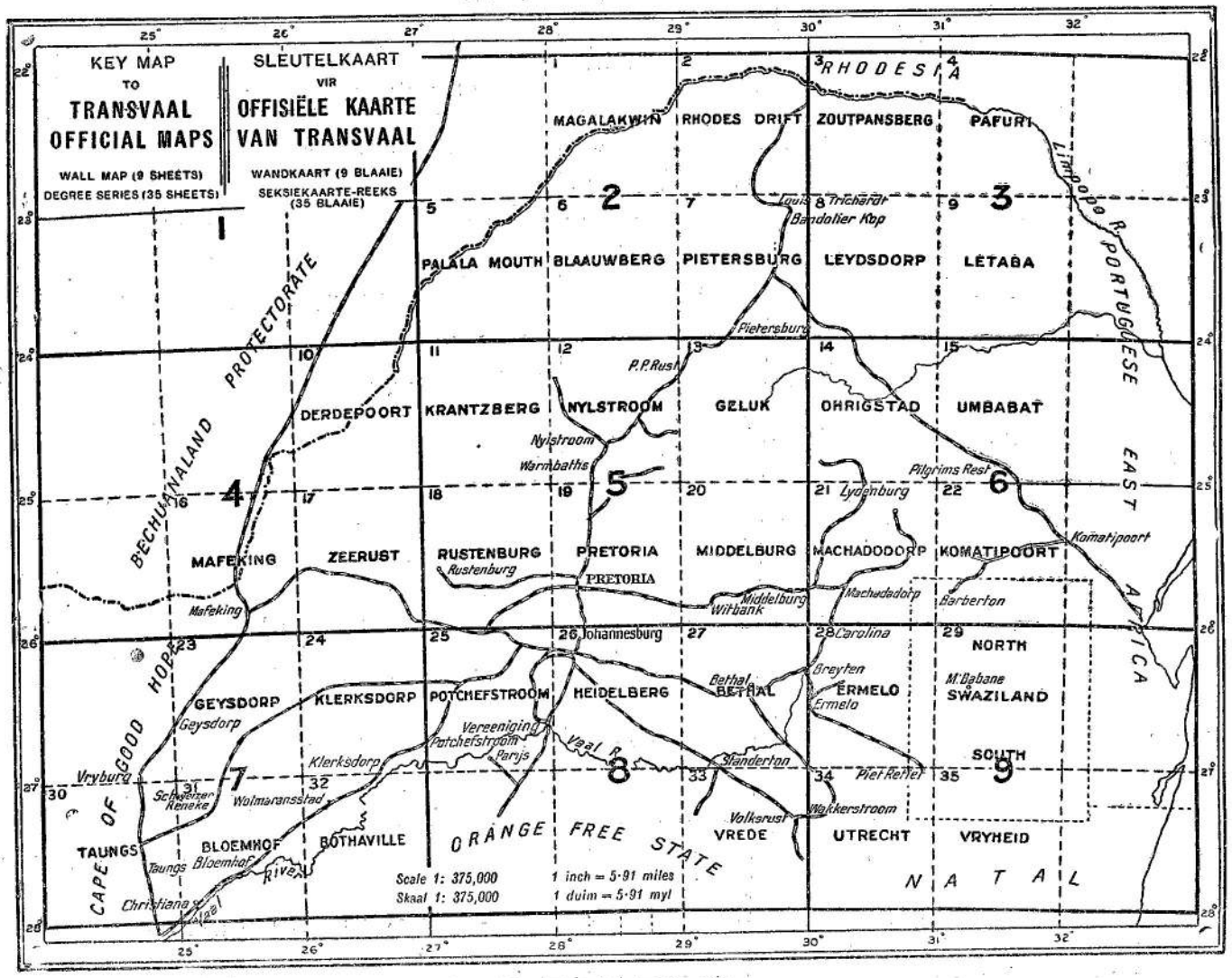
VAN DIE

PROVINSIE TRANSVAAL

Waarop die Grense van die Magistraatsdistrikte, Plase, Paaie Spoorweë, Riviere, Stede en Dorpe aangegee is

(A)		(B)
Wandkaart (9 Velle) Prys 3s. Per Vel 27s. Per Stel van 9 Velle		Reeks Seksiekaarte (35 Velle) Prys 3s. Per ongevoude Kaart 4s. Per Kaart Gevou in Omslae

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria



MAPS

OF THE

TRANSVAAL PROVINCE

Showing Magisterial District Boundaries, Farms, Roads, Railways, Rivers, Towns and Villages

(A)		(B)
Wall Map (9 Sheets) Price 3s. Per Sheet 27s. Per Set of 9 Sheets		Degree Sheet Series (35 Sheets) Price 3s. Per Sheet Flat 4s. Per Sheet Folded in Covers

Obtainable from the Government Printer, Pretoria

Gedruk in die Unie van Suid-Afrika deur die Staatsdrukker, Pretoria.

Printed in the Union of South Africa by the Government Printer, Pretoria.